JAPÓN
- compras, escuela, hospital, etc. -

ここ以外のどこかへ!

Más de 6000 palabras ilustradas útiles para viajes, trámites y trabajo.



日本語に不慣れな外国人との会話に最適
厳選の実践的な言葉を6000語以上収録
公共機関・会社・学校に必須の一冊

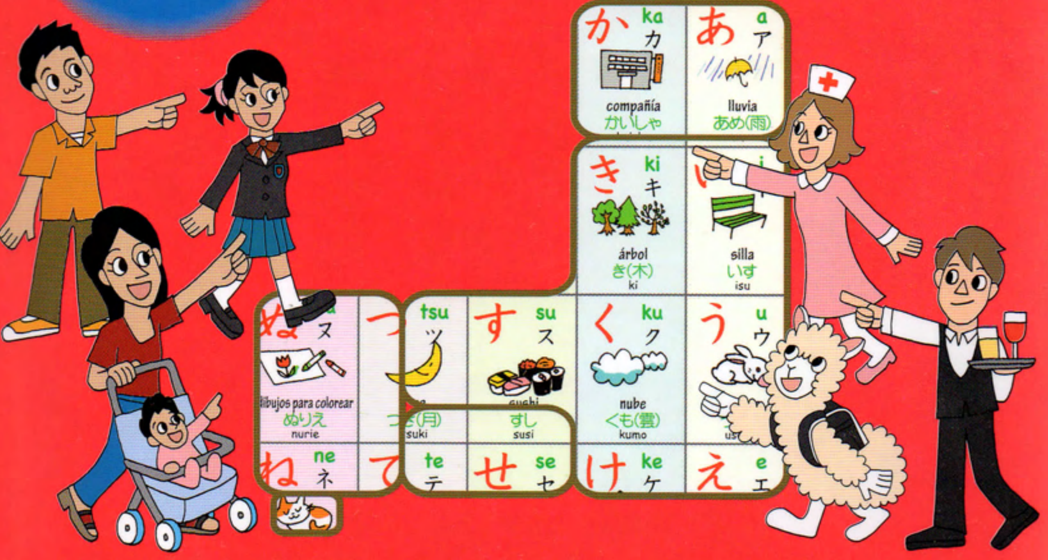
暮らしの日本語
指さし会話帳

スペイン語版

Japonés⇔Castellano
日本語⇔スペイン語
edición bilingüe

西村秀人・谷本雅世・著
Juan Alberto Matsumoto

在日外国人のための、
楽しく役立つ日本語会話集
Para una conversación amena y práctica.



Es práctico, solo señale.▲

▲指さして使います

情報センター出版局
Joho Center Publishing Co., Ltd.

Soy de〜.
ソイ　デ〜
〜出身です
〜shussin desu

Estados Unidos de América
エスタドス ウニドス デ アメリカ
アメリカ合衆国
amerika gasshuukoku

México
メヒコ
メキシコ
mekisiko

Cuba
クバ
キューバ
kyuuba

República Dominicana
レプブリカ ドミニカナ
ドミニカ共和国
dominika kyoowakoku

Guatemala
グアテマラ
グアテマラ
guatemala

Honduras
オンドゥラス
ホンジュラス
honjurasu

El Salvador
エル サルバドル
エルサルバドル
erusarubadoru

Nicaragua
ニカラグア
ニカラグア
nikaragua

Venezuela
ベネスエラ
ベネズエラ
benezuera

Panamá
パナマー
パナマ
panama

Colombia
コロンビア
コロンビア
koronbia

Centroamérica
セントロアメリカ
中米
chuubei

Costa Rica
コスタ リカ
コスタリカ
kosutarika

Ecuador
エクアドル
エクアドル
ekuadoru

Brasil
ブラシル
ブラジル
burajiru

Perú
ペルー
ペルー
peruu

Bolivia
ボリビア
ボリビア
boribia

Paraguay
パラグアイ
パラグアイ
paraguai

Chile
チレ
チリ
chiri

Uruguay
ウルグアイ
ウルグアイ
uruguai

Argentina
アルヘンティナ
アルゼンチン
aruzenchin

Sudamérica
スダメリカ
南米
nanbei

Europa
エウロパ
ヨーロッパ
yooroppa

España
エスパニャ
スペイン
supein

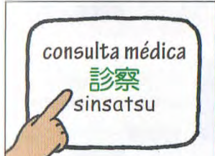
África
アフリカ
アフリカ
afurika

Guinea Ecuatorial
ギネア エクアトリアル
赤道ギニア
sekidooguinia

スペイン語圏の国々
Países hispanoparlantes



¿Cómo usar este libro? この本の使い方



① Señale la palabra o frase y pronuncie.

指さしながら
発音する



② Puede combinar las palabras.

言葉を
組み合わせる



Señale la palabra o frase que quiere transmitir y los japoneses sabrán lo que usted dice, ya que está escrito también en japonés.



Señale las palabras en orden para construir una frase. Hágalo lenta y claramente.



③ Podrá aprender con más naturalidad.
自然と言葉を覚えられる

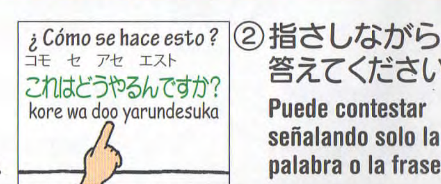
Pronuncie y señale la palabra o frase escrita. Podrá aprender con más facilidad el japonés. Use el glosario del final del libro.

日本のみなさんへ Para el lector y usuario japonés



① 在日外国人との会話に役立つ本

Útil para la comunicación con los hispanoparlantes que viven en Japón.



② 指さしながら答えてください

Puede contestar señalando solo la palabra o la frase.



このシリーズは日本で暮らす外国人のための会話帳です。様々な場面で、本当に役に立つ言葉を厳選しているので、外国人を受け入れる立場にある方も会話ツールとして使えます。



日本語を話せない方に話しかけられても、この本を使えば言いたいことを理解できます。答えるときは言葉を指さして伝えてください。

Vida cotidiana de Japón – CASTELLANO –
暮らしの日本語指さし会話帳 ⑥ スペイン語版



Claves para usar este libro この本を使いこなすためのヒント

1º Parte: Señale la palabra que necesita
第1部・指さしながら使います



La 1º Parte, que comienza en la página 7, está dividida en 59 situaciones diferentes de comunicación. Contiene frases y expresiones muy útiles y prácticos para la vida diaria. Por ejemplo, la sección de "Hobby / Deportes" o "Descanso y ocio" le será de utilidad para relacionarse un poco más con los japoneses.

7ページから始まる第1部「指さしシート」は会話の状況別に59に分けられています。どれも、実際の生活に役立つ内容を盛り込んでいます。ときには「趣味・スポーツ」や「休日と遊び」のページを使って日本の方と盛り上がりましょう。きっと相手も興味をもって距離が縮まります。

Los coloridos dibujos facilitarán aun más la comunicación.
イラストがあるからわかりやすい



Aún cuando esté apurado, no le será difícil encontrar las palabras que necesita porque están en coloridos dibujos que animan la conversación.

あわてている場面でもすぐに言葉が目に入る。会話の相手に興味を持ってもらう。カラフルなイラストが会話を楽しく盛り上げます。

Es fácil buscar la página con el índice.
インデックスでページを探しやすい



Verifique el índice de la página 2. Podrá saber dónde están las frases y expresiones que necesita para comunicarse en cada situación.

2ページからの目次に目を通しておきましょう。どのページにどんな表現が載っているか知っておくとあらゆる場面でこの本を使えます。

De una página a la otra.
ページからページへ



Las frases o palabras que están relacionadas con otras situaciones están indicadas de esta manera "→58".

会話の関連事項が載っているページは「→58」と表示しています。会話の話題をスムーズにするためにぜひ活用してください。

La pronunciación está en letras romanas.
ローマ字の発音ガイドで話す

correos
コレオス
郵便局
yuubinkyoku

Cada palabra tiene su pronunciación en letras romanas, lo que le permitirá leer aunque no sepan leer los kanji o katakana.

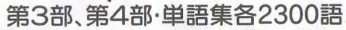
それぞれの単語にはローマ字による発音ガイドがついています。漢字やカタカナが読めなくても、これに従って発音すれば安心です。

2º Parte: Algunas consideraciones sobre lo cotidiano en Japón
第2部・日本での生活に役立つヒント



Algunas recomendaciones le serán de utilidad para conocer mejor la sociedad japonesa.

日本で生活していく上で役に立つこと、日本人と仲良くなるちょっとしたコツを解説しています。

3º Parte y 4º Parte: Indice de Glosario de 2300 palabras

第3部、第4部・単語集各2300語



En el GLOSARIO podrá encontrar unas 2300 palabras ordenadas en "castellano→japonés" y "japonés→castellano".

言葉がさらに必要になったら単語集をめくってください。日→西、西→日で各2300語収録しています。











Es útil en cualquier situación.
生活のあらゆる場面で使えます!

Podrá conocer las diversas normas del Japón (Ej: Clasificación de residuos, etc)
生活ルール(ゴミ出しなど)





Palabras relacionadas con los alimentos, ropas, eletrodomésticos y todo lo cotidiano.
食品、衣料品、電化製品など身の回りの言葉

Palabras que son necesarias en la escuela y en el trabajo.
学校、職場で必要となる言葉





Para los trámites como Jubilación, Seguro de Salud, Impuestos, etc.
届出に必要な言葉、日本のいろいろな制度(年金、健保、税金ほか)

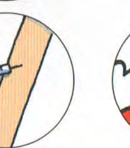
Podrá prevenir emergencias como terremotos, incendios, accidentes y otros desastres.
地震や雪崩などの日本の災害





Nombres de las Prefecturas, historia y cultura de Japón.
日本の都道府県名、歴史の知識

Podrá conocer los nombres de las enfermedades más importantes y atenderse en el hospital.
さまざまな病名

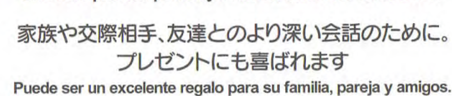





Con un marcador hidrosoluble podrá usar la tapa de atrás las veces que desee.
裏表紙は水性ペンで何度でも書き直して使えます

外国人と接する日本のみなさんへ
Para los japoneses que se relacionan con los hispanohablantes



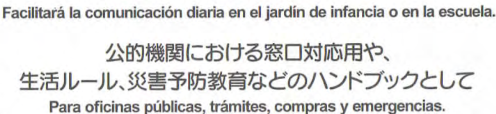

この本を以下のようにご活用いただき、
外国の方とのコミュニケーションにお役立てください。
Este libro práctico podrá ayudarlo en diferentes situaciones.



家族や交際相手、友達とのより深い会話のために。
プレゼントにも喜ばれます
Puede ser un excelente regalo para su familia, pareja y amigos.

外国人生徒を受け持つ学校、
幼稚園・保育園などの日常会話ツールとして
Facilitará la comunicación diaria en el jardín de infancia o en la escuela.





公的機関における窓口対応用や、
生活ルール、災害予防教育などのハンドブックとして
Para oficinas públicas, trámites, compras y emergencias.

外国人労働者・研修生を受け入れる会社の
会話ツール、生活ハンドブックとして
Para las empresas donde trabajan los hispanohablantes.

病院や警察における、緊急用外国人対応ツールとして
Para comunicarse en el hospital o en la policía.



この本を手にしたみなさまへ

この本は日本で暮らすスペイン語圏出身の皆さん、およびスペイン語圏から来た人々と接する機会のある日本人のみなさんのために作られました。

学校、役所、買い物、ゴミ出しなどさまざまな場面に分けて、必要な単語や表現をイラスト付きでまとめたものです。また日本文化に親しみを持ってもらうためのテーマ設定もあります。

まずは、指をさして声に出して、会話を始めましょう。日本人側からもスペイン語圏出身者からも活用できます。

きっとみなさんの生活の一助となるはずです。ぜひ、おおいに利用してコミュニケーションを図ってください。

著者　西村秀人、谷本雅世、アルベルト松本

A los lectores y usuarios de este libro guía

A pesar de que la Editorial ya ha presentado títulos similares como JAPAN – en castellano –, esta vez intenta ofrecer un contenido más práctico para aquellos hispanoparlantes que viven, trabajan y estudian en este país. Cubre desde temas generales hasta la atención en un hospital, trámites municipales y en la escuela, compras,clasificación de residuos, temas culturales y costumbres de la sociedad japonesa. Las ilustraciones ayudarán mucho a comprender los conceptos y a comunicarse mejor con los japoneses y éstos con los latinos. Deseamos que esta guía les permitan acercarse más con los compañeros de trabajo y vecinos japoneses y ellos a ustedes. Aprender y comprender más el japonés les permitirá integrarse un poco más y conocer las virtudes y los beneficios que hay en esta sociedad, y desde luego fomentará mucho más el entendimiento.

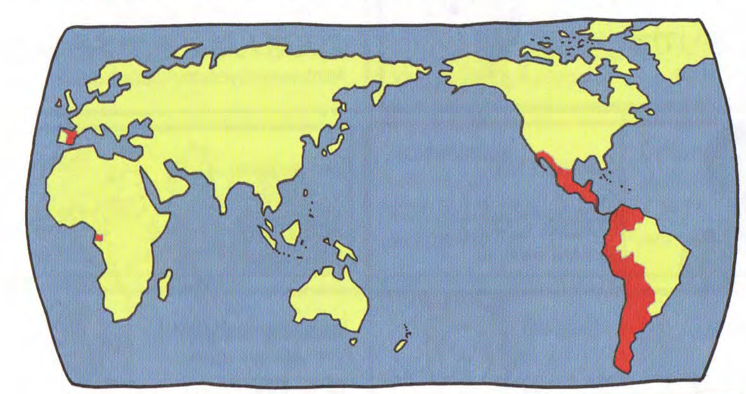
Autores: Alberto Matsumoto, Masayo Tanimoto & Hideto Nishimura

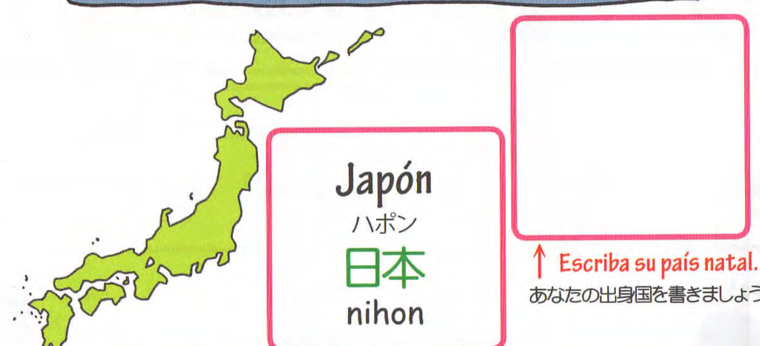




Vida cotidiana de Japón - CASTELLANO -

「暮らしの日本語 指さし会話帳」本編





Soy de ～ ソイ　デ～ ～からきました ~kara kimasita	Nací en ～ ナシー　エン～ ～で生まれました ~de umaremasita
Vivo en ～ ビボ　エン～ ～に住んでいます ~ni sundeimasu	Me puede indicar sobre ～ メ　プエデ　インディカル　ソブレ～ ～のことを教えてください ~no koto wo osiete kudasai

Saludos あいさつ・呼びかけ
aisatsu・yobikake



Buenas tardes.
ブエナス タルデス
こんにちは
konnichiwa

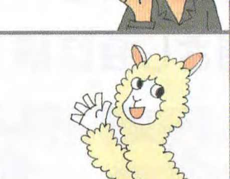
¡Bienvenido(a)!
ビエンベニード(ダ)
ようこそ!
yookoso

¡Hola!
オラー
やあ!
yaa



Mucho gusto. / Encantado(a).
ムチョ グスト ／ エンカンタド(ダ)
はじめまして
hajimemasite

Buenos días.
ブエノス ディアス
おはようございます
ohayoo gozaimasu



Tanto tiempo.
タント ティエンポ
おひさしぶりです
ohisasiburi desu

Buenas noches. / Que descanse.
ブエナス ノチェス ／ ケ デスカンセ
こんばんは／おやすみなさい
konbanwa/oyasuminasai



¿Cómo está?
コモ エスタ
お元気ですか?
oguenki desuka

Estoy bien.
エストイ ビエン
元気です
guenki desu

¿Y usted?
イ ウステ
あなたは?
anatawa

Más o menos.
マス オ メノス
まあまあです
maa maa desu



No estoy muy bien.
ノ エストイ ムイ ビエン
すぐれません
suguremasen



¡Adiós!
アディオス
さようなら
sayoonara



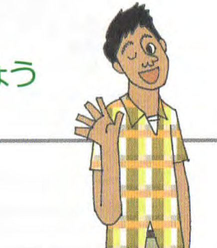
¡Hasta mañana!
アスタ マニャナ
また明日
mata asita

¡Chau!
チャウ
バイバイ
baibai

¡Cuídese!
クイデセ
気をつけて
ki wo tsukete

Nos vemos.
ノス ベモス
またお会いしましょう
mata oai simashoo

Saludos a todos.
サルドス ア トドス
皆さんによろしくお伝えください
minasan ni yorosiku otsutae kudasai



Por favor. / Disculpe.
ポル ファボル ／ ディスクルペ
お願いします／すみません
onegaisimasu / sumimasen

Sí.
シ
はい
jai

No.
ノ
いいえ
iie

¿Cómo se dice ～?
コモ セ ディセ ～
～は何と言いますか
Nanto iimasuka

en japonés
エン ハポネス
日本語で
nihongo de

en español
エン エスパニョル
スペイン語で
supeingo de

Hable más despacio, por favor.
アブレ マス デスパシオ, ポル ファボル
ゆっくり話してください
yukkuri hanasite kudasai

¿Me puede escribir aquí?
メ プエデ エスクリビル アキ
ここに書いてください
kokoni kaite kudasai

¿Me puede ayudar?
メ プエデ アジュダル
手伝ってください
tetsudatte kudasai



No entiendo.
ノ エンティエンド
わかりません
wakarimasen

Entiendo.
エンティエンド
わかりました
wakarimasita

Gracias.
グラシアス
ありがとう
arigatoo

Muchas gracias.
ムチャス グラシアス
(どうも)ありがとうございます
doomo arigatoo gozaimasu

De nada.
デ ナダ
どういたしまして / こちらこそ
doo itasimasite / kochirakoso

Con permiso. / Disculpe. *1
コン ペルミッソ ／ ディスクルペ
失礼します／すみません
sitsurei simasu / sumimasen

No se moleste.
ノ セ モレステ
気にしないでください
kini sinaide kudasai

Disculpe. / Perdón.
ディスクルペ / ペルドン
ごめんなさい
gomennasai

Estoy bien. / Todo está bien.
エストイ ビエン / トド エスタ ビエン
大丈夫です
daijoobu desu

Disculpe. / Perdón. *1
ディスクルペ / ペルドン
申し訳ございません
moosiwake gozaimasen

No se preocupe.
ノ セ プレオクペ
どうぞおかまいなく
doozo okamainaku



*1 Las expresiones "sumimasen" o "moosiwake gozaimasen" se usan no solamente para disculparse sino también para sobrellevar más armónicamente las relaciones humanas. ／「すみません」や「申し訳ございません」は謝罪の意味がある一方で、日常生活においてあいさつ代わりに使うことが多いです。

Presentación 自己紹介 jikoshookai

Presentación



Me llamo ~.
メ ジャモ ～
私は～と申します
watasi wa ~to moosimasu



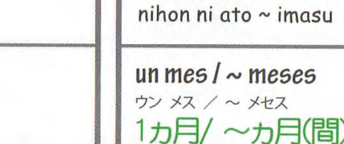
¿Cómo se llama usted?
コモ セ ジャマ ウステー
あなたのお名前は何ですか?
anata no onamae wa nan desuka

apellido アペジド 苗字 myooji	**nombre** ノンブレ 名前 namae	**nombre completo** ノンブレ コンプレト フルネーム furuneemu	**sobrenombre / apodo** ソブレノンブレ / アポド ニックネーム nikkuneemu



¿En qué país nació?
エン ケ パイス ナシオ
ご出身はどちらですか?
goshussin wa dochira desuka

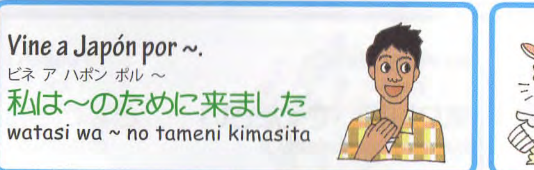
¿Cuánto tiempo se queda en Japón?
クアント ティエンポ セ ケダ エン ハポン
どのくらい日本にいますか?
donokurai nihon ni imasuka



Soy de ~. ソイ デ ～ ～出身です ~shussin desu	**nombre de país** ノンブレ デ パイス 国名 kuni mei
Japón / japonés(a) ハポン/ハポネス (サ) 日本／日本人 nihon / nihon jin	**nikkei** ニッケイ 日系人 nikkei jin

Estaré en Japón ~. → 22
エスタレ エン ハポン ～
日本にあと～います
nihon ni ato ~ imasu

un mes / ~ meses ウン メス ／ ～ メセス 1カ月/ ～カ月(間) ikkaguetsu / ~ kaguetsu(kan)	**un año / ~ años** ウン アニョ ／ ～ アニョス 1年 ／ ～年(間) ichinen / ~ nen(kan)



Vine a Japón por ~.
ビネ ア ハポン ポル ～
私は～のために来ました
watasi wa ~ no tameni kimasita

¿Usted habla el ~?
ウステー アブラ エル ～
あなたは～を話せますか?
anatawa ~ wo hanasemasuka

trabajo トラバホ 仕事 sigoto	**estudio** エストゥディオ 勉強 benkyoo	**español** エスパニョル スペイン語 supeingo	**japonés** ハポネス 日本語 nihongo	**inglés** イングレス 英語 eigo

turismo トゥリスモ 観光 kankoo	**cursillo / capacitación** クルシージョ / カパシタシオン 研修 kenshuu	**Sí, lo hablo.** シ, ロ アブロ はい、話せます hai hanasemasu	**un poco** *1 ウン ポコ ちょっとだけ／少しだけ chottodake /sukosidake

*1 Si no comprende bien el japonés no diga que entiende, pues es mejor mostrar predisposición en aprender o en entender. Muchos lo ayudarán. Evite malentendidos. ／日本語に自信がない場合は、率直に「少しだけ」と伝えましょう。よく理解していないのに分かったふりをすると、誤解を招いてしまいます。

自己紹介

¿Dónde vive usted? → 114
ドンデ ビベ ウステー
どこにお住まいですか?
doko ni osumai desuka



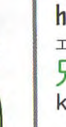
Vivo en ~.
ビボ エン ～
～に住んでいます
~ ni sundeimasu

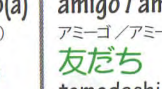


¿Con quién vive usted? → 66
コン キエン ビベ ウステー
誰と一緒に暮らしていますか?
dare to issho ni kurasite imasuka

Vivo con mi ~.
ビボ コン ミ ～
～と一緒に暮らしています
~ to issho ni kurasite imasu



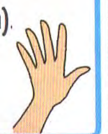



familia ファミリア 家族 kazoku	**padre** パドレ 父 chichi	**madre** マドレ 母 haha	**hermano(s)** エルマノ (ス) 兄弟 kyodai
hermana(s エルマナ (ス) 姉妹 simai	**marido(esposo)** マリド (エスポソ) 夫 otto	**esposa** エスポサ 妻 tsuma	**hijo** イホ 息子 musuko
hija イハ 娘 musume	**pariente(s)** パリエンテ (ス) 親戚 sinseki	**novio(a)/enamorado(a)** ノビオ (ア) ／エナモラド (ダ) 恋人 koibito	**amigo / amiga** アミーゴ ／アミーガ 友だち tomodachi
compañero(a) de piso コンパニェロ (ラ) デ ピソ ルームメイト ruumumeito	**Vivo solo(sola).** ビーボ ソロ (ソラ) ひとり暮らし hitori gurasi	**Vivo alejado de mi familia por trabajo.** ビボ アレハド デ ミ ファミリア ポル トラバホ 単身赴任です tansinfunin desu	**residencia** レシデンシア 寮 ryoo



Soy casado (casada).
ソイ カサド (カサダ)
結婚しています
kekkon siteimasu



Soy soltero (soltera).
ソイ ソルテロ (ソルテラ)
独身です
dokusin desu

Mi familia está en ~.
ミ ファミリア エスタ エン ～
家族は～にいます
kazoku wa ~ ni imasu

¿Qué edad tiene? → 19
ケ エダー ティエネ
おいくつ(何歳)ですか?
oikutsu(nansai)desuka

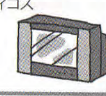
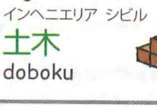
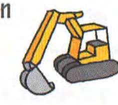
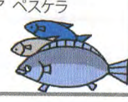
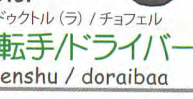
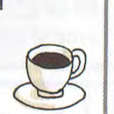
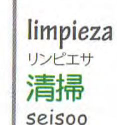
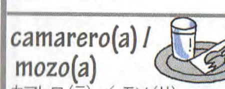
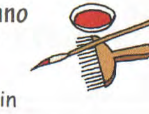
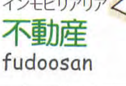
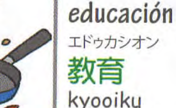
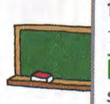
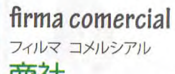
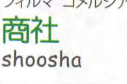
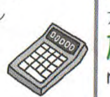


Tengo ~ años.
テンゴ ～アニョス
～歳です
~ sai desu



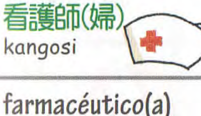
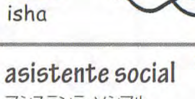
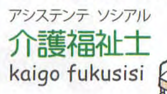
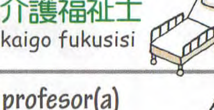
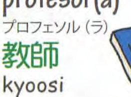
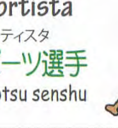
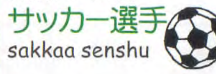
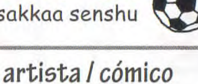
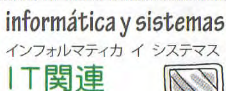
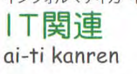
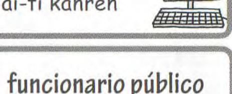
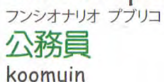
Profesiones 職業 shokugyoo

¿En qué trabaja? エン ケ トラバハ お仕事はなんですか? osigoto wa nan desuka 	Yo trabajo como ~. ジョ トラバホ コモ ～ 私は～として働いています。 watasi wa ~ tosite hataraite imasu 
Yo trabajo en ~. ジョ トラバホ エン ～ ～(職場)につとめています ~ni tsutomete imasu 	Yo quisiera trabajar en ～ ジョ キシエラ トラバハル エン～ ～として/～で仕事をしたいです ~de sigoto wo sitaidesu 

sector fabril セクトル ファブリル 製造業 seizoogyoo	automotriz アウトモトリス 自動車産業 jidoosha sangyoo	máquina de precisión マキナ デ プレシシオン 精密機器 seimitsukiki	fábrica ファブリカ 工場 koojoo 
industria textil インドゥストゥリア テクスティル 縫製 hosei	electrodomésticos エレクトロドメスティコス 家電 kaden 	industria alimentaria インドゥストゥリア アリメンタリア 食品 shokuhin 	agricultura アグリクルトゥラ 農業 noogyoo  
construcción コンストゥルクシオン 建設業 kensetsugyoo	ingeniería civil インヘニエリア シビル 土木 doboku 	demolición デモリシオン 解体 kaitai  	industria pesquera インドゥストリア ペスケラ 漁業 gyogyoo 
servicios セルビシオス 接客業 sekkyakugyoo 	supermercado スペルメルカド スーパー suupaa	conductor(a) / chofer コンドゥクトル(ラ) / チョフェル 運転手/ドライバー untenshu / doraibaa 	transportes トランスポルテス 運送 unsoo
ventas ベンタス 販売業 hanbaigyoo 	gastronomía ガストロノミア 飲食業 inshokugyoo 	vigilancia ビヒランシア 警備 keibi 	limpieza リンピエサ 清掃 seisoo  
camarero(a) / mozo(a) カマレロ(ラ) / モソ(サ) ウェイター・ウエイトレス weitaa / weitoresu 	tienda de conveniencia ティエンダ デ コンベニエンシア コンビニ konbini 	artesano アルテサノ 職人 shokunin 	inmobiliaria インモビリアリア 不動産 fudoosan 
cocinero(a)/chef コシネロ(ラ) / チェフ 料理人 ryoorinin 	educación エドゥカシオン 教育 kyooiku 	firma comercial フィルマ コメルシアル 商社 shoosha   	agencia de viaje アヘンシア デ ビアヘ 旅行会社 ryokoogaisha  



Tengo licencia de ~. *1 テンゴ リセンシア デ ～ ～の資格を持っています ~no sikaku wo motte imasu 	Yo trabajaba como ~. ジョ トラバハバ コモ ～ ～として働いていました ~de hataraite imasita

enfermero(a) エンフェルメロ(ラ) 看護師(婦) kangosi 	médico(a) メディコ(カ) 医者 isha 	antes アンテス 以前は izenwa	en ~ エン ～ (※国名)～では ~dewa
farmacéutico(a) ファルマセウティコ(カ) 薬剤師 yakuzaisi	asistente social *2 アシステンテ ソシアル 介護福祉士 kaigo fukusisi  	traductor(a) トラドゥクトル(ラ) 通訳・翻訳家 tsuuyaku / hon-yakuka	periodista ペリオディスタ ジャーナリスト jaanarisuto
abogado(a) アボガド(ダ) 弁護士 bengosi	profesor(a) プロフェソル(ラ) 教師 kyoosi  	deportista デポルティスタ スポーツ選手 supootsu senshu  	jugador de fútbol フガドル デ フッボル サッカー選手 sakkaa senshu  
peinador(a) ペイナドル(ラ) 美容師 biyoosi	puericultor(a) プエリクルトル(ラ) 保育士 hoikusi	músico ムシコ ミュージシャン myuujishan	artista / cómico アルティスタ/コミコ タレント tarento  
arquitecto(a) アルキテクト(タ) 建築士 kenchikusi	policía ポリシア 警察 keisatsu	modelo モデロ モデル moderu	informática y sistemas インフォルマティカ イ システマス IT関連 ai-ti kanren   
diseñador(a) ディセニャドル(ラ) デザイナー dezainaa	ingeniero インヘニエロ エンジニア enjinia	empleado(a) エンプレアド(ダ) サラリーマン・会社員 sarariiman / kaishain	funcionario público フンシオナリオ プブリコ 公務員 koomuin  
Estoy buscando trabajo. エストイ ブスカンド トラバホ 求職中です kyuushokuchuu desu	ama de casa アマ デ カサ 専業主婦 sengyooshufu	negocio independiente ネゴシオ インデペンディエンテ 自営業 jieigyoo	trabajo por horas トラバホ ポル オラス アルバイト/パート arubaito / paato
Estoy sin empleo. エストイ シン エンプレオ 無職です mushoku desu	retirado(a) / jubilado(a) レティラド(ダ) / フビラド(ダ) 定年退職者/年金受給者 teinen taishokusha / nenkin jukyuusha	empleado(a) temporal エンプレアド(ダ) テンポラル 派遣社員/契約社員 haken shain / keiyaku shain	

*1 En Japón hay licencias nacionales y privadas, y en éstas últimas hay muchas que son simples constancias de cursillos que no necesariamente posibilitan el trabajo en esa especialidad. ／日本には「国家資格」のほかに「民間資格」などがあります。なかには、受講証明書程度のものもあり、資格さえあれば職に就けるとは限らない場合もあります。 *2 Es un asistente social matriculado especializado en el diagnóstico, atención y servicios para los que requieren atención domiciliaria (tratamiento y rehabilitación). ／介護保険関係の認定や運営に関わる専門職。

Alfabeto japonés (1a parte) 五十音 1 gojuuon ichi

わ ワ wa caimán / cocodrilo わに wani	ら ラ la/ra león らいおん raion	や ヤ ya montaña やま yama	ま マ ma manga まんが manga	は ハ ha palillos はし(箸) hasi
Enséñeme cómo se dice ~ en japonés. 日本語で～を何というか教えてください osiete kudasai	り リ ri/li manzana りんご ringo	En japonés se usan tres tipos de letras: "Hiragana", "Katakana" y los "Kanji".	み ミ mi mandarina みかん mikan	ひ ヒ hi avión ひこうき hikooki
を ヲ wo comer ~ ～をたべる gohan wo taberu	る ル ru rubí るびー rubii	ゆ ユ yu nieve ゆき yuki	む ム mu insecto むし musi	ふ フ fu futon ふとん futon
Lea por favor. 読んでください yonde kudasai	れ レ re radiografía れんとげん rentoguen	日本語には、 ・ひらがな ・カタカナ ・漢字 があります	め メ me mail めーる meeru	へ ヘ he serpiente へび hebi
ん ン n tazón おわん owan	ろ ロ ro/lo cohete ろけっと roketto	よ ヨ yo noche よる yoru	も モ mo hola/aló もしもし mosimosi	ほ ホ ho estrella ほし hosi

"は(ha)" se pronuncia como "wa" cuando es nexo entre palabras.Ej: "Watashi wa nihonjin desu" (Yo soy japonés). 「は:ha」は言葉と言葉をつなぐとき「wa」と読みます。例 わたしは日本人です。





Alfabeto japonés (2a parte) y números en kanji 五十音2+漢数字

gojuuon ni + kan suuji



にゃ ña ニャ miau にゃーん ñaan	ちゃ cha チャ taza ちゃわん chawan	じゃ ja ジャ obstáculo じゃま jama	しゃ sha シャ foto しゃしん shasin	ぎゃ gya ギャ gángster ぎゃんぐ gyangu	きゃ kya キャ caramelo きゃらめる kyarameru
にゅ ñu ニュ NEWS noticia にゅーす ñuusu	ちゅ chu チュ chicle ちゅーいんがむ chuuingamu	じゅ ju ジュ alfombra じゅうたん juutan	しゅ shu シュ hobby しゅみ shumi	ぎゅ gyu ギュ leche ぎゅうにゅう gyuunyuu	きゅ kyu キュ pepino きゅうり kyuuri
にょ ño ニョ orina にょう(尿) ñoo	ちょ cho チョ desayuno ちょうしょく chooshoku	じょ jo ジョ regadera じょうろ jooro	しょ sho ショ 書 caligrafía japonesa しょどう shodoo	ぎょ gyo ギョ pez de colores きんぎょ kingyo	きょ kyo キョ persona gigante きょじん kyojin
Sólo para el uso de palabras tomadas de otro idioma 外来語に使われる表記	りゃ rya リャ コンビニ 東大 abreviatura りゃくご(略語) ryakugo	みゃ mya ミャ pulso みゃく(脈) myaku	ぴゃ pya ピャ 800 ochocientos はっぴゃく[800] happyaku	びゃ bya ビャ 300 trecientos さんびゃく[300] sanbyaku	ひゃ hya ヒャ 100 cien ひゃく[100] hyaku
ティ ti ディ di トゥ tu ドゥ du ヴァ va	りゅ ryu リュ dragón りゅう(龍) ryuu	みゅ myu ミュ comedia musical みゅーじかる myuujikaru	ぴゅ pyu ピュ computador/ordenador こんぴゅーたー konpyuutaa	びゅ byu ビュ buffet びゅっふぇ byuffe	ひゅ hyu ヒュ fusible ひゅーず hyuuzu
ヴィ vi ヴ vu ヴェ ve ヴォ vo	りょ ryo リョ viaje りょこう ryokoo	みょ myo ミョ 山田 鈴木 apellido みょうじ myooji	ぴょ pyo ピョ a saltos ぴょんぴょん pyon pyon	びょ byo ビョ *1 hospital びょういん(病院) byooin	ひょ hyo ヒョ puma ひょう(動物) hyoo

つ、ツ

小さい「つ、ツ」



colegio
がっこう
gakkoo

Cuando se pronuncia suavemente el "tsu" llevan un 「つ」「ッ」(tsu) pequeño./はねる音はすべて「っ」「ッ」と書きます。

ー、|

のばす音「ー」



carta
かーど
kaado

Cuando se estira una pronunciación va el símbolo (ー)./母音をのばす場合は「ー」と書きます。

*1 Para los hispanoparlantes hay palabras como "byooin(hospital)" y "biyooin(peluquería)" que son difíciles de diferenciar si no observan bien los caracteres kanji donde la diferencia es patética. La romanización del japonés ayuda pero no es perfecta. ／スペイン語圏の人は、比較的きれいに日本語を発音する傾向があります。しかし、「病院」と「美容院」の発音の違いなどは、ローマ字表記では限界があります。正確な発音は、何度も耳にして、練習することで身につきます。















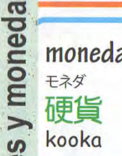


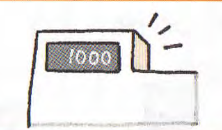
ぱ pa パ computadora/ordenador ぱそこん pasokon	ば ba バ microbio ばいきん baikin	だ da ダ no だめ dame	ざ za ザ almohadón ざぶとん zabuton	が ga ガ colegio / escuela がっこう gakkoo
ぴ pi ピ pimiento morrón ぴーまん piiman	び bi ビ peluquería びよういん(美容院) biyooin	ぢ di ヂ sangre de la nariz はなぢ hanaji	じ ji ジ terremoto じしん jisin	ぎ gui ギ BANK banco ぎんこう guinkoo
ぷ pu プ flan ぷりん purin	ぶ bu ブ uva ぶどう budoo	づ du ヅ continuación つづき tsuzuki	ず zu ズ mojado ずぶぬれ zubunure	ぐ gu グ guante ぐろーぶ guroobu
ぺ pe ペ pingüino ぺんぎん penguin	べ be ベ vianda べんとう bentoo	で de デ electricidad でんき denki	ぜ ze ゼ 0 zero ぜろ zero	げ gue ゲ gueisha げいしゃ gueisha
ぽ po ポ Portugal ぽるとがる porutogaru	ぼ bo ボ sombrero/gorra 帽子 booshi	ど do ド ZOO animal どうぶつ doobutsu	ぞ zo ゾ elefante ぞう zoo	ご go ゴ cucaracha ごきぶり gokiburi

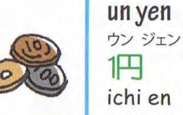
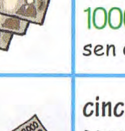
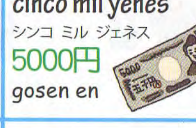
kanji 漢字 *2						
〇 0 cero れい、ぜろ rei, zero	一 1 uno いち ichi	二 2 dos に ni	三 3 tres さん san	四 4 cuatro よん、し yon, si	五 5 cinco ご go	六 6 seis ろく roku
七 7 siete しち、なな sichi, nana	八 8 ocho はち hachi	九 9 nueve きゅう、く kyuu, ku	十 10 diez じゅう juu	百 100 cien ひゃく hyaku	千 1000 mil せん sen	万 10000 diez mil まん man

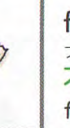
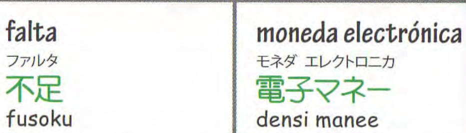
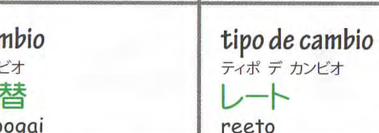
*2 Aprenda por lo menos los números en japonés./数字だけでもおぼえると便利です。

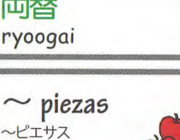
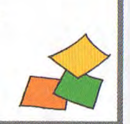
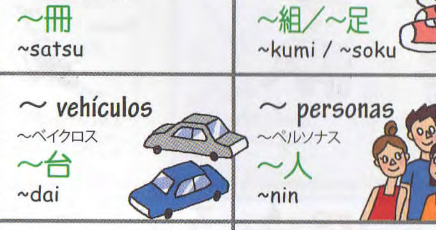
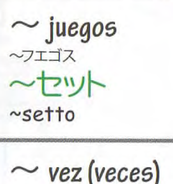
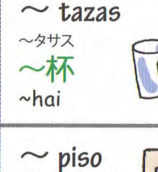
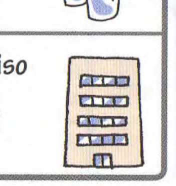
Valores y moneda 数字とお金 suuji to okane

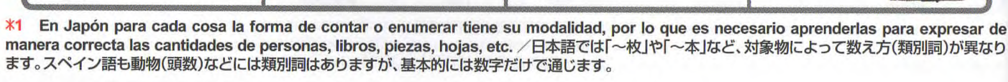


¿Cuánto cuesta? クアント クエスタ いくらですか? ikura desuka 	Son ~ yenes. ソン ~ジェネス ~円です ~ en desu 

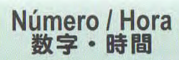
moneda モネダ 硬貨 kooka  	un yen ウン ジェン 1円 ichi en 	billete ビジェテ 紙幣 sihei 	mil yenes ミル ジェネス 1000円 sen en   
cinco yenes シンコ ジェネス 5円 go en 	diez yenes ディエス ジェネス 10円 juu en 	dos mil yenes ドス ミル ジェネス 2000円 nisen en 	cinco mil yenes シンコ ミル ジェネス 5000円 gosen en 
cien yenes シエン ジェネス 100円 hyaku en  	quinientos yenes キニエントス ジェネス 500円 gohyaku en  	diez mil yenes ディス ミル ジェネス 10000円 ichi man en 	efectivo エフェクティボ 現金 guenkin 

en total エン トタル 合計 gookei	vuelto ブエルト おつり otsuri  	falta ファルタ 不足 fusoku	moneda electrónica モネダ エレクトロニカ 電子マネー densi manee 
¿Cuántos (as) ~? クアントス (クアンタス) ~ いくつの~ですか? ikutsu no ~ desuka *1  		cambio カンビオ 両替 ryoogai 	tipo de cambio ティポ デ カンビオ レート reeto

~ ejemplares ~エヘンプラレス ~冊 ~satsu	~ pares ~パレス ~組／~足 ~kumi / ~soku 	~ piezas ~ピエサス ~個 ~ko 	~ hojas ~オハス ~枚 ~mai 
~ vehículos ~ベイクロス ~台 ~dai 	~ personas ~ペルソナス ~人 ~nin  	~ juegos ~フエゴス ~セット ~setto  	~ tazas ~タサス ~杯 ~hai 
~ centímetros ~センティメトロス ~センチ ~senchi	~ metros ~メトロス ~メートル ~meetoru	~ vez (veces) ~ベス (ベセス) ~回 ~kai	~ piso ~ピソ ~階 ~kai 



*1 En Japón para cada cosa la forma de contar o enumerar tiene su modalidad, por lo que es necesario aprenderlas para expresar de manera correcta las cantidades de personas, libros, piezas, hojas, etc. ／日本語では「~枚」や「~本」など、対象物によって数え方(類別詞)が異なります。スペイン語も動物(頭数)などには類別詞はありますが、基本的には数字だけで通じます。

1	uno	ウノ	一	ichi	一つ	hitotsu
2	dos	ドス	二	ni	二つ	futatsu
3	tres	トレス	三	san	三つ	mittsu
4	cuatro	クアトロ	四	yon	四つ	yottsu
5	cinco	シンコ	五	go	五つ	itsutsu
6	seis	セイス	六	roku	六つ	muttsu
7	siete	シエテ	七	nana	七つ	nanatsu
8	ocho	オチョ	八	hachi	八つ	yattsu
9	nueve	ヌエベ	九	kyuu	九つ	kokonotsu
10	diez	ディエス	十	juu	十	too

11	once	オンセ	十一	juuichi
12	doce	ドセ	十二	juuni
13	trece	トレセ	十三	juusan
14	catorce	カトルセ	十四	juuyon
15	quince	キンセ	十五	juugo
16	dieciséis	ディエシセイス	十六	juuroku
17	diecisiete	ディエシシエテ	十七	juunana
18	dieciocho	ディエシオーチョ	十八	juuhachi
19	diecinueve	ディエシヌエベ	十九	juukyuu
20	veinte	ベインテ	二十	nijuu

30	treinta	トレインタ	三十	sanjuu
40	cuarenta	クアレンタ	四十	yonjuu
50	cincuenta	シンクエンタ	五十	gojuu
60	sesenta	セセンタ	六十	rokujuu
70	setenta	セテンタ	七十	nanajuu
80	ochenta	オチェンタ	八十	hachijuu
90	noventa	ノベンタ	九十	kyuujuu
100	cien	シエン	百	hyaku
1000	mil	ミル	千	sen
10000	diez mil	ディエス・ミル	万	man

cero
セロ
0／零
zero

treinta y cuatro
トレインタ イ クアトロ
34／三十四
sanjuu yon

setecientos treinta y cuatro
セテシエントス トレインタ イ クアトロ
734
nanahyaku sanjuu yon

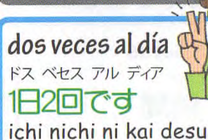
tres mil setecientos treinta y cuatro
トレス ミル セテシエントス トレインタ イ クアトロ
3734
sanzen nanahyaku sanjuu yon

¿Qué número ~?
ケ ヌメロ~
何番ですか?
nanban desuka

Es el número ~
エス エル ヌメロ~
~番
~ban

¿En qué orden está?
エン ケ オルデン エスタ
何番めですか?
nanbanme desuka

Es el ~
エス エル
~番目
~banme



dos veces al día
ドス ベセス アル ディア
1日2回です
ichi nichi ni kai desu

Hora y tiempo 時間と天気
jikan to tenki

¿Qué hora es?	Son las ○ y △
ケ オラ エス 何時ですか? nanji desuka	ソン ラス ○ イ △ ○時△分です ○ ji △ fun desu



¿Desde cuándo?	¿Hasta cuándo?
デスデ クアンド いつからですか? itsukara desuka	アスタ クアンド いつまでですか? itsumade desuka

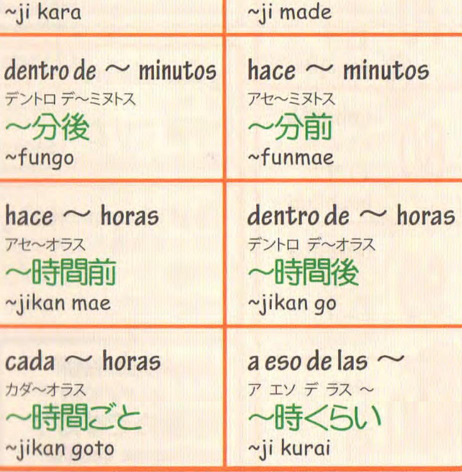




¿Cuándo empieza?	¿Cuándo termina?
クアンド エンピエサ いつ始まりますか? itsu hajimarimasuka	クアンド テルミナ いつ終わりますか? itsu owarimasuka







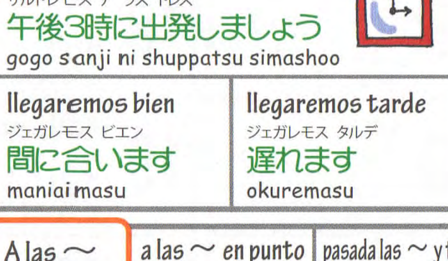
desde las ～ デスデ ラス ～ ～時から ~ji kara	hasta las ～ アスタ ラス～ ～時まで ~ji made
dentro de ～ minutos デントロ デ～ミヌトス ～分後 ~fungo	hace ～ minutos アセ～ミヌトス ～分前 ~funmae
hace ～ horas アセ～オラス ～時間前 ~jikan mae	dentro de ～ horas デントロ デ～オラス ～時間後 ~jikan go
cada ～ horas カダ～オラス ～時間ごと ~jikan goto	a eso de las ～ ア エソ デ ラス ～ ～時くらい ~ji kurai



hace un rato アセ ウン ラト さっき sakki	justo ahora フスト アオラ ちょうど choodo
ahora アオラ いま ima	pronto/ dentro de un rato プロント / デントロ デ ウン ラト もうすぐ moosugu
después デスプエス あとで ato de	más o menos マス オ メノス だいたい daitai

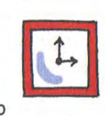
¿Cuánto puede tardar?
クアント プエデ タルダル どのくらいかかりますか? donokurai kakarimasuka

～ horas	～ minutos
～オラス ～時間 ~jikan	～ミヌトス ～分間 ~funkan





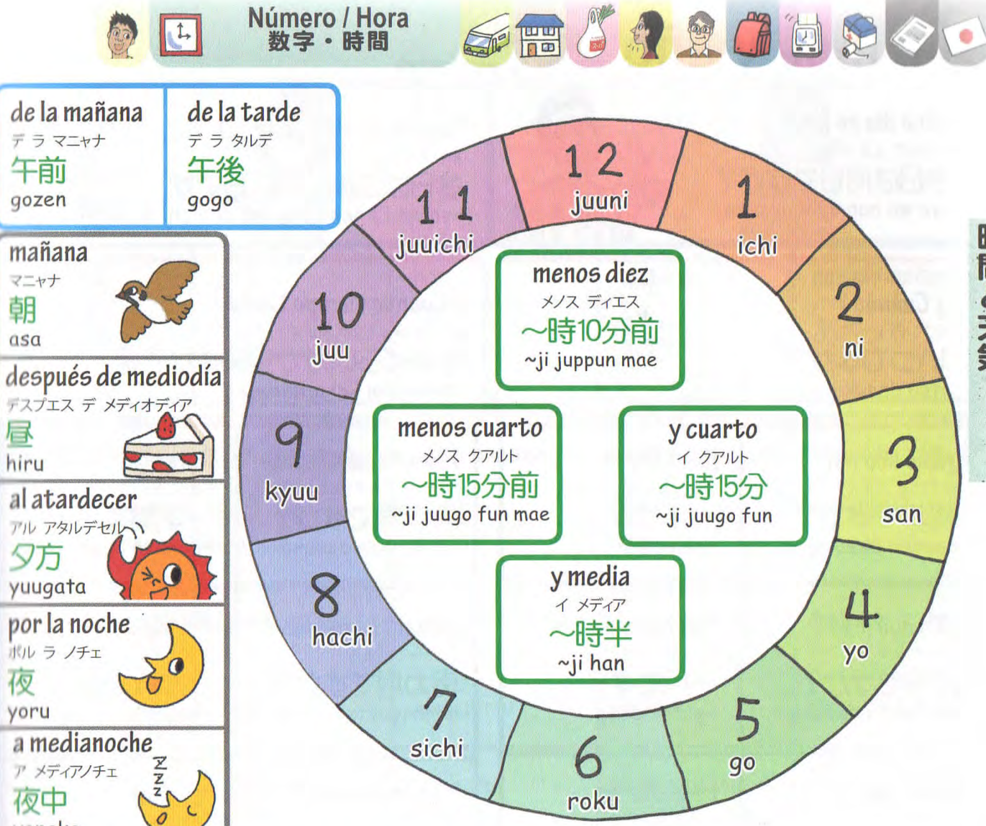
Saldremos a las tres.
サルドレモス ア ラス トレス
午後3時に出発しましょう
gogo sanji ni shuppatsu simashoo

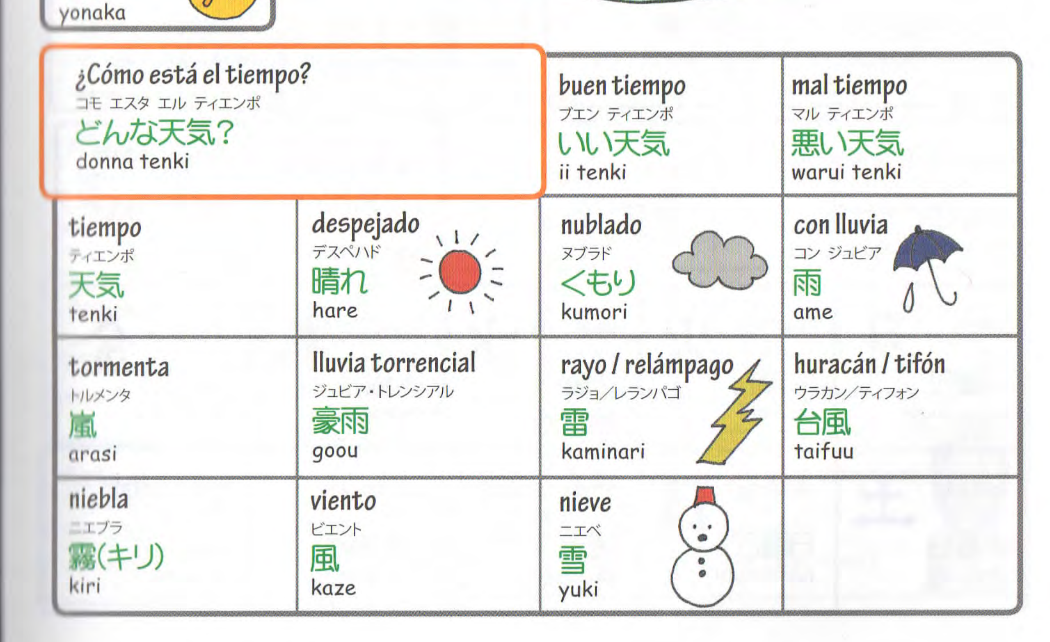


llegaremos bien	llegaremos tarde
ジェガレモス ビエン 間に合います maniai masu	ジェガレモス タルデ 遅れます okuremasu



A las ～	a las ～ en punto	pasada las ～ y tres
ア ラス～ ～時に ~ji ni	ア ラス～エン プント ちょうど～時 choodo ~ ji	パサダ ラス～イ トレス ～時3分すぎ ~ji sanpun sugui



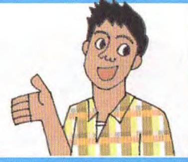
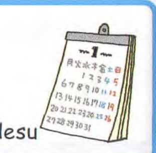


¿Cómo está el tiempo?	buen tiempo	mal tiempo
コモ エスタ エル ティエンポ どんな天気? donna tenki	ブエン ティエンポ いい天気 ii tenki	マル ティエンポ 悪い天気 warui tenki

tiempo ティエンポ 天気 tenki	despejado デスペハド 晴れ hare	nublado ヌブラド くもり kumori	con lluvia コン ジュビア 雨 ame
tormenta トルメンタ 嵐 arasi	lluvia torrencial ジュビア・トレンシアル 豪雨 goou	rayo / relámpago ラジョ/レランパゴ 雷 kaminari	huracán / tifón ウラカン/ティフォン 台風 taifuu
niebla ニエブラ 霧(キリ) kiri	viento ビエント 風 kaze	nieve ニエベ 雪 yuki	

Día, mes y año 月日と年月
tsukihi to nenguetsu

¿Qué día es hoy? ケ ディア エス オイ 今日は何日ですか? kyo wa nannichi desuka	Hoy es △ de ○ de □ オイ エス △ デ ○ デ □ 今日は□年○月△日です kyo wa □ nen ○ gatsu △ nichi desu

¿ Cuándo ? クアンド いつですか? itsu desuka	¿ Cuánto tiempo tarda ? クアント ティエンポ タルダ どのくらいかかりますか? donokurai kakarimasuka




¿Qué año es? ケ アニョ エス 何年ですか? nannen desuka	Es el año ～ エス エル メス デ～ ～年です ~nen desu	¿ Durante cuántos años ? ドゥランテ クアントス アニョス 何年間ですか? nannenkan desuka	Durante ～ años ドゥランテ～アニョス ～年間です ~nenkan desu
¿ En qué mes ? エン ケ メス 何月ですか? nan gatsu desuka	Es el mes de ～ エス エル メス エン～ ～月です ~gatsu desu	¿ Cuántos meses ? クアントス メセス 何カ月ですか? nankaguetsu desuka	～ meses ～ メセス ～カ月です ~kaguetsu desu
¿Qué día? ケ ディア 何日ですか? nannichi desuka	Es el día ～ エス エル ディア～ ～日です ~nichi desu	¿ Cuántos días ? クアントス ディアス 何日間ですか? nannichikan desuka	～ días ～ディアス ～日間です ~nichikan desu

¿Qué día de la semana es? ケ ディア デ ラ セマナ エス 何曜日ですか? nan yoobi desuka	Es ～ ～曜日です ~ yoobi desu	día de semana ディア デ セマナ 平日 heijitsu	días festivos ディアス フェスティボス 休日／祝日 kyuujitsu / shukujitsu

lunes 月 ルネス 月曜日 getsuyoobi	martes 火 マルテス 火曜日 kayoobi	miércoles 水 ミエルコレス 水曜日 suiyoobi	jueves 木 フエベス 木曜日 mokuyoobi	viernes 金 ビエルネス 金曜日 kin-yoobi
sábado 土 サバド 土曜日 doyoobi	domingo 日 ドミンゴ 日曜日 nichiyoobi	fin de semana フィン デ セマナ 週末 shuumatsu	último (a) ウルティモ この前の kono mae no	próximo (a) プロキシモ 次の tsugi no



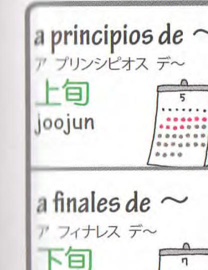


hace ～ días アセ～ディアス ～日前 ~nichi mae	dentro de ～ días デントロ デ～ディアス ～日後 ~nichi go




anteayer アンテアジェル おととい ototoi	ayer アジェル 昨日 kinoo	hoy オイ 今日 kyoo	mañana マニャナ 明日 asu	pasado mañana パサド マニャナ あさって asatte
hace ～ semanas アセ～セマナス ～週間前 ~shuukan mae	la semana pasada ラ セマナ パサダ 先週 senshuu	esta semana エスタ セマナ 今週 konshuu	la semana que viene ラ セマナ ケ ビエネ 来週 raishuu	dentro de ～ semana デントロ デ～セマナス ～週間後 ~shuukan go
hace ～ meses アセ～メセス ～カ月前 ~kaguetsu mae	el mes pasado エル メス パサド 先月 senguetsu	este mes エステ メス 今月 konguetsu	el mes que viene エル メス ケ ビエネ 来月 raigetsu	dentro de ～ meses デントロ デ～メセス ～カ月後 ~kaguetsu go
hace ～ años アセ～アニョス ～年前 ~nen mae	el año pasado エル アニョ パサド 去年／昨年 kyonen / sakunen	este año エステ アニョ 今年 kotosi	el año que viene エル アニョ ケ ビエネ 来年 rainen	dentro de ～ años デントロ デ～アニョス ～年後 ~nen go

a principios de ～ ア プリンシピオス デ～ 上旬 joojun	a mediados de ～ ア メディアドス デ～ 中旬 chuujun
a finales de ～ ア フィナレス デ～ 下旬 guejun	final del mes フィナル デル メス 月末 guetsumatsu



fecha de nacimiento
フェチャ デ ナシミエント
生年月日
seinengappi

era cristiana エラ クリスティアナ 西暦 seireki	nombre de la era ノンブレ デ ラ エラ 年号 nengoo	década del ～ デカダ デル～ ～年代 ~nendai
era Taisho エラ タイショウ 大正 taishoo	era Showa エラ ショウワ 昭和 shoowa	era Heisei エラ ヘイセイ 平成 heisei

Nacido el △ de ○ de □ (× años cumplidos)
ナシド エル△ デ ○ デ □(×アニョス・クンプリドス)
□年○月△日生まれ(満×歳)
□ nen ○ gatsu △ nichi umare (man × sai)



Calendario anual de actividades

1年の行事
ichinen no gyooji

Calendario anual de actividades

Países hispanoparlantes
パイセス イスパノパルランテス
スペイン語圏の国々
supeingoken no kuniguni

Año Nuevo
アニョ ヌエボ
新年(元旦)
sinnen (gantan)

carnaval
カルナバル
カーニバル(2月)
kaanibaru

feriado largo
フェリアド ラルゴ
連休
renkyuu

Pascua パスクア
復活祭／イースター
(3月下旬~4月下旬)
fukkatsusai / iisutaa

Semana Santa
セマナ・サンタ
聖週間
<復活祭前の3日間>
sei shuukan

Día del Trabajador
ディア デル トラバハドル
メーデー(5/1)
meedee

Fiesta de 15 Años
フィエスタ デ キンセ アニョス
15歳のお祝い
juugosai no oiwai

Día de la Independencia
ディア デ ラ インデペンデンシア
独立記念日
dokuritsu kinenbi

Día de la Raza
ディア デ ラ ラサ
コロンブス新大陸発見の日
(民族の日 10/12)
minzoku no hi

Día de la Inmaculada Concepción
ディア デ ラ インマクラダ コンセプシオン
無原罪のお宿りの日(12/8)
muguenzai no oyadori no hi



Navidad
ナビダー
クリスマス(12/25)
kurisumasu



enero エネロ	1月 ichi gatsu
febrero フェブレロ	2月 ni gatsu
marzo マルソ	3月 san gatsu
abril アブリル	4月 si gatsu
mayo マジョ	5月 go gatsu
junio フニオ	6月 roku gatsu
julio フリオ	7月 sichi gatsu
agosto アゴスト	8月 hachi gatsu
septiembre セプティエンブレ	9月 ku gatsu
octubre オクトゥブレ	10月 juu gatsu
noviembre ノビエンブレ	11月 juuichi gatsu
diciembre ディシエンブレ	12月 juuni gatsu

Año Nuevo
アニョ・ヌエボ
お正月
oshoogatsu

ceremonia de graduación
セレモニア デ グラドゥアシオン
卒業式
sotsugyoo siki

nuevo año escolar
ヌエボ アニョ エスコラル
新年度
sinnendo

Semana de Oro
セマナ デ オロ
ゴールデンウィーク
gooruden uiiku

estación de lluvias
エスタシオン デ ジュビアス
梅雨
tsuyu

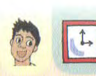
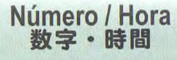
Festival de las Estrellas
フェスティバル デ ラス エストレジャス
七夕(7/7)
tanabata

vacaciones de verano
バカシオネス デ ベラノ
夏休み
natsu yasumi

rojizo otoñal
ロヒソ オトニャル
紅葉
kooyoo

vacaciones de invierno
バカシオネス デ インビエルノ
冬休み
fuyu yasumi

Las estaciones en los países del hemisferio sur son contrarios al del hemisferio norte. ／南半球の国は季節が日本と反対です。



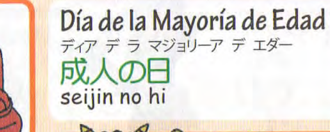




1年の行事

¡Feliz Año Nuevo!
フェリス アニョ ヌエボ
あけましておめでとうございます
akemasite omedetoo gozaimasu

Día de la Mayoría de Edad
ディア デ ラ マジョリーア デ エダー
成人の日
seijin no hi



Japón
ハポン
日本
nihon



ceremonia de arrojo de alubias
セレモニア デ アロホ デ アルビアス
節分
setsubun

Día de las Niñas
ディア デ ラス ニニャス
ひなまつり(3/3)
hina matsuri



ceremonia de ingreso
セレモニア デ イングレソ
入学式
ñuugaku siki



cerezo
セレソ
桜
sakura

primavera
プリマベラ
春
haru



Día del niño
ディア デル ニニョ
子どもの日(5/5)
kodomo no hi

ceremonia budista por los difuntos
セレモニア ブディスタ ポル ロス ディフントス
お盆
obon



fiesta del verano
フィエスタ デル ベラノ
夏祭り
natsu maturi



festival deportivo
フェスティバル デポルティボ
運動会
undookai



verano
ベラーノ
夏
natsu

Día de los Ancianos
ディア デ ロス アンシアノス
敬老の日
keiroo no hi





otoño
オトーニョ
秋
aki

día de fiesta para los niños de tres y cinco años y para las niñas de tres y siete años
ディア デ フィエスタ パラ ロス ニニョス デ トレス イ シンコ アニョス イ パラ ラス ニニャス デ トレス イ シエテ アニョス
七五三
sichigosan

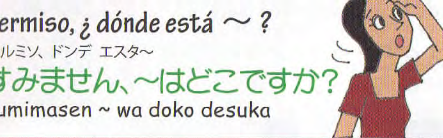


Fiesta de Fin de Año
フィエスタ デ フィン デ アニョ
忘年会
boonenkai



invierno
インビエルノ
冬
fuyu

Medios de transporte 交通手段 kootsuu shudan



Permiso, ¿ dónde está ～ ?
ペルミソ、ドンデ エスタ～
すみません、～はどこですか？
sumimasen ~ wa doko desuka

la estación ～
ラ エスタシオン～
～駅
~eki



más cercana
マス セルカナ
最寄りの
moyori no

tren
トレン
電車
densha

Ferrocarriles de Japón
フェロカリルス デ ハポン (ホタ エレ)
JR
jei aaru

ferrocarril privado
フェロカリル プリバード
私鉄
sitetsu

metro
メトロ
地下鉄
chikatetsu

¿ Cuánto cuesta hasta ～ ?
クアント クエスタ アスタ～
～までいくらですか？ → (18)
~made ikura desuka

Deme ◯ boletos hasta ～ .
デメ ◯ ボレトス アスタ ～
～駅まで◯枚ください
~eki made ◯ mai kudasai

tarifa para niños
タリファ パラ ニニョス
子供料金
kodomo ryookin

Tome el ～ *1
トメ エル～
～に乗ってください
~ni notte kudasai



¿Este tren para en la estación ～ ?
エステ トレン パラ エン ラ エスタシオン～
これは～駅にとまりますか？
kore wa ~ eki ni tomarimasuka

tren local トレン ロカル 各駅停車 kakueki teisha	**tren rápido** トレン ラピド 快速 kaisoku	**tren expreso** トレン エスプレソ 急行 kyuukoo
tren semirápido トレン セミラピド 準急 junkyuu	**tren superexpreso** トレン ラピド 特急 tokkyuu	**asiento libre** アシエント リブレ 自由席 jiyuuseki
asiento reservado アシエント レセルバド 指定席 siteiseki	**Hay que pagar un adicional.** アイ ケ パガル ウン アディシオナル 追加料金が必要です tsuikaryookin ga hitsuyoo desu	

Sí, para.
シ パラ
とまります
tomarimasu

No, no para.
ノ ノ パラ
とまりません
tomarimasen

Cambie de tren en la estación de ～ .
カンビエ デ トレン エン ラ エスタシオン デ～
～駅で乗り換えてください
~eki de norikaetekudasai

Avíseme cuando llegue a la estación ～ .
アビセメ クアンド ジェゲ ア ラ エスタシオン デ～
～駅に着いたら教えてください
~eki ni tsuitara osietekudasai

¿ En qué anden hay que esperar ?
エン ケ アンデン アイ ケ エスペラル
何番線で待てばいいですか？
nanbansen de mateba iidesuka

hora de salida → (20)
オラ デ サリダ
出発時間
shuppatsu jikan

hora de llegada
オラ デ ジェガダ
到着時間
toochaku jikan

anden número ～
アンデン ヌメロ～
～番線ホーム
~bansen hoomu

destino a ～
デスティノ ア～
～行き
~iki

último tren
ウルティモ トレン
終電
shuuden

tiempo de recorrido
ティエンポ デ レコリド
所要時間
shoyoo jikan ～



*1 Si toman los trenes "rápido", "semirápido" y "expreso" de las líneas locales pueden llegar a destino más rápido que el que para en todas las estaciones sin pagar el adicional por expreso. ／上手に「快速」「準急」「急行」を活用すれば、追加料金を払わず、各駅停車に乗るよりも早く到着することが出来ます。

taxi
タクシ
タクシー
takusii

¿ Dónde está la parada de taxis ?
ドンデ エスタ ラ パラダ デ タクシス
タクシー乗り場はどこですか？
takusii noriba wa doko desuka

libre
リブレ
空車
kuusha



Hasta ～ por favor.
アスタ～ポル ファボル
～までお願いします
~made onegai simasu

Pare aquí.
パレ アキ
ここで停めてください
koko de tomete kudasai

ocupado
オクパド
満車(賃走)
mansha (chinsoo)

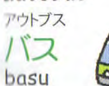
¿Cuánto es?
クアント エス
いくらですか？
ikura desuka

taxímetro
タクシメトロ
メーター
meetaa

tarifa básica
タリファ バシカ
初乗り料金
hatsunori ryookin

tarifa nocturna
タリファ ノクトゥルナ
深夜料金(割増料金)
sin-ya ryookin (warimasi ryookin)

autobús
アウトブス
バス
basu



parada de autobús
パラダ デ アウトブス
バス停
basu tei



pague al subir *2
パゲ アル スビル
先払い
saki barai

pague al bajar
パゲ アル バハル
後払い
ato barai

asiento para ancianos y discapacitados
アシエント パラ アンシアノス イ ディスカパシタドス
優先席(優先座席)
yuusen seki

vagón solo para mujeres
バゴン ソロ パラ ムヘレス
女性専用車両
josei senyoo sharyoo

Empuje el botón antes de llegar a su parada de destino.
エンプヘ エル ボトン アンテス デ ジェガル ア ス パラダ デ デスティノ
目的のバス停に着く前にブザーを押してください
mokuteki no basutei ni tsuku maeni buzaa wo osite kudasai



bonobús / bonotren ボノブス/ボノトレン 回数券 kaisuuken	**pase prepago** パセ プレパゴ 定期券 teikiken	**auto alquilado** アウト アルキラド レンタカー rentakaa	**licencia de conducir** リセンシア デ コンドゥシル 免許証 menkyoshoo
descuento para estudiantes デスクエント パラ エストゥディアンテス 学割 gakuwari	**descuento para jubilados** デスクエント パラ フビラドス シニア割引 sinia waribiki	**gasolina / nafta** ガソリナ/ナフタ ガソリン gasorin	**estacionamiento** エスタシオナミエント 駐車場 chuushajoo 
pago del faltante パゴ デル ファルタンテ 精算 seisan	**cargar la tarjeta** カルガル ラ タルヘタ チャージ chaaji	**gasolina común** ガソリナ コムン レギュラー regyuraa	**gasolina súper** ガソリナ スペル ハイオク haioku
avería アベリア 故障 koshoo	**accidente** アクシデンテ 事故 jiko	**atasco/embotellamiento** アタスコ/エンボテジャミエント 渋滞 juutai	**gasoil** ガソイル 軽油 keiyu

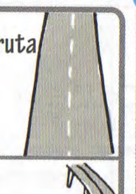
*2 Los que se pagan al subir tienen, generalmente, tarifas fijas y los que se pagan al bajar, según el número de ticket y recorrido hecho, tienen la tarifa correspondiente. ／先払いの場合は、固定運賃制が一般的。後払いの場合はその目的地(距離)によって異なるため、整理券の番号で料金を確認しましょう。

Tipo de vehículos 乗り物 norimono

Quisiera tomar ~	キシエラ トマル	～に乗ってみたい	~ni notte mitai
barco	バルコ	船	fune
puerto	プエルト	港	minato




auto/carro	アウト／カーロ	くるま／自動車	kuruma / jidoosha
carretera / ruta	カレテラ／ルタ	道路	dooro
ferry	フェリ	フェリー	ferii
velero	ベレロ	ヨット	yotto

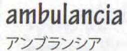
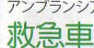



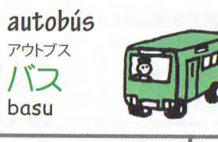
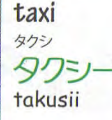
patrullero	パトルジェロ	パトカー	patokaa
autopista	アウトピスタ	高速道路	koosoku dooro
pesquero	ペスケロ	漁船	gyosen
lancha motora	ランチャ モトラ	モーターボート	mootaabooto



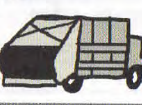



ambulancia	アンブランシア	救急車	kyuukyuusha
camión de bomberos	カミオン デ ボンベロス	消防車	shooboosha
autobús	アウトブス	バス	basu
taxi	タクシ	タクシー	takusii

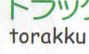
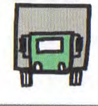
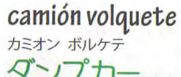

recolector de residuos	レコレクトル デ レシドゥオス	ゴミ収集車	gomi shuushuusha
grúa	グルア	クレーン車	kureen sha
furgoneta	フルゴネタ	ワゴン車	wagon sha

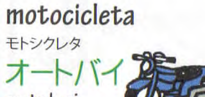






camión	カミオン	トラック	torakku
camión volquete	カミオン ボルケテ	ダンプカー	danpukaa
motocicleta	モトシクレタ	オートバイ	ootobai
bicicleta	ビシクレタ	自転車	jitensha

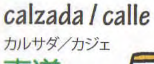
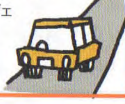
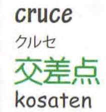
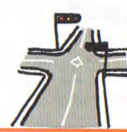
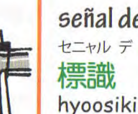





carretera nacional	カレテラ ナシオナル	国道	kokudoo
acera	アセラ	歩道	hodoo
paso de peatones	パソ デ ペアトネス	横断歩道	oodanhodoo
puente peatonal	プエンテ ペアトナル	歩道橋	hodookyoo



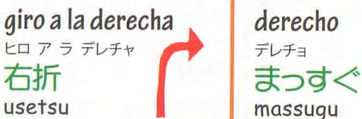
calzada / calle	カルサダ／カジェ	車道	shadoo
cruce	クルセ	交差点	kosaten
señal de tráfico	セニャル デ トランシト	標識	hyoosiki
semáforo	セマフォロ	信号	singoo



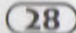


giro a la izquierda	ヒロ ア ラ イスキエルダ	左折	sasetsu
giro a la derecha	ヒロ ア ラ デレチャ	右折	usetsu
derecho	デレチョ	まっすぐ	massugu
gasolinera	ガソリネラ	ガソリンスタンド	gasorin sutando





Tipo de vehículos





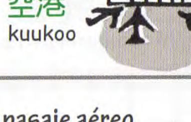







avión	アビオン	飛行機	hikooki
aeropuerto	アエロプエルト	空港	kuukoo
tren	トレン	電車	densha
estación	エスタシオン	駅	eki

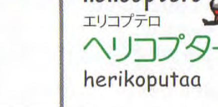


avión a reacción	アビオン ア レアクシオン	ジェット機	jettoki
pasaje aéreo	パサヘ アエレオ	航空券	kookuuken
tren bala	トレン バラ	新幹線	sinkansen
billete/boleto	ビジェテ／ボレト	きっぷ	kippu



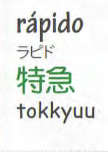
avión a hélice	アビオン ア エリセ	プロペラ機	puroperaki
helicoptero	エリコプテロ	ヘリコプター	herikoputaa
Tren Expreso a Narita	トレン エスプレソ ア ナリタ	成田エクスプレス	narita ekusupuresu
Skyliner	スカイライネル	スカイライナー	sukai rainaa

piloto	ピロト	パイロット	pairotto
azafata	アサファタ	スチュワーデス	suchuwaadesu
rápido	ラピド	特急	tokkyuu
tren expreso	トレン エスプレソ	急行	kyuukoo



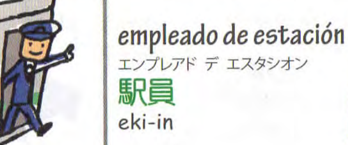





tranvía	トランビア	路面電車	romen densha
metro / subte	メトロ／スブテ	地下鉄	chikatetsu
tren de carga	トレン デ カルガ	貨物列車	kamotsu ressha
monorraíl	モノライル	モノレール	monoreeru




maquinista	マキニスタ	運転手	untenshu
inspector	インスペクトル	車掌	shashoo
empleado de estación	エンプレアド デ エスタシオン	駅員	eki-in


boletería	ボレテリア	切符売り場	kippu uriba
control de billetes	コントロル デ ビジェテス	改札	kaisatsu
andén	アンデン	ホーム	hoomu
sala de espera	サラ デ エスペラ	待合室	machiaisitsu






salida	サリダ	出発	shupatsu
llegada	ジェガダ	到着	tochaku
subir	スビル	乗る	noru
bajar	バハル	降りる	oriru

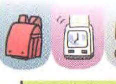


乗り物

Paseando por la ciudad 街歩き machiaruki





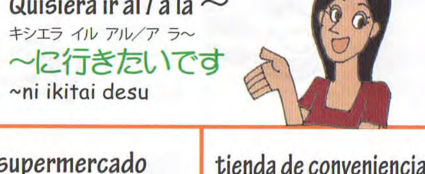


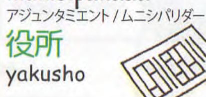
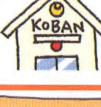

Disculpe, ¿ por aquí hay ～ ?
ディスクルペ、ポル アキ アイ～
すみません、このあたりに～はありますか?
sumimasen konoatari ni ~ wa arimasuka ?

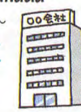
Estoy perdido (a).
エストイ ペルディド (ダ)
道に迷いました
michi ni mayoimasita



Quisiera ir al / a la ～
キシエラ イル アル／ア ラ～
～に行きたいです
~ni ikitai desu



supermercado スペルメルカド スーパー suupaa 	tienda de conveniencia ティエンダ デ コンベニエンシア コンビニ konbini 
hospital オスピタル 病院 byooin	ayuntamiento/ municipalidad アジュンタミエント／ムニシパリダー 役所 yakusho 
banco バンコ 銀行 guinkoo 	correo コレオ 郵便局 yuubinkyoku
puesto de policía プエスト デ ポリシア 交番 kooban  	parque / plaza パルケ／プラサ 公園 kooen

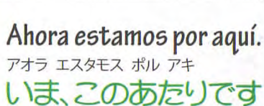
una empresa llamada ～ ウナ エンプレサ ジャマダ～ ～という会社 ~to iuu kaisha 	una tienda llamada ～ ウナ ティエンダ ジャマダ～ ～というお店 ~to iuu omise 

Esta es la dirección.
エスタ エス ラ ディレクシオン
この住所です
kono juusho desu

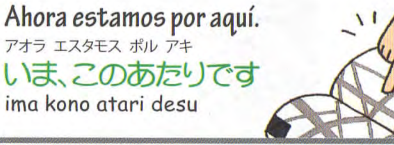


¿ En qué número de manzana ? エン ケ ヌメロ デ マンサナ 何番地ですか? nanbanchi desuka	No lo sé. ノ ロ セ 知りません sirimasen

Tengo un mapa.
テンゴ ウン マパ
地図を持っています
chizu wo motte imasu



Ahora estamos por aquí.
アオラ エスタモス ポル アキ
いま、このあたりです
ima kono atari desu





norte
ノルテ
北
kita

oeste
オエステ
西
nisi

este
エステ
東
higasi

sur
スール
南
minami

muy ～ ムイ～ とても～ totemo~	no tan ～ ノ タン～ それほど～ない sorehodo ~ nai
lejos レホス 遠い tooi	cerca セルカ 近い chikai 

¿ Cómo se puede ir a ～ ?
コモ セ プエデ イル ア～
～へはどうやっていきますか?
~ewa dooyatte ikimasuka

este/esta エステ／エスタ この kono	próximo (a) プロキシモ (マ) 次の tsugui no
edificio エディフィシオ 建物 tatemono 	semáforo セマフォロス 信号 singoo
paso de peatones パソ デ ペアトネス 横断歩道 oodan hodoo	cruce クルセ 交差点 koosaten

doblar
ドブラル
曲がる
magaru

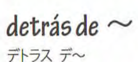
calle カジェ
通り toori

ir derecho
イル デレチョ
まっすぐいく
massugu iku

al otro lado
アル オトロ ラド
あちら側
achira gawa

cruzar
クルサル
渡る
wataru

este lado
エステ ラド
こちら側
kochira gawa



esquina エスキナ 角 kado	una cuadra ウナ クアドラ 1ブロック ichi burokku	volver ボルベール 戻る modoru
aquí アキー ここ koko	ahí アイー そこ soko	allí アジー あそこ asoko

a la izquierda ア ラ イスキエルダ 左側 hidari gawa	a la derecha ア ラ デレーチャ 右側 migui gawa
delante de ～ デランテ デ～ ～の前 ~no mae	detrás de ～ デトラス デ～ ～の後ろ ~no usiro
al lado de ～ アル ラド デ～ ～のとなり ~no tonari	al frente de ～ アル フレンテ デ～ ～の向かい ~no mukai
cerca de ～ セルカ デ～ ～の近く ~no chikaku	detrás de ～ デトラス デ～ ～の裏 ~no ura

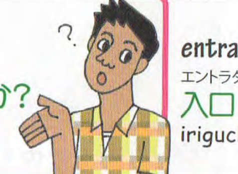
Siga derecho por esta calle.
シガ デレチョ ポル エスタ カジェ
この道を先に行ったところです
kono michi wo saki ni itta tokorodesu

el punto de referencia es ～
エル プント デ レフェレンシア エス～
～が目印です
~ga mejirusi desu

Señalizaciones y letreros 標識・サイン hyoosiki・sain

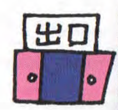
Señalizaciones y letreros

¿Qué significa esto?
ケ シグニフィカ エスト
これはどういう意味ですか?
kore wa dooyuu imi desuka



entrada
エントラダ
入口
iriguchi

salida
サリダ
出口
deguchi



conecte
コネクテ
入れる
ireru



desconecte
デスコネクテ
切る
kiru



pare
パレ
止める
tomeru



salida de emergencia
サリダ デ メルヘンシア
非常口
hijoguchi



prohibido entrar
プロイビド エントラル
立入禁止
tachiiri kinsi



cuidado
クイダド
注意
chuui



*1 **prohibido estacionar**
プロイビド エスタシオナル
駐車禁止
chuusha kinsi



prohibido estacionar bicicletas
プロイビド エスタシオナル ビシクレタス
駐輪禁止
chuurin kinsi



prohibido fumar
プロイビド・フマル
禁煙
kin-en



prohibido encender fuego
プロイビド エンセンデル フエゴ
火気厳禁
kaki guenkin



prohibido cruzar
プロイビド クルサル
横断禁止
oodan kinsi



cuidado con los que salen corriendo
クイダド コン ロス ケ サレン コリエンド
飛び出し注意
tobidasi chuui



prohibido sacar fotos
プロイビド サカル フォトス
撮影禁止
satsuei kinsi



No toque.
ノ トケ
さわるな
sawaruna



Pare.
パレ
止まれ
tomare



área de escuela
アレア デ エスクエラ
通学路
tsuugakuro



prohibido pasar
プロイビド パサル
通行止め
tsuukoodome



en construcción
エン コンストゥルクシオン
工事中
kojichuu

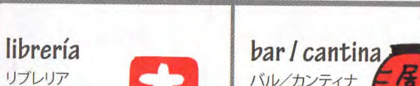


Tome el desvío
トメ エル デスビオ
回り道せよ
mawarimichi seyo



Vaya despacio.
バジャ デスパシオ
徐行せよ
jokooseyo



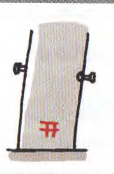


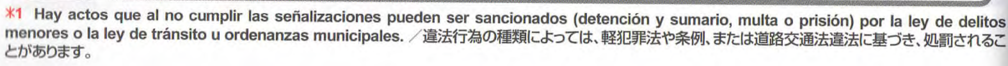
librería
リブレリア
本屋
hon-ya



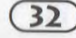
bar / cantina
バル/カンティナ
居酒屋
izakaya

prohibido orinar en la calle
プロイビド オリナル エン ラ カジェ
立小便禁止
tachishooben kinsi





*1 Hay actos que al no cumplir las señalizaciones pueden ser sancionados (detención y sumario, multa o prisión) por la ley de delitos menores o la ley de tránsito u ordenanzas municipales. ／違法行為の種類によっては、軽犯罪法や条例、または道路交通法違法に基づき、処罰されることがあります。



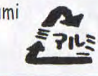
標識・スイッチ

papel para reciclar
パペル パラ レシクラル
リサイクル・紙
risaikuru kami

plásticos para reciclar
プラスティコス パラ レシクラル
リサイクル・プラスチック
risaikuru purasuchikku

acero para reciclar
アセロ パラ レシクラル
リサイクル・スチール
risaikuru suchiiru

aluminio para reciclar
アルミニオ パラ レシクラル
リサイクル・アルミ
risaikuru arumi



alimento saludable certificado
アリメント サルダブレ セルティフィカド
特定保健用食品
tokutei hoken-yoo shokuhin

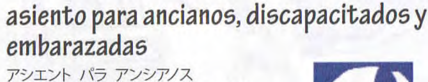
botella pet para reciclar
ボテジャ ペット パラ レシクラル
リサイクル・ペットボトル
risaikuru petto botoru



línea amarrilla/línea blanca
リネア アマリジャ/リネア ブランカ
黄色い線・白線
kiiroi sen / haku sen

Suba en fila.
スバ エン フィラ
整列乗車
seiretsu joosha

prohibido subir corriendo
プロイビド スビル コリエンド
かけこみ乗車禁止
kakekomi joosha kinsi



cuidado con las puertas
クイダド コン ラス プエルタス
はさまれ注意
hasamare chuui



asiento para ancianos, discapacitados y embarazadas
アシエント パラ アンシアノス ディスカパシタドス イ エンバラサダス
優先席
yuusenseki



correos
コレオス
郵便局
yuubinkyoku

puesto de policía
プエスト デ ポリシア
交番
kooban

prohibido usar el celular
プロイビド ウサル エル セルラル
携帯電話禁止
keitaidenwa kinsi

cuartel de bomberos
クアルテル デ ボンベロス
消防署
shooboosho



comisaría
コミサリア
警察署
keisatsusho



salida norte
サリダ ノルテ
北口
kita guchi

salida sur
サリダ スル
南口
minami guchi



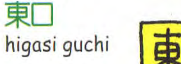
ayuntamiento/ municipalidad
アジュンタミエント/ムニシパリダー
役所
yakusho

hospital
オスピタル
病院
byooin



salida oeste
サリダ オエステ
西口
nisi guchi

salida este
サリダ エステ
東口
higasi guchi





rebajas
レバハス
バーゲン／セール
baaguen / seeru





descuento de 100 yenes
デスクエント デ シエン ジェネス
100円引き
hyaku en biki

oferta
オフェルタ
大安売り
ooyasu-uri



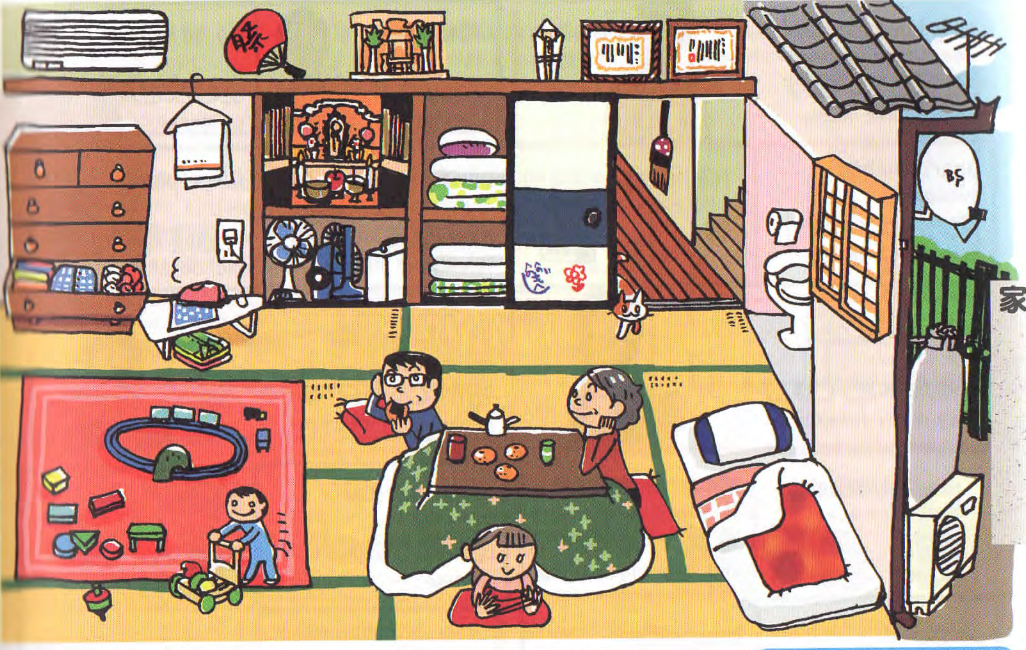
Vivienda 家 ie



¿Qué es esto? ケ エス エスト これは何ですか? kore wa nan desuka		cocina コシナ キッチン kicchin	grifo/caño グリフォ/カニョ 蛇口 jaguchi
extintor de incendios エクスティントル デ インセンディオス 消火器 shookaki	mesa メサ テーブル teeburu	cocina a gas コシナ ア ガス ガスレンジ gasurenji	cacerola/olla カセロラ/オジャ 鍋 nabe
hall de entrada ホル デ エントラダ 玄関 guenkan	bañera / dıcha バニェラ/ドゥチャ 風呂/シャワー furo / shawa	cuchillo de cocina クチジョ デ コシナ 包丁 hoochoo	tabla de picar タブラ デ ピカル まな板 manaita
puerta プエルタ ドア(戸) doa	lavarropa ラバロパ 洗濯機 sentakuki	sartén サルテン フライパン furaipan	tasa/tazón タサ/タソン 茶碗 chawan
llave ジャベ カギ kagui	silla シジャ 椅子 isu	plato プラト 皿 sara	vaso バソ コップ koppu
mesa メサ 机 tsukue	teléfono テレフォノ 電話 denwa	palillos パリジョス 箸 hasi	cuchara クチャラ スプーン supuun

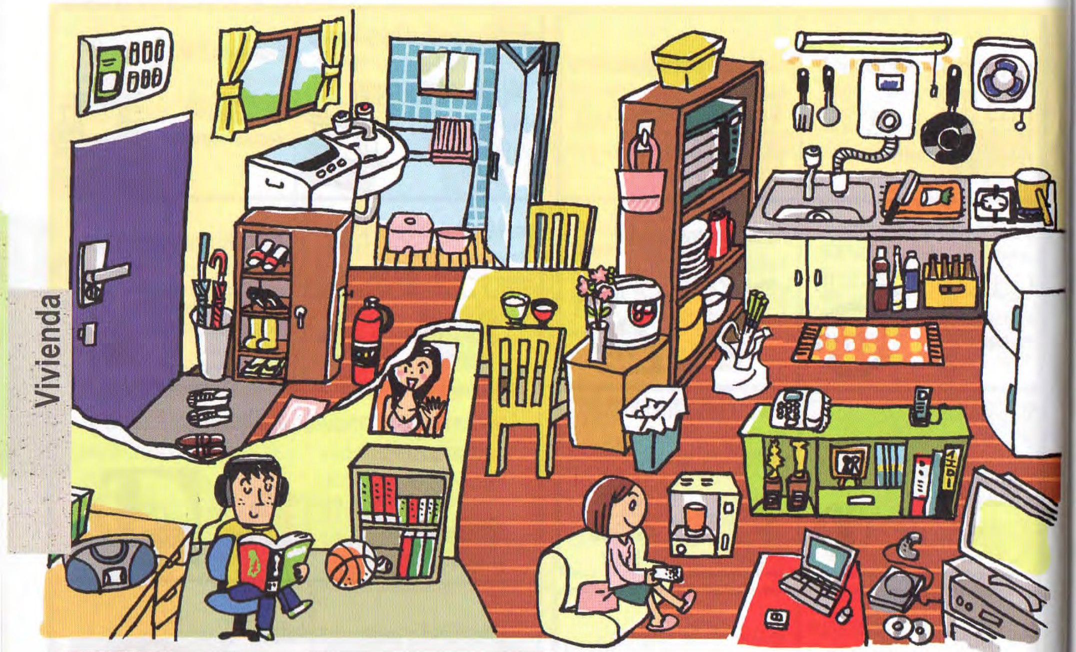




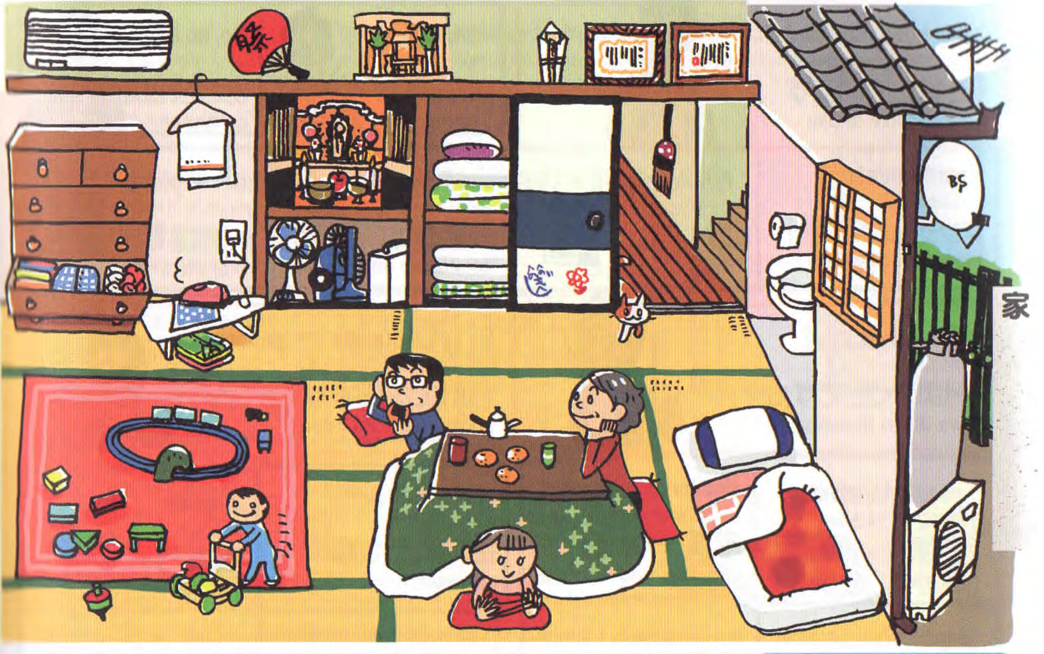



sala / habitación サラ /アビタシオン 部屋 heya	tatami / estera de paja タタミ/エステラ デ パハ 畳 tatami	baño / sanitario バニョ/サニタリオ トイレ toire	casa propia カサ プロピア 持ち家 mochi ie
armario アルマリオ タンス tansu	ventana ベンタナ 窓 mado	ascensor アッセンソル エレベーター erebetaa	casa alquilada カサ アルキラダ 借家 shakuya
enchufe エンチュフェ コンセント konsento	ventilador ベンティラドル 扇風機 senpuuki	escalera エスカレラ 階段 kaidan	apartamento アパルタメント マンション/アパート manshon / apaato
acondicionador de aire アコンディシオナドル デ アイレ エアコン eakon	estufa エストゥファ ストーブ sutoobu	cama カマ ベッド beddo	residencia レシデンシア 寮 ryoo
nevera/refrigeradora ネベラ/レフリヘラドラ 冷蔵庫 reizooko	colcha コルチャ 掛け布団 kakebuton	almohada アルモアダ 枕 makura	jardín ハルディン 庭 niwa
televisor テレビソル テレビ terebi	colchón コルチョン 敷き布団 siki buton	manta/ frazada マンタ/フラサダ 毛布 moofu	balcón バルコン ベランダ beranda

Vivienda 家 ie

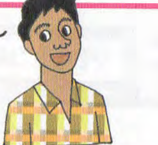


¿Qué es esto? ケ エス エスト これは何ですか? kore wa nan desuka		cocina コシナ キッチン kicchin	grifo/caño グリフォ/カニョ 蛇口 jaguchi
extintor de incendios エクスティントル デ インセンディオス 消火器 shookaki	mesa メサ テーブル teeburu	cocina a gas コシナ ア ガス ガスレンジ gasurenji	cacerola/olla カセロラ/オジャ 鍋 nabe
hall de entrada ホル デ エントラダ 玄関 guenkan	bañera / ducha バニェラ/ドゥチャ 風呂/シャワー furo / shawa	cuchillo de cocina クチジョ デ コシナ 包丁 hoochoo	tabla de picar タブラ デ ピカル まな板 manaita
puerta プエルタ ドア(戸) doa	lavarropa ラバロパ 洗濯機 sentakuki	sartén サルテン フライパン furaipan	tasa/tazón タサ/タソン 茶碗 chawan
llave ジャベ カギ kagui	silla シジャ 椅子 isu	plato プラト 皿 sara	vaso バソ コップ koppu
mesa メサ 机 tsukue	teléfono テレフォノ 電話 denwa	palillos パリジョス 箸 hasi	cuchara クチャラ スプーン supuun



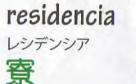
sala / habitación サラ /アビタシオン 部屋 heya	tatami / estera de paja タタミ/エステラ デ パハ 畳 tatami	baño / sanitario バニョ/サニタリオ トイレ toire	casa propia カサ プロピア 持ち家 mochi ie
armario アルマリオ タンス tansu	ventana ベンタナ 窓 mado	ascensor アッセンソル エレベーター erebetaa	casa alquilada カサ アルキラダ 借家 shakuya
enchufe エンチュフェ コンセント konsento	ventilador ベンティラドル 扇風機 senpuuki	escalera エスカレラ 階段 kaidan	apartamento アパルタメント マンション/アパート manshon / apaato
acondicionador de aire アコンディシオナドル デ アイレ エアコン eakon	estufa エストゥファ ストーブ sutoobu	cama カマ ベッド beddo	residencia レシデンシア 寮 ryoo
nevera/refrigeradora ネベラ/レフリヘラドラ 冷蔵庫 reizooko	colcha コルチャ 掛け布団 kakebuton	almohada アルモアダ 枕 makura	jardín ハルディン 庭 niwa
televisor テレビソル テレビ terebi	colchón コルチョン 敷き布団 siki buton	manta/ frazada マンタ/フラサダ 毛布 moofu	balcón バルコン ベランダ beranda

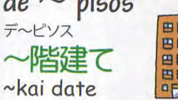
Alquilar una casa 家を借りる *ie wo kariru*



- **Estoy buscando un / una ~** エストイ ブスカンド ウン/ウナ～ — ～を探しています — ~wo sagasite imasu

- **Sí, hay.** シ、アイ — あります — arimasu
- **No, no hay.** ノ、ノ アイ — ありません — arimasen


- **apartamento** アパルタメント — マンション／アパート — manshon / apaato
- **residencia** レシデンシア — 寮 — ryoo


- **casa** カサ — 一戸建て — ikko date
- **de ~ pisos** デ～ピソス — ～階建て — ~kai date


- **¿Cuánto es ~ ?** クアント エス～ — ～はいくらですか? — ~wa ikura desuka
- **En total cuesta ~ yenes.** エン トタル クエスタ～ジェネス — 合計で～円です — gookei de ~ en desu


- **pago del adelanto** パゴ デル アデラント — 前金 — maekin
- **alquiler de ~ meses** アルキレル デ メセス — 家賃～カ月分 — yachin ~ kagetsubun
- **costo mensual** コスト メンスアル — 毎月払う金額 — maitsuki harau kingaku
- **alquiler** アルキレル — 家賃 — yachin
- **depósito** デポシト — 敷金 — sikikin
- **honorarios** オノラリオス — 礼金 — reikin
- **costo de mantenimiento / expensas** コスト デ マンテニミエント/エクスペンサス — 管理費／共益費 — kanri hi / kyooeki hi
- **tarifa de estacionamiento** タリファ デ エスタシオナミエント — 駐車場代 — chuushajoo dai

- **seguro contra siniestros** セグロ コントラ シニエストロス — 火災保険 — kasai hoken
- **comisión** コミシオン — 手数料 — tesuuryo
- **costo de renovación de contrato** コスト デ レノバシオン デ コントラト — 更新料 — koosin ryoo
- **inmobiliaria** インモビリアリア — 不動産屋 — fudoosan-ya
- **propietario** プロピエタリオ — 家主／大家 — yanusi / ooya

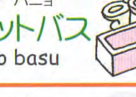
- **se necesita para el contrato** セ ネセシタ パラ エル コントラト — 契約に必要です — keiyaku ni hitsuyoo desu

- **aval / garante** アバル / ガランテ — 保証人 — hoshoonin *1
- **carné de registro de extranjeros** カルネー デ レヒストロ デ エクストランヘロス — 外国人登録証 — gaikoku jin tooroku shoo
- **inkan registrado** インカン レヒストラド — 実印 — jitsuin
- **certificado de inkan registrado** セルティフィカド デ インカン レヒストラド — 印鑑登録証明書 — inkan tooroku shoomeisho
- **certificado de domicilio** セルティフィカド デ ドミシリオ — 住民票 — juuminhyoo
- **preparar hasta el △ de ○** プレパラル アスタ エル △ デ○ — ○月△日までに用意してください — ○ gatsu △ nichi madeni yooi sitekudasai
- **Quiero instalarme el △ de ○** キエロ インスタラルメ エル △ デ ○ — ○月△日頃に入居したい — ○ gatsu △ nichigoro ni nyuukyo sitai

*1 Aunque no tengan garante hay aseguradoras de alquiler llamado "chintai hosho gaisha" que pagando un seguro pueden suplir el aval. Consulte con la inmobiliaria. ／最近では、保証人がいなくても賃貸保証会社に保険料を払えば、保証の代行を依頼することができます。不動産会社と相談してください。

- **Mi deseo es ~** ミ デセオ エス～ — 私の希望は～です — watasi no kiboo wa ~ desu
- **distribución de habitaciones** ディストゥリブシオン デ アビタシオネス — 間取り — madori
- **superficie neto sin balcón** スペルフィシエ ネト シン バルコン — 専有面積 — sen-yuu menseki
- **una habitación con cocina** ウナ アビタシオン コン コシナ — 1R(ワンルーム) — wan ruumu
- **dos habitaciones con cocina-comedor** ドス アビタシオネス コン コシナーコメドル — 2DK — ni dii kei
- **tres habitaciones con living, comedor - cocina** トレス アビタシオネス コン リビング コメドル-コシナ — 3LDK — san eru dii kei

- **cuarto estilo japonés** クアルト エスティロ ハポネス — ①和室 — wasitsu

- **~ tatamis** ～タタミス — ～畳 — ~joo
- **cuarto estilo occidental** クアルト エスティロ オクシデンタル — ②洋室 — yoositsu
- **guardarropa** グアルダロパ — ③収納 — shuunoo
- **baño estilo occidental** バニョ エスティロ オクシデンタル — ④洋式トイレ — yoosiki toire
- **baño estilo japonés** バニョ エスティロ ハポネス — 和式トイレ — wasiki toire
- **bañera / ducha** バニェラ ／ドゥチャ — ⑤お風呂 — ofuro
- **módulo de baño** モドゥロ デ バニョ — ユニットバス — yunitto basu

- **acondicionador de aire** アコンディオシオナドル デ アイレ — エアコン — eakon

- **balcón** バルコン — ベランダ — beranda
- **ascensor** アッセンソル — エレベーター — erebeetaa
- **~ es de uso común** ～エス デ ウソ コムン — ～は共同 — ~wa kyoodoo

- **hormigón armado** オルミゴン アルマド — 鉄筋コンクリート — tekkin konkuriito
- **de madera** デ マデラ — 木造 — mokuzoo
- **~ minutos a pie de la estación** ～ミヌトス ア ピエ デ ラ エスタシオン — 駅から徒歩～分以内 — eki kara toho ~ fun inai

- **no más de ~ años de antigüedad** ノ マス デ～アニョス デ アンティグエダー — 築○年以下 — chiku ~ nen ika

- **con mucha luz** コン ムチャ ルス — 日当たりがよい — hiatari ga yoi
- **lugar tranquilo** ルガル トランキロ — 静かなところ — sizukana tokoro
- **piso ~** ピソ～ — ～階 — ~kai
- **con estacionamiento** コン エスタシオナミエント — 駐車場付き — chuushajoo tsuki
- **mascotas (a consultar)** マスコタス (ア コンスルタル) — ペット可(応相談) — petto ka (oo soodan)
- **prohibido mascotas** プロイビド マスコタス — ペット不可 — petto fuka








Vecinos / Clasificación de residuos 近所付き合い・ゴミ出し

kinjo zukiai・gomidasi

Soy ～, su nuevo vecino.
ソイ～、ス ヌエボ ベシノ
隣りに引っ越してきた～です
tonari ni hikkositekita ~ desu

Encantado(a) de conocerlo.
エンカンタド(ダ) デ コノセルロ
どうぞよろしくお願いします
doozo yorosiku onegai simasu



relación con los vecinos	asociación de vecinos	junta autónoma de vecinos	circular
レラシオン コン ロス ベシノス 近所付き合い kinjo zukiai	アソシアシオン デ ベシノス 町内会 *1 choonaikai	フンタ アウトノマ デ ベシノス 自治会 jichikai	シルクラル 回覧板 kairanban

saludo	compartir un regalo	Quisiera compartir un obsequio.	No se moleste, gracias.
サルド あいさつ aisatsu	コンパルティル ウン レガロ おすそわけ osusowake	キシエラ コンパルティル ウン オブセキオ 「いただきものです」 itadakimono desu	ノ セ モレステ、グラシアス 「お気遣いなく」 okizukainaku

Quisiera participar en ～
キシエラ パルティシパル エン
～に参加してみたいです
~ni sankasite mitai desu

evento local	práctica de prevención de desastres
エベント ロカル 地域の行事 chiiki no gyooji	プラクティカ デ プレベンシオン デ デサストレス 防災訓練 boosai kunren

trabajo voluntario	fiesta	bazar	festival deportivo
トラバホ ボルンタリオ ボランティア活動 borantia katsudoo	フィエスタ お祭り omatsuri	バサル バザー bazaa	フェスティバル デポルティボ 運動会 undookai






Me molesta las / los ～
メ モレスタ ラス / ロス ～
～で困っています
~de komatte imasu

Para conocer y colaborar con el barrio es mejor participar en la asociación de vecinos.
自分の住む地域社会をよく知るために町内会に入るのもおすすめです。

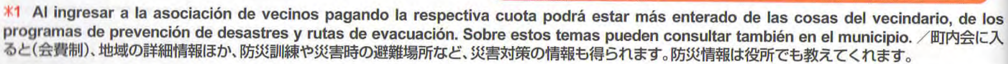
pintadas en la calle	orinadas en la calle	residuos mal tirados	excrementos de mascotas
ピナタダス エン ラ カジェ 落書き rakugaki	オリナダス エン ラ カジェ 立ち小便 tachi shooben	レシドゥオス マル ティラドス ポイ捨て poi sute	エクスクレメントス デ マスコタス ペットの排泄物 petto no haisetsubutsu

mal estacionados	bicicletas abandonadas	sentadas en frente de los negocios
マル エスタシオナドス 無断駐車 mudan chuusha	ビシクレタス アバンドナダス 放置自転車 hoochi jitensha	センタダス エン フレンテ デロス ネゴシオス 店の前でたむろする mise no mae de tamuro suru

alborotos	ruidos molestos
アルボロトス 大声でさわぐ oogoe de sawagu	ルイドス モレストス 大きな音を出す ookina oto wo dasu

No haga eso.
ノ アガ エソ
～しないでください
~sinaide kudasai





*1 Al ingresar a la asociación de vecinos pagando la respectiva cuota podrá estar más enterado de las cosas del vecindario, de los programas de prevención de desastres y rutas de evacuación. Sobre estos temas pueden consultar también en el municipio. ／町内会に入ると(会費制)、地域の詳細情報ほか、防災訓練や災害時の避難場所など、災害対策の情報も得られます。防災情報は役所でも教えてくれます。

normas para los residuos
ノルマス パラ ロス レシドゥオス
ゴミ出しのルール
gomidasi no ruuru

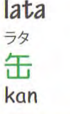
Cumpla con la clasificación, día y lugar de recolección de residuos.
クンプラ コン ラ クラシフィカシオン ディア イ ルガル デ レコレクシオン デ レシドゥオス
決められた日時、場所、分別方法を守りましょう
kimerareta nichiji basho bunbetsu hoohoo wo mamori mashoo

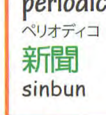
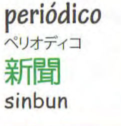
La recolección de ～ es el ○
ラ レコレクシオン デ ～エス エル○
～の収集日は○曜日です
~no shuushuubi ha … yoobi desu

Saque la basura en el lugar establecido antes de las ～
サケ ラ バスラ エン エル ルガル エスタブレシド アンテス デ ラス～
～時までにゴミ集積所(回収場所)に出してください
~ji madeni gomi shuusekijoo (kaishuu basho) ni dasite kudasai

basura orgánica	basura combustible	basura incombustible	basura reciclable
バスラ オルガニカ 生ゴミ nama gomi	バスラ コンブスティブレ 燃えるゴミ moeru gomi	バスラ インコンブスティブレ 燃えないゴミ moenai gomi	バスラ レシクラブレ 資源ゴミ siguen gomi

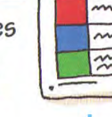
vidrio (botella)	lata	periódico	revista
ビドゥリオ (ボテジャ) ガラス(ビン) garasu (bin)	ラタ 缶 kan	ペリオディコ 新聞 sinbun	レビスタ 雑誌 zassi




cartón	botella pet	caja plástica para viandas	plástico
カルトン ダンボール danbooru	ボテジャ ペット ペットボトル petto botoru	カハ プラスティカ パラ ビアンダス お弁当箱 obentoo bako	プラスティコ プラスチック purasuchikku

lunes	martes
ルネス 月曜日 guetsuyoobi	マルテス 火曜日 kayoobi
miércoles ミエルコレス 水曜日 suiyoobi	**jueves** フエベス 木曜日 mokuyoobi
viernes ビエルネス 金曜日 kin-yoobi	**sábado** サバド 土曜日 doyoobi

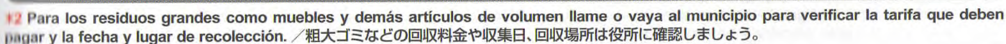
bolsa de residuo reglamentario
ボルサ デ レシドゥオ レグラメンタリオ
有料ゴミ袋(指定のゴミ袋)
yuuryo gomi bukuro(sitei no gomi bukuro)

Indíqueme cómo clasificar los residuos.
インディケメ コモ クラシフィカル ロス レシドゥオス
ゴミの分類について教えてください
gomi no bunrui ni tsuite osiete kudasai

¿ Cómo se clasifica esta basura ?
コモ セ クラシフィカ エスタ バスラ
このゴミはどれに分類されますか?
kono gomi ha doreni bunrui saremasuka

Verifique con el municipio o sus vecinos.
ベリフィケ コン エル ムニシピオ オ スス ベシノス
役所や近所の人に確認しましょう
yakusho ya kinjo no hito ni kakunin simashoo

Residuos grandes, solicite su recolección previamente.
レシドゥオス グランデス、ソリシタル スレコレクシオン プレビアメンテ
粗大ゴミの収集は申し込み制です *2
sodai gomi no shuushuu wa mosikomisei desu



*2 Para los residuos grandes como muebles y demás artículos de volumen llame o vaya al municipio para verificar la tarifa que deben pagar y la fecha y lugar de recolección. ／粗大ゴミなどの回収料金や収集日、回収場所は役所に確認しましょう。

Modales en la casa 家でのマナー ie deno manaa

Pase por casa cuando lo desee. *1
パセ ポル カサ クアンド ロ デセエ
今度、家に遊びにいらしてください
kondo ie ni asobi ni irasite kudasai

No vaya sin antes avisar.
ノ バジャ シン アンテス アビサル
連絡せずに、突然訪問しない
renraku sezuni totsuzen hoomon sinai

Muchas gracias por su amable invitación.
ムチャス グラシアス ポル ス アマブレ インビタシオン
お招きいただき、ありがとうございます
omaneki itadaki arigatoo gozaimasu

Pase, por favor
パセ ポル ファボル
どうぞお上がりください
doozo oagari kudasai

Con permiso.
コン ペルミソ
おじゃまします
ojama simasu

En la entrada quitarse los zapatos y ordenarlos.
エン ラ エントラダ キタルセ ロス サパトス イ オルデナルロス
玄関では靴を脱いでから揃えてください
guenkan dewa kutsu wo nuidekara soroete kudasai

una pequeña atención
ウナ ペケニャ アテンシオン
てみやげ
temiyague

Este es un dulce (de mi país).
エステ エス ウン ドゥルセ (デ ミ パイス)
これは〇〇(自分の国)のお菓子です
kore wa (jibun no kuni) no okasi desu

Por favor, tenga(n) a bien servirse.
ポル ファボル テンガ(ン) ア ビエン セルビルセ
どうぞ皆さんで召し上がってください
dozo minasan de mesiagatte kudasai

No sé si va a ser de su agrado.
ノ セ シ バ ア セル デ ス アグラド
つまらないものですが
tsumaranai mono desuga

Si hay pantuflas, usarlas.
シ アイ パントゥフラス、ウサルラス
スリッパがある時は、それを履きます
surippa ga arutokiwa sore wo hakimasu

Donde hay tatamis, quitarse las pantuflas.
ドンデ アイ タタミス、キタルセ ラス パントゥフラス
畳の部屋(和室)ではスリッパを脱いでください
tatami no heya (wasitsu) dewa surippa wo nuide kudasai

sentarse en cojín japonés con las piernas recogidas y la espalda recta
センタルセ エン コヒン ハポネス コン ラス ピエルナス レコヒダス イ ラ エスパルダ レクタ
座布団の上に正座する
zabuton no ue ni seiza suru

Póngase(n) cómodo, por favor.
ポンガセ(ン) コモド ポル ファボル
「どうぞ、楽にしてください」
dozo rakunisite kudasai

comida
コミダ
食事
shokuji

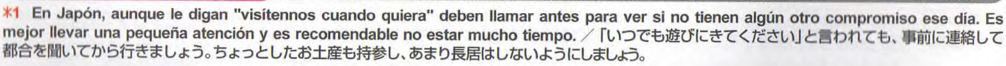
Buen provecho.
ブエン プロベチョ
いただきます
itadakimasu

Muy rico todo.
ムイ リコ トド
大変おいしかったです
taihen oisikatta desu

Disculpe, debo irme ya.
ディスクルペ、デボ イルメ ジャ
そろそろ失礼します
sorosoro sitsurei simasu

Gracias por su tiempo.
グラシアス ポル ス ティエンポ
おじゃましました
ojama simasita

Esperamos que nos visite(n) de nuevo.
エスペラモス ケ ノス ビシテ(ン) デ ヌエボ
またおいでください
mata oide kudasai


*1 En Japón, aunque le digan "visítennos cuando quiera" deben llamar antes para ver si no tienen algún otro compromiso ese día. Es mejor llevar una pequeña atención y es recomendable no estar mucho tiempo. ／「いつでも遊びにきてください」と言われても、事前に連絡して都合を聞いてから行きましょう。ちょっとしたお土産も持参し、あまり長居はしないようにしましょう。










manera de usar el baño de estilo japonés
マネラ デ ウサル エル バニョ デ エスティロ ハポネス
和式トイレの使い方
wasiki toire no tsukaikata

Úselo agachado sin sentarse en el inodoro.
ウセロ アガチャド シン センタルセ エン エル イノドロ
しゃがんで用を足します(便器に腰かけないでください)
shagande yo wo tasimasu (benki ni kosikakenaide kudasai)

Pantuflas para baño se usa sólo en el baño.
パントゥフラス パラ バニョ セ ウサ ソロ エン エル バニョ
トイレのスリッパはトイレでしか履きません
toire no surippa wa toire desika hakimasen

Puede verter sólo papel higiénico en el inodoro.
プエデ ベルテル ソロ パペル イヒエニコ エン エル イノドロ
トイレットペーパー以外は便器に流してはいけません
toiretto peepaa igai wa benki ni nagasitewa ikemasen

toalla higiénica
トアジャ イヒエニカ
生理用品
seiri yoohin

recipiente sanitario
レシピエンテ サニタリオ
汚物入れ
obutsu ire



manera japonesa de bañarse
マネラ ハポネサ デ バニャルセ
風呂の入り方
furo no hairikata

baño público
バニョ プブリコ
銭湯
sentoo

Antes de entrar a la bañera, lávese en la ducha.
アンテス デ エントラル ア ラ バニェラ、ラベセ エン ラ ドゥチャ
湯船に入る前に、体をシャワーで洗う
yubune ni hairu maeni karada wo shawaa de arau

Lavarse fuera de la bañera
ラバルセ フエラ デラ バニェラ
洗い場で体を洗う(湯船で洗わない)
araiba de karada wo arau(yubune de arawanai)

No ensuciar el agua caliente de la bañera.
ノ エンスシアル エル アグア カリエンテ デ ラ バニェラ
お湯は次の人のために汚さないで残す
oyu wa tsugi no hito no tameni yogosanaide nokosu

No vacíe la bañera sin permiso.
ノ バシエ ラ バニェラ シン ペルミソ
お湯を勝手に抜いてはいけない
oyu wo katteni nuitewa ikenai

No moje la toalla personal en la bañera.
ノ モヘ ラ トアジャ ペルソナル エン ラ バニェラ
体を洗うタオルを湯船に入れない
karada wo arau taoru wo yubune ni irenai

manera de hacer la cama
マネラ デ アセル ラ カマ
ふとんの敷き方
futon no sikikata

funda de colcha
フンダ デ コルチャ
カバー
kabaa

colchón
コルチョン
敷き布団
siki buton

colcha
コルチャ
掛け布団
kake buton

almohada
アルモアダ
枕
makura

frazada
フラサダ
毛布
moofu

Cada noche se pone en el tatami.
カダ ノチェ セ ポネ エン エル タタミ
毎晩寝る前に畳の上に敷きます
maiban neru maeni tatami no ue ni sikimasu

Todas las mañanas hay que plegárlos.
トダス ラス マニャナス アイ ケ プレガルロス
毎日、朝になるとたたんでおきます
mainichi asa ni naruto tatande okimasu

sillita para bañera
シジタ パラ バニェラ
風呂用イス
furo yoo isu



palangana
パランガナ
洗面器(風呂おけ)
senmenki (furo-oke)

Tiendas / Compras 店・買い方
mise · kaikata

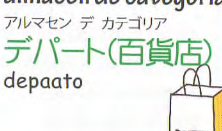


Quisiera comprar ～	¿ Dónde se vende ～ ?	Se vende en ～
キシエラ コンプラル～	ドンデ セ ベンデ～	セ ベンデ エン～
～を買いたいです	～はどこで売っていますか?	～で売っています
~wo kaitai desu	~wa doko de utte masuka	~de utte imasu

supermercado
スペルメルカド
スーパー
suupaa



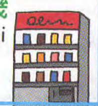
almacén de categoría
アルマセン デ カテゴリア
デパート(百貨店)
depaato



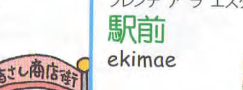
galería de compras / Shopping Mall
ガレリア デ コンプラス／ショピング モル
ショッピングモール
shoppingu mooru



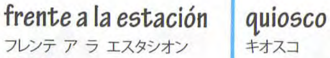
vendedor automático
ベンデドル アウトマティコ
自動販売機
jidoo hanbaiki



barrio comercial
バリオ コメルシアル
商店街
shootengai



frente a la estación
フレンテ ア ラ エスタシオン
駅前
ekimae



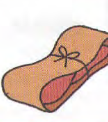


quiosco
キオスコ
キオスク(売店)
kiosuku

licorería
リコレリア
酒屋
sakaya



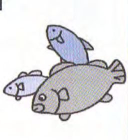
carnicería
カルニセリア
肉屋
nikuya



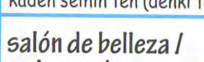
verdulería
ベルドゥレリア
八百屋
yaoya



pesquería
ペスケリア
魚屋
sakanaya



tienda de electrodomésticos
ティエンダ デ エレクトロドメスティコス
家電製品店 (電器店)
kaden seihin ten (denki ten)

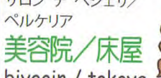


papelería
パペレリア
文房具屋
bunboogu ya

panadería
パナデリア
パン屋
pan-ya

boutique (tienda de ropa)
ブティケ (ティエンダ デ ロパ)
ブティック (衣料品店)
butikku (iryoohin ten)

salón de belleza / peluquería
サロン デ ベジェサ／ペルケリア
美容院／床屋
biyooin / tokoya



lavandería
ラバンデリア
クリーニング店
kuriiningu ten



librería
リブレリア
本屋
hon-ya



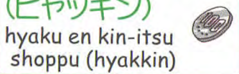
farmacia
ファルマシア
薬局
yakkyoku



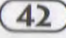
tienda de descuento
ティエンダ デ デスクエント
ディスカウント・ストア
disukaunto sutoa

tienda de segunda mano
ティエンダ デ セグンダ マノ
リサイクル・ショップ
risaikuru shoppu

tienda "todo a 100 yenes"
ティエンダ トド ア シエン ジェネス
100円均一ショップ (ヒャッキン)
hyaku en kin-itsu shoppu (hyakkin)



tienda de boletos descontados
ティエンダ デ ボレトス デスコンタドス
金券ショップ(チケットショップ)
kinken shoppu (chiketto shoppu)

















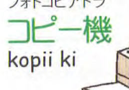
tienda de conveniencia
ティエンダ デ コンベニエンシア
コンビニ
konbini

abierto las 24 horas
アビエルト ラス ベインティクアトロ オラス
24時間営業
nijuuyojikan eigyoo

Quisiera ～
キシエラ～
～したいのですが…
~sitai no desuga



fotocopiadora
フォトコピアドラ
コピー機
kopii ki



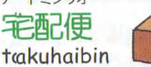
máquina de fax
マキナ デ ファクス
ファックス
fakkusu

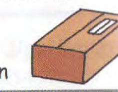


cajero automático
カヘロ アウトマティコ
ATM
ee tii emu



servicio de entrega a domicilio
セルビシオ デ エントレガ ア' ドミシリオ
宅配便
takuhaibin





licores
リコレス
お酒
osake

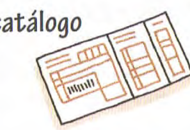
cigarrillos
シガリジョス
タバコ
tabako

sello postal / estampilla
セジョ ポスタル／エスタンピジャ
切手
kitte

boleto de ～
ボレト デ ～
～のチケット
~no chiketto

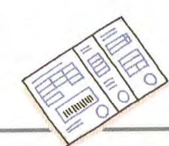


pago de una compra por catálogo
パゴ デ ウナ コンプラ ポル カタロゴ
通信販売の支払い
tsuusinhanbai no siharai



¿Me puede calentar la comida (obento)?
メ プエデ カレンタル ラ コミダ (オベントウ) ?
お弁当をあたためてください
obentoo wo atatamete kudasai

pago de servicios públicos
パゴ デ セルビシオス プブリコス
公共料金の支払い
kookyoo ryookin no siharai



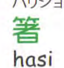
Deme ～ por favor.
デメ ～ポル ファボル
～をください
~wo kudasai

tenedor
テネドル
フォーク
fooku

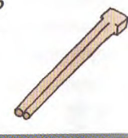
tarjeta prepaga para llamadas internacionales
タルヘタ プレパガ パラ ジャマダス インテルナシオナレス
国際電話プリペイドカード
kokusaidenwa puripeido kaado



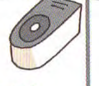
cuchara
クチャラ
スプーン
supuun



palillos
パリジョス
箸
hasi



uso de dinero electrónico
ウソ デ ディネロ エレクトロニコ
電子マネーの利用(Edy, Suicaなど)
densi manee no riyoo (Edy, Suica y otros)

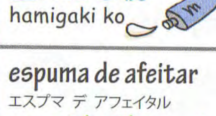
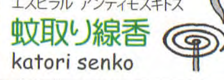
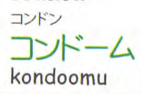


Permítame usar el baño.
(Para usar el baño de lla tienda)
ペルミタメ ウサル エル バニョ
(パラ ウサル エル バニョ デ ラ ティエンダ)
「トイレを貸してください」
(お店の人に使用出来るか聞くこと)
toire wo kasite kudasai

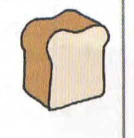
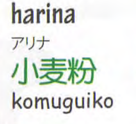
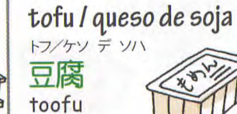
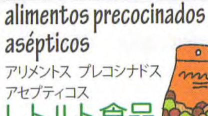


Productos diarios / Alimentos 日用品・食品 nichiyoohin・shokuhin

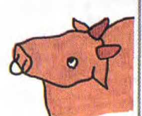
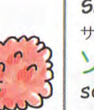
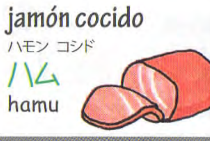
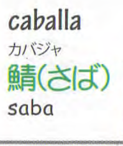
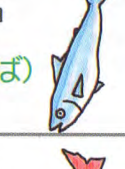
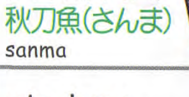
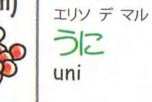
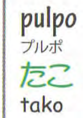
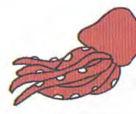
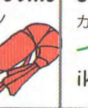
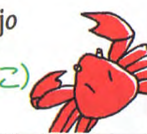
¿Cuánto cuesta? クアント クエスタ いくらですか? ikura desuka →⑱	¿Tienen ～? ティエネン～ ～はありますか? ~wa arimasuka	Sí, tenemos ～ シ、テネモス～ あります arimasu	No, no tenemos ～ ノ、ノ テネモス～ ありません arimasen

artículos de uso cotidiano アルティクロス デ ウソ コティディアノ 日用品 nichiyoohin	champú チャンプー シャンプー shanpuu	acondicionador アコンディシオナドル リンス rinsu	jabón ハボン せっけん sekken 
papel higiénico パペル イヒエニコ トイレットペーパー toiretto peepaa	pañuelo de papel パニュエロ デ パペル ティッシュペーパー tisshu peepaa	pasta dentrífica パスタ デントゥリフィカ 歯みがき粉 hamigaki ko 	cepillo de dientes セピジョ デ ディエンテス 歯ブラシ haburasi 
toalla トアジャ タオル taoru	maquinilla de afeitar マキニジャ デ アフェイタル カミソリ kamisori	espuma de afeitar エスプマ デ アフェイタル シェービングフォーム sheebingu foomu	ropa interior ロパ インテリオル 下着 sitagui
detergente para cocina デテルヘンテ パラ コシナ 台所用洗剤 daidokoro yoo senzai	jabón en polvo ハボン エン ポルボ 洗濯洗剤 sentaku senzai 	bolsa para residuos ボルサ パラ レシドゥオス ゴミ袋(指定ゴミ袋) *1 gomi bukuro	espiral antimosquitos エスピラル アンティモスキトス 蚊取り線香 katori senko  
cosméticos コスメティコス 化粧品 keshoohin	lápiz labial ラピス ラビアル 口紅 kuchibeni	toalla higiénica トアジャ イヒエニカ 生理用品 seiri yoohin 	condón コンドン コンドーム kondoomu 
loción hidratante ロシオン イドラタンテ 化粧水 keshoo sui	loción lactante ロシオン ラクタンテ 乳液 ñuueki	tintura para el cabello ティントゥラ パラ エル カベジョ 毛染め(ヘアカラー) kezome (hea karaa)	manicura マニクラ マニキュア manikyua 
perfume ペルフメ 香水 koosui	crema protectora de sol クレマ プロテクトラ デ ソル 日焼け止め hiyake dome	lente de contacto レンテ デ コンタクト コンタクトレンズ kontakuto renzu	mus para cabello ムス パラ カベジョ ヘアムース hea muusu
oferta / liquidación オフェルタ/リキダシオン お買い得です okaidoku desu	descuento de ～ por ciento デスクエント デ～ポル シエント ～%引き ~paasento biki	ofertas momentáneas オフェルタス モメンタネアス タイムサービス taimu saabisu	cupón de descuento クポン デ デスクエント クーポン券 kuupon ken

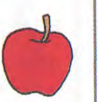
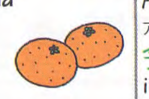
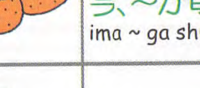
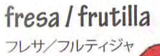
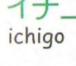
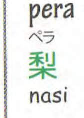
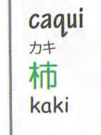
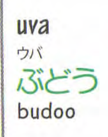
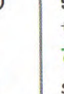
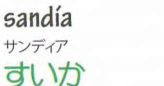
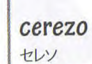
*1 Según donde viva debe comprar y usar las bolsas de residuos asignadas. ／住む町(市区町村)指定のゴミ袋を使用・購入する必要があります。

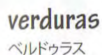
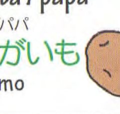
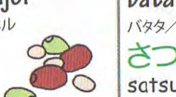
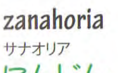
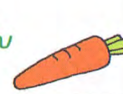
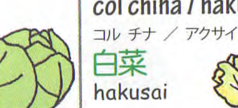
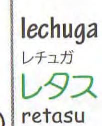
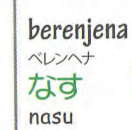
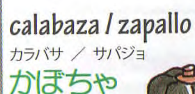
alimentos アリメントス 食料品 shokuryoo hin	pan パン パン pan  	harina アリナ 小麦粉 komuguiko 	arroz アロス 米 kome 
huevo ウエボ 卵 tamago	soja fermentada natto ソハ フェルメンタダ ナットウ 納豆 nattoo 	tofu / queso de soja トフ/ケソ デ ソハ 豆腐 toofu 	espaguetti エスパゲティ スパゲティー supaguetii 
platos que acompañan al arroz プラトス ケ アコンパニャン アル アロス 惣菜 soozai	alimentos congelados アリメントス コンヘラドス 冷凍食品 reitoo shokuhin 	alimentos enlatados アリメントス エンラタドス 缶詰 kanzume	alimentos precocinados asépticos アリメントス プレコシナドス アセプティコス レトルト食品 retoruto shokuhin 
productos lácteos プロドゥクトス ラクテオス 乳製品 ñuuseihin	leche レチェ 牛乳 gyuuñu 	queso ケソ チーズ chiizu	manteca / mantequilla マンテカ / マンテキジャ バター bataa
condimentos sa – si – su – se – so コンディメントス サ シ ス セ ソ 調味料の「さ・し・す・せ・そ」 choomiryoo no sa si su se so	<SA> sake / licor de arroz サケ/リコル デ アロス 「さ」=さけ/日本酒 sake / nihonshu	<SI> sal サル 「し」=塩 sio	sake dulce para aderezo サケ ドゥルセ パラ アデレソ みりん mirin
<SU> vinagre ビナグレ 「す」=酢 su	<SE> salsa de soja サルサ デ ソハ 「せ」=しょう油 shooyu	<SO> pasta de soja miso パスタ デ ソハ 「そ」=味噌(みそ) miso	saborizante artificial サボリサンテ アルティフィシアル 化学調味料 kagaku choomiryoo
bolas de arroz cocido ボラス デ アロス コシド おにぎり oniguiri	ciruelo fermentado en sal シルエロ フェルメンタド エン サル 梅干し umeboshi	salmón asado サルモン アサド 焼き鮭 yaki jake	atún con mayonesa アトゥン コン マヨネサ ツナマヨネーズ tsuna mayoneezu
ingredientes de bolas de arroz イングレディエンテス デ ボラス デ アロス おにぎりの具 oniguiri no gu	bonito seco ボニト セコ おかか/かつおぶし okaka / katsuo busi	algas marinas アルガス マリナス 昆布 konbu	huevas de bacalao asada ウエバス デ バカラオ アサダ 焼きたらこ yaki tarako

Carnes, frutas y verduras 食材 shokuzai

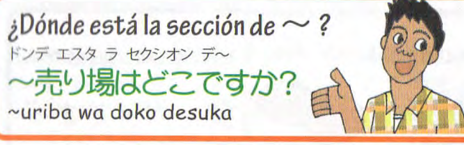
carne カルネ 肉 niku	**carne de vaca** カルネ デ バカ 牛肉 gyuu niku 	**carne de cerdo / de chancho** カルネ デ セルド/ デ チャンチョ 豚肉 buta niku 	
carne de pollo カルネ デ ポジョ 鶏肉 tori niku 	**carne picada** カルネ ピカダ ひき肉 hikiniku 	**salchicha** サルチチャ ソーセージ sooseeji	**jamón cocido** ハモン コシド ハム hamu 
pescado ペスカド 魚 sakana	**mariscos** マリスコス 海鮮 kaisen	**salmón** サルモン 鮭 sake / shake 	**caballa** カバジャ 鯖(さば) saba 
atún アトゥン まぐろ maguro	***sanma* (pescado de otoño)** サンマ (ペスカド デ オトーニョ) 秋刀魚(さんま) sanma 	**bonito** ボニト かつお katsuo 	**besugo** ベスゴ 鯛 tai 
caviar rojo (huevos de salmón) カビアル ロホ いくら ikura 	**erizo de mar** エリソ デ マル うに uni 	**almeja** アルメハ あさり/しじみ/はまぐり asari / sijimi / hamaguri 	**pulpo** プルポ たこ tako 
langosta / langostino ランゴスタ/ランゴスティノ えび ebi 	**calamar** カラマル イカ ika 	**cangrejo** カングレホ 蟹(かに) kani 	

alimentos procesados アリメントス プロセサドス 加工食品 kakoo shokuhin	**pescado desecado con sal** ペスカド デセカド コン サル 干物 himono	**kanikama** カニカマ かにかま kanikama 
pasta de pescado en forma de cilindro パスタ デ ペスカド エン フォルマ デ シリンドロ 竹輪(ちくわ) chikuwa 	***konñaku* (pasta gelatinosa del tubérculo konñaku)** コンニャク こんにゃく konñaku	**verduras en salmuera** ベルドゥラス エン サルムエラ 漬け物 tsukemono

frutas フルタス 果物 kudamono	**manzana** マンサナ リンゴ ringo 	**mandarina** マンダリナ みかん mikan 	**Ahora es temporada de ~** アオラ エス テンポラダ デ~ 今、~が旬です ima ~ ga shun desu 
fresa / frutilla フレサ/フルティジャ イチゴ ichigo 	**pera** ペラ 梨 nasi 	**caqui** カキ 柿 kaki 	**uva** ウバ ぶどう budoo 
melocotón / durazno メロコトン / ドゥラスノ 桃 momo 	**sandía** サンディア すいか suika 	**castañas** カスタニャス 栗 kuri	**cerezo** セレソ さくらんぼ sakuranbo 

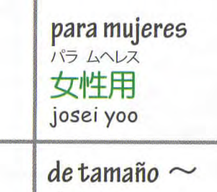
verduras ベルドゥラス 野菜 yasai 	**patata / papa** パタタ/パパ じゃがいも jagaimo 	**poroto / frijol** ポロト / フリホル 豆 mame 	**batata/camote** バタタ/カモテ さつまいも satsumaimo 
zanahoria サナオリア にんじん ninjin 	**repollo** レポジョ キャベツ kyabetsu 	**col china / hakusai** コル チナ / アクサイ 白菜 hakusai 	**lechuga** レチュガ レタス retasu 
espinaca エスピナカ ほうれん草 hoorensoo 	**porro** ポロ ねぎ negui 	**berenjena** ベレンヘナ なす nasu 	**calabaza / zapallo** カラバサ / サパジョ かぼちゃ kabocha 
ajo アホ にんにく nin-niku	**seta japonesa** セタ ハポネサ しいたけ siitake	**nabo japonés** ナボ ハポネス 大根 daikon	**cebolla** セボジャ 玉ねぎ tamanegui 
tomate トマテ トマト tomato	**pepino** ペピノ きゅうり kyuuri	**pimiento / pimiento morrón** ピミエント/ピミエント モロン ピーマン piiman	

Vestimenta y los colores 服と色 fuku to iro



¿Dónde está la sección de ～ ?
ドンデ エスタ ラ セクシオン デ～
～売り場はどこですか?
~uriba wa doko desuka

para hombres パラ オンブレス 男性用 dansei yoo	**para mujeres** パラ ムヘレス 女性用 josei yoo
para niños パラ ニニョス 子ども用 kodomo yoo	**de tamaño ～** デ タマニョ～ ～サイズ ~ saizu
ropa de verano ロパ デ ベラノ 夏もの natsumono	**ropa de invierno** ロパ デ インビエルノ 冬もの fuyumono



ropa
ロパ
洋服
yoofuku

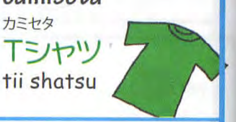
traje
トラヘ
スーツ
suutsu



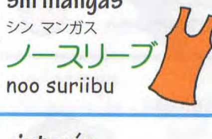
chaqueta
チャケタ
ジャケット
jaketto



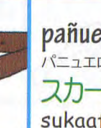
vestido de una pieza
ベスティド デ ウナ ピエサ
ワンピース
wan piisu



pantalones vaqueros
パンタロネス バケロス
ジーパン(ジーンズ)
jiipan (jiinzu)



pantalones *1
パンタロネス
ズボン
zubon



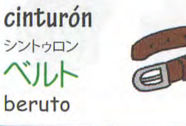
falda
ファルダ
スカート
sukaato



camiseta
カミセタ
Tシャツ
tii shatsu



sin mangas
シン マンガス
ノースリーブ
noo suriibu



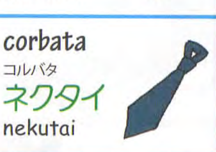
abrigo
アブリゴ
コート
kooto



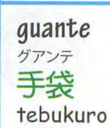
suéter/chompa
スエテル/チョンパ
セーター
seetaa



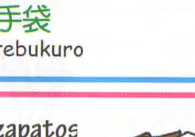
bufanda
ブファンダ
マフラー
mafuraa



cinturón
シントゥロン
ベルト
beruto

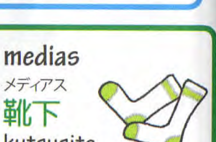


pañuelo
パニュエロ
スカーフ/ハンカチ
sukaafu/hankachi



guante
グアンテ
手袋
tebukuro

corbata
コルバタ
ネクタイ
nekutai



ropa interior
ロパ インテリオル
下着
sitagui

sostén
ソステン
ブラジャー
burajaa



zapatos
サパトス
靴
kutsu



medias
メディアス
靴下
kutsusita



calzoncillos
カルソンシジョス
ブリーフ/パンツ
buriifu pantsu

bragas
ブラガス
パンティー/パンツ
pantii (pantsu)



zapatillas de deporte
サパティジャス デ デポルテ
スニーカー
suniikaa

sandalias
サンダリアス
サンダル
sandaru



calzón
カルソン
トランクス/パンツ
torankusu pantsu

pantimedias
パンティメディアス
パンティー・ストッキング
pantii sutokkingu



zapatos de tacón alto
サパトス デ タコン アルト
ハイヒール
hai hiiru

botas
ボタス
ブーツ
buutsu



*1 Algunos pantalones de mujeres se llaman "pantsu". ／ 女性用のズボンを「パンツ」と呼ぶ場合もあります。

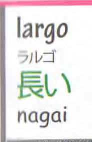



¿Me lo puedo probar? *2
メ ロ プエド プロバル
試着できますか?
sichaku dekimasuka

Sí, puede. シ プエデ できます dekimasu	**No, no puede.** ノ ノ プエデ できません dekimasen

¡Le va muy bien!
レ バ ムイ ビエン
お似合いですね!
oniai desune

bonito ボニト かわいい kawaii	**lindo / elegante** リンド/エレガンテ かっこいい kakkoii

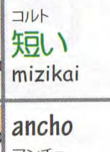


¿No tienen algo más ～ ?
ノ ティエネン アルゴ マス ～
もっと～なものはありませんか?
motto ~ na mono wa arimasenka

un poco ～ ウン ポコ～ ちょっと～です chotto ~ desu	**muy ～** ムイ～ とても～です totemo ~ desu



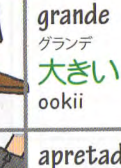
largo
ラルゴ
長い
nagai



corto
コルト
短い
mizikai



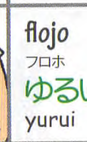
grande
グランデ
大きい
ookii



pequeño
ペケニョ
小さい
chiisai




estrecho
エストレチョ
細い
hosoi



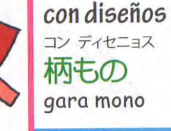
ancho
アンチョ
太い
futoi

apretado
アプレタド
きつい
kitsui



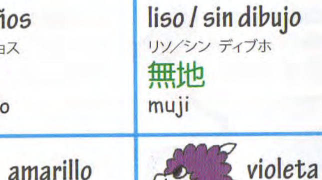
flojo
フロホ
ゆるい
yurui

¿Hay de otro color?
アイ デ オトロ コロル
ほかの色はありませんか?
hoka no iro wa arimasenka

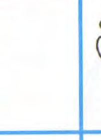



con diseños
コン ディセニョス
柄もの
gara mono

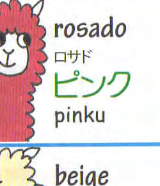
liso / sin dibujo
リソ/シン ディブホ
無地
muji



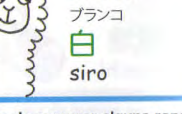
azul アスル 青 ao	**verde** ベルデ 緑 midori	**amarillo** アマリジョ 黄 ki	**violeta** ビオレタ むらさき murasaki
rojo ロホ 赤 aka	**rosado** ロサド ピンク pinku	**naranja** ナランハ オレンジ orenji	**marrón** マロン 茶 cha
gris グリス グレー(灰色) guree (hai-iro)	**beige** ベイジ ベージュ beeju	**negro** ネグロ 黒 kuro	**blanco** ブランコ 白 siro





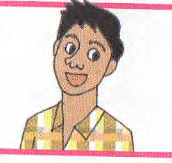


*2 Dado que los criterios de las tallas difieren muchas veces a la del país de origen se recomienda que antes de comprar alguna ropa o zapatos lo prueben. ／外国人のサイズ感覚(出身国の基準)と日本のサイズは異なりますので、衣類や靴を買うときは試着をおすすめします。

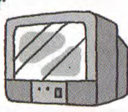
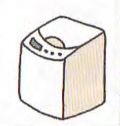
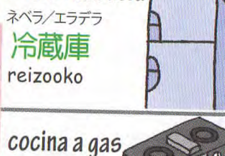
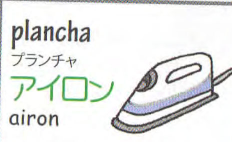
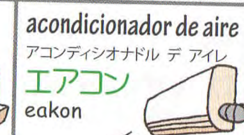
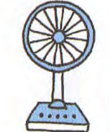
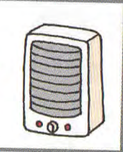
Electrodomésticos 電化製品 denka seihin

Estoy buscando un/una ～
エストイ ブスカンド ウン/ウナ～
～を探しています
~wo sagasite imasu



Estoy pensando en algo de ～ yenes.
エストイ ペンサンド エン アルゴ デ～ジェネス
予算は～円以内です
yosan wa ~ en inai desu

→⑱

televisor テレビソル テレビ terebi 	lavarropa ラバロパ 洗濯機 sentakuki 	secadora セカドラ 乾燥機 kansooki 	aspiradora アスピラドラ 掃除機 soojiki
nevera / heladera ネベラ/エラデラ 冷蔵庫 reizooko 	horno microondas オルノ ミクロオンダス 電子レンジ densi renji	olla eléctrica de arroz オジャ エレクトリカ デ アロス 炊飯器 suihanki	lavaplato ラバプラト 食器洗浄機 shokki senjooki
cocina a gas コシナ ア ガス ガステーブル gasu teeburu	cocina IH コシナ イ アチェ IH調理器 IH chooriki	ordenador / computadora オルデナドル/コンプタドラ パソコン pasokon 	impresora インプレソラ プリンター purintaa 
accesorios para PC アクセソリオス パラ ペセ パソコン用品 pasokon yoohin	aparato de DVD アパラト デ デベデ DVDレコーダー DVD rekoodaa	aparato de audio アパラト デ アウディオ オーディオ oodio 	radio casetera ラディオ カセテラ ラジカセ rajikase
secador de pelo セカドル デ ペロ ドライヤー doraiyaa	plancha プランチャ アイロン airon 	máquina de coser マキナ デ コセル ミシン misin	acondicionador de aire アコンディシオナドル デ アイレ エアコン eakon 
ventilador ベンティラドル 扇風機 senpuuki 	estufa エストゥファ ストーブ sutoobu 	mesita con brasero メシタ コン ブラセロ こたつ kotatsu	alfombra eléctrica アルフォンブラ エレクトリカ 電気カーペット denki kaapetto
diccionario electrónico ディクシオナリオ エレクトロニコ 電子辞書 densi jisho	celular / móvil セルラル/モビル 携帯電話 keitai denwa	cámara digital カマラ ディヒタル デジカメ dejikame	sistema de navegación システマ デ ナベガシオン カーナビ kaanabi
pila ピラ 電池 denchi	pila recargable ピラ レカルガブレ 充電池 juudenchi	transformador トランスフォルマドル 変圧器 hen-atsuki 	



¿Cuál es ～? クアル エス～ ～はどれですか? ~wa dore desuka	de más venta デ マス ベンタ 売れ筋のもの uresuji no mono
de último modelo デ ウルティモ モデロ 最新型のもの saisin gata no mono	más barato マス バラト 安いもの yasui mono
hecho en Japón エチョ エン ハポン 日本製 nihon sei	hecho en China エチョ エン チナ 中国製 chuugoku sei
hecho en Corea エチョ エン コレア 韓国製 kankoku sei	nombre de la marca ノンブレ デ ラ マルカ メーカー名 meekaa mei

¿Se puede usar fuera de Japón?
セ プエデ ウサル フエラ デ ハポン
海外で使えますか?
kaigai de tsukaemasuka

Guárdelo. Es importante.
グアルデロ エス インポルタンテ
捨てずに保管してください
sutezu ni hokan site kudasai



garantía ガランティア 保証書 hoshoosho	manual de uso マヌアル デ ウソ 取扱い説明書 toriatsukai setsumeisho
avería / rotura アベリア/ロトゥラ 故障 koshoo	reparación レパラシオン 修理 shuuri
recambio レカンビオ 取替え／交換 torikae / kookan	devolución デボルシオン 返品 henpin

Se puede ahorrar ～ セ プエデ アオラル～ ～の節約ができます ~no setsuyaku ga dekimasu	costo de electricidad コスト デ エレクトリシダー 電気代 denki dai
costo de gas コスト デ ガス ガス代 gasu dai	costo de agua コスト デ アグア 水道代 suidoo dai

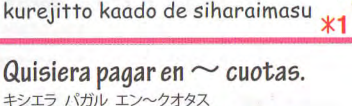
¿Puede hacer más descuento?
プエデ アセル マス デスクエント
もう少し安くなりませんか?
moo sukosi yasuku narimasenka

descuento デスクエント ディスカウント disukaunto	Es bastante difícil. エス バスタンテ ディフィシル むずかしいですね muzukasii desune

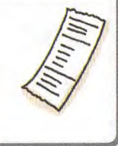
Se puede acumular créditos (puntos).
セ プエデ アクムラル クレディトス (プントス)
ポイントが貯まります
pointo ga tamarimasu

Usando este crédito tendrá descuentos en la siguiente compra.
ウサンド エステ クレディト テンドラ デスクエントス エン ラ シギエンテ コンプラ
ポイントは次回使うと値引きになります
pointo wa jikai tukauto nebiki ni narimasu

Pagaré con tarjeta de crédito.
パガレ コン タルヘタ デ クレディト
クレジットカードで支払います
kurejitto kaado de siharaimasu *1



Quisiera pagar en ～ cuotas.
キシエラ パガル エン～クオタス
～回払いでお願いします
~kai barai de onegai simasu

firma フィルマ サイン sain	copia コピア 控え hikae 

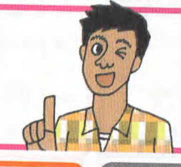
*1 Endeudarse con las tarjetas de créditos extrayendo efectivo puede ser muy contraproducente porque la tasa de interés es muy alto.
／支払いには便利ですが、クレジットカードでキャッシングした場合には、高い利息がつきます。借りる時には気をつけましょう。

Empresas famosas / Cadenas de tiendas 有名な会社・チェーン店

yuumei na kaisha・cheenten



Español	Lectura	Japonés	Romanización
Son firmas famosas de Japón.	ソン フィルマス ファモサス デ ハポン	日本で有名なメーカーです	nihon de yuumee na meekaa desu
Sé los nombres como ~	セ ロス ノンブレス コモ～	～を知っています	~wo sitteimasu
Quisiera comprar productos de la marca ~	キシエラ コンプラル プロドゥクトス デ ラ マルカ～	～のものが欲しいです	~no mono ga hosii desu
Yo uso mucho ~	ジョ ウソ ムチョ～	～をよく利用しています	~wo yoku riyoo siteimasu



coche / carro

Español	Lectura	Japonés	Romanización
coche / carro	コチェ／カロ	車	kuruma
Toyota	トヨタ	トヨタ	toyota
Nissan	ニッサン	日産	nissan
Honda	ホンダ	HONDA	honda
Mazda	マズダ	マツダ	matsuda
Hino	ヒノ	日野自動車(HINO)	hino jidoosha





artículos de uso cotidiano

Español	Lectura	Japonés	Romanización
artículos de uso cotidiano	アルティクロス デ ウソ コティディアノ	日用品	nichiyoohin
Lion	リオン	ライオン	raion
UNIQLO	ウニクロ	ユニクロ	yunikuro
Kao	カオ	花王	kaoo
Shiseido	シセイド	資生堂	siseidoo
Kanebo	カネボ	カネボウ	kaneboo

electrodomésticos

Español	Lectura	Japonés	Romanización
electrodomésticos	エレクトロドメスティコス	家電製品	kadenseihin
Sony	ソニ	SONY	sonii
National	ナティオナル	ナショナル	nashonaru
Mitsubishi	ミツビシ	三菱電機	mitsubisi denki
Hitachi	ヒタチ	日立	hitachi
Canon	カノン	キヤノン	kyanon
SHARP	シャルプ	シャープ	shaapu
FUJITSU	フジツゥ	富士通	fujitsuu
SEIKO	セイコ	セイコー	seikoo
TOSHIBA	トシバ	東芝	toosiba

transporte

Español	Lectura	Japonés	Romanización
transporte	トランスポルテ	交通	kootsuu
JR	ホタ エレ	JR	jei aaru
JAL	ジャル	JAL	jaru
ANA	アナ	ANA	ana

celular / móvil

Español	Lectura	Japonés	Romanización
celular / móvil	セルラル／モビル	携帯・通信	keitai / tsuusin
NTT	エネ テ テ	NTT	nenu tii tii
au	ア ウ	au	ee yuu
DoCoMo	ドコモ	DoCoMo	dokomo
Softbank	ソフバンク	Softbank	sofutobanku
Willcom	ウィルコン	ウィルコム	wirukomu
Google	ゴーグル	Google	guuguru
Yahoo!	ヤフー	ヤフー	yafuu

alimentos

Español	Lectura	Japonés	Romanización
alimentos	アリメントス	食品	shokuhin
Glico	グリコ	グリコ	guriko
House	ホウセ	ハウス	hausu
Morinaga	モリナガ	森永	morinaga
Nagatanien	ナガタニエン	永谷園	nagatanien
Meiji	メイヒ	明治	meiji
Coca Cola	コカ コラ	コカコーラ	kokakora
Lotte	ロテ	ロッテ	rotte
Kirin	キリン	キリン	kirin
Itoen	イトエン	伊藤園	itooen
Asahi Beer	アサヒ ビア	アサヒビール	asahi biiru
Suntory	スントリ	サントリー	santorii

Tienda todo a 100 yenes

Español	Lectura	Japonés	Romanización
Tienda todo a 100 yenes	ティエンダ トド ア シエン ジェネス	100円均一ショップ	hyakuen shoppu
Daiso	ダイソ	ダイソー	daisoo
Shop 99	ショプ ノベンタ イ ヌエベ	ショップ99	shoppu kyuukyuu

Tienda de conveniencia

Español	Lectura	Japonés	Romanización
Tienda de conveniencia	ティエンダ デ コンベニエンシア	コンビニ *1	konbini
Seven Eleven	セベン イレベン	セブンイレブン	sebun irebun
Lawson	ローソン	ローソン	rooson
Family Mart	ファミリ マール	ファミリーマート	famirii maato

comidas rápidas

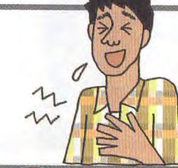
Español	Lectura	Japonés	Romanización
comidas rápidas	コミダス ラピダス	ファーストフード	faasuto fuudo
McDonald	マクドナル	マクドナルド	makudonarudo
Matsuya	マツヤ	松屋	matsuya
Yoshinoya	ヨシノヤ	吉野家	yosinoya
Kentucky	ケンタキー	ケンタッキー	kentakkii
Mister Donuts	ミステル ドナツ	ミスタードーナツ	misutaa doonatsu
Mos Burger	モス ブルゲル	モスバーガー	mosu baagaa
Osho	オショウ	王将	ooshoo

restaurante familiar

Español	Lectura	Japonés	Romanización
restaurante familiar	レスタウランテ ファミリアル	ファミリーレストラン	famirii resutoran
Gusto	グスト	ガスト	gasuto
Denny's	デニス	デニーズ	deniizu
Saizeriya	サイゼリア	サイゼリヤ	saizeriya

*1 Los hispanoparlantes que viven en Japón suelen llamar a todos los konbini "Seven Eleven". ／日本に暮らすスペイン語圏の人々の間ではコンビニをすべて「セベン・イレベン」とよぶ傾向があります。

Comer afuera 外食 gaishoku



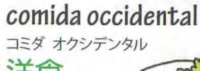
Me gustaría comer algo.
メ グスタリア コメル アルゴ
おなかが空きました
onaka ga suki masita

¿Vamos a comer?
バモス ア コメル
ごはんを食べに行きましょう!
gohan wo tabeni ikimashoo



Quisiera comer ～
キシエラ コメル～
～が食べたいです
~ga tabetai desu

comida japonesa
コミダ ハポネサ
和食
washoku





comida occidental
コミダ オクシデンタル
洋食
yooshoku



verduras cocidas ※1
ベルドゥラス コシダス
煮物
nimono



frituras
フリトゥラス
揚げ物
aguemono



comida china
コミダ チナ
中華料理
chuuka ryoori

comida italiana
コミダ イタリアナ
イタリア料理
itaria ryoori



pescado crudo
ペスカド クルド
刺身
sasimi



verdura hervida con salsa
ベルドゥラ エルビダ コン サルサ
和え物
aemono



comida coreana
コミダ コレアナ
韓国料理
kankoku ryoori

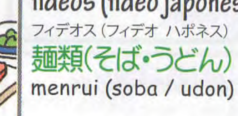


comida peruana
コミダ ペルアナ
ペルー料理
peruu ryoori

plato del día
プラト デル ディア
定食
teishoku



fideos (fideo japonés)
フィデオス (フィデオ ハポネス)
麺類(そば・うどん)
menrui (soba / udon)



comidas rápidas
コミダス ラピダス
ファーストフード
faasuto fuudo

restaurante familiar
レスタウランテ ファミリアル
ファミレス
famiresu

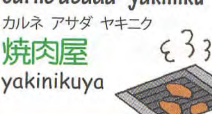


pollo asado "yakitori"
ポジョ アサド ヤキトリ
焼き鳥
yakitori



tortilla japonesa "okonomiyaki"
トルティジャ ハポネサ オコノミヤキ
お好み焼き
okonomi yaki

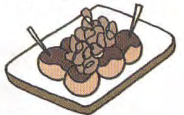
carne asada "yakiniku"
カルネ アサダ ヤキニク
焼肉屋
yakinikuya



bar/cantina
バル/カンティナ
居酒屋
izakaya



tortilla japonesa en forma de bola con pulpo "takoyaki"
トルティジャ ハポネサ エン フォルマ デ ボラ コン プルポ タコヤキ
たこ焼き takoyaki



café / cafetería
カフェ/カフェテリア
喫茶店
kissaten

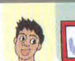


desayuno
デサジュノ
朝ごはん/朝食
asa gohan / chooshoku

almuerzo
アルムエルソ
昼ごはん/ランチ/昼食
hiru gohan / ranchi / chuushoku

cena
セナ
夕ごはん/夕食
yuu gohan / yuushoku

※1 El "nimono" es un plato de verduras y carnes de pollo o cerdo condimentado con salsa de soja, sake "mirin" para aderezo, etc. Es un sabor típico japonés. ／野菜や豚肉、鶏肉などを入れて煮込んだ料理。醤油、砂糖、みりんで味付けます。





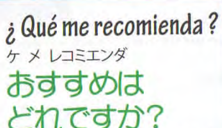







Desearía hacer el pedido.
デセアリア アセル エル ペディド
すみません、オーダーお願いします
sumimasen oodaa onegaisimasu

Buen provecho.
ブエン プロベチョ
いただきます
itadakimasu



¿Qué me recomienda?
ケ メ レコミエンダ
おすすめはどれですか?
osusume wa dore desuka

Quisiera más de ～
キシエラ マス デ～
～を多めにしてください
~wo oome ni site kudasai

No puedo comer ～
ノ プエド コメル～
～は食べられません
~wa taberaremasen

No coloque ～
ノ コロケ～
～をぬいてください
~wo nuite kudasai

una porción grande
ウナ ポルシオン グランデ
大盛りで
oomori de



Quisiera un poco más.
キシエラ ウン ポコ マス
おかわり
okawari





rico
リコ
おいしい!
oisii

Sabe mal.
サベ マル
まずい
mazui

No me gusta tanto...
ノ メ グスタ タント
ちょっと苦手
chotto nigate

Es mi comida preferida.
エス ミ コミダ プレフェリダ
好物です
koobutsu desu

dulce
ドゥルセ
あまい
amai

picante
ピカンテ
からい
karai

amargo
アマルゴ
にがい
nigai

salado
サラド
塩からい(しょっぱい)
sio karai (shoppai)

ácido
アシド
すっぱい
suppai

Deme ～
デメ～
～をください
~wo kudasai

éste
エステ
これ
kore

menú
メヌー
メニュー
meñuu

agua fría
アグア フリア
お冷/水
ohiya / mizu

cuchillo
クチジョ
ナイフ
naifu

tenedor
テネドル
フォーク
fooku

cuchara
クチャラ
スプーン
supuun

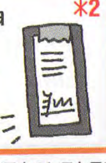
palillos
パリジョス
おはし
ohasi



Estoy muy satisfecho.
エストイ ムイ サティスフェチョ
おなかがいっぱいです
onaka ga ippai desu

Estuvo todo muy rico.
エストゥボ トド ムイ リコ
ごちそうさまです
gochisoosama desu

la cuenta ※2
ラ クエンタ
お会計
okaikei

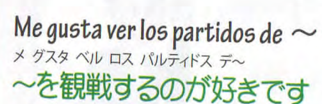


※2 En muchos restaurantes de Japón la cuenta se paga en caja, aunque también hay lugares donde se paga en la mesa. ／日本のレストランでは、レジで支払うのが一般的ですが、テーブルで清算できるお店もあります。

Hobby / Deportes 趣味・スポーツ shumi・supootsu



Mi deporte favorito es ~
ミ デポルテ ファボリト エス~
私の好きなスポーツは~です
watashi no sukina supootsu wa ~ desu



Me gusta ver los partidos de ~
メ グスタ ベル ロス パルティドス デ~
~を観戦するのが好きです
~wo kansen surunoga suki desu



Me gusta el / la ~
メ グスタ エル/ラ~
~をするのが好きです
~wo surunoga suki desu



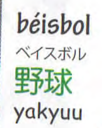
~ es mi fuerte.
~エス ミ フエルテ
~が得意です
~ga tokui desu

~ no es mi fuerte.
~ノ エス ミ フエルテ
~が苦手です
~ga nigate desu

fútbol フツボル サッカー sakkaa



béisbol ベイスボル 野球 yakyuu





natación ナタシオン 水泳 suiei

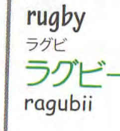


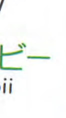
tenis テニス テニス tenisu



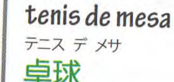


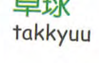
baloncesto バロンセスト バスケットボール basuketto booru





vóleibol ボレイボル バレーボール baree booru





rugby ラグビ ラグビー ragubii

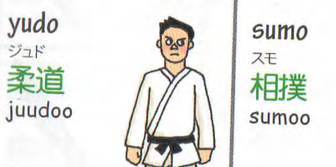


tenis de mesa テニス デ メサ 卓球 takkyuu

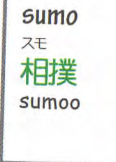




yudo ジュド 柔道 juudoo



sumo スモ 相撲 sumoo



artes marciales mixto アルテス マルシアレス ミクスト 総合格闘技 soogoo kakutoogui



lucha libre profesional ルチャ リブレ プロフェシオナル プロレス puroresu



fórmula uno フォルムラ ウノ F1 efu wan

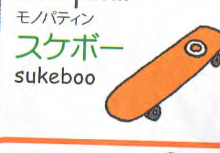


golf ゴルフ ゴルフ gorufu



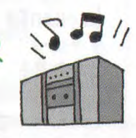
monopatín モノパティン スケボー sukeboo





surf スルフ サーフィン saafin

baile バイレ ダンス dansu



boxeo ボクセオ ボクシング bokusingu



karate カラテ 空手 karate



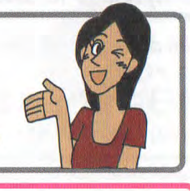


fútsal フッサル フットサル futtosaru





Mi hobby es ~
ミ ホビ エス~
私の趣味は~です
watasi no shumi wa ~ desu



Suelo ver un / una ~
スエロ ベル ウン/ウナ~
~を見ます
~wo mimasu

Suelo leer un / una ~
スエロ レエル ウン/ウナ~
~を読みます
~wo yomimasu

televisión テレビシオン テレビ terebi

telenovela テレノベラ テレビドラマ terebi dorama

libro リブロ 本 hon



revista レビスタ 雑誌 zasshi

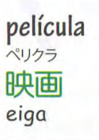
comedia コメディア コメディー komedii

documental ドクメンタル ドキュメンタリー dokyumentarii

novela ノベラ 小説 shoosetsu

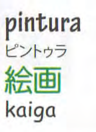


cómic / manga コミック/マンガ マンガ manga



película ペリクラ 映画 eiga

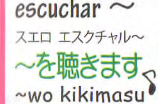




pintura ピントゥラ 絵画 kaiga



Suelo escuchar ~
スエロ エスクチャル~
~を聴きます
~wo kikimasu



Suelo cantar ~
スエロ カンタル~
~を歌います
~wo utaimasu





Reggae レゲー レゲエ reguee

música clásica ムシカ クラシカ クラシック kurasikku

salsa サルサ サルサ sarusa

rock ロック ロック rokku



folklore フォルクロレ フォルクローレ forukuroore

enka エンカ 演歌 enka



guitarra ギタラ ギター guitaa

piano ピアノ ピアノ piano

cumbia クンビア クンビア kunbia

jazz ジャス ジャズ jazu

Yo pinto.
ジョ ピント
絵を描きます
e wo kaku



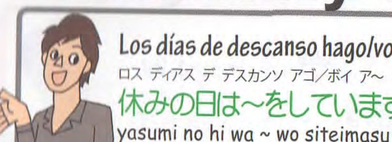
Yo bailo.
ジョ バイロ
踊ります
odorimasu



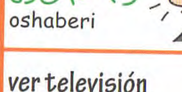
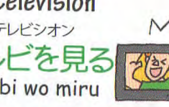
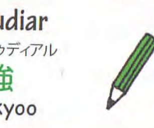
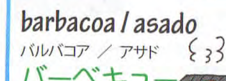


Toco el / la ~
トコ エル/ラ~
(楽器／音楽を)弾きます
(gakki/ongaku wo) hikimasu

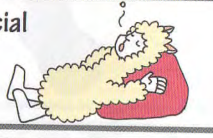
Descanso y ocio 休日と遊び kyuujitsu to asobi



Los días de descanso hago/voy a ～ ロス ディアス デ デスカンソ アゴ/ボイ ア～ 休みの日は～をしています yasumi no hi wa ~ wo siteimasu	Los días de descanso me gusta ～ en casa. ロス ディアス デ デスカンソ メグスタ～エン カサ 休日は家で～するのが好きです kyuujitsu wa ie de ~ suru noga suki desu

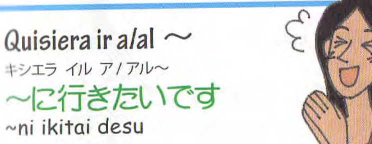
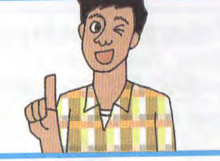
hacer compras アセル コンプラス 買い物 kaimono	pasear パセアル 散歩 sanpo	charlar チャルラル おしゃべり oshaberi	una fiesta ウナ フィエスタ パーティをする paati wo suru
pasear en auto パセアル エン アウト ドライブ doraibu	hacer deportes アセル デポルテス スポーツ supootsu	ver televisión ベル テレビシオン テレビを見る terebi wo miru	cocinar コシナル 料理をする ryoori wo suru
ver una película ベル ウナ ペリクラ 映画を見る eiga wo miru	karaoke カラオケ カラオケ karaoke	leer レエル 読書をする dokusho wo suru	estudiar エストゥディアル 勉強 benkyoo
juego de bolos フエゴ デ ボロス ボーリング booringu	barbacoa / asado バルバコア ／ アサド バーベキュー baabekyu	estar con la familia エスタル コン ラ ファミリア 家族と過ごす kazoku to sugosu	hablar por teléfono con ～ アブラル ポル テレフォノ コン～ ～と電話で話す ~to denwa de hanasu
a la iglesia ア ラ イグレシア 教会へ行く kyookai e iku	bailar con ～ バイラル コン～ ～と踊りに行く ~to odori ni iku	navegar en internet ナベガル エン インテルネッ インターネットをする intaanetto wo suru	jugar a las cartas フガル ア ラス カルタス トランプで遊ぶ toranpu de asobu
al ciber café アル シベル カフェ インターネットカフェに行く intaanetto kafe ni iku	al gimnasio アル ヒムナシオ スポーツジムに行く supootsu jimu ni iku	dormitar y no hacer nada ドルミタル イ ノ アセル ナダ 家でゴロゴロする ie de gorogoro suru	beber licor *1 ベベル リコル お酒を飲む osake wo nomu



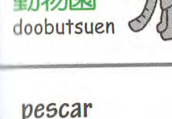
junto con mi(s) ～ フント コン ミ(ス)～ ～と一緒に ~to issho ni	familia ファミリア 家族 kazoku →66	no hacer nada en especial ノ アセル ナダ エン エスペシアル 特になにもしない tokuni nani mo sinai

amigo(a)(s) アミゴ(ガ)(ス) 友だち tomodachi	compañero(a)(s) コンパニェロ(ラ)(ス) 同僚 dooryoo	novio(a) ノビオ(ア) 恋人 koibito →64	solo(a) ソロ(ラ) ひとりで hitori de

*1 No conducir ebrio ni mareado. El o los acompañantes también pueden ser sancionados si no lo impiden. ／飲酒運転は絶対にしないでください。同乗者も処罰されます。

Quisiera ir a/al ～ キシエラ イル ア/アル～ ～に行きたいです ~ni ikitai desu	He ido a/al ～ エ イド ア/アル～ ～に行きました ~ni ikimasita




parque zoológico パルケ ソロヒコ 動物園 doobutsuen	parque de atracciones パルケ デ アトラクシオネス 遊園地 yuuenchi	acuario アクアリオ 水族館 suizokukan	parque パルケ 公園 kooen
pescar ペスカル 釣り tsuri	las termas ラス テルマス 温泉 onsen	la montaña ラ モンタニャ 山 yama	río リオ 川 kawa
mar マル 海 umi	algún lugar アルグン ルガル どこかに dokoka ni	viajar por el país ビアハル ポル エル パイス 国内旅行 kokusai ryokoo	viajar al extranjero ビアハル アル エクストランヘロ 海外旅行 kaigai ryokoo

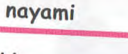
el próximo エル プロキシモ 次の tsugui no	el pasado エル パサド この前の kono mae no	fin de semana フィン デ セマナ 週末 shuumatsu	vacaciones バカシオネス 休暇 kyuuka
vacaciones de verano バカシオネス デ ベラノ 夏休み natsu yasumi	feriados corridos / fin de semana largo フェリアドス コリドス／フィン デ セマナ ラルゴ 連休 renkyuu	semana de oro セマナ デ オロ ゴールデンウィーク gooruden wiiku	fin de año y comienzo de año フィン デ アニョ イ コミエンソ デ アニョ 年末年始 nenmatsu nensi

salir del estrés サリル デル ストレス ストレス解消 sutoresu kaishoo	cambiar de ánimo カンビアル デ アニモ 気分転換 kibun tenkan	¿Sabe a cuál ･･･van los ～ ? サベ ア クアル･･･バン ロス～ ～人が集まる…を知っていますか？ ~jin ga atsumaru … wo siteimasuka ?
relajar / distensionar レラハル / ディステンシオナル 癒し iyasi	descansar デスカンサル 疲れをとる tsukare wo toru	



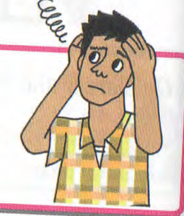

restaurante レスタウランテ レストラン resutoran	club クルブ クラブ kurabu

Preocupaciones 悩み nayami





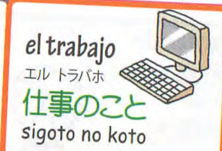
Estoy preocupado por ～
エストイ プレオクパド ポル～
～を心配しています
~wo sinpai siteimasu



Me preocupa mucho ～
メ プレオクパ ムチョ～
～の問題を抱えています
~no mondai wo kakaete imasu

la familia
ラ ファミリア
家族のこと
kazoku no koto

el futuro de los hijos
エル フトゥロ デ ロス イホス
子どもの将来
kodomo no shoorai



el trabajo
エル トラバホ
仕事のこと
sigoto no koto

el bajo salario
エル バホ サラリオ
給料が安い
kyuuryoo ga yasui

la familia que está en mi país
ラ ファミリア ケ エスタ エン ミ パイス
自分の国にいる家族
jibun no kuni ni iru kazoku

si pierdo mi trabajo
シ ピエルド ミ トラバホ
失業するかもしれない
sitsugyoo surukamo sirenai

la falta de tiempo de estar con la familia
ラ ファルタ デ ティエンポ デ エスタル コン ラ ファミリア
忙しくて家族と過ごす時間が少ない
isogasikute kazoku to sugosu jikan ga sukunai



no estoy bien de salud
ノ エストイ ビエン デ サルー
体の調子がわるい
karada no choosi ga warui

No puedo acostumbrarme a la/las ～ de Japón.
ノ プエド アコストゥンブラルメ ア ラ/ラス ～ デ ハポン
日本の～になじめないです
nihon no ~ ni najimenai desu

depresión
デプレシオン
うつ病
utsu byoo

insomnio
インソムニオ
不眠
fumin

costumbres
コストゥンブレス
習慣
shuukan

manera de pensar
マネラ デ ペンサル
考え方
kangaekata

prejuicios
プレフイシオス
偏見
henken

discriminación
ディスクリミナシオン
差別
sabetsu

relaciones humanas
レラシオネス ウマナス
人間関係
ninguen kankei

barrera del idioma
バレラ デル イディオマ
言葉が通じない
kotoba ga tsuujinai

añoranza
アニョランサ
ホームシック
hoomusikku

acoso sexual
アコソ セクスアル
セクハラ
sekuhara

Estoy cansado.
エストイ カンサド
疲れています
tsukarete imasu

Estoy bien.
エストイ ビエン
大丈夫です
daijoobu desu

Se preocupa demasiado.
セ プレオクパ デマシアド
考え過ぎですよ
kangaesugui desuyo

No se preocupe tanto.
ノ セ プレオクペ タント
心配のしすぎですよ
sinpai no sisugui desuyo

Yo ～
ジョ～
私は～
watasi wa~

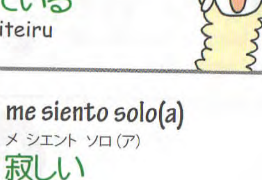
estoy contento(a)
エストイ コンテント(タ)
うれしい
uresii

estoy disfrutando
エストイ ディスフルタンド
楽しい
tanosii

estoy emocionado(a)
エストイ エモシオナド(ダ)
感動している
kandoo siteiru

estoy enojado(a)
エストイ エノハド(ダ)
怒っている
okotteiru

estoy nervioso(a)
エストイ ネルビオソ(サ)
イライラしている
iraira siteiru



me siento solo(a)
メ シエント ソロ(ア)
寂しい
samisii

estoy con ira
エストイ コン イラ
ムカついている
mukatsuiteiru

estoy triste
エストイ トリステ
悲しい
kanasii

Sería bueno consultar con el/la ～
セリア ブエノ コンスルタル コン エル/ラ～
～に相談するといいですよ
~ni soodan suruto ii desuyo
*1

tengo incertidumbres
テンゴ インセルティドゥンブレス
不安
fuan

estoy desganado(a)
エストイ デスガナド(ダ)
やる気がでない
yaruki ga denai

centro de consulta del municipio
セントロ デ コンスルタ デル ムニシピオ
市の相談所
si no soodanjo

jefe de la empresa
ヘフェ デ ラ エンプレサ
会社の上司
kaisha no joosi

maestro del colegio
マエストロ デル コレヒオ
学校の先生
gakko no sensei

centro de asistencia laboral para extranjeros
セントロ デ アシステンシア ラボラル パラ エクストゥランヘロ
外国人雇用相談
gaikokujin koyoo soodan

asociación de intercambio internacional
アソシアシオン デ インテルカンビオ インテルナシオナル
国際交流機関
kokusai koryuu kikan

Consulado General de ～
コンスラド ヘネラル デ～
～国総領事館
~koku sooryoojikan

Inspectoría de Trabajo
インスペクトリア デ トラバホ
労働基準監督署
rodo kijun kantokusho

Oficina Pública de Empleo
オフィシナ プブリカ デ エンプレオ
職業安定所(ハローワーク)
shokugyoo anteijo (haroo waaku)

Estoy para escucharlo/la.
エストイ パラ エスクチャルロ/ラ
私が相談にのります
watasi ga soodan ni norimasu

*1 Las entidades públicas dan información y orientación pero no pueden resolver todos los problemas de cada persona. Haga un uso adecuado de las mismas. ／公的相談機関等は助言をしますが、すべての問題を解決できるとは限りません。上手に活用しましょう。

Gestos / Buenos modales しぐさ・礼儀
sigusa・reigui

En Japón, ～ no es muy correcto
エン ハポン、～ノ エス ムイ コレクト
日本では～は
非常識だとされています
nihon dewa ~ wa hijoosiki dato sareteimasu

Hay gestos que pueden provocar malentendidos
アイ ヘストス ケ プエデン プロボカル マレンテンディドス
誤解を招くこともあるので、気をつけましょう
gokai wo maneku kotomo arunode ki wo tsukemashoo

sonarse fuerte la nariz en público
ソナルセ フエルテ ラ ナリス エン プブリコ
人前で鼻をすすりあげること
hitomae de hana wo susuri agerukoto



salir sin camiseta a la calle
サリル シン カミセタ ア ラ カジェ
シャツを着ないで裸で町を歩くこと
shatsu wo kinaide hadaka de machi wo aruku koto

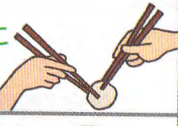
señalar con el dedo (mucho menos si son mayores)
セニャラル コン エル デド （ムチョ メノス シ ソン マジョレス）
相手を指でさすこと(特に目上の人)
aite wo yubi de sasukoto



clavar los palillos en el tazón de arroz
クラバル ロス パリジョス エン エル タソン デ アロス
箸をご飯茶碗に突き立てること
hasi wo gohanjawan ni tsukitateru koto



tomar con palillos lo que es entregado por otro
トマル コン パリジョス ロ ケ エス エントレガド ポル オトロ
箸で渡されたものを、
箸ではさんで受け取ること
hasi de watasareta mono wo hasi de hasande uketoru koto



No dude qué comer con los palillos.
ノ ドゥデ ケ コメル コン ロス パリジョス
まよいばし
(してはいけないマナー)
mayoibasi



No deben lamer los palillos.
ノ デベン ラメル ロス パリジョス
ねぶりばし
(してはいけないマナー)
neburibashi



En Japón no es una actitud grosera.
エン ハポン ノ エス ウナ アクティトゥー グロセラ
日本では下品なこと
ではありません
nihon dewa guehin na koto deha arimasen

no dar paso a las damas
ノ ダル パソ ア ラス ダマス
レディーファーストのルールを守らないこと
rediifaasuto no ruuru wo mamoranai koto

comer haciendo ruidos (sopas, fideos)
コメル アシエンド ルイドス （ソパス、フィデオス）
音を立てて麺類を食べること
oto wo tatete menrui wo taberu koto



tomar la sopa sin usar la cuchara
トマル ラ ソパ シン ウサル ラ クチャラ
スプーンを使わず、
どんぶりに口をつけて飲むこと
supuun wo tsukawazu donburi ni kuchi wo tsukete nomu koto



No hay que beber hasta hacer el brindis.
ノ アイ ケ ベベル アスタ アセル エル ブリンディス
パーティでは、"乾杯!"
するまで飲まずに待ちます
paati dewa kanpai surumade nomazu ni machimasu

Es cortesía llenar siempre la copa del otro.
エス コルテシア ジェナル シエンプレ ラ コパ デル オトロ
相手のコップをいつも
満杯にするのが礼儀です
aite no koppu wo itsumo manpai ni surunoga reigui desu

Cuando le sirvan tome la copa con sus manos y agradezca el gesto.
クアンド レ シルベン トメ ラ コパ コン スス マノス
イ アグラデスカ エル ヘスト
注いでもらう時は、
コップに手を添えて感謝を示します
tsuidemorau toki wa koppu ni te wo soete kansha wo simesimasu

No diga "chin chin" en el brindis porque en Japón significa genital masculino.
ノ ディガ チン チン エン エル ブリンディス ポルケ エン ハポン シグニフィカ ヘニタル マスクリノ
乾杯のときに言う「チンチン」は、
男性器を意味するので言わない
kanpau no toki ni iuu "chin chin" wa danseiki wo imi suru node iwanai

gestos y ademanes ※1
ヘストス イ アデマネス
しぐさ
sigusa

los buenos modales
ロス ブエノス モダレス
マナー
manaa

inclinación / reverencia
インクリナシオン/レベレンシア
お辞儀
ojigui

asentir con la cabeza
アセンティル コン ラ カベサ
会釈
eshaku



sentarse derecho sobre los talones
センタルセ デレチョ
ソブレ ロス タロネス
正座
seiza



apretón de manos
アプレトン デ マノス
握手
akushu

Son malos modales hacer ruidos con los cubiertos.
ソン マレル モダレス アセル ルイドス コン ロス クビエルトス
皿をフォーク、ナイフやスプーンで叩いて
音を出すことは日本では悪いマナーです
sara wo fooku naifu ya supuun de tataite oto wo dasukoto wa nihon dewa warui manaa desu



En Japón no es usual besarse y abrazarse en público, principalmente ante los mayores.
エン ハポン ノ エス ウスアル ベサルセ イ アブラサルセ エン プブリコ プリンシパルメンテ アンテ ロス マジョレス
日本人は人前でほっぺにキスしたり
抱擁することには慣れていません(特に年配の方)
nihonjin wa hitomae de hoppe ni kisu sitari hooyoo suru koto niwa nareteimasen (tokuni nenpai no kata)



"V" significa victoria, pero también se usa cuando se posan para las fotos.
ベ シグニフィカ ビクトリア、ペロ タンビエン セ ウサ クアンド セ ポサン パラ ラス フォトス
Vサインは"勝利"を意味しますが、写真を撮る時のポーズにも使われます
bui sain wa shoori wo imisimasuga shasin wo toru toki no poozu nimo tsukawaremasu

※1 Por las diferencias culturales y de costumbres hay muchos gestos y expresiones que pueden provocar malentendidos o tienen significados diferentes. Ambas partes deben aprender para comprenderse mejor. ／習慣や文化の違いにより、表情や仕草によって誤解を招くことがあります。そうした違いを理解するには、互いに学び合うことが大切です。

Relaciones amorosas 恋愛 ren-ai

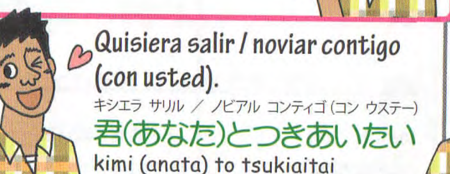


¿Tiene novio (a) / pareja?
ティエネ ノビオ(ア) / パレハ
つきあっている人はいる?
tsukiatteiru hito wa iru



Sí, tengo. シ、テンゴ いる iru	No, no tengo. ノ、ノ テンゴ いない inai





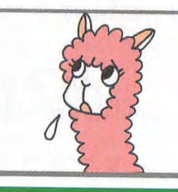
Quisiera salir / noviar contigo (con usted).
キシエラ サリル / ノビアル コンティゴ (コン ウステー)
君(あなた)とつきあいたい
kimi (anata) to tsukiaitai

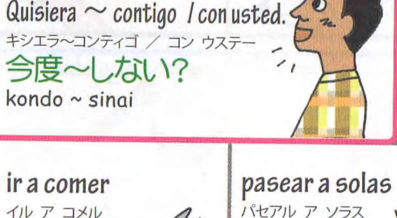
Quisiera saber más de ti (usted).
キシエラ サベル マス デ ティ (ウステー)
君(あなた)をもっと知りたい
kimi(anata) wo motto siritai

Te quiero. テ キエロ 好きです sukidesu	Te amo. テ アモ 愛しています aisiteimasu	Quiero escucharte. キエロ エスクチャルテ 声が聞きたい koe ga kikitai
Quiero estar contigo. キエロ エスタル コンティゴ 一緒にいたい issho ni itai	Perdóname. ペルドナメ ごめんなさい gomen nasai	



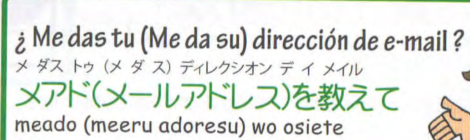






Quisiera ~ contigo / con usted.
キシエラ~コンティゴ / コン ウステー
今度~しない?
kondo ~ sinai

¿Me das tu (Me da su) dirección de e-mail?
メ ダス トゥ (メ ダ ス) ディレクシオン デ イ メイル
メアド(メールアドレス)を教えて
meado (meeru adoresu) wo osiete



ir a comer イル ア コメル 食事に行く shokuji ni iku	pasear a solas パセアル ア ソラス デートをする deeto wo suru	novio ノビオ 彼氏 karesi	novia ノビア 彼女 kanojo
ver una película ベル ウナ ペリクラ 映画を見る eiga wo miru	pasear en coche パセアル エン コチェ ドライブ doraibu	de mayor edad デ マジョル エダー 年上 tosiue	de menor edad デ メノル エダー 年下 tosisita
pasear パセアル 散歩 sanpo	hacer algún deporte アセル アルグン デポルテ スポーツ supootsu	de la misma edad デ ラ ミスマ エダー 同い年/同年 onai dosi / doonen	tutear トゥテアル タメぐち tame guchi







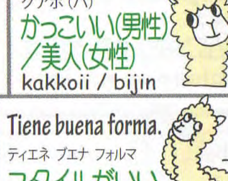
Usted es ~
ウステ エス~
あなたは~ですね
anata wa ~ desune

muy
ムイ
とても
totemo

amable / cariñoso(a) アマブレ / カリニョソ(サ) 優しい yasasii	agradable / divertido(a) アグラダブレ / ディベルティド 楽しい tanosii	bonito(a) ボニト(タ) かわいい kawaii	guapo(a) グアポ(パ) かっこいい(男性) / 美人(女性) kakkoii / bijin
fuerte フエルテ 強い tsuyoi	sincero(a) シンセロ(ラ) 誠実 seijitsu	Tiene buen gusto para vestir. ティエネ ブエン グスト パラ ベスティル おしゃれ oshare	Tiene buena forma. ティエネ ブエナ フォルマ スタイルがいい sutairu ga ii







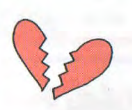
¿Dónde se conocieron?
ドンデ セ コノシエロン
どこで知り合ったの?
doko de siriattano

Fuimos presentados por un amigo(a).
フイモス プレセンタドス ポル ウン アミゴ(ガ)
友だちの紹介で
tomodachi no shookai de

en el trabajo エン エル トラバホ 職場で shokuba de	en la escuela / en el colegio エン ラ エスクエラ / エン エル コレヒオ 学校で gakkoo de	amigos(amigas) de la infancia アミゴス(アミガス) デ ラ インファンシア 幼なじみ osana najimi	es un secreto エス ウン セクレト ないしょ naisho

amor no correspondido アモル ノ コレスポンディド 片思い kata omoi	amor correspondido アモル コレスポンディド 両思い ryoo omoi
estar feliz エスタル フェリス 幸せ siawase	sentirse feliz センティルセ フェリス 嬉しい uresii
beso ベソ キス kisu	sexo セクソ セックス sekkusu
condón コンドン コンドーム kondoomu	píldora anticonceptiva ピルドラ アンティコンセプティバ ピル piru *1

¿Por qué se separaron?
ポル ケ セ セパラロン
どうして別れたの?
doosite wakaretano



por peleas ポル ペレアス けんか kenka	por infidelidad ポル インフィデリダー 浮気 uwaki
por tonterías ポル トンテリアス つまらないことで tsumaranai kara	por miedo ポル ミエド 恐いから kowai kara
por celo ポル セロ やきもち yakimochi	no nos entendemos ノ ノス エンテンデモス 分かり合えない wakari aenai

*1 En Japón es necesario la receta médica para adquirir píldoras anticonceptivas. El seguro no cubre y deben pagar la totalidad del costo de atención, la receta y el medicamento. /ピルには医師の処方が必要です(南米などは必要ありません)。診察料、処方代、薬代は保険適用外です。

Familia 家族 kazoku



Es mi ～ / Son mis ～
エス ミ ～ / ソン ミス ～
私の～です
watasi no ~ desu

Vivo con mi ～ .
ビボ コン ミ ～
～と一緒に暮らしています
~to issho ni kurasite imasu

Tengo a mi ～
テンゴ ア ミ～
私には～がいます
watasi niwa ~ ga imasu

No tengo ～
ノ テンゴ～
私には～がいません
watasi niwa ~ ga imasen

Tengo ··· (cantidad) ～
テンゴ … (カンティダー) ～
～が…人います
~nin imasu

abuelo アブエロ おじいさん(祖父) ojiisan	**abuela** アブエラ おばあさん(祖母) obaasan	**padre** パドレ お父さん(父) otoosan	**madre** マドレ お母さん(母) okaasan



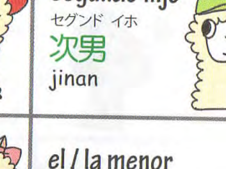
hermano mayor エルマノ マジョル 兄 ani	**hermana mayor** エルマナ マジョル 姉 ane	**yo** ジョ 私 watasi	**hermano menor** エルマノ メノル 弟 otooto	**hermana menor** エルマナ メノル 妹 imooto
esposo / marido エスポソ/マリド 夫 otto	**esposa / mujer** エスポサ/ムヘル 妻 tsuma	**hijo** イホ 息子 musuko	**hija** イハ 娘 musume	**nieto(a)** ニエト (タ) 孫 mago





familia ファミリア 家族 kazoku	**padre e hijos** パドレ エ イホス 親子 oyako
mis padres ミス パドレス 両親 ryoosin	**matrimonio** マトリモニオ 夫婦 fuufu
hermanos エルマノス 兄弟 kyoodai	**hermanas** エルマナス 姉妹 simai

hijos イホス こどもたち kodomo tachi	**hijo mayor** イホ マジョル 長男 choonan
hija mayor イハ マジョル 長女 choojo	**segundo hijo** セグンド イホ 次男 jinan
segunda hija セグンダ イハ 次女 jijo	**el / la menor** エル/ラ メノル 末っ子 suekko



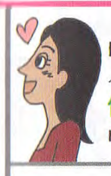
Familia

Está(n) en el país natal mi/mis ～
エスタ(ン) エン エル パイス ナタル ミ/ミス～
母国(祖国)に～がいます
bokuko(sokoku) ni ~ ga imasu



trabajan
トラバハン
働いています
hataraite imasu

es estudiante
エス エストゥディアンテ
学生です
gakusei desu



nos llevamos bien ノス ジェバモス ビエン 仲がいいです naka ga ii desu	**te amo** テ アモ 愛しています aisiteimasu	**me ama** メ アマ 愛されています aisareteimasu	**soy feliz** ソイ フェリス 幸せです siawase desu

añoro mucho アニョロ ムチョ 恋しいです koisii desu	**me siento solo(a)** メ シエント ソロ(ラ) 寂しいです sabisii desu	**me da muchos sinsabores** メ ダ ムチョス シンサボレス 苦労が多いです kuroo ga ooi desu



nuera ヌエラ 嫁 yome	**yerno** ジェルノ 婿 muko
suegro スエグロ しゅうと shuuto	**suegra** スエグラ 姑 shuutome

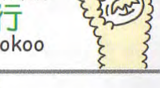




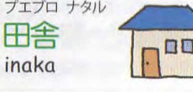
parientes パリエンテス 親戚 sinseki	**primo(a)** プリモ いとこ itoko
tío ティオ おじさん ojisan	**tía** ティア おばさん obasan
sobrino(a) ソブリノ おい／めい oi / mei	**mascota** マスコタ ペット petto → 124

familia numerosa ファミリア ヌメロサ 大家族 daikazoku	**familia nuclear** *1 ファミリア ヌクレアル 核家族 kaku kazoku
casamiento カサミエント 結婚 kekkon	**matrimonio por amor** マトリモニオ ポル アモル 恋愛結婚 ren-ai kekkon
encuentro concertado *2 エンクエントロ コンセルタド お見合い omiai	**cuidar y atender bien a los padres** クイダル イ アテンデル ビエン ア ロス パドレス 親孝行 oya kookoo
divorcio ディボルシオ 離婚 rikon	**vivir separados** ビビル セパラドス 別居 bekkyo
retorno a la casa natal レトルノ ア ラ カサ ナタル 帰省 kisei	**pueblo natal** プエブロ ナタル 田舎 inaka











家族

*1 Es una familia compuesta por los padres e hijos solamente. No viven juntos los abuelos. ／親子のみで構成され、祖父母等と一緒に住んでいない世帯。*2 "Omiai" es un encuentro de una pareja concertado por los padres, pero hoy son por amigos o parientes e incluso hay fiestas de "Omiai".／昔のお見合いは親同士が決めたものでしたが、現在では友人・親戚の紹介や、お見合い形式のパーティーなどもあります。

Parto / Crianza 出産・育児 shussan · ikuji

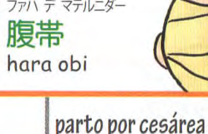




Español	Katakana	Japonés	Romaji
¿A dónde tengo que ir?	ア ドンデ テンゴ ケ イル	どこに行けばいいですか?	doko ni ikeba ii desuka
embarazo	エンバラソ	妊娠	ninsin
náuseas por embarazo	ナウセアス ポル エンバラソ	つわり	tsuwari
tocoginecología	トコヒネコロヒア	産婦人科	sanfujin ka
hospital general	オスピタル ヘネラル	総合病院	soogoo byooin
oficina pública	オフィシナ プブリカ	役所	yakusho
centro de sanidad pública	セントロ デ サニダー プブリカ	保健所	hokenjo
última menstruación	ウルティマ メンストゥルアシオン	最終月経	saishuu gekkei
mes / meses	メス／メセス	～カ月	～ kagetsu →(18)
libreta de maternidad	リブレタ デ マテルニダー	母子手帳	bosi techoo *1
curso para madres embarazadas	クルソ パラ マドレス エンバラサダス	婦人学級	fujin gakkyuu
fecha prevista del parto	フェチャ プレビスタ デル パルト	出産予定日	shussan yoteibi
ecografía	エコグラフィア	超音波診断	choo-onpa sindan
carné seguro de salud	カルネー セグロ デ サルー	健康保険証	kenkoo hokenshoo
examen de embarazo	エクサメン デ エンバラソ	妊娠検査薬	ninsin kensayaku



Español	Katakana	Japonés	Romaji
contracciones de parto	コントラクシオネス デ パルト	陣痛	jintsuu
hospitalización	オスピタリサシオン	入院	ñuuin
revisión periódica	レビシオン ペリオディカ	定期検診	teiki kensin
control del peso	コントロル デル ペソ	体重管理	taijuu kanri
activante de las contracciones	アクティバンテ デ ラス コントラクシオネス	陣痛促進剤	jintsuu sokusinzai
parto con presencia del marido	パルト コン プレセンシア デル マリド	立ち会い出産	tachiai shussan
rezar por parto feliz	レサル ポル パルト フェリス	安産祈願	anzan kigan
faja de maternidad	ファハ デ マテルニダー	腹帯	hara obi

Español	Katakana	Japonés	Romaji
parto feliz	パルト フェリス	安産	anzan
parto difícil	パルト ディフィシル	難産	nanzan
parto prematuro	パルト プレマトゥロ	早産	soozan
parto de nalgas	パルト デ ナルガス	逆子	sakago
parto por cesárea	パルト ポル セサレア	帝王切開	teioo sekkai
aborto / interrupción artificial del embarazo	アボルト／インテルプシオン アルティフィシアル デル エンバラソ	人工中絶	jinkoo chuuzetsu
aborto natural	アボルト ナトゥラル	流産	ryuuzan
hemorragia inicial por embarazo	エモラヒア イニシアル ポル エンバラソ	切迫流産	seppaku ryuuzan
parto asistido con fórceps	パルト アシスティド コン フォルセプス	吸引分娩	kyuuin bunben
asignación por parto	アシグナシオン ポル パルト	出産育児一時金	shussan ikuji ichijikin
partida de nacimiento	パルティダ デ ナシミエント	出生証明	shussei shoomei
registro de nacimiento	レヒストロ デ ナシミエント	出生届	shussei todoke
registro de extranjería	レヒストロ デ エクストランヘリア	外国人登録	gaikokujin tooroku



*1 Si se embaraza solicite de inmediato la Libreta de Maternidad y haga las revisiones periódicas (algunas subsidiadas) para tener un parto feliz. ／妊娠が判明したらすぐに母子手帳を申請し、定期検診を受けながら安産を目指してください。

Parto / Crianza









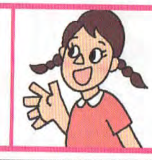
Español	Katakana	Japonés	Romaji
¿Qué tenemos que preparar?	ケ テネモス ケ プレパラル	用意するものはありますか?	yooi surumono wa arimasuka
cuidado de los niños	クイダド デ ロス ニニョス	育児	ikuji
crianza de los niños	クリアンサ デ ロス ニニョス	子育て	kosodate
ropa interior	ロパ インテリオル	肌着	hadagui
pañal	パニャル	おむつ	omutsu
leche en polvo	レチェ エン ポルボ	粉ミルク	kona miruku
biberón	ビベロン	ほにゅうびん	hoñuubin
ropa para bebé	ロパ パラ ベベー	ベビー服	bebii fuku
cama para bebé / cuna	カマ パラ ベベー／クナ	ベビーベッド	bebii beddo
leche materna	レチェ マテルナ	母乳	boñuu
cochecito para bebé	コチェシト パラ ベベー	ベビーカー	bebii caa
recomendaciones para la lactancia	レコメンダシオネス パラ ラ ラクタンシア	授乳指導	juñuu sidoo
masajes para la lactancia	マサヘス パラ ラ ラクタンシア	母乳マッサージ	boñuu massaji
subsidios por embarazo	スブシディオス ポル エンバラソ	出産助成金	shussan joseikin
subsidios por gastos médicos	スブシディオス ポル ガストス メディコス	医療費の助成制度	iryoohi no josei seido
vacunación	バクナシオン	予防接種	yoboo sesshu
ictericia	イクテリシア	黄疸	oodan
sarpullido	サルプジド	あせも	asemo
sarpullido / eccema	サルプジド／エクセマ	湿疹	sissin
poliomielitis	ポリオミエリティス	ポリオ	porio
sarpullido por pañal	サルプジド ポル パニャル	おむつかぶれ	omutsu kabure
legaña	レガニャ	目やに	meyani
llora mucho de noche	ジョラ ムチョ デ ノチェ	夜泣き	yonaki
vacunación mixta de tres tipos	バクナシオン ミクスタ デ トレス ティポス	三種混合予防接種	sanshu kongoo yoboo sesshu
no hay de qué preocuparse	ノ アイ デ ケ プレオクパルセ	心配なし	sinpai nasi
Se necesita un examen más completo.	セ ネセシタ ウン エクサメン マス コンプレト	くわしい検査が必要です	kuwasii kensa ga hitsuyoo desu
urticaria / rubéola	ウルティカリア／ルベーオラ	麻しん／風しん	masin / fuusin
revisión periódica	レビシオン ペリオディカ	定期検診	teiki kensin
parto sin dolor	パルト シン ドロル	無痛分娩	mutsuu bunben
pañales desechables	パニャレス デセチャブレス	使い捨てオムツ	tsukaisute omutsu
gripe influenza	グリペ インフルエンサ	インフルエンザ	infuruenza

出産・育児

Jugar con los niños 子供と遊ぶ
kodomo to asobu



- **¿A qué jugamos?** — ア ケ フガモス — なにしてあそぶ? — nani site asobu



- **¡Vamos a jugar en el/con el (la) ~ !** — バモス ア フガル エン エル/コン エル (ラ) ~ — ~であそぼう! — ~de asoboo

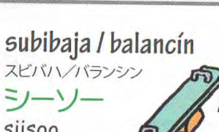
- **parque** — パルケ — 公園 — kooen



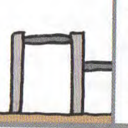
- **tobogán** — トボガン — すべり台 — suberidai



- **arena** — アレナ — 砂場 — sunaba
- **centro para niños** — セントロ パラ ニニョス — 児童館 — jidookan
- **columpio / hamaca** — コルンピオ/アマカ — ブランコ — buranko



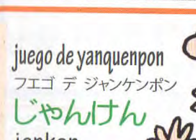
- **subibaja / balancín** — スビバハ/バランシン — シーソー — siisoo



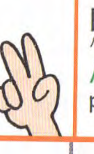
- **barra fija** — バラ フィハ — てつぼう — tetsuboo



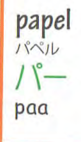
- **triciclo** — トリシクロ — 三輪車 — sanrinsha



- **juego de yanquenpon** — フエゴ デ ジャンケンポン — じゃんけん — janken
- **piedra** — ピエドラ — グー — guu
- **"corre que te pillo"** — コレ ケ テ ピジョ — おにごっこ — onigokko
- **escondite** — エスコンディテ — かくれんぼ — kakurenbo

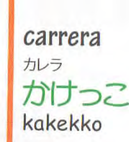


- **tijera** — ティヘラ — チョキ — choki



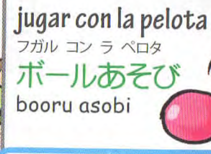
- **papel** — パペル — パー — paa



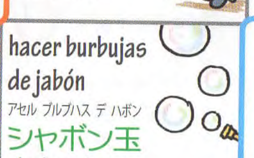


- **carrera** — カレラ — かけっこ — kakekko

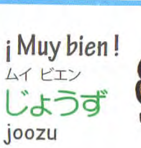




- **jugar con la pelota** — フガル コン ラ ペロタ — ボールあそび — booru asobi
- **jugar a las casitas** — フガル ア ラス カシタス — おままごと — omamagoto



- **jugar a los soldados** — フガル ア ロス ソルダドス — たたかいごっこ — tatakai gokko



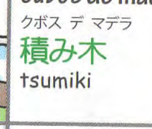
- **hacer burbujas de jabón** — アセル ブルブハス デ ハボン — シャボン玉 — shabondama



- **¡Muy bien!** — ムイ ビエン — じょうず — joozu



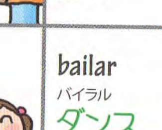
- **rompecabezas** — ロンペカベサス — パズル — pazuru



- **cubos de madera** — クボス デ マデラ — 積み木 — tsumiki



- **colorear los dibujos** — コロレアル ロス ディブホス — ぬりえ — nurie
- **dibujar y pintar** — ディブハル イ ピンタル — おえかき — oekaki



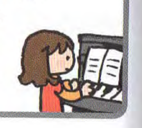
- **videojuegos** — ビデオフエゴス — テレビゲーム — terebi geemu



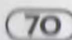
- **cantar** — カンタル — うた — uta

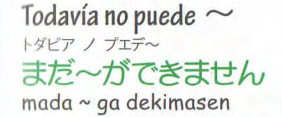


- **bailar** — バイラル — ダンス — dansu



- **tomar cursos** — トマル クルソス — 習い事 — naraigoto

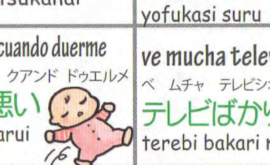




- **Me da mucho trabajo ~** — メ ダ ムチョ トラバホ~ — ~が大変です — ~ga taihen desu
- **Todavía no puede ~** — トダビア ノ プエデ~ — まだ~ができません — mada ~ ga dekimasen
- **No se preocupe.** — ノ セ プレオクペ — 心配ないです — sinpai nai desu
- **Me pasa lo mismo.** — メ パサ ロ ミスモ — うちも同じです — uchi mo onaji desu
- **madres amigas** — マドレス アミガス — ママ友 — mama tomo
- **"debut en el parque"** — デブー エン エル パルケ — 公園デビュー — kooen debyuu



- **llora mucho de noche** — ジョラ ムチョ デ ノチェ — 夜泣き — yonaki
- **tiene poco apetito** — ティエネ ポコ アペティト — 食欲がない — shokuyoku ga nai
- **ya da vuelta en la cama** — ジャ ダ ブエルタ エン ラ カマ — 寝返りをうつ — negaeri wo utsu
- **se sostiene el cuello** — セ ソスティエネ エル クエジョ — 首がすわる — kubi ga suwaru
- **gatear** — ガテアル — はいはい — hai hai
- **pararse apoyado** — パラルセ アポジャド — つかまり立ち — tsukamaridachi
- **levantarse solo** — レバンタルセ ソロ — たっち(一人立ち) — tacchi (hitoridachi)
- **dar pasitos** — ダル パシトス — あんよ(歩く) — an-yo (aruku)
- **extraña mucho** — エクストラニャ ムチョ — 人見知りする — hitomisiri suru
- **no se encariña con papá** — ノ セ エンカリニャ コン パパ — パパになつかない — papa ni natsukanai



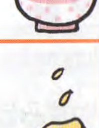
- **no duerme hasta tarde** — ノ ドゥエルメ アスタ タルデ — 夜ふかしする — yofukasi suru
- **arroja la comida** — アロハ ラ コミダ — 食べ物を投げる — tabemono wo nagueru
- **se pone cualquier cosa en la boca** — セ ポネ クアルキエル コサ エン ラ ボカ — 何でも口に入れる — nandemo kuchi ni ireru
- **muy inquieto cuando duerme** — ムイ インキエト クアンド ドゥエルメ — 寝相が悪い — nezoo ga warui
- **ve mucha televisión** — ベ ムチャ テレビシオン — テレビばかり見る — terebi bakari miru
- **juega mucho con el videojuegos** — フエガ ムチョ コン エル ビデオフエゴス — ゲームばかりする — geemu bakari suru





- **vocabulario de bebé** — ボカブラリオ デ ベベ — 幼児語 — yooji go
- **coche / brum-brum** — コチェ/ブルン ブルン — ぶーぶ — buubu
- **perrito / guau-guau** — ペリート/グァウ グァウ — わんわん — wan wan
- **gatito / miau-miau** — ガティト/ミアウ ミアウ — にゃんにゃん — ñan ñan
- **abrázame** — アブラサメ — だっこ — dakko
- **llévame a la espalda** — ジェバメ ア ラ エスパルダ — おんぶ — onbu
- **dame pecho** — ダメ ペチョ — おっぱい — oppai
- **dame comida** — ダメ コミダ — まんま — manma





- **duerme** — ドゥエルメ — ねんね — nenne
- **tengo sueño** — テンゴ スエニョ — おねむ — onemu
- **caca** — カカ — うんち — unchi
- **pipí** — ピピー — おしっこ — osikko

Jardín de infancia / Guardería 幼稚園・保育園

yoochien・hoikuen




Buenos días.	ブエノス ディアス	おはようございます	ohayoo gozaimasu
Encantado (a).	エンカンタド (ダ)	よろしくお願いします	yorosiku onegai simasu
¿ Hay algún cambio ? → 98 100	アイ アルグン カンビオ	何か変わったことはありませんか?	nanika kawatta koto wa arimasenka
un poco engripado	ウン ポコ エングリパド	カゼぎみです	kaze guimi desu
tengo fiebre	テンゴ フィエブレ	熱があります	netsu ga arimasu
estoy bien	エストイ ビエン	元気です	guenki desu
me moqueo mucho	メ モケオ ムチョ	鼻水がでます	hanamizu ga demasu
tengo tos	テンゴ トス	セキがでます	seki ga demasu
sueño atrasado	スエニョ アトラサド	ねぶそくです	nebusoku desu

hoy	オイ	きょう	kyoo
mañana	マニャナ	あした	asita
ir al jardín de infancia	イル アル ハルディン デ インファンシア	登園	tooen
ir a buscar	イル ア ブスカル	おむかえ	omukae
a las ~	ア ラス~	~時	~ji
hoy no irá	オイ ノ イラー	やすみます	yasumimasu









jugar afuera	フガル アフエラ	外であそぶ	soto de asobu
gimnasia	ヒムナシア	たいそう	taisoo
cantar	カンタル	うたをうたう	uta wo utau
manualidades	マヌアリダデス	こうさく	koosaku
almuerzo	アルムエルソ	おひるごはん	ohiru gohan
espero con ansias	エスペロ コン アンシアス	たのしみです	tanosimi desu
paseo	パセオ	さんぽ	sanpo
baile	バイレ	ダンス	dansu
dibujar	ディブハル	えをかく	e wo kaku
hora de cuento	オラ デ クエント	お話の時間	ohanasi no jikan
siesta	シエスタ	おひるね	ohirune
excursión	エクスクルシオン	えんそく	ensoku
fiesta escolar deportiva	フィエスタ エスコラル デポルティバ	うんどうかい	undookai
canto y teatro de los niños	カント イ テアトロ デ ロス ニニョス	おゆうぎかい	oyuugikai
excavar camote/batata	エスカバル カモテ/バタタ	おいもほり	oimo hori
piscina	ピスシナ	プール	puuru



Hasta luego, muchas gracias.	アスタ ルエゴ、ムチャス グラシアス	さようなら、ありがとうございました	sayoonara arigatoo gozaimasita




¿ A dónde tengo que ir ?	ア ドンデ テンゴ ケ イル	どこに行けばいいですか?	doko ni ikeba iidesuka
solicitud	ソリシトゥー	申し込み	moosikomi
trámite para el ingreso	トラミテ パラ エル イングレソ	入園手続き	ñuuen tetsuzuki
jardín de infancia	ハルディン デ インファンシア	幼稚園	yoochien
guardería / nido *1	グアルデリア/ニド	保育園	hoikuen
niñera	ニニェラ	ベビーシッター	bebii sittaa
apoyos para la crianza	アポジョ パラ ラ クリアンサ	育児支援制度	ikuji sien seido

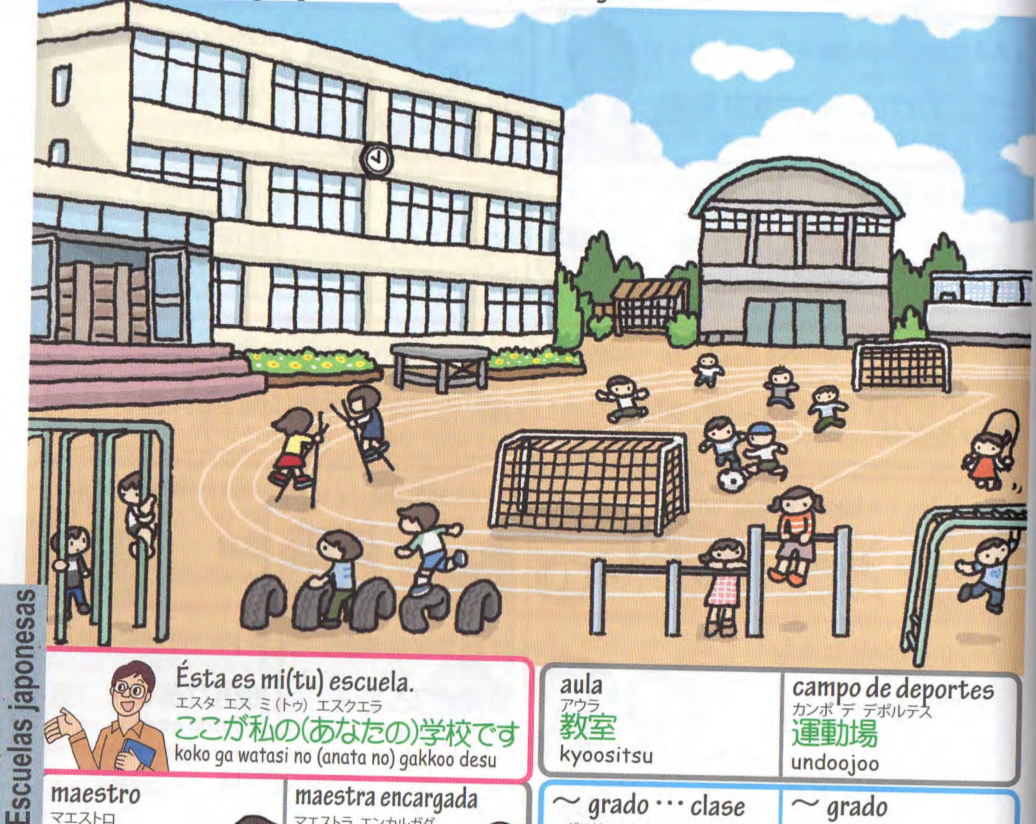
condiciones para dejar a los niños	コンディシオネス パラ デハル ア ロス ニニョス	預ける条件	azukeru jooken
desde los ~ años → 18	デスデ ロス~アニョス	~歳から	~sai kara
guardería para recién nacido	グアルデリア パラ レシエン ナシド	0歳児保育	zero saiji hoiku
guardería de tres (dos) años	グアルデリア デ トレス (ドス) アニョス	3(2)年保育	san (ni) nen hoiku
desde las ~ hasta las··· horas → 20	デスデ ラス~アスタ ラス···オラス	~時から···時まで	~ ji kara ··· ji made
día de semana → 22	ディア デ セマナ	曜日	yoobi
comida servida en la escuela	コミダ セルビダ エン ラ エスクエラ	給食	kyuushoku
Ambos padres trabajan.	アンボス パドレス トラバハン	両親が働いている	ryoosin ga hataraiteiru
no es muy costoso	ノ エス ムイ コストソ	費用が安い	hiyoo ga yasui
es por sorteo	エス ポル ソルテオ	抽選がある	chuusen ga aru
No puedo cuidar al niño(a) por enfermedad.	ノ プエド クイダル アル ニニョ(ニニャ) ポル エンフェルメダー	病気でこどもをみられない	byooki de kodomo wo mirarenai
documentos para el trámite → 104	ドクメントス パラ エル トラミテ	手続きに必要なもの	tetsuzuki ni hitsuyoo na mono




problemas / incidentes	プロブレマス/インシデンテス	トラブル	toraburu
se lesionó	セ レシオノー	けが	kega
se cayó	セ カジョ	ころんだ	koronda
se peleó	セ ペレオ	けんか	kenka
lo golpeó	ロ ゴルペオ	ぶった	butta
lo golpearon	ロ ゴルペアロン	ぶたれた	butareta
dió una patada	ディオー ウナ パタダ	けった	ketta
le dieron una patada	レ ディエロン ウナ パタダ	けられた	kerareta
maltrató a ~	マルトラト ア~	いじわるをした	ijiwaru wo sita
lo maltrataron	ロ マルトラタロン	いじわるされた	ijiwaru sareta
prestaré más atención	プレスタレ マス アテンシオン	気をつけます	ki wo tsukemasu
ambos tienen la culpa	アンボス ティエネン ラ クルパ	おたがいさまです	otagaisama desu

*1 Hay muchas guarderías (nidos) que funcionan sin autorización. Verifique las instalaciones y los servicios. ／保育所には「無認可」のものもたくさんあります。安全管理等をチェックしましょう。

Escuelas japonesas 日本の学校 nihon no gakkoo



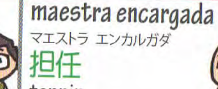


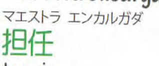
Ésta es mi(tu) escuela.
エスタ エス ミ(トゥ) エスクエラ
ここが私の(あなたの)学校です
koko ga watasi no (anata no) gakkoo desu

maestro
マエストロ
先生
sensei



maestra encargada
マエストラ エンカルガダ
担任
tannin





director de la escuela
ディレクトル デ ラ エスクエラ
校長先生
koochoo sensei

subdirector de la escuela
スブディレクトル デ ラ エスクエラ
教頭先生
kyootoo sensei

enfermería
エンフェルメリア
保健室
hoken sitsu

sala de profesores
サラ デ プロフェソレス
職員室
shokuin sitsu

clase de lengua japonesa
クラセ デ レングア ハポネサ
日本語教室
nihongo kyoositsu

biblioteca
ビブリオテカ
図書室
tosho sitsu

sala de audiovisual
サラ デ アウディオビスアル
視聴覚室
sichookaku sitsu

despacho de director
デスパチョ デ ディレクトル
校長室
koochoo sitsu

aula
アウラ
教室
kyoositsu

campo de deportes
カンポ デ デポルテス
運動場
undoojoo

〜 grado … clase
〜グラド … クラセ
〜年…組
~nen … kumi

〜 grado
〜グラド
〜年生
~ nensei

año
アニョ
学年
gakunen →⑱

número de estudiante
ヌメロ デ エストゥディアンテ
学生番号
gakusei bangoo

clase
クラセ
組/クラス
kumi / kurasu

encargado de servir la comida
エンカルガド デ セルビル ラ コミダ
給食当番
kyuushoku tooban

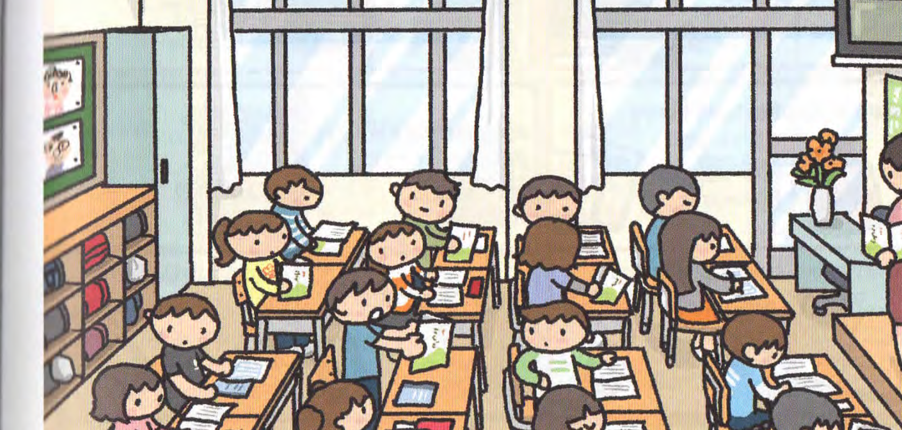
turno para ordenar y limpiar el aula
トゥルノ パラ オルデナル イ リンピアル エル アウラ
日直/当番
nicchoku / tooban

grupo
グルポ
班
han

encargado
エンカルガド
係
kakari







horario de clase
オラリオ デ クラセ
時間割
jikanwari

〜 hora
〜オラ
〜時間目
~jikanme

timbre
ティンブレ
チャイム
chaimu

reunión matinal
レウニオン マティナル
朝礼
choorei

ir a la escuela
イル ア ラ エスクエラ
登校
tookoo

charla orientativa
チャルラ オリエンタティバ
学級話し合い
gakkyuu hanasiai

recreo
レクレオ
休み時間
yasumi jikan

servicio de comida
セルビシオ デ コミダ
給食
kyuushoku

descanso para comer
デスカンソ パラ コメル
昼休み
hiruyasumi

limpieza
リンピエサ
清掃
seisoo

después de clase
デスプエス デ クラセ
放課後
hookago

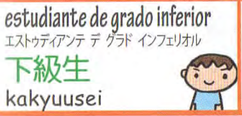
regresar de la escuela
レグレサル デ ラ エスクエラ
下校
guekoo

trayecto asignado de ida y vuelta a la escuela
トラジェクト アシグナド デ イダ イ ブエルタ アラ エスクエラ
通学路
tsuugakuro

ir en grupo a la escuela
イル エン グルポ ア ラ エスクエラ
集団登校
shuudan tookoo

volver en grupo
ボルベル エン グルポ
集団下校
shuudan guekoo

estudiante de grado superior
エストゥディアンテ デ グラド スペリオル
上級生
jookyuusei



estudiantes masculinos
エストゥディアンテス マスクリノス
男子
dansi



actividades culturales y deportivas extracurricular
アクティビダデス クルトゥラレス イ デポルティバス エクストラクリクラル
クラブ活動
kurabu katsudoo

asociación de alumnos
アソシアシオン デ アルムノス
児童会/生徒会
jidoo kai / seito kai

estudiante de grado inferior
エストゥディアンテ デ グラド インフェリオル
下級生
kakyuusei



estudiantes femeninos
エストゥディアンテス フェメニノス
女子
josi





comisión
コミシオン
委員会
iin kai

himno de la escuela
イムノ デ ラ エスクエラ
校歌
kooka





Pertenencias 持ち物 mochimono



Deben traer el/la/los ～
デベン トラエル エル/ラ/ロス～
～を持ってきてください
~wo mottekite kudasai

orden y limpieza
オルデン イ リンピエサ
整理整頓
seiri seiton

establecido por la escuela
エスタブレシド ポル ラ エスクエラ
学校指定
gakkoo sitei

mochila escolar
モチラ エスコラル
ランドセル
randoseru



textos / libros
テクストス／リブロス
教科書
kyookasho

cuaderno
クアデルノ
ノート
nooto

lámina de plástico para escribir
ラミナ デ プラスティコ パラ エスクリビル
下敷き
sitajiki

identificación
イデンティフィカシオン
名札
nafuda

zapatos deportivos
サパトス デポルティボス
運動靴/スニーカー
undoo gutsu / suniikaa

uniforme
ウニフォルメ
制服
seifuku

zapatillas
サパティジャス
うわばき
uwabaki



caja de útiles
カハ デ ウティレス
お道具箱
odoogubako

tijera
ティヘラ
ハサミ
hasami

lápices de colores
ラピセス デ コロレス
色えんぴつ
iro enpitsu

cinta adhesiva
シンタ アデシバ
セロハンテープ
serohan teepu

cortador / cúter
コルタドル／クテル
カッター
kattaa

engrudo / pegamento
エングルピド／ペガメント
のり
nori

estuche para lápices
エストゥチェ パラ ラピセス
ふでばこ
fudebako

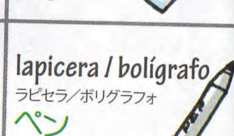
lápiz
ラピス
えんぴつ
enpitsu

goma de borrar
ゴマ デ ボラル
消しゴム
kesigomu

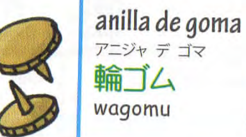
regla
レグラ
定規
joogui

lápiz portaminas
ラピス ポルタミナス
シャープペンシル
shaapu pensiru

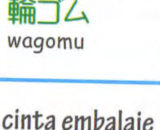
lapicera / bolígrafo
ラピセラ／ボリグラフォ
ペン
pen



chincheta
チンチェタ
画びょう
gabyoo



anilla de goma
アニジャ デ ゴマ
輪ゴム
wagomu



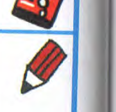
sacapunta
サカプンタ
鉛筆削り
enpitsu kezuri

cinta embalaje
シンタ エンバラヘ
ガムテープ
gamu teepu



abrochadora/ grapadora
アブロチャドラ／グラパドラ
ホッチキス
hocchikisu

marcador / resaltador
マルカドル／レサルタドル
マジックペン
majikku pen



Coloque el nombre en sus pertenencias.
コロケ エル ノンブレ エン スス ペルテネンシアス
持ち物には名前を書きましょう
mochimono niwa namae wo kaki mashoo

objeto perdido
オブヘト ペルディド
落とし物
otosimono

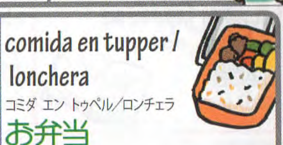
objeto olvidado
オブヘト オルビダド
忘れ物
wasuremono

excursión
エクスクルシオン
遠足
ensoku

cantimplora
カンティンプロラ
水筒
suitoo

mochila
モチラ
リュックサック
ryukku sakku

comida en tupper / lonchera
コミダ エン トゥペル/ロンチェラ
お弁当
obentoo



mantel plástico para recreo
マンテル プラスティコ パラ レクレオ
敷物/レジャーシート
sikimono / rejaa siito

merienda
メリエンダ
おやつ
oyatsu

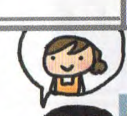
bolsa de plástico
ボルサ デ プラスティコ
ビニール袋
biniiru bukuro

sombrero
ソンブレロ
帽子
boosi

paño refrescante
パニョ レフレスカンテ
おしぼり
osibori

toalla
トアジャ
タオル
taoru

Entregue esto a su familia.
エントレゲ エスト ア ス ファミリア
いえの人に渡してください
ie no hito ni watasite kudasai





pañuelo
パニュエロ
ハンカチ
hankachi

pañuelo de papel
パニュエロ デ パペル
ティッシュ
tisshu

nota fotocopiada
ノタ フォトコピアダ
プリント
purinto

cuaderno de comunicaciones
クアデルノ デ コムニカシオネス
連絡帳
renrakuchoo



cepillo y pasta dentrífica
セピジョ イ パスタ デントリフィカ
歯磨きセット
hamigaki setto

paraguas
パラグアス
かさ
kasa

notas de la escuela
ノタス デ ラ エスクエラ
学級通信
gakkyuu tsuusin

listado de teléfonos
リスタド デ テレフォノス
連絡網
renrakumoo

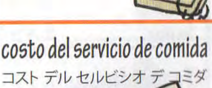
botas
ボタス
長ぐつ
nagagutsu



mascarilla
マスカリジャ
マスク
masuku

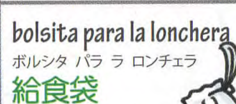
sobre para la cobranza
ソブレ パラ ラ コブランサ
集金袋
shuukin bukuro

costo del servicio de comida
コスト デル セルビシオ デ コミダ
給食費
kyuushoku hi

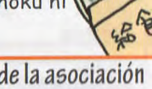


bolsita de mano
ボルシタ デ マノ
手さげバック
tesague bakku

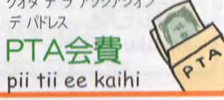
bolsita para la lonchera
ボルシタ パラ ラ ロンチェラ
給食袋
kyuushoku bukuro



costo de actividades varias
コスト デ アクティビダデス バリアス
学級費
gakkyuuhi



cuota de la asociación de padres
クオタ デ ラ アソシアシオン デ パドレス
PTA会費
pii tii ee kaihi



Pertenencias

持ち物



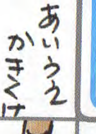
Escuela primaria 小学校 shoogakkoo


Vamos a empezar la clase.
バモス ア エンペサル ラ クラセ
授業をはじめます
jugyoo wo hajime masu


¡De pie!
デ ピエ
起立
kiritsu

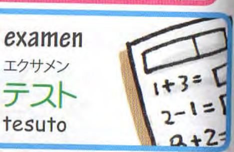

¡Saludo!
サルド
礼
rei


lengua japonesa
レングア ハポネサ
国語
kokugo



hiragana
ヒラガナ
ひらがな
hiragana

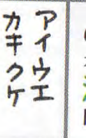
deberes en casa
デベレス エン カサ
宿題
shukudai



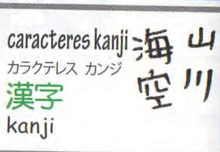
examen
エクサメン
テスト
tesuto

orden de la escritura
オルデン デ ラ エスクリトゥラ
書き順
kakijun

caligrafía japonesa
カリグラフィア ハポネサ
習字
shuuji

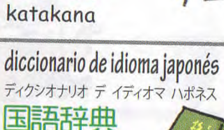


katakana
カタカナ
カタカナ
katakana

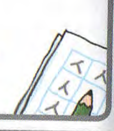


caracteres kanji
カラクテレス カンジ
漢字
kanji

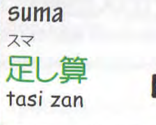
lectura
レクトゥラ
読書
dokusho

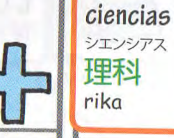

transcribir
トランスクリビル
書写
shosha


diccionario de idioma japonés
ディクシオナリオ デ イディオマ ハポネス
国語辞典
kokugo jiten

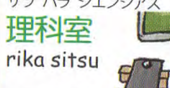

dictado
ディクタド
書きとり
kakitori

aritmética/ matemáticas
アリメティカ/マテマティカス
算数/数学
sansuu / suugaku


suma
スマ
足し算
tasi zan

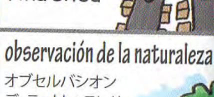
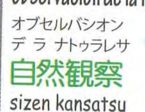


ciencias
シエンシアス
理科
rika


sala para ciencias
サラ パラ シエンシアス
理科室
rika sitsu

resta
レスタ
引き算
hiki zan

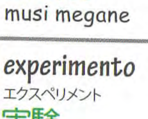
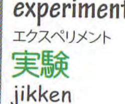
multiplicación
ムルティプリカシオン
かけ算
kake zan



lupa
ルパ
虫眼鏡
musi megane


observación de la naturaleza
オブセルバシオン デ ラ ナトゥラレサ
自然観察
sizen kansatsu

tabla de multiplicación
タブラ デ ムルティプリカシオン
九九
kuku

2×2=4
2×3=6
2×4=8
2×5=10



división
ディビシオン
割り算
wari zan

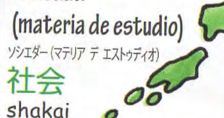

experimento
エクスペリメント
実験
jikken


microscopio
ミクロスコピオ
顕微鏡
kenbikyoo


fracción
フラクシオン
分数
bunsuu


compás
コンパス
コンパス
konpasu


sociedad (materia de estudio)
ソシエダー (マテリア デ エストゥディオ)
社会
shakai


mapa
マパ
地図
chizu

escuadra
エスクアドラ
三角定規
sankaku joogui

transportador
トランスポルタドル
分度器
bundoki


ciudad
シウダー
街
machi

→116

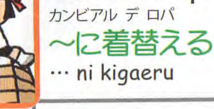
historia
イストリア
歴史
rekisi


levante la mano
レバンテ ラ マノ
手を上げてください
te wo aguete kudasai

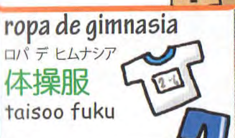

¿Ha / Han comprendido?
ア/アン コンプレンディド
分かりましたか?
wakarimasitaka

escriba en la pizarra
エスクリバ エン ラ ピサラ
黒板に書いてください
kokuban ni kaite kudasai


no entiendo ～
ノ エンティエンド～
～が分かりません
~ga wakarimasen

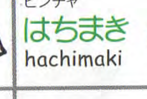

educación física
エドゥカシオン フィシカ
体育
taiiku

cambiar de ropa
カンビアル デ ロパ
～に着替える
… ni kigaeru

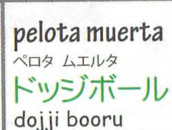

ropa de gimnasia
ロパ デ ヒムナシア
体操服
taisoo fuku

pantalón corto
パンタロン コルト
短パン(ブルマ)
tanpan(buruma)


dorsal
ドルサル
ゼッケン
zekken

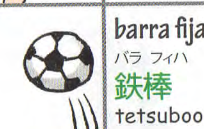

vincha
ビンチャ
はちまき
hachimaki

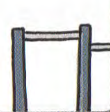
plinto / cajón
プリント/カホン
とびばこ
tobibako


pelota muerta
ペロタ ムエルタ
ドッジボール
dojji booru

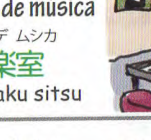

carrera de relevos
カレラ デ レレボス
リレー
riree

salto a la cuerda
サルト ア ラ クエルダ
なわとび
nawatobi

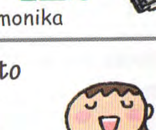

fútbol
フッボル
サッカー
sakkaa


barra fija
バラ フィハ
鉄棒
tetsuboo


música
ムシカ
音楽
ongaku

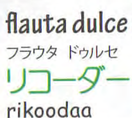

sala de música
サラ デ ムシカ
音楽室
ongaku sitsu

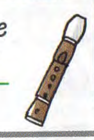

piánica/ melódica
ピアニカ/メロディカ
ピアニカ
pianika

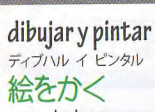

armónica
アルモニカ
ハーモニカ
haamonika

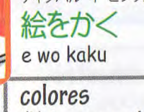

coro
コロ
合唱
gasshoo

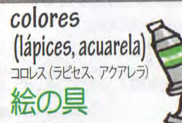

canto
カント
歌
uta



piano
ピアノ
ピアノ
piano


flauta dulce
フラウタ ドゥルセ
リコーダー
rikoodaa


dibujos y trabajos manuales
ディブホス イ トラバホス マヌアレス
図工
zukoo


dibujar y pintar
ディブハル イ ピンタル
絵をかく
e wo kaku

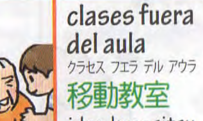

trabajos manuales
トラバホス マヌアレス
工作
koosaku




colores (lápices, acuarela)
コロレス (ラピセス, アクアレラ)
絵の具
enogu

familia y sociedad
ファミリア イ ソシエダー
家庭科
kateika

ciencias y sociedad
シエンシアス イ ソシエダー
生活科
seikatsuka


moral / civismo
モラル/シビスモ
道徳
dootoku


clases fuera del aula
クラセス フエラ デル アウラ
移動教室
idoo kyoositsu

Escuela primaria
小学校

Actos escolares / Examen médico 行事・健康診断 gyooji · kenkoo sindan

En Japón la escuela empieza en abril.
エン ハポン ラ エスクエラ エンピエサ エン アブリル
日本の学校は4月から始まります
nihon no gakkoo wa sigatsu kara hajimarimasu



segundo trimestre セグンド トリメストレ 2学期 ni gakki	fiesta deportiva フィエスタ デポルティバ 運動会/体育祭 undookai / taiikusai		
primer trimestre プリメル トリメストレ 1学期 ichi gakki	acto de ingreso アクト デ イングレソ 入学式 ñuugaku siki	festival cultural フェスティバル クルトゥラル 文化祭 bunka sai	festival musical フェスティバル ムシカル 音楽会 ongaku kai
ceremonia de inicio de clases セレモニア デ イニシオ デ クラセス 始業式 sigyoo siki	cambio de aula カンビオ デ アウラ クラス替え kurasu gae	presentación escolar プレセンタシオン エスコラル 学習発表会 gakushuu happyoo kai	vacaciones de invierno バカシオネス デ インビエルノ 冬休み fuyu yasumi
visita a domicilio del maestro ビシタ ア ドミシリオ デル マエストロ 家庭訪問 katei hoomon	ceremonia de fin de curso セレモニア デ フィン デ クルソ 終業式 shuugyoo siki	excursión エクスクルシオン 遠足 ensoku 	viaje de fin de estudio ビエヘ デ フィン デ エストゥディオ 修学旅行 shuugaku ryokoo
vacaciones de verano バカシオネス デ ベラノ 夏休み natsu yasumi	ejercicio físico con música エヘルシシオ フィシコ コン ムシカ ラジオ体操 rajio taisoo	visita escolar ビシタ エスコラル 社会科見学 shakaika kengaku	actividad al aire libre アクティビダー アル アイレ リブレ 野外活動 yagai katsudoo
tercer trimestre テルセル トリメストレ 3学期 san gakki	limpieza general リンピエサ ヘネラル 大掃除 oo sooji	visita a la clase de los padres ビシタ ア ラ クラセ デ ロス パドレス 授業参観 jugyoo sankan	asociación de padres アソシアシオン デ パドレス PTA総会 pii tii ee sookai
vacaciones de primavera バカシオネス デ プリマベラ 春休み haru yasumi	ceremonia de graduación セレモニア デ グラドゥアシオン 卒業式 sotsugyoo siki	ejercicios de evacuación エヘルシシオス デ エバクアシオン 避難訓練 hinan kunren	ejercicios de prevención de desastres エヘルシシオス デ プレベンシオン デ デサストレス 防災訓練 bosai kunren



examen médico エクサメン メディコ 健康診断 kenkoo sindan	tomar las medidas トマル ラス メディダス 身体測定 sintai sokutei	traiga la muestra desde su casa トライガ ラ ムエストラ デスデ ス カサ 家でとって、もってきてください ie de totte mottekite kudasai	
peso ペソ 体重 taijuu	estatura エスタトゥラ 身長 sinchoo	examen de orina エクサメン デ オリナ 尿検査 ñoo kensa	examen parasitolósico (material fecal) エクサメン パラシトロシコ (マテリアル フェカル) ぎょう虫検査(検便) gyoochuu kensa (kenben)
capacidad auditiva カパシダー アウディティバ 聴力 chooryoku	examen clínico エクサメン クリニコ 内科検診 naika kensin	tuberculosis トゥベルクロシス 結核 kekkaku	radiografía de tórax ラディオグラフィア デ トラクス 胸部エックス線 kyoobu ekkususen
estatura sentado エスタトゥラ センタド 座高 zakoo	examen de vista エクサメン デ ビスタ 視力 siryoku	tuberculina トゥベルクリナ ツベルクリン反応検診 tsuberukurin hannoo kensin	
examen dental エクサメン デンタル 歯科検診 sika kensin	extracción de sangre エクストラクシオン デ サングレ 採血 saiketsu	vacunación バクナシオン 予防接種 yoboo sesshu	gripe influenza グリペ インフルエンサ インフルエンザ infuruenza
estado de nutrición エスタド デ ヌトゥリシオン 栄養状態 eiyoo jootai	mala nutrición マラ ヌトゥリシオン 栄養不良 eiyoo furyoo	Necesita un examen más detallado. ネセシタ ウン エクサメン マス デタジャド 要再検査(もう一度、検査しましょう) yoo saikensa (moo ichido kensa simashoo)	
sobrepeso ソブレペソ 肥満ぎみ himan guimi	Está todo bien. エスタ ト ビエン 良好です ryookoo desu	Necesita hacer un tratamiento. (Vaya al médico.) ネセシタ アセル ウン トラタミエント (バジャ アル メディコ) 要治療(病院へ行ってください) yoo chiryoo (byooin e itte kudasai)	
presión arterial プレシオン アルテリアル 血圧 ketsuatsu	alta アルタ 高い takai 	baja バハ 低い hikui 	anemia / anémico アネミア/アネミコ 貧血 hinketsu

Hablar con el maestro 先生と話す
sensei to hanasu

¿Cómo está mi hijo(a) en la escuela?
コモ エスタ ミ イホ(ハ) エン ラ エスクエラ
うちのこどもは学校ではどうですか?
uchi no kodomo wa gakkoo dewa doo desuka



padres / tutor(a)
パドレス/トゥトル(ラ)
保護者
hogosha

entrevista
エントレビスタ
面談
mendan

Está haciendo esfuerzos en ～
エスタ アシエンド エスフエルソス エン ～
～をがんばっています
~wo ganbatte imasu



Es fuerte en ～
エス フエルテ エン～
～が得意です
~ga tokui desu

Es débil en ～
エス デビル エン～
～が苦手です
~ga nigate desu

estudio
エストゥディオ
勉強
benkyoo

deportes
デポルテス
運動
undoo

actividades culturales y deportivas
アクティビダデス クルトゥラレス イ デポルティバス
クラブ活動
kurabu katsudoo

actividades de la comisión
アクティビダデス デ ラ コミシオン
委員会活動
iinkai katsudoo



tiene una buena amistad con ～
ティエネ ウナ ブエナ アミスター コン～
～さん/くんと仲がいいです
~san/kun to naka ga ii desu



casi siempre se olvida de algo
カシ シエンプレ セ オルビダ デ アルゴ
忘れものが多いです
wasuremono ga ooi desu



tiene muchos amigos
ティエネ ムチョス アミゴス
友だちがたくさんいる
tomodachi ga takusan iru



se pelea mucho
セ ペレア ムチョ
けんかをする
kenka wo suru



¿Cómo se comporta en casa?
コモ セ コンポルタ エン カサ
ご家庭ではどうですか?
gokatei dewa doodesuka



Siempre…a las ～ horas
シエンプレ…ア ラス～オラス
いつも～時頃に…(しています)
itsumo ~ jigoro ni … siteimasu

Suele ～ bastante
スエレ～バスタンテ
～をよくします
~wo yoku simasu

No suele ～ tanto.
ノ スエレ ～タント
～をあまりしません
~wo amari yoku simasen

se levanta
セ レバンタ
起きる
okiru

se acuesta
セ アクエスタ
寝る
neru

ayudar
アジュダル
手伝いをする
tetsudai wo suru

cuidar a los hermanos
クイダル ア ロス エルマノス
兄弟の面倒をみる
kyoodai no mendoo wo miru

Hoy va a faltar, por sentirse mal.
オイ バ ア ファルタル、ポル センティルセ マル
具合が悪いので、お休みさせます
guai ga warui node oyasumi sasemasu

hacer los deberes
アセル ロス デベレス
宿題をやる
shukudai wo yaru

ver televisión
ベル テレビシオン
テレビを見る
terebi wo miru

retirarse antes
レティラルセ アンテス
早退
sootai

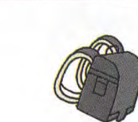
llegada tarde
ジェガダ タルデ
遅刻
chikoku

¿Disfruta la escuela?
ディスフルタ ラ エスクエラ
学校はたのしいですか?
gakkoo wa tanosii desuka

Lo disfruto.
ロ ディスフルト
楽しい
tanosii

No lo disfruto mucho.
ノ ロ ディスフルト ムチョ
楽しくない
tanosikunai

No quiero ir a la escuela.
ノ キエロ イル ア ラ エスクエラ
学校に行きたくない
gakkoo ni ikitakunai



No puedo levantarme por la mañana.
ノ プエド レバンタルメ ポル ラ マニャナ
(私は)朝、起きれない
(watasi wa) asa okirenai

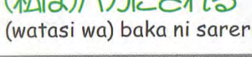


No entiendo bien lo que me dicen.
ノ エンティエンド ビエン ロ ケ メ ディセン
(私は)言葉が分からない
(watasi wa) kotoba ga wakaranai

No entiendo bien las clases.
ノ エンティエンド ビエン ラス クラセス
(私は)授業がよくわからない
(watasi wa) jugyoo ga yoku wakaranai



Se burlan de mí.
セ ブルラン デ ミ
(私は)バカにされる
(watasi wa) baka ni sareru



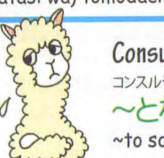


Me ignoran.
メ イグノラン
(私は)無視される
(watasi wa) musi sareru

No me llevo bien con mi familia.
ノ メ ジェボ ビエン コン ミ ファミリア
(私は)家族と仲がよくない
(watasi wa) kazoku to naka ga yokunai

No puedo hacer amigos.
ノ プエド アセル アミゴス
(私は)友達ができない
(watasi wa) tomodachi ga dekinai

Mis padres están siempre muy ocupados.
ミス パドレス エスタン シエンプレ ムイ オクパドス
親がいそがしい
oya ga isogasii



Consultemos con el(los) ～
コンスルテモス コン エル(ロス)～
～と相談しましょう
~to soodan simashoo

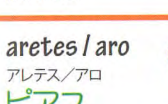
Se prohibe usar ～
セ プロイベ ウサル～
～は禁止
~wa kinsi

por reglamento
ポル レグラメント
校則
koosoku

maestro(a)(s)
マエストロ(ラ)(ス)
先生
sensei

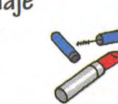
padres
パドレス
親
oya





aretes / aro
アレテス/アロ
ピアス
piasu

maquillaje
マキジャヘ
化粧
keshoo



voluntario del barrio
ボルンタリオ デル バリオ
地域のボランティア
chiiki no borantia



período de rebeldía
ペリオド デ レベルディア
反抗期
hankooki

delito / crimen
デリト/クリメン
犯罪
hanzai

centro de intercambio internacional
セントロ デ インテルカンビオ インテルナシオナル
国際(異文化)交流センター ＊1
kokusai (ibunka) kooryuu sentaa

＊1 Cuando tengan dudas pueden dirigirse a la Asociación de Intercambio Internacional y otros entes donde suelen atender también en castellano. ／分からないことがある場合、地域の国際交流協会などに相談しましょう。スペイン語で対応してくれるところもたくさんあります。

Escuela secundaria básica / Bachillerato 中学・高校 chuugakkoo · kookoo

Esta es la escuela secundaria básica / bachillerato de Japón.
エスタ エス ラ エスクエラ セクンダリア バシカ/バチジェラト デ ハポン
これが日本の中学校/高校です
kore ga nihon no chuugakko / kookoo desu

asignatura / materia
アシグナトゥラ/マテリア
教科
kyooka

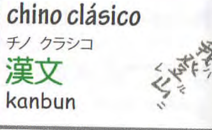
asignatura opcional
アシグナトゥラ オプシオナル
選択科目
sentaku kamoku

inglés
イングレス
英語
eigo

lengua japonesa contemporánea
レングア ハポネサ コンテンポラネア
現代国語
gendai kokugo

lengua japonesa antigua
レングア ハポネサ アンティグア
古文
kobun

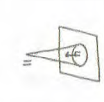
chino clásico
チノ クラシコ
漢文
kanbun



matemáticas
マテマティカス
数学
suugaku

química
キミカ
化学
kagaku

física
フィシカ
物理
butsuri



biología
ビオロヒア
生物
seibutsu



geografía
ヘオグラフィア
地理
chiri

educación cívica
エドゥカシオン シビカ
公民
koomin

arte
アルテ
美術
bijutsu

hogar y sociedad
オガル イ ソシエダー
技術・家庭
guijutsu/katei

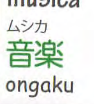


historia de Japón
イストリア デ ハポン
日本史
nihonsi

historia universal
イストリア ウニベルサル
世界史
sekaisi



salud y desarrollo psico-físico
サルー イ デサロジョ シコフィシコ
保健体育
hoken taiiku



música
ムシカ
音楽
ongaku

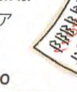


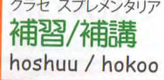
examen intermedio
エクサメン インテルメディオ
中間テスト
chuukan tesuto

examen final semestral
エクサメン フィナル セメストラル
期末テスト
kimatsu tesuto

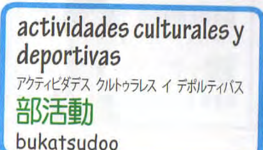
desaprobado / mala nota
デスアプロバド/マラ ノタ
赤点
akaten

clase suplementaria
クラセ スプレメンタリア
補習/補講
hoshuu / hokoo





actividades culturales y deportivas
アクティビダデス クルトゥラレス イ デポルティバス
部活動
bukatsudoo



después de clase
デスプエス デ クラセ
放課後
hookago

grupo deportes
グルポ デポルテス
運動部
undoobu

grupo cultura
グルポ クルトゥラ
文化部
bunkabu

líder de grupo
リデル デ グルポ
部長
buchoo

miembro titular
ミエンブロ ティトゥラル
レギュラー
regyuraa

suplente
スプレンテ
補欠
hoketsu

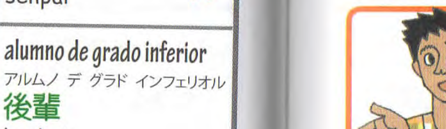
alumno de grado superior
アルムノ デ グラド スペリオル
先輩
senpai *1

competición / torneo
コンペティシオン/トルネオ
大会
taikai

entrenamiento matinal
エントレナミエント マティナル
朝練
asaren

concentración
コンセントラシオン
合宿
gasshuku

alumno de grado inferior
アルムノ デ グラド インフェリオル
後輩
koohai



*1 En Japón se prioriza la antigüedad, sobre todo en las actividades deportivas en las escuelas donde la relación más antiguo - novato es casi absoluto./ 日本では年功序列が優先されることが多く、特に学校のスポーツ系のクラブでは「先輩ー後輩」の関係は絶対的なものとされる傾向があります。

Veamos qué carrera podría seguir después de graduarse.
ベアモス ケ カレラ ポドリア セギル デスプエス デ グアラドゥアルセ
卒業後の進路について考えましょう
sotsugyoogo no sinro ni tsuite kangaemashoo

maestro / profesor
マエストロ/プロフェソル
先生
sensei

padres
パドレス
親
oya

Quiero seguir estudiando.
キエロ セギル エストゥディアンド
進学したいです
singaku sitai desu

Quisiera ponerme a trabajar.
キシエラ ポネルメ ア トラバハル
就職したいです
shuushoku sitai desu

en Japón
エン ハポン
日本で
nihon de

fuera del país / en ～
フエラ デル パイス/エン ～
海外で/～国で
kaigai de / ～ koku de

Quisiera trabajar en ～
キシエラ トラバハル エン～
～の仕事をしたいです
～no sigoto wo sitai desu

secundaria superior
セクンダリア スペリオル
高校
kookoo

escuela técnica
エスクエラ テクニカ
専門学校
senmon gakkoo

Me preocupa ～
メ プレオクパ～
～が心配(不安)です
～ga sinpai(fuan) desu

universidad
ウニベルシダー
大学
daigaku

estudiar en el extranjero
エストゥディアル エン エル エクストランヘロ
留学
ryuugaku

costo de los estudios
コスト デ ロス エストゥディオス
学費
gakuhi

nivel de estudio
ニベル デ エストゥディオ
学力
gakuryoku

ciencias
シエンシアス
理系
rikei

humanidades
ウマニダデス
文系
bunkei

estudiar trabajando
エストゥディアル トラバハンド
働きながら勉強する
hatarakinagara benkyoo suru

beca
ベカ
奨学金制度
shoogakukin seido

secundaria superior nocturna
セクンダリア スペリオル ノクトゥルナ
定時制高校
teijisei kookoo *2

salud y bienestar social
サルー イ ビエネスタル ソシアル
医療福祉系
iryoo fukusi kei

arte
アルテ
芸術系
geijutsu kei

va a haber clases suplementarias
バ ア アベル クラセス スプレメンタリアス
補習/特別授業をしましょう
hoshuu/tokubetsu jugyoo wo simashoo

alumnos que han estudiado en el exterior
アルムノス ケ アン エストゥディアド エン エル エクステリオル
帰国子女
kikoku sijo

ingreso por recomendación
イングレソ ポル レコメンダシオン
推薦入学
suisen ñuugaku

preparatoria para el ingreso a la universidad
プレパラトリア パラ エル イングレソ ア ラ ウニベルシダー
予備校
yobikoo

Aún no he decidido nada.
アウン ノ エ デシディド ナダ
(私は)まだ決めていないです
(watasi wa) mada kimeteinai desu

joven que se prepara para rendir nuevamente la universidad
ホベン ケ セ プレパラ パラ レンディル ヌエバメンテ ラ ウニベルシダー
浪人
roonin

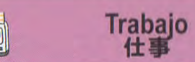


*2 Si terminan el bachillerato, aunque fuere el nocturno, podrán acceder a los estudios superiores y estudiar para obtener licencias que sean de utilidad para el trabajo. ／定時制を卒業すれば、専門学校や大学への進学、資格取得への道が開けます。

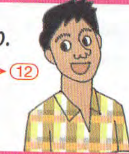
Empleo 就職 shuushoku






Estoy buscando trabajo.
エストイ ブスカンド トラバホ
仕事を探しています →⑫
sigoto wo sagasite imasu



revista de ofertas de trabajo
レビスタ デ オフェルタス デ トラバホ
求人情報誌
kyuujin joohoosi



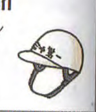
Oficina Pública de Empleo (Hello Work)
オフィシナ プブリカ デ エンプレオ (ヘロ ウオール)
公共職業安定所(ハローワーク)
kookyoo shokugyoo anteijo (haroo waaku)

¿Qué tipo de trabajo está buscando?
ケ ティポ デ トラバホ エスタ ブスカンド
どんな仕事を探していますか
donna sigoto wo sagasite imasuka



ventas
ベンタス
営業
eigyoo

construcción
コンストゥルクシオン
建設
kensetsu



Antes trabajaba en (de···) ～
アンテス トラバハバ エン (デ···) ～
前は(···で)～の仕事をしていました
mae wa (··· de) ~ no sigoto wo siteimasita

comercio
コメルシオ
販売
hanbai



fábrica
ファブリカ
工場
koojoo



Puedo trabajar como ～
プエド トラバハル コモ～
～ができます
~ga dekimasu

Tengo licencia de ～
テンゴ リセンシア デ～
～の免許を持っています
~no menkyo wo motteimasu



carné de conducir
カルネ デ コンドゥシル
車の運転
kuruma no unten

contratista
コントラティスタ
請負会社
ukeoi gaisha

empresa de despacho de trabajadores
エンプレサ デ デスパチョ デ トラバハドレス
派遣会社
haken gaisha

carné de Registro de Extranjeros
カルネ デ レヒストロ デ エクストランヘロス
外国人登録証
gaikokujin toorokushoo

permiso de permanencia / visado
ペルミソ デ ペルマネンシア/ビサド
在留資格
zairyuu sikaku

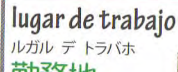
Indíqueme sobre ～
インディケメ ソブレ～
～を教えてください
~wo osiete kudasai



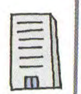
quisiera trabajar en ～
キシエラ トラバハル エン～
～が希望です
~ga kiboo desu

requisito para buscar trabajo
レキシト パラ ブスカル トラバホ
応募資格
oobo sikaku

tipo de trabajo
ティポ デ トラバホ
仕事内容
sigoto naiyoo



lugar de trabajo
ルガル デ トラバホ
勤務地
kinmuchi



salario
サラリオ
給与
kyuuyo



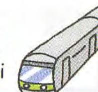
horario de trabajo
オラリオ デ トラバホ
勤務時間
kinmu jikan



requisitos
レキシトス
必要な資格
hitsuyoo na sikaku

No hace falta antecedentes académicos.
ノ アセ ファルタ アンテセデンテス アカデミコス
学歴不問 *1
gakureki fumon

viáticos
ビアティコス
交通費
kootsuuhi



hasta ～ años de edad
アスタ～アニョス デ エダー
～歳位まで
~sai gurai made

título universitario
ティトゥロ ウニベルシタリオ
大卒以上
daisotsu ijoo

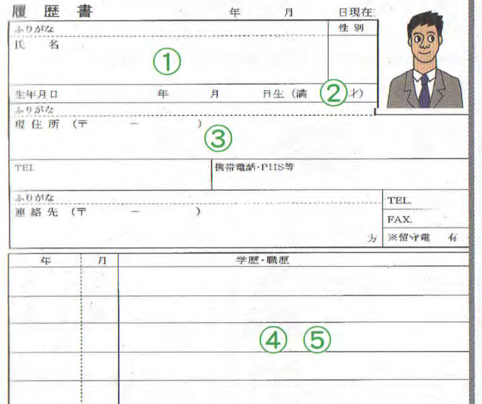
bachillerato completo
バチジェラト コンプレト
高卒以上
koosotsu ijoo

me voy a postular
メ ボイ ア ポストゥラル
応募します
oobo simasu

¿No hay otro tipo de trabajo?
ノ アイ オトロ ティポ デ トラバホ
他の仕事はありませんか?
hoka no sigoto wa arimasenka

*1 A los extranjeros se les exige un mínimo de comunicación en japonés y para muchos trabajos es muy importante que tengan una mejor comprensión del idioma. ／外国人の場合は、最低限の日本語コミュニケーション能力を求められます。

curriculum vitae クリクルン ビタエ
履歴書 rirekisho



nombre y apellido
ノンブレ イ アペジド
①氏名
simei

edad
エダー
②年令
nenrei

dirección actual
ディレクシオン アクトゥアル
③現住所
gen juusho

licencias
リセンシアス
免許・資格
menkyo/sikaku

antecedentes académicos
アンテセデンテス アカデミコス
④学歴
gakureki

antecedentes profesionales
アンテセデンテス プロフェシオナレス
⑤職歴
shokureki

motivos de postulación
モティボス デ ポストゥラシオン
志望動機
siboo dooki

preferencias
プレフェレンシアス
本人希望記入欄
honnin kiboo ran

entrevista
エントレビスタ
面接
mensetsu

presentación de sí mismo
プレセンタシオン デ シ ミスモ
自己紹介
jiko shookai

¿Por qué se postuló a nuestra empresa?
ポル ケ セ ポストゥロー ア ヌエストラ エンプレサ
なぜ当社に応募しましたか?
naze toosha ni oobo simasitaka

Me llamo ～, encantado.
メ ジャモ～エンカンタド
～と申します、宜しくお願いします
~to moosimasu, yorosiku onegai simasu

Me interesa el tipo de trabajo.
メ インテレサ エル ティポ デ トラバホ
仕事の内容に興味がありました
sigoto no naiyoo ni kyoomi ga arimasita

condiciones de trabajo
コンディシオネス デ トラバホ
労働条件
roodoo jooken

vacaciones pagas
バカシオネス パガス
有給休暇
yuukyuu kyuuka

dos días de descanso semanal
ドス ディアス デ デスカンソ セマナル
週休二日制
shuukyuu futsuka sei

seguro de salud
セグロ デ サルー
健康保険 *2
kenkoo hoken

asignación extra
アシグナシオン エクストラ
～手当て
~teate

horas extras
オラス エクストラス
残業
zangyoo

trabajo en días festivos
トラバホ エン ディアス フェスティボス
休日出勤
kyuujitsu shukkin

turno nocturno
トゥルノ ノクトゥルノ
深夜労働
sin-ya roodoo

contrato de trabajo
コントラト デ トラバホ
雇用契約
koyoo keiyaku

reglamento de empresa
レグラメント デ エンプレサ
就業規則
shuugyoo kisoku

queda contratado
ケダ コントラタド
採用
saiyoo

no es admitido
ノ エス アドミティド
不採用
fu saiyoo

consulta laboral
コンスルタ ラボラル
雇用相談
koyoo soodan

documento de identidad
ドクメント デ イデンティダー
身分証明書
mibun shoomeisho

asignación por desempleo/ seguro de desempleo
アシグナシオン ポル デセンプレオ/セグロ デ デセンプレオ
失業給付／失業保険
sitsugyoo kyuufu / sitsugyoo hoken

planilla de despido/renuncia
プラニジャ デ デスピド/レヌンシア
離職票
rishoku hyoo

*2 Los seguros de salud y aporte jubilatorio, el de desempleo y contra siniestros laborales, todos deben ser tramitados, obligatoriamente, por el empleador. ／社会保険(健康保険、厚生年金)と労働保険(雇用保険、労災保険)の加入は、すべて雇用主の義務です。

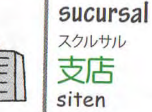
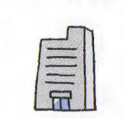
Empresa japonesa 日本の会社（職場）
nihon no kaisha (shokuba)



Yo trabajo aquí. / Usted va a trabajar aquí.
ジョ トラバホ アキ／ウステー バ ア トラバハル アキ
ここが私の(あなたの)職場です
koko ga watasi no(anata no) shokuba desu

sociedad anónima ソシエダー アノニマ 株式会社 kabusiki gaisha

sociedad de responsabilidad limitada ソシエダー デ レスポンサビリダー リミタダ 有限会社 yuuguen gaisha

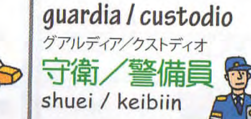

sede central セデ セントラル 本社 honsha

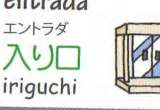
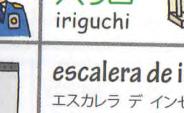
sucursal スクルサル 支店 siten

fábrica ファブリカ 工場 koojoo

obra de construcción オブラ デ コンストゥルクシオン 現場 guenba





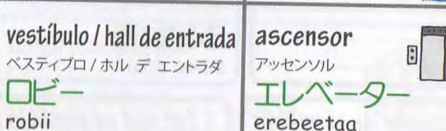





oficina オフィシナ 事務所 jimusho

estacionamiento エスタシオナミエント 駐車場 chuushajoo

guardia / custodio グアルディア／クストディオ 守衛／警備員 shuei / keibiin

entrada エントラダ 入り口 iriguchi



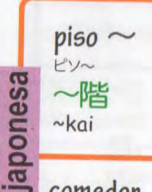


recepción レセプシオン 受付 uketsuke

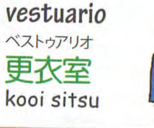
vestíbulo / hall de entrada ベスティブロ / ホル デ エントラダ ロビー robii

ascensor アッセンソル エレベーター erebeetaa

escalera de incendios エスカレラ デ インセンディオス 非常階段 hijoo kaidan





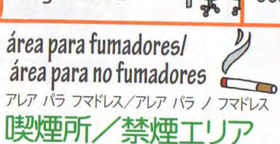


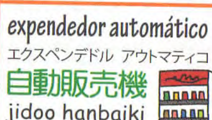

piso ～ ピソ～ ～階 ~kai

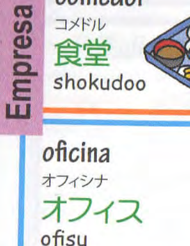
sala de reunión サラ デ レウニオン 会議室 kaigui sitsu

sala de visitas サラ デ ビシタス 応接室 oosetsu sitsu

vestuario ベストゥアリオ 更衣室 kooi sitsu





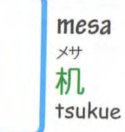


comedor コメドル 食堂 shokudoo

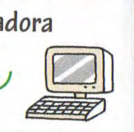
área para fumadores/ área para no fumadores アレア パラ フマドレス／アレア パラ ノ フマドレス 喫煙所／禁煙エリア kitsuenjo / kin-en eria

baño / lavabo バニョ／ラバボ トイレ toire

expendedor automático エクスペンデドル アウトマティコ 自動販売機 jidoo hanbaiki





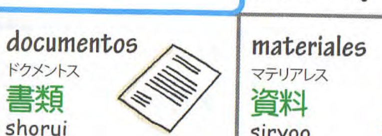
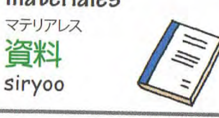
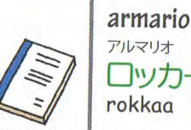
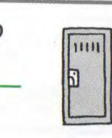
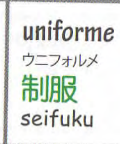
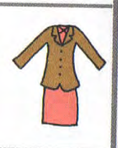


oficina オフィシナ オフィス ofisu

mesa メサ 机 tsukue

silla シジャ イス isu

computadora コンプタドラ パソコン pasokon

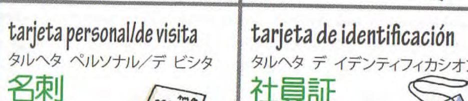
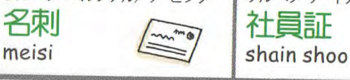







documentos ドクメントス 書類 shorui

materiales マテリアレス 資料 siryoo

armario アルマリオ ロッカー rokkaa

uniforme ウニフォルメ 制服 seifuku



tarjeta personal/de visita タルヘタ ペルソナル／デ ビシタ 名刺 meisi

tarjeta de identificación タルヘタ デ イデンティフィカシオン 社員証 shain shoo

agenda アヘンダ 手帳 techoo

agenda del día アヘンダ デル ディア スケジュール帳 sukejuuru cho



Señor ～ セニョール～ ～さん ~san

jefe ヘフェ 上司 joosi

departamento ～ デパルタメント～ ～部 ~bu

sección ～ セクシオン～ ～課 ~ka

compañero コンパニェロ 同僚 dooryoo

subordinado スブオルディナド 部下 buka

comercio / ventas コメルシオ／ベンタス 営業 eigyoo

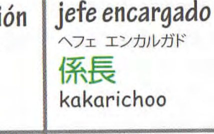
contabilidad コンタビリダー 経理 keiri

cargo カルゴ 役職 yakushoku

presidente プレシデンテ 社長 shachoo

administración アドミニストラシオン 総務 soomu

producción プロドゥクシオン 生産 seisan



director ejecutivo ディレクトル エヘクティボ 役員 yakuin

director de departamento ディレクトル デ デパルタメント 部長 buchoo

sector a cargo セクトル ア カルゴ 担当部署 tantoo busho

cliente クリエンテ 取引先 torihiki saki

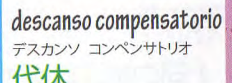
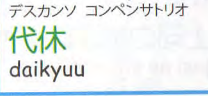
director de sección ディレクトル デ セクシオン 課長 kachoo

jefe encargado ヘフェ エンカルガド 係長 kakarichoo

subcontratación スブコントラタシオン 下請け sitauke

cliente importante クリエンテ インポルタンテ お得意様 otokuisama



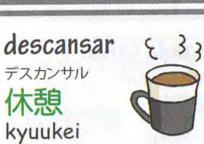



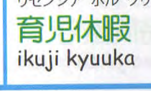
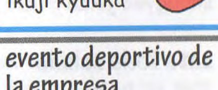
supervisor スペルビソル 主任 shunin

responsable レスポンサブレ 責任者 sekininsha

feriado フェリアド 公休 kookyuu

descanso compensatorio デスカンソ コンペンサトリオ 代休 daikyuu



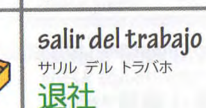
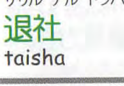
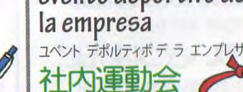
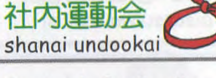
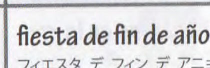



ir al trabajo イル アル トラバホ 出社 shussha

descansar デスカンサル 休憩 kyuukei

vacaciones pagas バカシオネス パガス 有給休暇 yuukyuu kyuuka

licencia por crianza リセンシア ポル クリアンサ 育児休暇 ikuji kyuuka

almuerzo アルムエルソ 昼食 chuushoku

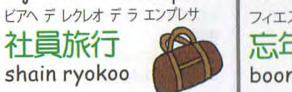
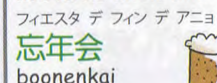
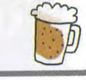
salir del trabajo サリル デル トラバホ 退社 taisha

capacitación de personal カパシタシオン デ ペルソナル 社員研修 shain kenshuu

evento deportivo de la empresa エベント デポルティボ デ ラ エンプレサ 社内運動会 shanai undookai



¿ Vamos a tomar unas copas ?
バモス ア トマル ウナス コパス
飲みにいきましょう!
nomi ni ikimashoo

viaje de recreo de la empresa ビアヘ デ レクレオ デ ラ エンプレサ 社員旅行 shain ryokoo

fiesta de fin de año フィエスタ デ フィン デ アニョ 忘年会 boonenkai

Empresa japonesa

日本の会社（職場）

Vocabulario de trabajo 仕事で使う言葉 sigoto de tsukau kotoba

Buenos días.
ブエノス ディアス
おはようございます
ohayoo gozaimasu

Gracias por la atención de siempre.
グラシアス ポル ラ アテンシオン デ シエンプレ
いつもお世話になっています
itsumo osewa ni natte imasu



Encantado de conocerle.
エンカンタド デ コノセルレ
どうぞよろしくお願いします
doozo yorosiku onegai simasu



Espere un momento, por favor.
エスペレ ウン モメント ポル ファボル
少々おまちください
shooshoo omachi kudasai

Agradezco su apreciación. / Disculpe, tiene usted razón. *1
アグラデスコ ス アプレシアシオン/ディスクルペ ティエネ ウステー ラソン
おそれいります
osoreirimasu

Discúlpeme.
ディスクルペメ
申し訳ございません
moosiwake gozaimasen



"otsukaresama" se dice cuando finaliza el horario de trabajo o un proyecto.
おつかれさまです
otsukaresama desu

Con permiso, me voy a retirar antes.
コン ペルミソ、メ ボイ ア レティラル アンテス
お先に失礼します
osaki ni sitsurei simasu



Sin falta ～.
シン ファルタ～
必ず～してください
kanarazu ~ site kudasai

tome contacto
トメ コンタクト
連絡
renraku

informe
インフォルメ
報告
hookoku

siga las instrucciones del jefe
シガ ラス インストゥルクシオネス デル ヘフェ
上司の指示に従う
josi no siji ni sitagau

marque la tarjeta
マルケ ラ タルヘタ
タイムカードを押す
taimu kaado wo osu

ausencia / faltar
アウセンシア/ファルタル
欠勤
kekkin

error
エロル
ミス
misu

cumpla el horario de trabajo
クンプラ エル オラリオ デ トラバホ
就業時間厳守
shuugyoo jikan genshu

ordenar y arreglar
オルデナル イ アレグラル
整理整頓
seiri seiton

llegada tarde
ジェガダ タルデ
遅刻
chikoku

accidente
アクシデンテ
事故
jiko

ante todo salude
アンテ トド サルデ
あいさつは先に
aisatsu wa saki ni

deje anotado
デヘ アノタド
メモを残す
memo wo nokosu

retiro temprano (del lugar de trabajo)
レティロ テンプラノ (デル ルガル デ トラバホ)
早退(仕事場から)
sotai (sigotoba kara)

problemas
プロブレマス
トラブル
toraburu

Lo hacemos en la ～
ロ アセモス エン ラ～
～で行います
~de okonai masu

reunión matutina
レウニオン マトゥティナ
朝礼
choorei

junta
フンタ
会議
kaigui

coordinación
コオルディナシオン
打ち合わせ
uchiawase

*1 "osoreirmasu" puede significar gratitud o disculpas, según la ocasión. ／「おそれいります」という表現には感謝と謝罪の2通りの意味があります。

Vocabulario de trabajo

Por favor ～
ポル ファボル～
これを～してください
kore wo ~ site kudasai



hasta las ～ horas
アスタ ラス～オラス
～時までに
~ji madeni

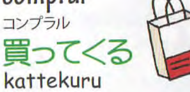
ejemplares / juegos
エヘンプラレス/フエゴス
～枚/セット
~mai / setto

mandar el fax
マンダル エル ファクス
ファックスする
fakkusu suru

sacar copias
サカル コピアス
コピーする
kopii suru

despachar
デスパチャル
発送する
hassoo suru

comprar
コンプラル
買ってくる
kattekuru



repartir
レパルティル
配る
kubaru

preparar
プレパラル
準備する
junbi suru

traducir
トラドゥシル
翻訳する
hon-yaku suru

llevar / alcanzar
ジェバル/アルカンサル
届ける
todokeru

No ～
ノ～
～してはいけません
~sitewa ikemasen

falte sin aviso
ファルテ シン アビソ
無断欠勤
mudan kekkin

salga sin aviso
サルガ シン アビソ
無断外出
mudan gaishutsu

coma ni beba en el trabajo
コマ ニ ベバ エン エル トラバホ
仕事中の飲食
sigotochuu no inshoku

se lleve cosas de la oficina
セ ジェベ コサス デ ラ オフィシナ
備品の持ち出し
bihin no mochidasi

converse
コンベルセ
私語
sigo

haga llamadas particulares
アガ ジャマダス パルティクラレス
私用電話
siyoo denwa

pizarra blanca
ピサラ ブランカ
ホワイトボード
howaito boodo

programa de actividades
プログラマ デ アクティビダデス
行動予定表
koodoo yoteihyoo

mucho trabajo
ムチョ トラバホ
忙しい
isogasii
→60

muchas horas extras
ムチャス オラス エクストラス
残業が多い
zangyoo ga ooi

destino
デスティノ
行き先
ikisaki

hora de regreso
オラ デ レグレソ
帰社時間
kisha jikan

el salario es bajo
エル サラリオ エス バホ
給料が安い
kyuuryoo ga yasui

ir directo
イル ディレクト
直行
chokkoo

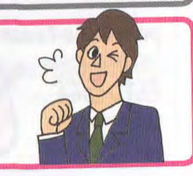
regresar directo a casa
レグレサル ディレクト ア カサ
直帰
chokki

Vale la pena el esfuerzo.
バレ ラ ペナ エル エスフエルソ
やりがいがある
yarigai ga aru

pasar por ～
パサル ポル
～に立ち寄り
~ni tachiyori

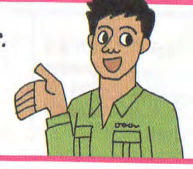
ir fuera de la oficina
イル フエラ デ ラ オフィシナ
外出
gaishutsu

¡Sigamos adelante!
シガモス アデランテ
頑張りましょう!
ganbari mashoo

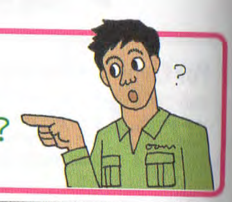


仕事で使う言葉

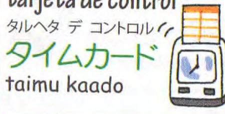
Fábrica 工場 koojoo



Indíqueme por favor.
インディケメ ポル ファボル
教えてください
osiete kudasai



¿Cómo se hace ésto?
コモ セ アセ エスト
これはどうやるんですか?
kore wa doo yarundesuka



tarjeta de control
タルヘタ デ コントロル
タイムカード
taimu kaado



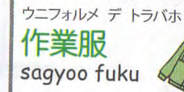
gimnasia
ヒムナシア
体操
taisoo

reunión matutina
レウニオン マトゥティナ
朝礼
choorei

pasar lista
パサル リスタ
点呼
tenko

casco protector
カスコ プロテクトル
ヘルメット
herumetto

cinturón de seguridad
シントゥロン デ セグリダー
安全ベルト
anzen beruto



zapatos de seguridad
サパトス デ セグリダー
安全靴
anzen gutsu



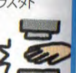
uniforme de trabajo
ウニフォルメ デ トラバホ
作業服
sagyoo fuku

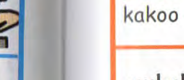


Cuidado con las indicaciones 〜
クイダド コン ラス インディカシオネス〜
〜に注意してください
~ni chuui site kudasai

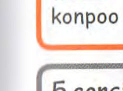


prohibido entrar
プロイビド エントラル
立入禁止
tachiiri kinsi





cuidado en no quedar aplastado
クイダド エン ノ ケダル アプラスタド
はさまれ注意
hasamare chuui





prohibido el uso de fuego
プロイビド エル ウソ デ フエゴ
火気厳禁
kaki guenkin

prohibido fumar
プロイビド フマル
禁煙
kin-en

cuidado con la corriente eléctrica
クイダド コン ラ コリエンテ エレクトリカ
感電注意
kanden chuui

cuidado en no quedar atrapado
クイダド エン ノ ケダル アトラパド
巻き込まれ注意
makikomare chuui

cuidado con la cabeza
クイダド コン ラ カベサ
頭上注意
cuidado con la cabeza

cuidado con la alta temperatura
クイダド コン ラ アルタ テンペラトゥラ
高温注意
koo-on chuui

cuidado con la anoxía
クイダド コン ラ アノキシア
酸欠注意
sanketsu chuui

cuidado con los objetos peligrosos
クイダド コン ロス オブヘトス ペリグロソス
危険物注意
kikenbutsu chuui

cuidado con los huecos
クイダド コン ロス ウエコス
開口部注意
kaikoobu chuui

prohibido entrar con zapatos
プロイビド エントラル コン サパトス
土足厳禁
dosoku guenkin

prohibido activar
プロイビド アクティバル
運転禁止
unten kinsi

prohibido pasar
プロイビド パサル
通行禁止
tsuukoo kinsi

prohibido tocar
プロイビド トカル
さわるな
sawaruna

prohibido subir y bajar
プロイビド スビル イ バハル
昇降禁止
shookoo kinsi

siempre lave las manos
シエンプレ ラベ ラス マノス
手洗励行
tearai reikoo

señale y verifique
セニャレ イ ベリフィケ
指差呼称励行
yubisasi koshoo reikoo

¿Puede hacerlo así?
プエデ アセルロ アシー
このようにしてください
konoyoo ni site kudasai

No entiendo.
ノ エンティエンド
わかりません
wakarimasen

Por favor, ¿me ayuda?
ポル ファボル メ アジュダ
手伝ってください
tetsudatte kudasai

¿Qué es esto?
ケ エス エスト
これは何ですか?
kore wa nan desuka

línea de montaje
リネア デ モンタヘ
組立ライン
kumitate rain

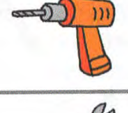
clasificación
クラシフィカシオン
仕分け
siwake

elaboración
エラボラシオン
加工
kakoo

inspección / revisión
インスペクシオン/レビシオン
検査
kensa

embalaje
エンバラヘ
梱包
konpoo

transporte
トランスポルテ
運搬
unpan



taladro
タラドロ
ドリル
doriru

herramienta
エラミエンタ
工具
koogu



alicate
アリカテ
ペンチ
penchi

destornillador
デストルニジャドル
ドライバー
doraibaa

martillo
マルティジョ
ハンマー
hanmaa

afiladora
アフィラドラ
グラインダー
guraindaa

montacarga
モンタカルガ
フォークリフト
fooku rifuto

tarima
タリマ
パレット
paretto



botiquín de emergencia
ボティキン デ エメルヘンシア
救急箱
kyuukyuubako

diurno
ディウルノ
日勤
nikkin

5 consignas de seguridad
シンコ コンシグナス デ セグリダー
5S
go esu *1

arreglar
アレグラル
整理
seiri

ordenar y fijar
オルデナル イ フィハル
整頓
seiton

limpiar
リンピアル
清掃
seisoo

higienizar y estandarizar
イヒエニサル イ エスタンダリサル
清潔
seiketsu

disciplina para mejorar
ディスシプリナ パラ メホラル
しつけ
sitsuke

primer turno
プリメル トゥルノ
早番
hayaban

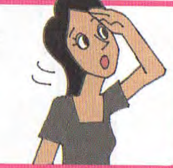
segundo (último) turno
セグンド (ウルティモ) トゥルノ
遅番
osoban

turno nocturno
トゥルノ ノクトゥルノ
夜勤
yakin

horas extras / sobretiempo
オラス エクストラス/ソブレティエンポ
残業
zangyoo

*1 Son las consignas de seguridad para mejorar la productividad. ／職場での生産性向上運動の1つ。整理・整頓・清掃・清潔・しつけ、この頭文字をとって「5S」と呼びます。

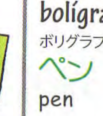
Oficina / Tomar el teléfono 事務・電話対応 jimu · denwa taioo



¿Dónde está el (la) / los ～ ?
ドンデ エスタ エル (ラ) / ロス～
～はどこにありますか?
~wa dokoni arimasuka

Sí, está.
シ、エスタ
あります
arimasu

No, no está.
ノ、ノ エスタ
ありません
arimasen



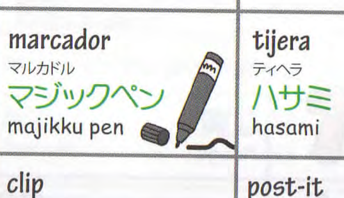
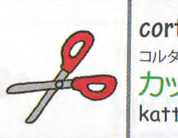
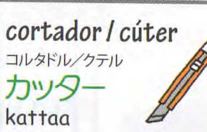
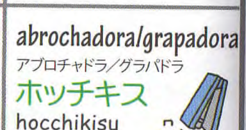
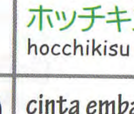
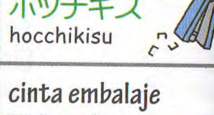



accesorios
アクセソリオス
備品
bihin

bolígrafo /lapicera
ボリグラフォ/ラピセラ
ペン
pen

lápiz
ラピス
鉛筆
enpitsu

goma de borrar
ゴマ デ ボラル
消しゴム
kesigomu

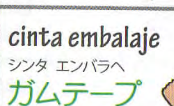







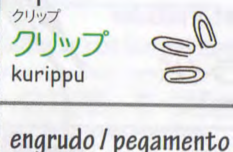
marcador
マルカドル
マジックペン
majikku pen

tijera
ティヘラ
ハサミ
hasami

cortador / cúter
コルタドル/クテル
カッター
kattaa

abrochadora/grapadora
アブロチャドラ/グラパドラ
ホッチキス
hocchikisu



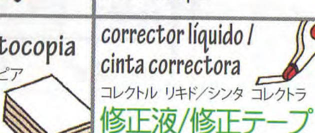
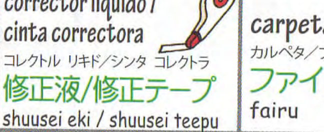


clip
クリップ
クリップ
kurippu

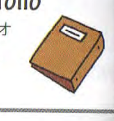
post-it
ポスティッツ
ふせん
fusen

cinta adhesiva
シンタ アデシバ
セロテープ
sero teepu

cinta embalaje
シンタ エンバラヘ
ガムテープ
gamu teepu






engrudo / pegamento
エングルド/ペガメント
のり(糊)
nori

papel para fotocopia
パペル パラ フォトコピア
コピー用紙
kopii yoosi

corrector líquido / cinta correctora
コレクトル リキド/シンタ コレクトラ
修正液/修正テープ
shuusei eki / shuusei teepu

carpeta / folio
カルペタ/フォリオ
ファイル
fairu







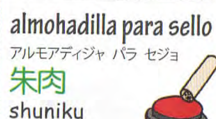
calculadora
カルクラドラ
計算機/電卓
keisanki / dentaku

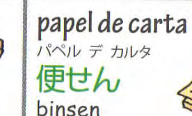
computadora
コンプタドラ
パソコン
pasokon

boleta
ボレタ
伝票
denpyoo

estampilla
エスタンピジャ
切手
kitte





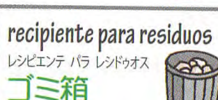
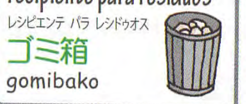



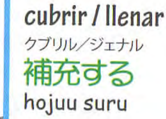
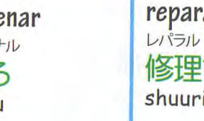

sello personal
セジョ ペルソナル
印鑑
inkan

almohadilla para sello
アルモアディジャ パラ セジョ
朱肉
shuniku

sobre
ソブレ
封筒
fuutoo

papel de carta
パペル デ カルタ
便せん
binsen

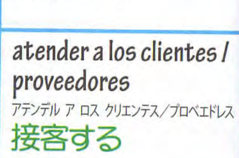
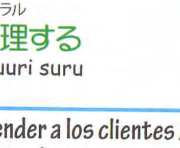
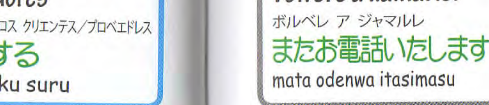




recipiente para residuos
レシピエンテ パラ レシドゥオス
ゴミ箱
gomibako

cenicero
セニセロ
灰皿
haizara

cubrir / llenar
クブリル/ジェナル
補充する
hojuu suru

reparar
レパラル
修理する
shuuri suru








servir el té
セルビル エル テ
お茶くみ/お茶出し
ocha kumi / ocha dasi

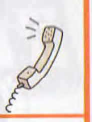
limpiar
リンピアル
掃除
sooji

tirar los residuos
ティラル ロス レシドゥオス
ゴミ捨て
gomi sute

atender a los clientes / proveedores
アテンデル ア ロス クリエンテス/プロベエドレス
接客する
sekkyaku suru



Sí, ésta es la empresa ～
シ、エスタ エス ラ エンプレサ～
はい、～社です。
hai,~sha desu

llamada / teléfono
ジャマダ/テレフォノ
電話
denwa

Hola / Diga
オラ/ディガ
もしもし
mosimosi

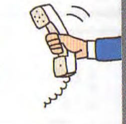
Soy･･･, de la empresa ～
ソイ･･･ デ ラ エンプレサ～
私は～社の･･･と申します
watasi wa~sha no ･･･ to moosimasu

extensión
エクステンシオン
内線
naisen

en espera
エン エスペラ
保留
horyuu

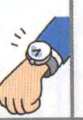
Gracias por la atención de siempre.
グラシアス ポル ラ アテンシオン デ シエンプレ
いつもお世話になっております
itsumo osewa ni natte orimasu

¿ Está el Sr. ～ ? / ¿ Está la Sra. ～ ?
エスタ エル セニョル ～/エスタ ラ セニョラ～
～さんをお願いします
~san wo onegai simasu

Un momento, por favor.
ウン モメント ポル ファボル
少々お待ちください
shooshoo omachi kudasai

Hola, habla ～
オラ、アブラ～
お電話かわりました、～です
odenwa kawarimasita,~desu



¿ Me permite unos minutos ?
メ ペルミテ ウノス ミヌトス
お時間よろしいでしょうか?
ojikan yorosii deshooka

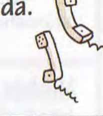
Bueno, hasta pronto.
ブエノ アスタ プロント
それでは失礼いたします
soredewa sitsurei itasimasu



disculpe / lo siento
ディスクルペ/ロ シエント
申しわけございません
moosiwake gozaimasen

～ ha salido. No se encuentra.
～ア サリド、ノ セ エンクエントラ
～はただいま外出中です
~wa tadaima gaishutsuchuu desu

Volvería (terminaría) a las ～ horas.
ボルベリア (テルミナリア) ア ラス～オラス
～時に戻る(終わる)予定です
~ji ni modoru (owaru) yotei desu



No está en estos momentos.
ノ エスタ エン エストス モメントス
席を外しております
seki wo hazusite orimasu

Está en otra línea.
エスタ エン オトラ リネア
別の電話にでております
betsu no denwa ni deteorimasu

Más tarde, le devolveremos la llamada.
マス タルデ、レ デボルベレモス ラ ジャマダ
こちらからかけ直します
kochira kara kakenaosi masu



está en una reunión
エスタ エン ウナ レウニオン
会議中です
kaigiuchuu desu

está atendiendo un cliente
エスタ アテンディエンド ウン クリエンテ
来客中です
raikyakuchuu desu

está de licencia
エスタ デ リセンシア
お休みをいただいております
oyasumi wo itadaite orimasu

Volveré a llamarle.
ボルベレ ア ジャマルレ
またお電話いたします
mata odenwa itasimasu

¿ Puedo dejarle un mensaje ?
プエド デハルレ ウン メンサヘ
伝言をお願いできますか?
dengon wo onegai dekimasuka

Disculpe, ¿ con quién hablo ? / ¿ De parte de quién ?
ディスクルペ、コン キエン アブロ/デ パルテ デ キエン
失礼ですが、どちらさまでしょうか?
sitsurei desuga dochirasama deshooka

Sector servicios サービス業
saabisu gyoo



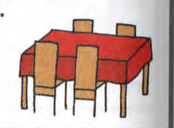
bienvenido(s)
ビエンベニド(ス)
いらっしゃいませ
irasshaimase



¿ Cuántas personas son ?
クアンタス ペルソナス ソン
何名さまですか?
nanmei sama desuka



Permítame llevarlo hasta su mesa.
ペルミタメ ジェバルロ アスタ ス メサ
お席にご案内いたします
oseki ni goannai itasimasu



Pueden sentar donde gusten.
プエデン センタル ドンデ グステン
お好きなお席にどうぞ
osukina oseki ni doozo



¿ Han decidido qué pedir ?
アン デシディド ケ ペディル
ご注文はお決まりでしょうか?
gochuumon wa okimari deshooka



Disculpe la demora. Ésta es ～
ディスクルペ ラ デモラ. エスタ エス～
お待たせしました。～でございます
omatase simasita. ～ de gozaimasu

¿ Está bien con ～ ?
エスタ ビエン コン～
～でよろしいでしょうか?
~de yorosii deshooka

¿Cuál mesa prefiere?
クアル メサ プレフィエレ
どちらの席がよろしいですか?
dochira no seki ga yorosii desuka

A sus órdenes.
ア スス オルデネス
はい、かしこまりました
hai, kasikomarimasita



para no fumadores
パラ ノ フマドレス
禁煙
kin-en



para fumadores
パラ フマドレス
喫煙
kitsuen

¿ Puede esperar un momento ?
プエデ エスペラル ウン モメント
少々お待ちくださいませ
shooshoo omachi kudasai mase

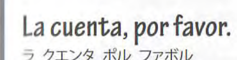
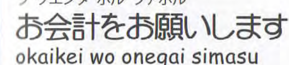
¿ Tiene reserva ?
ティエネ レセルバ
ご予約ですか?
goyoyaku desuka

Muchas gracias, esperamos su próxima visita
ムチャス グラシアス、エスペラモス ス プロキシマ ビシタ
ありがとうございました、
またおこしくださいませ
arigatoo gozaimasita. mata okosi kudasai mase

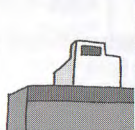
¿ Es usted el Sr./la Sra. ～ ?
エス ウステー エル セニョル/ラ セニョラ～
～様でいらっしゃいますね
~sama de irasshaimasune

mesa メサ テーブル席 teeburu seki	**sala reservados** サラ レセルバドス 個室 kositsu	**no hay mesa disponible** ノ アイ メサ ディスポニブレ 満席 manseki	**último pedido / la cocina va a cerrar** ウルティモ ペディド/ラ コシナ バ ア セラル ラストオーダー rasuto oodaa

Sector servicios


La cuenta, por favor.
ラ クエンタ ポル ファボル
お会計をお願いします
okaikei wo onegai simasu



caja
カハ
レジ
reji

boleta / detalle
ボレタ/デタジェ
伝票
denpyoo

En total son 1000 yenes.
エン トタル ソン ミル ジェネス
合計で1000円です
gookei de sen-en desu



Entra un billete de 10000 yenes.
エントラ ウン ビジェテ デ ディエス ミル ジェネス
1万円、お預かりいたします
ichi man-en oazukari itasimasu



El vuelto es de 9000 yenes.
エル ブエルト エス デ ヌエベミル ジェネス
9000円のお返しです
kyuusen-en no okaesi desu



vuelto
ブエルト
おつり
otsuri



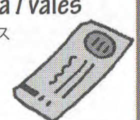
recibo
レシボ
レシート
resiito



¿ Se puede usar ～ ?
セ プエデ ウサル～
～は使えますか?
~wa tsukae masuka

Lo siento.
ロ シエント
申し訳ございません
moosiwake gozaimasen

tarjeta de crédito
タルヘタ デ クレディト
クレジットカード
kurejitto kaado



bono de compra / vales
ボノ デ コンプラ/バレス
商品券
shoohinken

No tenemos ese plato.
ノ テネモス エセ プラト
取り扱っておりません
toriatsukatte orimasen

cupón de descuento
クポン デ デスクエント
割引クーポン
waribiki kupon

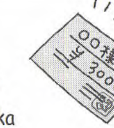
tarjeta de puntos
タルヘタ デ プントス
ポイントカード
pointo kaado

Está agotado, por el momento.
エスタ アゴタド、ポル エル モメント
品切れ中です
sinaguire chuu desu

Se puede usar.
セ プエデ ウサル
使えます
tsukaemasu

No se puede usar.
ノ セ プエデ ウサル
使えません
tsukaemasen

Deseamos tomar su pedido.
デセアモス トマル ス ペディド
ご注文をうけたまわります
gochuumon wo uketamawarimasu



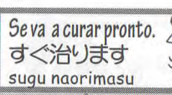
¿ A nombre de quien es el recibo ?
ア ノンブレ デ キエン エス エル レシボ
領収書の宛名はいかがいたしますか?
ryooshuusho no atena wa ikaga itasimasuka

Déjelo en blanco.
デヘロ エン ブランコ
空欄のままで
kuuran no mama de

Con el nombre de "UESAMA" *1
コン エル ノンブレ デ ウエサマ
上(うえ)様で
uesama de

*1 Se escribe "Uesama" en los recibos cuando no hace falta señalar la persona o empresa. ／日本では特定の宛名を必要としない領収書に「上様」と書く習慣があります。

サービス業

No me siento bien. 具合が悪い guai ga warui 	No se preocupe. 心配いりません sinpai irimasen 	Se va a curar pronto. すぐ治ります sugu naorimasu 	No hay ningún problema. 問題ありません mondai arimasen  

consulta médica 診察 sinsatsu	Tengo fiebre. 熱がある/熱い netsu ga aru / atsui
no tengo apetito 食欲がない shokuyoku ga nai	tengo escalofrío 寒気がする samuke ga suru
me duele el estómago 胃がいたい i ga itai	no paro de moquear 鼻水がとまらない hanamizu ga tomaranai
me siento mal 気分が悪い kibun ga warui	se me tapa la nariz 鼻づまり hanazumari
diarrea 下痢 gueri	toz せき seki
náusea 吐き気 hakike	flema たん tan
vómito 嘔吐 ooto	dolor de vientre 腹痛 fukutsuu
dolor de cabeza 頭痛 zutsuu	estreñimiento 便秘 benpi
mareos めまい memai	me cuesta respirar 息が苦しい iki ga kurusii
siento el cuerpo flojo だるい darui	zumbido de oídos 耳なり miminari
alergia アレルギー体質 areruguii taisitsu	me cuesta dormir 眠れない nemurenai
estoy embarazada 妊娠しています ninsin site imasu	he adelgazado やせた yaseta
enfermedad crónica 持病 jibyoo	he engordado 太った futotta

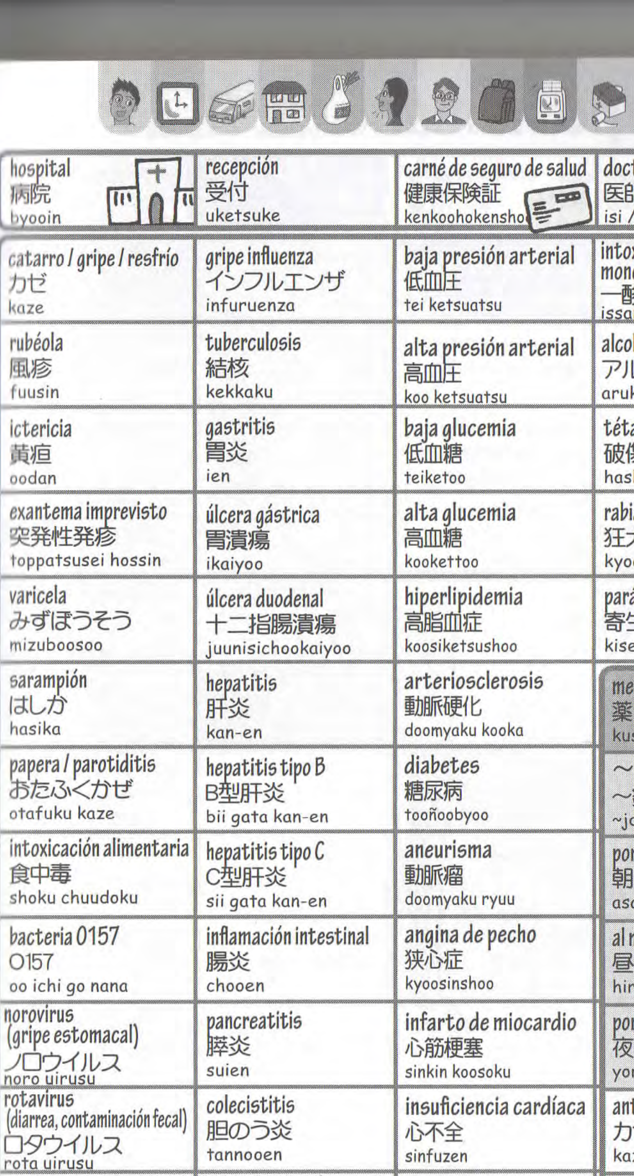
medicina clínica 内科 naika	cirugía 外科 gueka	pediatría 小児科 shoonika
Es necesario ～ ～が必要です ~ga hitsuyoo desu	hospitalizar / internar 入院 ñuuin	atenderse regularmente 通院 tsuuin
reposo y cuidado 安静 ansei	inyección 注射 chuusha	vacunación 予防接種 yoboosesshu
suero 点滴 tenteki	rayos X レントゲン検査 rentoguen kensa	examen de sangre 血液検査 ketsueki kensa
electrocardiograma 心電図検査 sindenzu kensa	electroencefalograma 脳波検査 nooha kensa	Imagen de Resonancia Magnética MRI emu aaru ai
operación / cirugía 手術 shujutsu	respiración artificial 人工呼吸 jinkoo kokyuu	transfusión de sangre 輸血 yuketsu
hemodiálisis 人工透析 jinkoo tooseki	examen periódico 定期健診 teiki kensin	examen de cáncer ガン検診 gan kensin
ecografía エコー ekoo	endoscopio 内視鏡 naisikyoo	examen de síndrome metabólico メタボリック(メタボ)検診 metaborikku(metabo) kensin

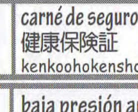
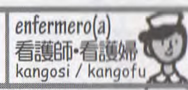
cerebro 脳 noo	pulmón 肺 hai
corazón 心臓 sinzoo	hígado 肝臓 kanzoo
estómago 胃 i	riñón 腎臓 jinzoo
intestino grueso 大腸 daichoo	bazo 脾臓 hizoo
intestino delgado 小腸 shoochoo	apéndice 盲腸 moochoo

sangre 血液 ketsueki	arteria 動脈 doomyaku	útero 子宮 sikyuu
vaso sanguíneo 血管 kekkan	vena 静脈 joomyaku	vejiga 膀胱 bookoo

(color de) excrementos 便(の色) ben (no iro)	(color de) orina 尿(の色) ñoo (no iro)
blando やわらかい yawarakai	duro かたい katai

negro 黒 kuro	amarrillo 黄色 kiiro	marrón 茶色 chairo	rojo 赤 aka	blanco 白 siro

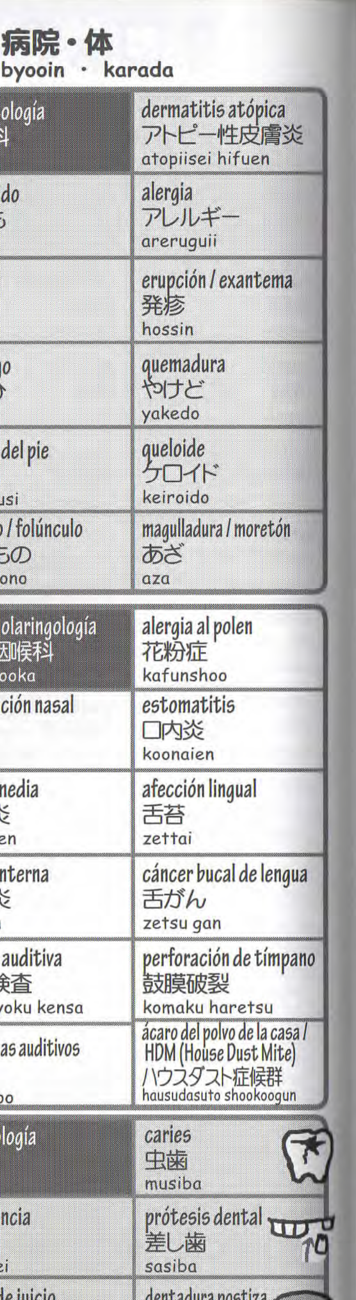


hospital 病院 byooin	recepción 受付 uketsuke	carné de seguro de salud 健康保険証 kenkoohokensho 	doctor(a) / médico(a) 医師・先生 isi / sensei	enfermero(a) 看護師・看護婦 kangosi / kangofu 
catarro / gripe / resfrío カゼ kaze	gripe influenza インフルエンザ infuruenza	baja presión arterial 低血圧 tei ketsuatsu	intoxicación por monóxido de carbono 一酸化炭素中毒 issankatanso chuudoku	tumor benigno 良性腫瘍 ryoosei shuyoo
rubéola 風疹 fuusin	tuberculosis 結核 kekkaku	alta presión arterial 高血圧 koo ketsuatsu	alcohólico アルコール中毒 arukooru chuudoku	tumor maligno 悪性腫瘍 akusei shuyoo
ictericia 黄疸 oodan	gastritis 胃炎 ien	baja glucemia 低血糖 teiketoo	tétano 破傷風 hashoofuu	pólipo ポリープ poriipu
exantema imprevisto 突発性発疹 toppatsusei hossin	úlcera gástrica 胃潰瘍 ikaiyoo	alta glucemia 高血糖 kooketoo	rabia / hidrofobia 狂犬病 kyookenbyoo	cáncer がん gan
varicela みずぼうそう mizuboosoo	úlcera duodenal 十二指腸潰瘍 juunisichookaiyoo	hiperlipidemia 高脂血症 koosiketsushoo	parásito 寄生虫 kiseichuu	síndrome metabólico メタボリック(メタボ) metaborikku (metabo)
sarampión はしか hasika	hepatitis 肝炎 kan-en	arteriosclerosis 動脈硬化 doomyaku kooka	medicamento / remedio 薬 kusuri	farmacia 薬局 yakkyoku
papera / parotiditis おたふくかぜ otafuku kaze	hepatitis tipo B B型肝炎 bii gata kan-en	diabetes 糖尿病 tooñoobyoo	～ tableta(s) ～錠 ~joo	receta del médico 処方箋 shohoosen
intoxicación alimentaria 食中毒 shoku chuudoku	hepatitis tipo C C型肝炎 sii gata kan-en	aneurisma 動脈瘤 doomyaku ryuu	por la mañana 朝 asa	después de comer 食後 shokugo
bacteria 0157 O157 oo ichi go nana	inflamación intestinal 腸炎 chooen	angina de pecho 狭心症 kyoosinshoo	al mediodía 昼 hiru	antes de comer 食前 shokuzen
norovirus (gripe estomacal) ノロウイルス noro uirusu	pancreatitis 膵炎 suien	infarto de miocardio 心筋梗塞 sinkin koosoku	por la noche 夜 yoru	antes de dormir 就寝前 shuusin mae
rotavirus (diarrea, contaminación fecal) ロタウイルス rota uirusu	colecistitis 胆のう炎 tannooen	insuficiencia cardíaca 心不全 sinfuzen	antigripal カゼ薬 kazegusuri	medicina para el estómago 胃薬 igusuri
asma ぜんそく zensoku	nefritis 腎臓炎 jinzooen	meningitis 髄膜炎 zuimakuen	remedio para la tos 咳止め sekidome	analgésico (aspirina) 頭痛薬(アスピリン) zutsuuyaku (asupirin)
bronquitis 気管支炎 kikansien	pielonefritis 腎盂炎 jin-uen	infarto cerebral 脳梗塞 noo koosoku	antibiótico 抗生物質 koosei bussitsu	digestivo 消化剤 shookazai
amigdalitis 扁桃腺炎 hentoosen-en	insolación 日射病／熱射病 nissha byoo / nessha byoo	apoplejía cerebral 脳卒中 noo socchuu	antipirético 解熱剤 guenetsuzai	opilativo / antidiarreico 下痢止め gueri dome
pulmonía 肺炎 haien		contusión cerebral 脳挫傷 noo zashoo	antiflogítico 消炎剤 shooen zai	supositorio 座薬(肛門から入れる薬) zayaku (koomon kara ireru kusuri)

Hospital / Cuerpo humano 病院・体 byooin · karada

me duele ～ ～が痛い ~ ga itai	No se preocupe. 心配ありません sinpai arimasen

me pica ～ かゆい kayui	me irrita ～ ひりひりする hirihiri suru	siento molestias 違和感がある iwakan ga aru
está hinchado はれている hareteiru	se entumece / adormece しびれている sibireteiru	siento pesadez 重い omoi
me duele sordamente うずく(ズキズキする) uzuku (zuki zuki suru)	no tengo sensibilidad 感覚がない kankaku ga nai	me picó un insecto 虫に刺された musi ni sasareta
está hinchado むくんでいる mukundeiru	me pica (la nariz) (鼻が)むずむずする (hana ga) muzumuzu suru	hemorragia 出血 shukketsu



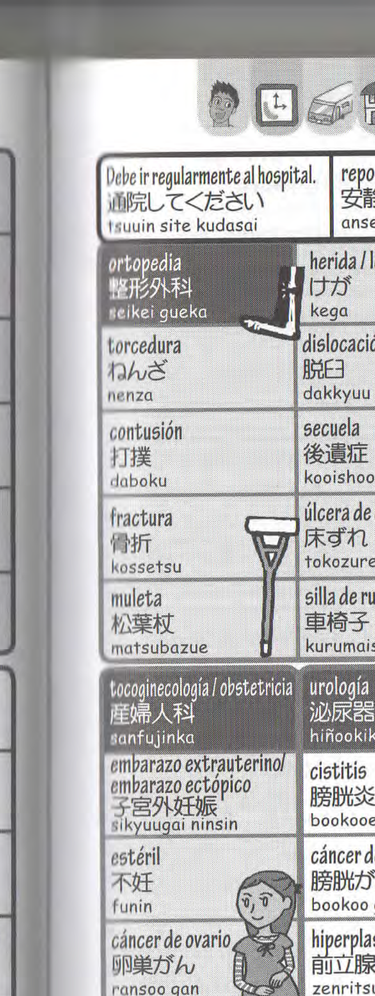
cabeza あたま atama	codo ひじ hiji	pie 脚 asi
ojo め me	muñeca てくび tekubi	muslo ふともも futomomo
oído みみ mimi	mano て te	rodilla ひざ hiza
nariz はな hana	dedo ゆび yubi	espinilla / canilla すね sune
boca くち kuchi	pecho / seno むね・乳房 mune - chibusa	pantorrilla ふくらはぎ fukurahagui
diente は ha	pecho / tórax むね・胸板 mune - munaita	pierna 足 asi
lengua した sita	costilla あばら abara	tobillo あしくび asikubi
cuello くび kubi	espalda せなか senaka	punta del pié つまさき tsumasaki
garganta のど nodo	vientre / barriga おなか onaka	órgano sexual / genitales 性器 seiki
hombro かた kata	cintura こし kosi	ano 肛門 koomon
brazo うで ude	nalgas おしり osiri	sangre ち・血液 chi / ketsueki

dermatología 皮膚科 hifuka	dermatitis atópica アトピー性皮膚炎 atopiisei hifuen
sarpullido あせも asemo	alergia アレルギー areruguii
eccema 湿疹 sissin	erupción / exantema 発疹 hossin
impétigo とびひ tobihi	quemadura やけど yakedo
hongos del pie 水虫 mizumusi	queloide ケロイド keiroido
divieso / folúnculo できもの dekimono	magulladura / moretón あざ aza

otorrinolaringología 耳鼻咽喉科 jibiinkooka	alergia al polen 花粉症 kafunshoo
inflamación nasal 鼻炎 bien	estomatitis 口内炎 koonaien
otitis media 中耳炎 chuujien	afección lingual 舌苔 zettai
otitis interna 内耳炎 naijien	cáncer bucal de lengua 舌がん zetsu gan
prueba auditiva 聴力検査 chooryoku kensa	perforación de tímpano 鼓膜破裂 komaku haretsu
problemas auditivos 難聴 nanchoo	ácaro del polvo de la casa / HDM (House Dust Mite) ハウスダスト症候群 hausudasuto shookoogun

odontología 歯科 sika	caries 虫歯 musiba
ortodoncia 矯正 kyoosei	prótesis dental 差し歯 sasiba
muela de juicio 親知らず oyasirazu	dentadura postiza 入れ歯 ireba
periodontitis 歯周病 sishuubyoo	extracción de una muela (un diente) 抜歯 bassi

Debe ir regularmente al hospital. 通院してください tsuuin site kudasai	reposo y cuidado 安静 ansei	primeros auxilios 応急措置 ookyuu shochi	algodón hidrófilo 脱脂綿 dassimen	venda 包帯 hootai



ortopedia 整形外科 seikei gueka	herida / lesión けが kega
torcedura ねんざ nenza	dislocación 脱臼 dakkyuu
contusión 打撲 daboku	secuela 後遺症 kooishoo
fractura 骨折 kossetsu	úlcera de decúbito 床ずれ tokozure
muleta 松葉杖 matsubazue	silla de ruedas 車椅子 kurumaisu

tocoginecología / obstetricia 産婦人科 sanfujinka	**urología** 泌尿器科 hiñookika
embarazo extrauterino/ embarazo ectópico 子宮外妊娠 sikyuugai ninsin	cistitis 膀胱炎 bookooen
estéril 不妊 funin	cáncer de vejiga 膀胱がん bookoo gan
cáncer de ovario 卵巣がん ransoo gan	hiperplasia prostática 前立腺肥大症 zenritsusen hidaishoo
cáncer de útero 子宮がん sikyuu gan	prostatitis 前立腺炎 zenritsusen-en
mioma uterino 子宮筋腫 sikyuu kinshu	cáncer de próstata 前立腺がん zenritsusen gan
toxicosis de embarazo 妊娠中毒症 ninsin chuudokushoo	utretritis 尿道炎 ñoodooen
aborto / interrupción del embarazo 妊娠中絶 ninsin chuuzetsu	cálculo de uretra 尿管結石 ñookan kesseki
bebé prematuro 未熟児 mijukuji	incontinencia de orina 頻尿 hinñoo
cesárea 帝王切開 teioo sekkai	disfunción sexual ED ee dii

oftalmología 眼科 ganka	astigmatismo 乱視 ransi
conjuntivitis 結膜炎 ketsumakuen	lentes de contacto コンタクトレンズ kontakuto renzu
orzuelo ものもらい monomorai	oftalmoscopia 眼底検査 ganteikensa
examen de vista 視力検査 siryoku kensa	catarata 白内障 hakunai shoo
miopía 近視 kinsi	glaucoma 緑内障 ryokunaishoo
hipermetropía 遠視 ensi	desprendimiento de la retina 網膜はく離 moomaku hakuri

enfermedad venérea 性病 seibyoo	**psiquiatría** 精神科 seisinka
gonorrea 淋病 rinbyoo	insomnio 不眠症 fuminshoo
sífilis 梅毒 baidoku	depresión うつ病 utsu byoo
herpes ヘルペス herupesu	neurosis 神経症 sinkeishoo
chlamydia クラミジア kuramijia	maníaco depresivo 躁うつ病 sooutsubyoo
SIDA エイズ eizu	esquizofrenia 精神分裂症 seisin bunretsu shoo
proctología 肛門科 koomonka	deficiencia cognitiva 認知症 ninchi shoo
hemorroides 痔 ji	enfermedad de Alzheimer アルツハイマー症 arutsuhaimaa shoo

medicamento / remedio 薬 kusuri
vía oral のみ薬 nomi gusuri
gotas para los ojos 眼薬 gan-yaku
ungüento / pomada 塗り薬 nuri gusuri
antibiótico 抗生物質 koosei bussitsu
medicamentos esteroideos ステロイド剤 suteroido zai
parches 貼り薬 hari gusuri
somnífero 睡眠薬 suimin yaku
sedante / calmante 鎮静剤 chintsuu zai
tranquilizante 精神安定剤 seisin-antei zai
～ veces al día 1日～回 ichi nichi ~ Kai
mañana, mediodía y noche 朝・昼・夜 asa hiru yoru
antes de comer 食前 shokuzen
después de comer 食後 shokugo
cada hora señalada 指定の時間に sitei no jikan ni

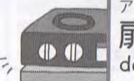
Emergencias / Policía 災害・警察
saigai · keisatsu

prevención y cuidados ante un terremoto
プレベンシオン イ クイダドス アンテ ウン テレモト
地震のときに注意すること
jisin no toki ni chuui suru koto

Resguárdese debajo de la mesa.
レスグアルデセ デバホ デ ラ メサ
テーブルの下に入って身を守る
teeburu no sita ni haitte mi wo mamoru



Apague el fuego de la cocina y la estufa.
アパゲ エル フエゴ デ ラ コシナ イ ラ エストゥファ
ガスやストーブの火を消す
gasu ya sutoobu no hi wo kesu



Abra la puerta y asegure la salida.
アブラ ラ プエルタ イ アセグレ ラ サリダ
扉を開けて避難口を確保する
doa wo akete hinanguchi wo kakuho suru



Prevenciones ante los terremotos y otros desastres.
プレベンシオネス アンテ ロス テレモトス イ オトロス デサストレス
地震や災害に備えましょう
jisin ya saigai ni sonaemashoo *1

prevenga la caída de los muebles
プレベンガ ラ カイダ デ ロス ムエブレス
家具の転倒防止
kagu no tentoo boosi

prevenga la caída de objetos del estante
プレベンガ ラ カイダ デ オブヘトス デル エスタンテ
棚からの落下防止
tana kara no rakka boosi

terremoto
テレモト
地震
jisin

intensidad
インテンシダー
震度
sindo

intensidad = a mayor grado es más intenso
インテンシダー = ア マジョル グラド エス マス インテンソ
震度の説明=数字が大きいほど、揺れが大きい
sindo no setsumei = suuji ga ookii hodo yurega ookii

aluvión
アルビオン
洪水
koozui

tsunami / maremoto
ツナミ／マレモト
津波
tsunami

derrumbamiento / avalancha
デルンバミエント／アバランチャ
地すべり／なだれ
jisuberi / nadare

fuga de gas
フガ デ ガス
ガスもれ
gasu more

apagón
アパゴン
停電
teiden

corte de agua
コルテ デ アグア
断水
dansui

alarma
アラルマ
警報
keihoo

advertencias
アドベルテンシアス
注意報
chuuihoo

sistema de mensajes en caso de desastres
システマ デ メンサヘス エン カソ デ デサストレス
災害伝言ダイヤル
saigai dengon daiyaru

marque el 171
マルケ エル ウノ シエテ ウノ
171番
ichi nana ichi ban

productos para emergencias
プロドゥクトス パラ エメルヘンシアス
防災グッズ
boosai guzzu

raciones de reserva
ラシオネス デ レセルバ
非常食
hijooshoku

objetos de valor
オブヘトス デ バロル
貴重品
kichoohin

agua
アグア
水
mizu

medicamentos
メディカメントス
医薬品
iyakuhin

linterna
リンテルナ
懐中電灯
kaichuu dentoo



Sepa el lugar de su refugio.
セパ エル ルガル デ ス レフヒオ
避難所を確認しておきましょう
hinanjo wo kakunin site okimashoo

Sepa la salida de emergencia.
セパ ラ サリダ デ エメルヘンシア
非常口を確認しておきましょう
hijooguchi wo kakunin site okimashoo



Siempre cierre la llave de gas.
シエンプレ シエレ ラ ジャベ デ ガス
ガスの元栓は常に閉めておきましょう
gasu no motosen wa tsuneni simete okimashoo

Cuando sienta una fuga de gas, nunca prenda el extractor por peligro a una explosión.
クアンド シエンタ ウナ フガ デ ガス、ヌンカ プレンダ エル エクストラクトル ポル ペリグロ ア ウナ エクスプロシオン
ガスもれの時換気扇は回さない(引火します)
gasu more no toki kankisen wa mawasanai (innka simasu)

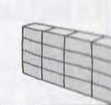
No se apure en salir de la casa.
ノ セ アプレ エン サリル デ ラ カサ
あわてて家から飛び出さない
awatete ie kara tobidasanai



No use el ascensor.
ノ ウセ エル アッセンソル
エレベーターを使わない
erebeetaa wo tsukawanai

Cuidado con la caída de vidrios o letreros.
クイダド コン ラ カイダ デ ビドゥリオス オ レトレロス
ガラス・看板など落下物に注意
garasu kanban nado rakkabutsu ni chuui

No se acerque a los muros.
ノ セ アセルケ ア ロス ムロス
ブロック塀に近寄らない
burokku bei ni chikayoranai



avisar a la policía
アビサル ア ラ ポリシア
通報
tsuuhoo

pedir socorro
ペディル ソコロ
助けを求める
tasuke wo motomeru

¡Socorro!
ソコロ
助けて!
tasukete

¡Llame a ～!
ジャメ ア～
～を呼んで!
~wo yonde

[camión de bomberos] incendio
[カミオン デ ボンベロス] インセンディオ
【消防車】火事
[shooboosha] kaji

número 119
ヌメロ ウノ ウノ ヌエベ
119番
hyakujuukyuu ban

¡Fuego! / Hay un incendio.
フエゴ／アイ ウン インセンディオ
火事です
kaji desu

El lugar del incendio es ～
エル ルガル デル インセンディオ エス～
場所は～です
basho wa ~ desu

[ambulancia] heridas / enfermedad
[アンブランシア] エリダス／エンフェルメダー
【救急車】ケガ／病気
[kyuukyuusha] kega / byooki

número 119
ヌメロ ウノ ウノ ヌエベ
119番
hyakujuukyuu ban

Hay heridos.
アイ エリドス
ケガ人です
keganin desu

Hay enfermos.
アイ エンフェルモス
病人です
byoonin desu

[policía] crimen / accidente
[ポリシア] クリメン／アクシデンテ
【警察】犯罪／事故
[keisatsu] hanzai / jiko

número 110
ヌメロ ウノ ウノ セロ
110番
hyakutoo ban

accidente de tránsito
アクシデンテ デ トランシト
交通事故
kootsuu jiko

me robaron
メ ロバロン
盗まれた
nusumareta

robo/arrebato
ロボ／アレバト
ひったくり
hittakuri

hurto
ウルト
スリ
suri



asalto / robo armado
アサルト／ロボ アルマド
強盗
gootoo

me golpearon
メ ゴルペアロン
殴られた
nagurareta

estafa
エスタファ
サギ
sagui

delito sexual
デリト セクスアル
性犯罪
sei hanzai

prostitución
プロスティトゥシオン
売春
baishun

persecución
ペルセクシオン
ストーカー
sutookaa

violencia doméstica
ビオレンシア ドメスティカ
家庭内暴力
kateinai booryoku

drogas
ドロガス
覚醒剤/麻薬
kakuseizai / mayaku

marihuana
マリウアナ
大麻
taima

puesto de policía
プエスト デ ポリシア
交番
kooban

denuncia de daños
デヌンシア デ ダニョス
被害届
higaitodoke

*1 En caso de terremotos y desastres colabore con los vecinos y si está en capacidad ayude las tareas de rescate. En los centros de evacuación mantenga la calma y trate de colaborar con los demás. ／災害時は、近所や町内と協力し合い、可能な時は救援にも参加しましょう。避難所でも冷静に、困っている人を支えましょう。

Entes públicos 役所 yakusho



Oriénteme sobre ～
オリエンテメ ソブレ～～
～について教えてください
~nitsuite osiete kudasai



¿Dónde puedo consultar?
ドンデ プエド コンスルタル
どこで相談すればよいですか？
dokode soodan sureba iidesuka



En entidades públicas
エン エンティダデス プブリカス
役所できいてみましょう
yakusho de kiite mimashoo

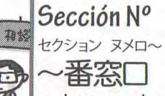


Vaya a la Oficina de ～
バジャ ア ラ オフィシナ デ～
～に行ってください
~ni ittekudasai

Permiso de Permanencia *1
ペルミソ デ ペルマネンシア
在留資格
zairyuu sikaku

visado (visa)
ビサド（ビサ）
ビザ
viza

Sección de Consultas
セクション デ コンスルタス
相談窓口
soodan madoguchi



Sección Nº
セクション ヌメロ～
～番窓口
~ ban madoguchi

Registro de Extranjería
レヒストロ デ エクストランヘリア
外国人登録
gaikokujin tooroku

Registro de Cambio de Domicilio
レヒストロ デ カンビオ デ ドミシリオ
転居の届出
tenkyo no todokede

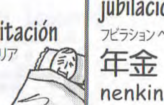
matrimonio-divorcio
マトリモニオ／ディボルシオ
結婚／離婚
kekkon / rikon

renovación de pasaporte
レノバシオン デ パサポルテ
パスポートの更新
pasupooto no koosin

seguro de salud
セグロ デ サルー
医療保険
iryoo hoken

examen médico
エクサメン メディコ
健康診断
kenkoo sindan

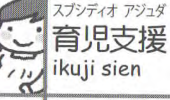
seguro asistencia domiciliaria y rehabilitación
セグロ アシステンシア ドミシリアリア イ レアビリタシオン
介護保険
kaigo hoken



jubilación pensión
フビラション ペンション
年金
nenkin

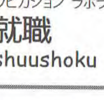


embarazo/parto
エンバラソ／パルト
妊娠／出産
ninsin / shussan



subsidio ayuda a la crianza
スブシディオ アジュダ ア ラ クリアンサ
育児支援
ikuji sien

ayuda social
アジュダ ソシアル
生活支援
seikatsu sien



ubicación laboral
ウビカシオン ラボラル
就職
shuushoku

problemas en el trabajo
プロブレマス エン エル トラバホ
仕事のトラブル
sigoto no toraburu

aprendizaje del japonés
アプレンディサヘ デル ハポネス
日本語学習
nihongo gakushuu

estrechar relaciones con los japoneses
エストレチャル レラシオネス コン ロス ハポネセス
日本人との交流
nihonjin tono kooryuu

impuestos
インプエストス
税金
zeikin



licencia de conducir
リセンシア デ コンドゥシル
運転免許
unten menkyo

diversos tipos de seguros
ディベルソス ティポス デ セグロス
各種の保険
kakushu hoken

vivienda
ビビエンダ
住まい
sumai

educación
エドゥカシオン
教育
kyooiku



luz/gas/agua/teléfono
ルス／ガス／アグア／テレフォノ
電気／ガス／水道／電話
denki / gasu / suido / denwa

reglas de clasificación de residuos
レグラス デ クラシフィカシオン デ レシドゥオス
ゴミのルール
gomi no ruuru

Centro de Deportes / Centro Cultural
セントロ デ デポルテス／セントロ クルトゥラル
スポーツ／文化施設
supootsu / bunkasisetsu

*1 El permiso de permanencia equivale al visado. ／在留資格とビザは同じです。

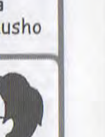


Embajada / Consulado
エンバハダ／コンスラド
大使館／領事館
taisikan / ryoojikan

Departamento de Inmigraciones
デパルタメント デ インミグラシオネス
入管（入国管理局）
ñuukan (ñuukoku kanri kyoku)

Organismo Público
オルガニスモ プブリコ
役所
yakusho

Oficina de Impuestos
オフィシナ デ インプエストス
税務署
zeimusho



Centro de Sanidad Pública
セントロ デ サニダー プブリカ
保健所
hokenjo

Policía
ポリシア
警察
keisatsu

Oficina Pública de Empleo
オフィシナ プブリカ デ エンプレオ
ハローワーク・職安
Hello Work - shokuan

Inspectoría de Trabajo
インスペクトリア デ トラバホ
労働基準監督署
roodoo kijun kantokusho

biblioteca
ビブリオテカ
図書館
toshokan

museo de arte
ムセオ デ アルテ
美術館
bijutsukan

Permítame el teléfono y la dirección.
ペルミタメ エル テレフォノ イ ラ ディレクション
連絡先を教えてください
renrakusaki wo osiete kudasai

documentos que debe presentar
ドクメントス ケ デベ プレセンタル
必要書類
hitsuyoo shorui

Es necesario ～
エス ネセサリオ～
～が必要です
~ga hitsuyoo desu

Dígame cómo se escribe en japonés
ディガメ コモ セ エスクリベ エン ハポネス
日本語の書き方を教えてください
nihongo no kakikata wo osiete kudasai

pasaporte
パサポルテ
パスポート／旅券
pasupooto/ryoken

Carné Registro de Extranjero
カルネー レヒストロ デ エクストランヘロ
外国人登録証
gaikokujin toorokusho

en katakana
エン カタカナ
フリガナ
furigana

ヤマダ タロウ
山田太郎

nombre y apellido
ノンブレ イ アペジド
氏名
simei

Certificado de Registro de Extranjero
セルティフィカド デ レヒストロ デ エクストランヘロ
外国人登録原票記載事項証明書
gaikokujin tooroku genpyo kisaijikoo shoomeisho

domicilio / dirección
ドミシリオ / ディレクション
住所
juusho

salvoconducto *2
サルボコンドゥクト
特別出国許可
tokubetsu shukkoku kyoka

carné seguro de salud
カルネー セグロ デ サルー
健康保険証
kenkoo hokensho

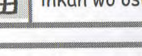
fecha de nacimiento
フェチャ デ ナシミエント
生年月日
seinengappi

Certificado de Registro de Sello Personal *3
セルティフィカド デ レヒストロ デ セジョ ペルソナル
印鑑登録証明書
inkan tooroku shoomeisho

carné de conducir
カルネー デ コンドゥシル
運転免許証
unten menkyosho

número de teléfono
ヌメロ デ テレフォノ
電話番号
denwa bangoo

estampar el sello
エスタンパル エル セジョ
印鑑を押す
inkan wo osu



tasa administrativa
タサ アドミニストラティバ
手数料
tesuuryoo

Certificado de Domicilio *4
セルティフィカド デ ドミシリオ
住民票
juuminhyo

Constancia de Ingresos y Deducciones
コンスタンシア デ イングレソス イ デドゥクシオネス
源泉徴収票
gensen chooshuuhyo

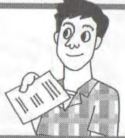


*2 Los indocumentados y los que por alguna razón no tienen el pasaporte deben solicitar el salvoconducto ante su Consulado. ／オーバーステーや何らかの理由で旅券がない場合に、出身国の領事館が特別に発行する証明書。これがないと日本からも出国できません。 *3 El Certificado de Registro de Sello Personal "inkan shoomeisho" es el equivalente al Certificado de Firma, por lo que es muy importante para los contratos de compra venta de muebles e inmuebles. ／印鑑登録証明書は「署名証明書」に相当する重要な書類(動産、不動産の売買等に使用)。 *4 El "juuminhyoo" es el certificado de domicilio de los japoneses. ／住民票は住んでいる場所を証明するもの。

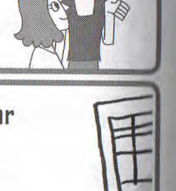
Registro de Extranjería / Trámites / Impuestos 外国人登録・届出・税金
gaikokujin tooroku・todokede・zeikin

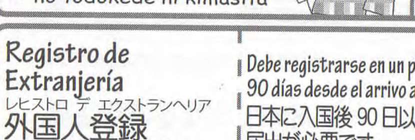


Vine a solicitar 〜
ビネ ア ソリシタル〜
〜の届出にきました
〜 no todokede ni kimasita



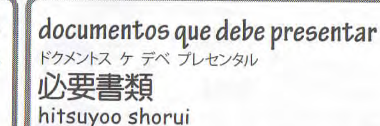
¿Me puede acompañar para tramitar el 〜?
メ プエデ アコンパニャル パラ トラミタル エル〜
〜の手続きに一緒に行ってくれませんか?
〜 no tetsuzukini isshoni ittekuremasenka





Registro de Extranjería
レヒストロ デ エクストランヘリア
外国人登録
gaikokujin tooroku

Debe registrarse en un plazo de 90 días desde el arrivo a Japón.
日本に入国後90日以内に届出が必要です



documentos que debe presentar
ドクメントス ケ デベ プレセンタル
必要書類
hitsuyoo shorui

Carné de Registro de Extranjero
カルネー デ レヒストロ デ エクストランヘロ
外国人登録証
gaikokujin toorokusho

Mayores de 16 años deben portarlo siempre
16歳以上は常時携帯が必要です



organismo público
オルガニスモ プブリコ
役所
yakusho



pasaporte
パサポルテ
パスポート/旅券
pasupooto / ryoken

Certificado de Registro de Extranjero
セルティフィカド デ レヒストロ デ エクストランヘロ
外国人登録原票記載事項証明書
gaikokujin tooroku gempyo kisaijiko shomeisho

Es el "juuminhyoo" de los extranjeros.
日本人の住民票にあたります

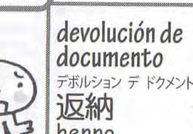


foto carné
フォト カルネー
写真
shasin

expedir un documento
エクスペディル ウン ドクメント
交付
koofu

reemitir un documento
レエミティル ウン ドクメント
再交付
saikoofu

pérdida
ペルディダ
紛失
funsitsu

devolución de documento
デボルシオン デ ドクメント
返納
henno

Permiso de Permanencia
ペルミソ デ ペルマネンシア
在留資格
zairyuu sikaku

Departamento de Inmigraciones
デパルタメント デ インミグラシオネス
入管(入国管理局)
ñyuukan (ñyuukoku kanrikyoku)

renovación del visado
レノバシオン デル ビサド
在留期間更新
zairyuu kikan koosin

cambio de categoría de visado
カンビオ デ カテゴリア デ ビサド
在留資格変更
zairyuu sikaku henkoo

solicitud de visado
ソリシトゥー デ ビサド
ビザ申請
viza sinsei

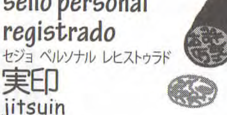
solicitud de permiso de reingreso a Japón
ソリシトゥー デ ペルミソ デ レイングレソ ア ハポン
再入国許可申請
saiñuukoku kyoka sinsei

residencia permanente
レシデンシア ペルマネンテ
永住
eijuu




naturalización
ナトゥラリサシオン
帰化
kika

sello personal *1
セジョ ペルソナル
印鑑/ハンコ
inkan / hanko



sello personal registrado
セジョ ペルソナル レヒストラド
実印
jitsuin

registro de sello personal
レヒストロ デ セジョ ペルソナル
印鑑登録
inkantooroku

Es para los contratos y compra de vehículos e inmuebles.
車・不動産取得など重要な書類作成に

sello de uso habitual
セジョ デ ウソ アビトゥアル
認印
mitomein



sello registrado en el banco
セジョ レヒストラド エン エル バンコ
銀行印
guinkooin



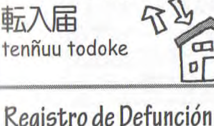
¿Puede ser con mi firma?
プエデ セル コン ミ フィルマ
サインでもかまいませんか?
sain demo kamaimasenka

registros y trámites diversos
レヒストロス イ トラミテス ディベルソス
各種届出
kakushu todokede

embarazo
エンバラソ
妊娠
ninsin

Libreta de Maternidad
リブレタ デ マテルニダー
母子健康手帳
bosi kenkoo techoo

registro de nacimiento
レヒストロ デ ナシミエント
出生届
shussho todoke

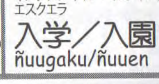


cambio de domicilio-entrada
カンビオ デ ドミシリオ ー エントラダ
転入届
tenñuu todoke

cambio de domicilio-salida *2
カンビオ デ ドミシリオ ー サリダ
転出届
tenshutsu todoke

registro de matrimonio
レヒストロ デ マトリモニオ
婚姻届
kon-in todoke

registro de divorcio *3
レヒストロ デ ディボルシオ
離婚届
rikon todoke



Registro de Defunción
レヒストゥロ デ デフンシオン
死亡届
siboo todoke

seguro de salud
セグロ デ サルー
健康保険
kenko hoken

jubilación / pensión
フビラシオン/ペンシオン
年金
nenkin

ingreso al jardín/escuela
イングレソ アル ハルディン/エスクエラ
入学/入園
ñuugaku/ñuuen

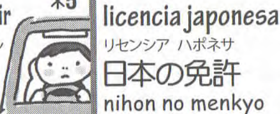
impuestos
インプエストス
税金
zeikin



Es obligación pagar los impuestos.
エス オブリガシオン パガル ロス インプエストス
納税の義務があります
noozei no guimuga arimasu

tratado para prevenir la doble tributación
トラタド パラ プレベニル ラ ドブレ トリブタシオン
条約による二重課税措置
jooyaku niyoru nijukazei sochi

impuesto a la renta
インプエスト ア ラ レンタ
所得税
shotokuzei



deducción sobre los ingresos
デドゥクシオン ソブレ ロス イングレソス
源泉徴収
guensen chooshuu

ajuste de fin de año
アフステ デ フィン デ アニョ
年末調整
nenmatsu choosei

declaración de la renta *4
デクララシオン デ ラ レンタ
確定申告
kakutei sinkoku

impuesto municipal de residencia
インプエスト ムニシパル デ レシデンシア
住民税
juuminzei

impuesto al consumo
インプエスト アル コンスモ
消費税
shoohizei

impuesto sobre automóviles
インプエスト ソブレ アウトモビレス
自動車税
jidooshazei

impuesto sobre bienes inmuebles
インプエスト ソブレ ビエネス インムエブレス
固定資産税
koteisisanzei

licencia de conducir *5
リセンシア デ コンドゥシル
運転免許
unten menkyo

licencia japonesa
リセンシア ハポネサ
日本の免許
nihon no menkyo

licencia extranjera
リセンシア エクストランヘラ
外国の免許
gaikoku no menkyo

licencia de conducir internacional *6
リセンシア デ コンドゥシル インテルナシオナル
国際免許証
kokusai menkyoshoo

Tengo la 〜
テンゴ ラ〜
〜を持っています
〜 wo motteimasu

¿Puedo obtener la 〜?
プエド オブテネル ラ 〜
〜をとれますか?
〜 wo toremasuka

Indíqueme sobre el trámite y los exámenes.
インディケメ ソブレ エル トラミテ イ ロス エクサメネス
手続き・受験について教えてください
tetsuzuki-juken ni tsuite osiete kudasai

*1 El sello personal registrado "jitsuin" como el del banco "guinkooin" no lo lleve consigo y guárdelo en un lugar seguro. /実印や銀行印は持ち歩かず、しっかり管理を。 *2 Cuando se mudan hay que notificar la salida de ese municipio y registrar el nuevo domicilio en donde se han mudado; aunque los extranjeros solo deben notificar el domicilio en el municipio donde van a residir dentro de los 14 días. /引越する時は転出届を、そして新しい住所の市役所では転入届を出します。外国人は外国人登録窓口で住所変更届を14日以内に提出すること。 *3 Los extranjeros deben presentar la sentencia de divorcio del país de origen para notificar el divorcio. Aunque sean admitidos en Japón si no tienen la sentencia pueden que no puedan casarse nuevamente. Averiguen bien. /外国人の場合は本国で得た判決等を提出しなければなりません。日本で認められても本国法では認められず、再婚できないことがあります。 *4 La declaración de la renta "kakutei sinkoku" es para declarar los ingresos y en base a eso fijar y pagar el valor del impuesto a la renta. /確定申告は所得を申告して所得税を払うためのもの。 *5 La licencia de conducir para vehículos es a partir de los 18 años, las motocicletas a los 16. Se requiere aprobar el examen escrito, el de manejo y de aptitud. Se recomienda que vayan a los cursos de manejo. /自動車の免許は18歳から、バイクは16歳から。各種試験があり、教習所へ通うことをおすすめします。 *6 La reválida de la licencia internacional exige también aprobar los exámenes. 国際運転免許証の切替え手続時に、試験を受けます。

Seguros / Jubilación / Servicio público 健保・年金・行政サービス

kenpo・nenkin・gyoosei saabisu

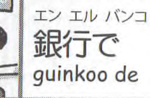
Es obligación ingresar a ～
エス オブリガシオン イングレサル ア～
～に加入する義務があります
～ ni kanñuusuru guimuga arimasu

¿Me puede acompañar para tramitar el ～?
メ プエデ アコンパニャル パラ トラミタル エル～

～の手続きに一緒に行ってくれませんか？
～ no tetsuzukini isshoni ittekuremasenka?

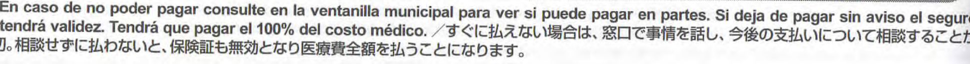
seguro de salud
セグロ デ サルー
医療保険
iryoo hoken

El seguro asume el 70% del costo y por eso el asegurado debe pagar solo el 30%. Hay asignaciones por parto y por fallecimiento. Si no está asegurado a este seguro público no tendrá ninguna cobertura por lesiones o enfermedades. Es obligatorio asegurarse.
医療費の7割が給付されるため、病院での自己負担が3割で済みます。出産・死亡時の給付もあります。医療保険に入っていないと万が一の病気のときに大変なことになります。必ず加入しましょう。

carné de seguro de salud カルネー デ セグロ デ サルー 保険証 hokenshoo	**forma de pago** フォルマ デ パゴ 支払い方法 siharai hoohoo	**por débito automático** ポル デビト アウトマティコ 口座引落 kooza hikiotosi	**en tienda de conveniencia** エン ティエンダ デ コンベニエンシア コンビニ払い combini barai
seguro social (salud y jubilación) セグロ ソシアル（サルー イ フビラシオン） 社会保険 shakai hoken	Es asegurado por la empresa. 会社で加入する医療保険です	**en la ventanilla** エン ラ ベンタニージャ 窓口で madoguchi de 	**en el banco** エン エル バンコ 銀行で guinkoo de
seguro nacional de salud セグロ ナショナル デ サルー 国民健康保険 kokumin kenkoo hoken	Deben asegurarse en la municipalidad. 市区町村で個人加入する医療保険です	**cuotas no pagadas** クオタス ノ パガダス 未納分 minoobun	**pago en partes** パゴ エン パルテス 分納 bunnoo
¿Cuánto cuesta? クアント クエスタ いくらですか？ ikuradesuka	**Son ～ yenes al año.** ソン～ジェネス アル アニョ 年額～円です nengaku ～ en desu	**No tengo dinero para pagar** ノ テンゴ ディネロ パラ パガル 今はお金がなくて払えません imawa okaneganakute haraemasen	**deducción directa del salario** デドゥクシオン ディレクタ デル サラリオ 天引き tenbiki
seguro de asistencia domiciliaria y rehabilitación セグロ デ アシステンシア ドミシリアリア イ レアビリタシオン 介護保険 kaigohoken	se paga junto al seguro de salud desde los 40 años de edad 40歳以上であれば医療保険と一緒に支払う	**plan de pagos** ＊1 プラン デ パゴス 支払いプラン siharai puran	**eximido del pago** エクシミド デル パゴ 免除規定 menjo kitei

jubilación del seguro social フビラシオン デル セグロ ソシアル 厚生年金 koosei nenkin	**jubilación nacional básica** フビラシオン ナシオナル バシカ 国民年金 kokumin nenkin	Además de la jubilación cubre una pensión por incapacidad. Es muy importante aportar a la jubilación para prevenir eventualidades. 老齢になったときに年金を受け取ることができるのはもちろん、障害を持ったときにも支払われるので、万一に備え必ず加入しましょう

ingresar al seguro イングレサル アル セグロ 加入 kañu	**no estar en el seguro** ノ エスタル エン エル セグロ 未加入 mikañu	**deben ingresar todos sin importar la nacionalidad** デベン イングレサル シン インポルタル ラ ナショナリダー 国籍を問わず全員加入 kokusekiwo towazu zen-in kañu	**es obligatorio** エス オブリガトリオ 義務 guimu

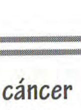

＊1 En caso de no poder pagar consulte en la ventanilla municipal para ver si puede pagar en partes. Si deja de pagar sin aviso el seguro no tendrá validez. Tendrá que pagar el 100% del costo médico. ／すぐに払えない場合は、窓口で事情を話し、今後の支払いについて相談することが大切。相談せずに払わないと、保険証も無効となり医療費全額を払うことになります。

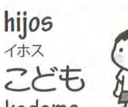
Seguros / Jubilación / Servicio público

Quisiera beneficiarme del servicio de ～
キシエラ ベネフィシアルメ デル セルビシオ デ～
～のサービスを受けたいのですが
～ no saabisuwo uketainodesuga


Indíqueme si hay algún plan o servicio que pueda usar.
インディケメ シ アイ アルグン プラン オ セルビシオ ケ プエダ ウサル
該当する制度があれば教えてください
gaitoosuru seidoga areba osiete kudasai

documentos que debe presentar ドクメントス ケ デベ プレセンタル 必要書類 hitsuyoo shorui	**viviendas públicas** ビビエンダス プブリカス 公営住宅 kooei juutaku	**solicitud** ソリシトゥー 申し込み moosikomi



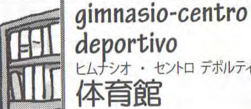
examen médico エクサメン メディコ 健康診断 kenkoo sindan	**cáncer** カンセル がん gan
enfermedades por malos hábitos de vida エンフェルメダデス ポル マロス アビトス デ ビダ 成人病（生活習慣病） seijinbyoo (seikatsu shuukanbyoo) 	**hijos** イホス こども kodomo 

¿Cuánto costaría el alquiler?
クアント コスタリア エル アルキレル？
私の場合家賃はいくらですか？
watashino baai yachinwa ikuradesuka?

¿Cuándo podré ingresar al apartamento?
クアンド ポドレ イングレサル アル アパルタメント？
いつ頃入居できますか？
itsugoro ñuukyo dekimasuka

ayudas para la crianza アジュダス パラ ラ クリアンサ 育児支援 ikuji sien	**subsidio para la crianza** スブシディオ パラ ラ クリアンサ 児童手当 ikuji teate
vacunas preventivas バクナス プレベンティバス 予防接種 yoboo sesshu	**subsidio por gastos médicos** スブシディオ ポル ガストス メディコス 医療費助成 iryoohi josei
guardería (nido) por horas o imprevistos グアルデリア（ニド）ポル オラス オ インプレビストス 一時保育 ichiji hoiku	**guardería (nido)** グアルデリア（ニド） 保育園 hoikuen



ayudas sociales アジュダス ソシアレス 生活支援 seikatsu sien	**subsidio municipal para subsistencia** スブシディオ ムニシパル パラ スブシステンシア 生活保護 seikatsu hogo
biblioteca ビブリオテカ 図書館 toshokan	**gimnasio-centro deportivo** ヒムナシオ・セントロ デポルティボ 体育館 taikukan 
campo de deportes カンポ デ デポルテス グラウンド guraundo	**pileta de natación** ピレタ デ ナタシオン プール puuru

escuela エスクエラ 学校 gakkoo	**clases de idioma japonés** クラセス デ イディオマ ハポネス 日本語学級 nihongo gakkyuu

centro vacacional セントロ バカシオナル 保養所 hoyoojo 	**sistema de descuentos** システマ デ デスクエントス 割引制度 waribiki seido

trámites de ingreso a la escuela トラミテス デ イングレソ ア ラ エスクエラ 入学手続き ñuugaku tetsuzuki	**¿Puede conseguir un intérprete?** プエデ コンセギル ウン インテルプレテ 通訳は頼めますか？ tsuuyaku wa tanomemasuka	**Podría ser por ～ días (meses).** ポドリア セル ポル～ディアス（メセス） ～日間（カ月間）可能です ～ nichikan (kagetsukan) kanoodesu



健保・年金・行政サービス

Banco / Correo 銀行・郵便局
guinkoo・yuubinkyoku

Indíqueme acerca ～
インディケメ アセルカ～
～について教えてください
~ni tsuite osiete kudasai



banco
バンコ
銀行
guinkoo



caja / banco cooperativo
カハ／バンコ コオペラティボ
信用金庫・信用組合
sin-yoo kinko / sin-yoo kumiai

cuenta bancaria
クエンタ バンカリア
口座
kooza

lo necesario para abrir una cuenta
ロ ネセサリオ パラ アブリル ウナ クエンタ
開設に必要なもの
kaisetsu ni hitsuyoo na mono

carné de Registro de Extranjero
カルネ デ レヒストロ デ エクストランヘロ
外国人登録証
gaikokujin tooroku shoo

libreta de banco
リブレタ デ バンコ
通帳
tsuuchoo

sello personal
セジョ ペルソナル
印鑑
inkan

se admite la firma
セ アドミテ ラ フィルマ
サイン可
sain ka

no se admite la firma
ノ セ アドミテ ラ フィルマ
サイン不可
sain fuka

tarjeta bancaria
タルヘタ バンカリア
キャッシュカード
kyasshu kaado

Hay tarjetas que son también tarjetas de crédito.
クレジットカード機能の付いたキャッシュカードが増えています

número de cuenta
ヌメロ デ クエンタ
口座番号
kooza bangoo

tasa de interés
タサ デ インテレス
利率
riritsu

cuenta de ahorro
クエンタ デ アオロ
普通預金
futsuu yokin

depósito a plazo fijo
デポシト ア プラソ フィホ
定期預金
teiki yokin

cuenta de ahorro para reservas
クエンタ デ アオロ パラ レセルバス
積み立て預金
tsutate yokin

comisión bancaria
コミシオン バンカリア
手数料
tesuuryoo

Quiero ～
キエロ～
～をしたい
~wo sitai

debitar de la cuenta
デビタル デ ラ クエンタ
口座引落
kooza hikiotosi

pago de salario por depósito
パゴ デ サラリオ ポル デポシト
給料振込
kyuuryoo furikomi

remesa al exterior
レメサ アル エクステリオル
海外送金
kaigai sookin

cambio a moneda extranjera
カンビオ ア モネダ エクストランヘラ
外貨両替
gaika ryoogae

yen
ジェン
日本円
nihon en

dólar
ドラル
ドル
doru

¿ Cuantos días tarda ?
クアントス ディアス タルダ
何日かかりますか?
nan nichi kakari masuka

cajero automático
カヘロ アウトマティコ
ATM (Automated Teller Machine)
ee tii emu

retirar / sacar
レティラル／サカル
お引き出し
ohikidasi

depositar
デポシタル
お預け入れ
oazukeire

transferir
トランスフェリル
お振り込み
ofurikomi

código de acceso
コディゴ デ アクセソ
暗証番号
anshoo bangoo



suma de dinero
スマ デ ディネロ
金額
kingaku







imprimir la libreta
インプリミル ラ リブレタ
通帳記入
tsuuchoo kiñuu

saldo de la cuenta
サルド デ ラ クエンタ
残高照会
zandaka shookai

Correo
コレオ
郵便局
yuubin kyoku

Quisiera enviar ～
キシエラ エンビアル～
～を送りたいのですが
~wo okuritai no desuga

¿ Cuánto cuesta ?
クアント クエスタ
いくらですか?
ikura desuka

Quisiera enviar lo más barato.
キシエラ エンビアル ロ マス バラト
安く送りたい
yasuku okuritai

carta en sobre
カルタ エン ソブレ
封書
fuusho

postal
ポスタル
はがき
hagaki

tarjeta de Navidad
タルヘタ デ ナビダー
クリスマスカード
kurisumasu kaado

Quisiera enviar lo más rápido.
キシエラ エンビアル ロ マス ラピド
速く送りたい
hayaku okuritai

estampilla / sello
エスタンピジャ／セジョ
切手
kitte

buzón
ブソン
ポスト
posuto

correo expreso
コレオ エクスプレソ
速達
sokutatsu

Quisiera enviar una cosa muy importante.
キシエラ エンビアル ウナ コサ ムイ インポルタンテ
大事なものを送りたい
daijina mono wo okuritai

Correo Internacional Expreso
コレオ インテルナシオナル エクスプレソ
EMS (Express Mail Services)
ee emu esu

vía aérea
ビア アエレア
航空便
kookuubin

correo certificado
コレオ セルティフィカド
書留
kakitome

No hay apuro.
ノ アイ アプロ
遅くてもいいです
osokutemo ii desu

correo tierra y aire
コレオ ティエラ イ アイレ
SAL (Surface Air Lifted)便
saru bin

vía marítima
ビア マリティマ
船便
funabin

correo con seguro
コレオ コン セグロ
保険をかける
hoken wo kakeru

servicio de puerta a puerta
セルビシオ デ プエルタ ア プエルタ
宅配便
takuhai bin

servicio de puerta a puerta del correo
セルビシオ デ プエルタ ア プエルタ デル コレオ
ゆうパック
yuu pakku



pago en destino
パゴ エン デスティノ
着払い
chaku barai

paquete de pago contra entrega
パケテ デ パゴ コントラ エントレガ
代引き(代金引換便)
daibiki (daikin hikikae bin)

envío refrigerado / envío congelado
エンビオ レフリヘラド／エンビオ コンヘラド
クール便／チルド便
kuuru bin / chirudo bin

fijar el día y hora de entrega
フィハル エル ディア イ オラ デ エントレガ
配達希望日時
haitatsu kiboo nichiji

se puede fijar el lugar de recolección
電話で希望の場所に集荷を頼むこともできます

Hay tiendas de conveniencia donde pueden llevar los paquetes.
荷物を持ち込みできるコンビニもあります

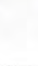
Si no estaba, llame al número señalado en la tarjeta de aviso.
不在者通知を受け取ったら書かれている連絡先に電話しましょう

Me llamo ～, recibí el anuncio de llegada del paquete.
メ ジャモ ～ レシビ エル アヌンシオ デ ジェガダ デル パケテ
～と申します。留守中に不在通知が届けられていたんですが…
~to moosimasu. rusu chuu ni fuzai tsuuchi ga todokerarete itandesuga

¿ Cuándo desea se haga de nuevo la entrega ?
クアンド デセア セ アガ デ ヌエボ ラ エントレガ
いつ再配達を希望しますか?
itsu saihaitsu wo kiboo simasuka

Desearía que sea mañana después de las siete.
デセアリア ケ セア マニャナ デスプエス デ ラス シエテ
明日の夜7時以降なら都合がいいです
asu no yoru sichiji ikoo nara tsugoo ga ii desu

Pago de las cuentas 料金の支払い
ryookin no siharai



¿Qué se necesita para la solicitud?
ケ セ ネセシタ パラ ラ ソリシトゥー
申し込みに必要なものは何ですか？
moosikomi ni hitsuyoo na mono wa nandesuka

Consulte con el propietario.
コンスルテ コン エル プロピエタリオ
大家さんに相談しましょう
ooyasan ni soodan simashoo

tarifa de ～
タリファ デ～
～料金
~ryookin

electricidad
エレクトリシダー
電気
denki

El voltaje de Japón es de 100 voltios.
日本の電圧は100Vです

agua corriente
アグア コリエンテ
水道
suidoo

gas
ガス
ガス
gasu

gas municipal
ガス ムニシパル
都市ガス
tosi gasu

gas propano
ガス プロパノ
プロパンガス
puropan gasu

Verifique el tipo de válvula de gas para la cocina.
ガス器具は規格に合っているか必ず確認しましょう

celular / móvil
セルラル/モビル
携帯電話
keitai denwa

teléfono de línea
テレフォノ デ リネア
(固定)電話
(kotei) denwa

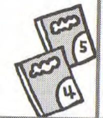
televisión por cable
テレビシオン ポル カブレ
ケーブルテレビ
keeburu terebi

transmisión satelital
トランスミシオン サテリタル
CS(通信衛星)
sii esu (tsuusin eisei)

canales especializados
カナレス エスペシアリサドス
専門チャンネル
senmon channeru

medios en castellano
メディオス エン カステジャノ
スペイン語圏メディア
supein goken media

suscripción
ススクリプシオン
定期購読
teiki koodoku



periódico / diario
ペリオディコ/ディアリオ
新聞
sinbun



internet
インテルネッ
インターネット
intaanetto

línea digital
リネア ディヒタル
ISDN/ADSL
ai esu dii enu / ee dii esu eru

cable de fibra óptica
カブレ デ フィブラ オプティカ
光ケーブル
hikari keeburu

Para cualquier reforma o arreglo, hay que pedir permiso del propietario.
工事が必要な場合は大家さんの了解をとります

jubilación nacional
フビラシオン ナシオナル
国民年金
kokumin nenkin

seguro nacional de salud
セグロ ナシオナル デ サルー
国民健康保険
kokumin kenkoo hoken

NHK (radio y TV público)
エネ アチェ カ
(ラディオ イ テベ プブリコ)
NHK
enu ecchi kei

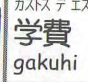
Los que tienen televisor deben pagar.
テレビを持っている人は受信料が課せられます

impuesto municipal
インプエスト ムニシパル
住民税
juumin zei

costo de comida en la escuela
コスト デ コミダ エン ラ エスクエラ
給食費
kyuushoku hi



cuota de asociación de padres
クオタ デ アソシアシオン デ パドレス
PTA会費
pee tii ee kaihi



gastos de estudios
ガストス デ エストゥディオス
学費
gakuhi



llamada internacional
ジャマダ インテルナシオナル
国際電話
kokusai denwa

Brastel
ブラステル
ブラステル
burasuteru

Skype
スカイプ
スカイプ
sukaipu

llamada de cobro revertido
ジャマダ デ コブロ レベルティド
コレクトコール
korekuto kooru

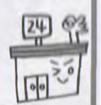
*Desde el 24 de julio de 2011, toda la transmisión de televisión va a ser digitalizada y no se podrá usar el televisor análogo sin el sintonizador. ／2011年7月24日より、完全地上デジタル放送になります。アナログテレビはチューナーがないと使えなくなります。

Pago de las cuentas



Indíqueme sobre las formas de pago.
インディケメ ソブレ ラス フォルマス デ パゴ
支払いについて教えてください
siharai ni tsuite osiete kudasai

pago en tienda de conveniencia
パゴ エン ティエンダ デ コンベニエンシア
コンビニでの支払い
konbini deno siharai



por débito de la cuenta bancaria
ポル デビト デ ラ クエンタ バンカリア
口座引落
kooza hikiotosi

tarjeta de crédito
タルヘタ デ クレディト
クレジットカード
kurejitto kaado

Hay facturas que no pueden pagar en los "konbini". No olvide que hay que pagar una comisión extra.
用紙によってコンビニで払えるものとそうでないものがあります。手数料がかかることもあるのでよく確認しましょう。

por cobranza
ポル コブランサ
集金
shuukin

el día ～ de cada mes
エル ディア～デ カダ メス
毎月～日
maitsuki ~ nichi

factura
ファクトゥラ
請求書
seikyuusho



fecha límite de pago
フェチャ リミテ デ パゴ
支払期限
siharai kiguen

Pague y guarde el recibo.
パゲ イ グアルデ エル レシボ
支払い、伝票をもらう
siharai, denpyoo wo morau



apertura / inspección
アペルトゥラ/インスペクシオン
開設／点検
kaisetsu / tenken

Técnicos de la empresa pueden venir a casa.
業者の人が家にくることがあります

"Pensamos ir el día ～ ¿Le viene bien ese día?"
ペンサモス イル エル ディア ～ レ ビエネ ビエン エセ ディア
～日にうかがいますが、ご都合はいかがですか？
~nichi ni ukagaimasuga gotsugoo wa ikaga desuka

Sí, está bien. Lo esperamos.
シ、エスタ ビエン ロ エスペラモス
結構です。よろしくお願いいたします
kekkoo desu. yorosiku onegai itasimasu

Me viene mal ese día.
メ ビエネ マル エセ ディア
その日は都合が悪いです
sonohi wa tsugoo ga warui desu

Puede ser el día ～
プエデ セル エル ディア～
～日にしてください
~nichi ni site kudasai

seguro
セグロ
保険
hoken

seguro optativo
セグロ オプタティボ
任意保険
nin-i hoken

seguro de vida
セグロ デ ビダ
生命保険
seimei hoken

seguro contra el cáncer
セグロ コントラ エル カンセル
がん保険
gan hoken

seguro de ahorro para los estudios
セグロ デ アオロ パラ ロス エストゥディオス
学資保険
gakusi hoken

seguro tipo pensión
セグロ ティポ ペンシオン
年金型保険
nenkingata hoken

seguro contra incendios
セグロ コントラ インセンディオス
火災保険
kasai hoken

seguro contra terremotos
セグロ コントラ テレモトス
地震保険
jisin hoken



seguro de vida del Correo
セグロ デ ビダ デル コレオ
簡易保険
kan-i hoken

Correo
コレオ
郵便局
yuubin kyoku

compañía de seguros
コンパニア デ セグロス
保険会社
hoken gaisha

mutual
ムトゥアル
共済組合
kyoosai kumiai

料金の支払い

Prefecturas de Japón 都道府県
todoofuken

Yo vivo en ～
ジョ ビボ エン～
私は～に住んでいます
watasi wa ~ ni sunde imasu

Quisiera ir a ～
キシエラ イル ア～
～に行きたい
~ni ikitai

dirección / domicilio
ディレクシオン/ドミシリオ
住所
juusho

código postal
コディゴ ポスタル
郵便番号
yuubin bangoo

provincia / ciudad / cho-me / ban (número) / nombre de edificio
プロビンシア/シウダー/チョウメ/。。。 バン(ヌメロ) //ノンブレ デ エディフィシオ
都道府県/郡市区町村/丁目/番地/建物名
todofuken / gun si ku choo son / choome / banchi / tatemono mei

北海道 Hokkaido
札幌 Sapporo
東北 Tohoku
青森 Aomori
秋田 Akita
盛岡 Morioka
山形 Yamagata
仙台 Sendai
福島 Fukushima
関東 Kanto
宇都宮 Utsunomiya
水戸 Mito
前橋 Maebashi
さいたま Saitama
千葉 Chiba
東京 Tokio/Tokyo
横浜 Yokohama
中部 Chubu
新潟 Niigata
富山 Toyama
金沢 Kanazawa
福井 Fukui
長野 Nagano
岐阜 Gifu
甲府 Kofu
静岡 Shizuoka
名古屋 Nagoya
近畿 Kinki
津 Tsu
大津 Otsu
京都 Kyoto
大阪 Osaka
神戸 Kobe
奈良 Nara
和歌山 Wakayama
中国 Chugoku
鳥取 Tottori
松江 Matsue
岡山 Okayama
広島 Hiroshima
山口 Yamaguchi
四国 Shikoku
高松 Takamatsu
徳島 Tokushima
松山 Matsuyama
高知 Kochi
九州 Kyushu
福岡 Fukuoka
佐賀 Saga
長崎 Nagasaki
大分 Oita
熊本 Kumamoto
宮崎 Miyazaki
鹿児島 Kagoshima
沖縄 Okinawa
那覇 Naha

N.º			
37	えひめけん	愛媛県	ehime ken
38	とくしまけん	徳島県	tokusima ken
39	こうちけん	高知県	koochi ken
40	ふくおかけん	福岡県	Fukuoka-Ken
41	さがけん	佐賀県	Saga-Ken
42	ながさきけん	長崎県	Nagasaki-Ken
43	おおいたけん	大分県	Oita-Ken
44	くまもとけん	熊本県	Kumamoto-Ken
45	みやざきけん	宮崎県	Miyazaki-Ken
46	かごしまけん	鹿児島県	Kagoshima-Ken
47	おきなわけん	沖縄県	Okinawa-Ken

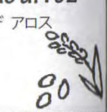
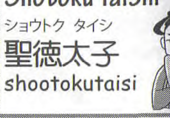
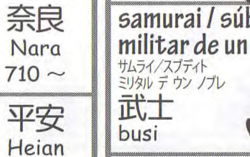
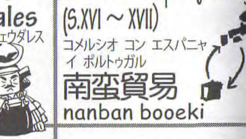
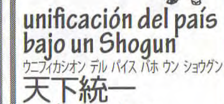
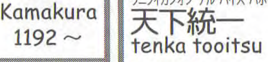
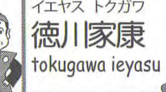
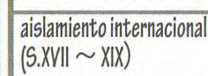
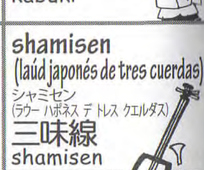
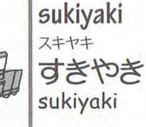
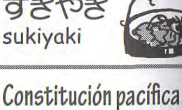


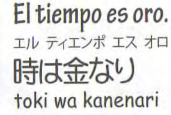
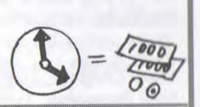
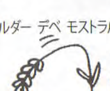
N.º			
1	ほっかいどう	北海道	Hokkaido
2	あおもりけん	青森県	Aomori-Ken
3	いわてけん	岩手県	Iwate-Ken
4	あきたけん	秋田県	Akita-Ken
5	みやぎけん	宮城県	Miyagi-Ken
6	やまがたけん	山形県	Yamagata-Ken
7	ふくしまけん	福島県	Fukushima-Ken
8	いばらきけん	茨城県	Ibaraki-Ken
9	とちぎけん	栃木県	Tochigi-Ken
10	ぐんまけん	群馬県	Gunma-Ken
11	ちばけん	千葉県	Chiba-Ken
12	さいたまけん	埼玉県	Saitama-Ken
13	とうきょうと	東京都	Tokyo-To
14	かながわけん	神奈川県	Kanagawa-Ken
15	にいがたけん	新潟県	Niigata-Ken
16	ながのけん	長野県	Nagano-Ken
17	やまなしけん	山梨県	Yamanashi-Ken
18	しずおかけん	静岡県	Shizuoka-Ken
19	とやまけん	富山県	Toyama-Ken
20	いしかわけん	石川県	Ishikawa-Ken
21	ふくいけん	福井県	Fukui-Ken
22	ぎふけん	岐阜県	Gifu-Ken
23	あいちけん	愛知県	Aichi-Ken
24	みえけん	三重県	Mie-Ken
25	しがけん	滋賀県	Shiga-Ken
26	ならけん	奈良県	Nara-Ken
27	わかやまけん	和歌山県	Wakayama-Ken
28	きょうとふ	京都府	Kyoto-Fu
29	おおさかふ	大阪府	Osaka-Fu
30	ひょうごけん	兵庫県	Hyogo-Ken
31	とっとりけん	鳥取県	Tottori-Ken
32	しまねけん	島根県	Shimane-Ken
33	おかやまけん	岡山県	Okayama-Ken
34	ひろしまけん	広島県	Hiroshima-Ken
35	やまぐちけん	山口県	Yamaguchi-Ken
36	かがわけん	香川県	Kagawa-Ken

Historia de Japón 日本の歴史 nihon no rekisi

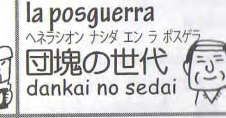
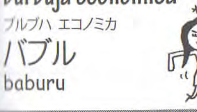
~ era ~時代 ~jidai
縄文 Jomon ~1万年前
弥生 Yayoi BC5C ~
飛鳥 Asuka 6C ~
奈良 Nara 710 ~
平安 Heian 794 ~
鎌倉 Kamakura 1192 ~
室町 Muromachi 1336 ~
江戸 Edo 1603 ~
明治 Meiji 1868 ~
大正 Taisho 1912 ~
昭和 Showa 1926 ~
平成 Heisei 1989 ~

Historia de Japón

Enséñeme sobre Japón. エンセニェメ ソブレ ハポン 日本のことを教えてください nihon no koto wo osiete kudasai 		vasija de barro バシハ デ バロ 土器 doki	cultivo de arroz クルティボ デ アロス 稲作 inasaku 
tumba antigua トゥンバ アンティグア 古墳 kofun 	Reino de Yamatai-Koku レイノ デ ヤマタイコク 邪馬台国 yamataikoku	Emperador エンペラドル 天皇 tennoo 	Shotoku Taishi ショウトク タイシ 聖徳太子 shootokutaisi 
Misión a Tang (China antigua) ミシオン ア タング (チナ アンティグア) 遣唐使 kentoosi	budismo ブディスモ 仏教 bukkyoo	Cuentos de Genji クエントス デ ゲンジ 源氏物語 guenji monogatari	Teatro Noh テアトロ ノウ 能 noo
samurai / súbdito militar de un noble サムライ/スブディト ミリタル デ ウン ノブレ 武士 busi  	castillo カスティジョ 城 siro	guerra entre los dominios feudales ゲラ エントレ ロス ドミニオス フェウダレス 戦国時代 sengoku jidai   	comercio con España y Portugal (S.XVI ~ XVII) コメルシオ コン エスパーニャ イ ポルトゥガル 南蛮貿易 nanban booeki 
unificación del país bajo un Shogun ウニフィカシオン デル パイス バホ ウン ショウグン 天下統一 tenka tooitsu  	Nobunaga Oda ノブナガ オダ 織田信長 oda nobunaga	Hideyoshi Toyotomi ヒデヨシ トヨトミ 豊臣秀吉 toyotomi hideyosi 	Ieyasu Tokugawa イエヤス トクガワ 徳川家康 tokugawa ieyasu 
aislamiento internacional (S.XVII ~ XIX) アイスラミエント インテルナシオナル 鎖国 sakoku 	peinado de un samurai ペイナド デ ウン サムライ ちょんまげ chonmague	danza tradicional japonesa ダンサ トラディシオナル ハポネサ 日本舞踊 nihon buyoo 	Teatro Kabuki テアトロ カブキ 歌舞伎 kabuki 
poema de 31 sílabas ポエマ デ トレインタ イ ウナ シラバス 短歌 tanka	poema de 17 sílabas ポエマ デ ディエシシエテ シラバス 俳句 haiku	shakuhachi (flauta tradicional de bambú) シャクハチ (フラウタ トラディシオナル デ バンブー) 尺八 shakuhachi	shamisen (laúd japonés de tres cuerdas) シャミセン (ラウー ハポネス デ トレス クエルダス) 三味線 shamisen 
pintura popular Ukiyoe (Época Edo) ピントゥラ ポプラル ウキヨエ (エポカ エド) 浮世絵 ukiyoe	apertura occidente de Meiji アペルトゥラ オクシデンテ デ メイジ 文明開化 bunmei kaika	ferrocarril フェロカリル 鉄道 tetsudoo 	sukiyaki スキヤキ すきやき sukiyaki  
Gran Terremoto de Kanto (1923) グラン テレモト デ カントウ 関東大震災 kantoo daisinsai	2º Guerra Mundial セグンダ ゲラ ムンディアル 第二次世界大戦 dainiji sekai taisen	fuerzas de ocupación en Japón フエルサス デ オクパシオン エン ハポン 進駐軍 sinchuugun	Constitución pacífica コンスティトゥシオン パシフィカ 平和憲法 heiwa kenpoo

proverbios japoneses プロベルビオス ハポネセス 日本の格言 nihon no kakuguen	No te opongas y sigue la corriente. ノ テ オポンガス イ シゲ ラ コリエンテ 長いものには巻かれろ nagaimono niwa makarero 
Con paciencia y esfuerzo lograrás tu meta. コン パシエンシア イ エスフエルソ ログララス トゥ メタ 石の上にも三年 isinoue nimo sannen	El tiempo es oro. エル ティエンポ エス オロ 時は金なり toki wa kanenari  
La mentira es el prefacio a ser ladrón. ラ メンティラ エス エル プレファシオ ア セル ラドロン 嘘つきは泥棒の始まり usotsuki wa doroboo no hajimari	A quien madruga Dios ayuda. ア キエン マドルガ ディオス アジュダ 早起きは三文の得 hayaoki wa sanmon no toku
"Preguntar puede ser vergonzoso, no preguntar puede ser una vergüenza para toda la vida." プレグンタル プエデ セル ベルゴンソソ, ノ プレグンタル プエデ セル ウナ ベルグエンサ パラ トダ ラ ビダ 聞くは一時の恥、聞かぬは一生の恥 kiku wa ittokinohaji kikanu wa isshoo no haji	El que sobresale demasiado recibe martillazos. エル ケ ソブレサレ デマシアド レシベ マルティジャソス 出る杭は打たれる derukui wa utareru
Dekasegui que regresa exitoso a su pueblo. デカセギ ケ レグレサ エクシトソ ア ス プエブロ 故郷に錦を飾る *1 kokyoo ni nisikiwo kazaru 	Cada lugar tiene sus costumbres. Respételas. カダ ルガル ティエネ スス コストゥンブレス レスペテラス 郷に入っては郷に従え goo ni itte wa goo ni sitagae
"Mientras más importante sea una persona más humildad debe mostrar." ミエントラス マス インポルタンテ セア ウナ ペルソナ マス ウミルダー デベ モストラル 実るほど頭を垂れる稲穂かな minoruhodo koobe wo tareru inaho kana 	Armonizar pero no hacer lo que está fuera de sentido común. アルモニサル ペロ ノアセル ロ ケ エスタ フエラ デ センティド コムン 和して同せず wasite doosezu 

日本の歴史

alto crecimiento económico (desde los '60) アルト クレシミエント エコノミコ 高度経済成長 koodo keizai seichoo	Olimpíada de Tokio (1964) オリンピアダ デ トキオ 東京オリンピック tookyoo orinpikku	movimiento universitario (dec.'60) モビミエント ウニベルシタリオ 学生運動 gakusei undoo	generación nacida en la posguerra ヘネラシオン ナシダ エン ラ ポスゲラ 団塊の世代 dankai no sedai 
burbuja económica ブルブハ エコノミカ バブル baburu 	empleo eventual エンプレオ エベントゥアル フリーター furiitaa	otaku (se encierran en su mundo) オタク (セ エンシエラン エン ス ムンド) オタク otaku	kawaii / moe (expresión de ¡qué bonito!) カワイイ/モエ (エクスプレシオン デ ケ ボニト) カワイイ/萌 kawaii / moe
Gran terremoto de Hanshin Awaji (1995) グラン テレモト デ ハンシン アワジ 阪神・淡路大震災 hansin awaji daisinsai	dificultad de encontrar trabajo ディフィクルター デ エンコントラル トラバホ 就職難 shuushokunan	baja natalidad バハ ナタリダー 少子化 shoosika	ganadores y perdedores ガナドレス イ ペルデドレス 勝ち組負け組 kachigumi makegumi

*1 El "dekasegui" es aquella persona que trabaja lejos de su familia para ahorrar dinero. ／「出稼ぎ(デカセギ)」とは、国内外の別の場所で仕事をし、稼ぐこと。

Costumbres / Formalidades 習慣・冠婚葬祭
shuukan・kankon soosai

¡Felicidades! ¡Felicitaciones!
フェリシダデス　フェリシタシオネス
おめでとうございます
omedetoo gozaimasu



por el casamiento
ポル エル カサミエント
(ご)結婚
(go) kekkon

por el nacimiento
ポル エル ナシミエント
(ご)出産
(go) shussan

por el ingreso a la escuela
ポル エル イングレソ ア ラ エスクエラ
(ご)入学
(go) ñuugaku

por la graduación
ポル ラ グラドゥアシオン
(ご)卒業
(go) sotsugyoo

por el primer trabajo
ポル エル プリメル トラバホ
(ご)就職
(go) shuushoku

por el cumpleaños
ポル エル クンプレアニョス
誕生日
tanjoobi

boda
ボダ
結婚式
kekkonsiki

¡A todos mis felicitaciones!
ア トドス ミス フェリシタシオネス
「本日はおめでとうございます」
honjitsuwa omedetoo gozaimasu

tarjeta de invitación
タルヘタ デ インビタシオン
招待状
shootaijoo

el novio
エル ノビオ
新郎
sinroo

la novia
ラ ノビア
新婦
sinpu

los padres
ロス パドレス
両親
ryoosin

obsequio (en efectivo) *1
オブセキオ（エン エフェクティボ）
ご祝儀
goshuugui

esmoquin - traje formal
エスモキン　トラヘ フォルマル
タキシード
takishiido

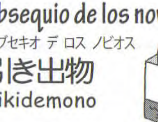
vestido de novia
ベスティド デ ノビア
ウェディングドレス
weding doresu

el que medió a los novios *2
エル ケ メディオー ア ロス ノビオス
仲人
nakoodo

fiesta a cuenta de cada uno
フィエスタ ア クエンタ デ カダ ウノ
会費制
kaihisei

ubicación de los asientos
ウビカシオン　デ　ロス　アシエントス
席次
sekiji

un saludo de felicitaciones
ウン サルド デ フェリシタシオネス
スピーチ
supiichi



torta de boda
トルタ デ ボダ
ウェディングケーキ
wending keeki

obsequio de los novios
オブセキオ デ ロス ノビオス
引き出物
hikidemono

hombres: deben ir en traje negro u oscuro y camisa blanca
男性:黒か色の濃いスーツと白いワイシャツが一般的

compromiso matrimonial
コンプロミソ マトリモニアル
婚約
kon-yaku

matrimonio por civil
マトリモニオ ポル シビル
入籍
ñuuseki

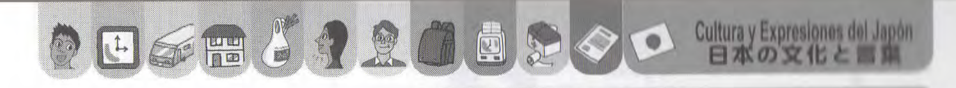
mujeres: ropa elegante y expuesto o kimono. No vestirse de blanco.
女性:肌が露出するもの、着物。白い服はタブー

fiesta informal después de la boda
フィエスタ インフォルマル デスプエス デ ラ ボダ
二次会
nijikai

luna de miel
ルナ デ ミエル
新婚旅行
sinkon ryokoo

Costumbres/ Formalidades

*1 Celebrando el matrimonio se entrega en un sobre especial dinero en efectivo a los novios. Según el nivel de relación y las costumbres locales varía el valor. ／日本の結婚式では、お祝いとして現金を包む習慣があります。金額は、新郎・新婦との関係や地域の慣習によって異なるため、事前に聞いたほうがいいでしょう。*2 En Japón el que ha "intermediado" en que los novios se conocieran y se casaran se llama "nakoodo". A veces, por formalidad y conveniencia puede ser el jefe de la empresa o un amigo de la familia. ／結婚を仲立ちしてくれた人、媒酌人。

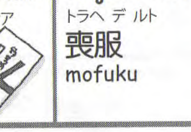


funeral
フネラル
葬式
soosiki

velorio
ベロリオ
通夜
tsuya

Deseo expresar mis profundas condolencias
デセオ エクスプレサル ミス プロフンダス コンドレンシアス
この度はまことにご愁傷さまです
kono tabiwa makotoni goshuusho samadesita

ofrenda por condolencia
オフレンダ ポル コンドレンシア
香典
kooden



traje de luto
トラヘ デ ルト
喪服
mofuku

Permítame rezar por el eterno descanso del difunto
ペルミタメ レサル ポル エル エテルノ デスカンソ デル ディフント
心よりご冥福をお祈りいたします
kokoroyori gomeifukuwo oinori itasimasu

formalidades de un velorio
フォルマリダデス デ ウン ベロリオ
葬式のマナー
soosiki no manaa

incienso por el eterno descanso
インシエンソ ポル エル エテルノ デスカンソ
お焼香
oshookoo

Una reverencia ante la foto del fallecido y tomar solo con tres dedos el incienso.
1.遺影に向かって一礼して三本の指で抹香をつまむ

Baje un poco la vista y lleve esos inciensos hasta la altura de sus ojos.
2.軽く頭を下げながら抹香を目の高さまで持ち上げる



Esparza suavemente esos inciensos en el incensario.
3.抹香を香炉の中にぱらぱらと落とす



Junte las manos y rece por el eterno paz del fallecido.
4.手を合わせ、目を閉じて故人の冥福を祈ります

rosario budista
ロサリオ ブディスタ
数珠
juzu

minuto de silencio
ミヌト デ シレンシオ
黙祷
mokutoo

persona que preside el funeral
ペルソナ ケ プレシデ エル フネラル
喪主
moshu

monje budista - bonzo
モンヘ ブディスタ ／ ボンソ
僧侶(お坊さん)
soorуo (oboosan)

salida del cortejo fúnebre
サリダ デル コルテホ フネブレ
出棺
shukkan

cremar el cadáver *3
クレマル エル カダベル
火葬
kasoo

oficio del séptimo día de la muerte
オフィシオ デル セプティモ ディア デ ラ ムエルテ
初七日
shonanoka

oficio a los 49 días de la muerte
オフィシオ ア ロス クアレンタ イ ヌエベ ディアス デ ラ ムエルテ
四十九日
sijukunichi

altar budista
アルタル ブディスタ
仏壇
butsudan

tablilla budista del difunto
タブリジャ ブディスタ デル ディフント
位牌
ihai

budismo
ブディスモ
仏教
bukkyoo

cristianismo
クリスティアニスモ
キリスト教
kirisutokyoo

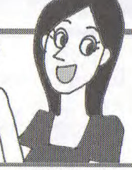
sintoísimo
シントイスモ
神道
sintoo

sin religión - ateo
シン レリヒオン　アテオ
無宗教
mushuukyoo

習慣・冠婚葬祭

*3 En Japón no suelen enterrar sino que se creman los cadáveres para luego colocarlos en un osario budista o de un cementario privado. Solo en el crematorio se toman los huesos del ser querido para depositarlo en la vasija. Se toman con los palillos entre dos personas para que el espíritu del fallecido pueda ir al otro mundo. ／日本では土葬はほとんどなく、宗教問わず、火葬が一般的です。その後、墓や納骨堂に納めます。また火葬後に、二人一組で遺骨を箸わたしをして骨壺にいれますが、これは無事にあの世にいけるよう遺族の願いが込められた風習です。

Adjetivos 形容詞 keiyoosi



¿ Me puede indicar lo siguiente ? メ プエデ インディカル ロ シギエンテ 教えてください Osiete kudasai	Es / Está / Hace ～ エス／エスタ／アセ～ ～です ~desu
No es / está / hace ～ ノ エス／エスタ／アセ～ ～ではないです ~dewa naidesu	¿ Es / Está / Hace ～ ? エス／エスタ／アセ～ ～ですか ~desuka



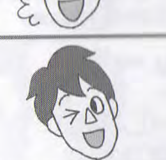


ocupado オクパド 忙しい isogasii	libre リブレ ひま hima	largo ラルゴ 長い nagai	corto コルト 短い mijikai
cerca セルカ 近い chikai	lejos レホス 遠い tooi	pesado ペサド 重い omoi	liviano リビアノ 軽い karui
calor カロル 暑い atsui	frío フリオ 寒い samui	ancho アンチョ 広い hiroi	estrecho / angosto エストレチョ／アンゴスト 狭い semai
templado テンプラド あたたかい atatakai	fresco フレスコ すずしい suzusii	rápido ラピド 早い(速い) hayai	lento レント 遅い osoi
caliente カリエンテ 熱い atsui	frío フリオ 冷たい tsumetai	ruidoso ルイドソ うるさい urusai	silencioso シレンシオソ 静か sizuka
grande グランデ 大きい ookii	pequeño ペケニョ 小さい chiisai	elegante エレガンテ カッコイイ kakkoii	mal vestido マル ベスティド ダサい dasai
alto / caro アルト／カロ 高い takai	bajo / barato バホ／バラト 低い/安い hikui / yasui	bello / bonito ベジョ／ボニト 美しい utsukusii	feo フェオ 醜い minikui
grueso グルエソ 太い futoi	fino フィノ 細い hosoi	divertido ディベルティド 楽しい tanosii	aburrido アブリド つまらない tsumaranai



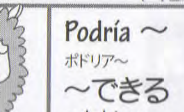
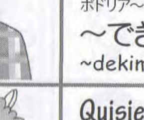
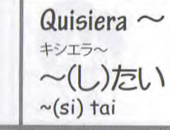
No es tan ～ ノ エス タン～ あまり～ではないです amari ~ dewa nai desu	Es muy ～ / Estaré muy ～ エス ムイ～／エスタレ ムイ～ とても～です totemo ~ desu
Es demasiado / excesivamente ～ エス デマシアド／エクスクルシバメンテ～ ～すぎます ~suguimasu	Es lo más ～ エス ロ マス～ 最も～です mottomo ~ desu





claro クラロ 明るい akarui	oscuro オスクロ 暗い kurai	sereno / objetivo セレノ／オブヘティボ 冷静 reisei	impaciente インパシエンテ 短気 tanki
delicioso デリシオソ おいしい oisii	desabrido デサブリド マズい mazui	tranquilo トランキロ のんびり nonbiri	apresurado アプレスラド せっかち sekkachi
feliz フェリス 幸せ siawase	poco feliz ポコ フェリス 不幸 fukoo	ansioso アンシオソ たのしみ tanosimi	inseguro インセグロ 不安 fuan
dulce ドゥルセ 甘い amai	salado サラド しょっぱい shoppai	temeroso テメロソ こわい kowai	tranquilo トランキロ 安心 ansin
picante ピカンテ 辛い karai	ácido アシド すっぱい suppai	peligroso ペリグロソ 危険 kiken	seguro セグロ 安全 anzen
cómodo コモド ラク raku	duro / penoso ドゥロ／ペノソ つらい tsurai	triste トリステ 悲しい kanasii	alegre アレグレ うれしい uresii
amable アマブレ やさしい yasasii	distante ディスタンテ 冷たい tsumetai	nuevo ヌエボ 新しい atarasii	antiguo / viejo アンティグオ／ビエホ 古い furui
solitario ソリタリオ さびしい sabisii	lánguido / flojo ランギド／フロホ だるい darui	limpio / higiénico リンピオ／イヒエニコ きれい/清潔 kirei / seiketsu	sucio スシオ 汚い/不潔 kitanai / fuketsu

Verbos 動詞 doosi


Español	Katakana	Japonés	Romaji
¿Me puede indicar lo siguiente?	メ プエデ インディカル ロ シギエンテ	教えてください	Osiete kudasai
¿Podría ～?	ポドリア～	～できますか?	~dekimasuka
No ～	ノ～	～(し)ない	~(si) nai
Podría ～	ポドリア～	～できる	~dekiru
Quisiera ～	キシエラ～	～(し)たい	~(si) tai

Español	Katakana	Japonés	Romaji
empezar	エンペサル	始まる	hajimaru
terminar	テルミナル	終わる	owaru
correr	コレル	走る	hasiru
buscar	ブスカル	探す	sagasu
caminar	カミナル	歩く	aruku
parar	パラル	とまる	tomaru
hospedar / alojar	オスペダル/アロハル	泊まる	tomaru
ver	ベル	見る	miru
comer	コメル	食べる	taberu
beber	ベベル	飲む	nomu
leer	レエル	読む	yomu
escribir	エスクリビル	書く	kaku
ir	イル	行く	iku
venir	ベニル	来る	kuru
hablar	アブラル	話す	hanasu
escuchar	エスクチャル	聞く	kiku
salir	サリル	出かける	dekakeru
volver / regresar	ボルベル/レグレサル	帰る	kaeru
comprender	コンプレンデル	わかる	wakaru
equivocar	エキボカル	間違える	machigaeru
llorar	ジョラル	泣く	naku
reír	レイル	笑う	warau
entender	エンテンデル	理解する	rikai suru
malentender	マレンテンデル	誤解する	gokai suru
enviar	エンビアル	送る	okuru
recibir / acoger	レシビル/アコヘル	迎える	mukaeru
enojar	エノハル	怒る	okoru
perdonar	ペルドナル	許す	yurusu
entregar	エントレガル	渡す	watasu
recibir	レシビル	受け取る	uketoru
tirar	ティラル	すてる	suteru
recoger	レコヘル	ひろう	hirou

Verbos



Español	Katakana	Japonés	Romaji
¿Hay que ～?	アイ ケ～	～(す)べきですか?	~(su) beki desuka
¿Puedo ～?	プエド～	～していいですか?	~(site) ii desuka
He ～	エ～	～(した)ことがある	~(sita) koto ga aru
Hay que ～	アイ ケ～	～(す)べき	~(su) beki
Puede ～	プエデ～	～していい	~site ii
No he ～	ノ エ～	～(した)ことがない	~sita koto ga nai

Español	Katakana	Japonés	Romaji
recordar	レコルダル	思い出す	omoidasu
olvidar	オルビダル	忘れる	wasureru
hay	アイ	ある	aru
no hay	ノ アイ	ない	nai
saber	サベル	知る	siru
pensar	ペンサル	思う	omou
nacer	ナセル	生まれる	umareru
morir / fallecer	モリル/ファジェセル	死ぬ	sinu
dormir	ドルミル	寝る	neru
levantar	レバンタル	起きる	okiru
encontrar	エンコントラル	見つかる	mitsukaru
perder	ペルデル	なくす	nakusu
descansar	デスカンサル	休む	yasumu
trabajar	トラバハル	働く	hataraku
parar	パラル	立つ	tatsu
sentar	センタル	座る	suwaru
abrir	アブリル	開く	hiraku
cerrar	セラル	閉じる	tojiru
romperse	ロンペルセ	こわれる	kotowaru
romper	ロンペル	こわす	kowasu
encender	エンセンデル	つける	tsukeru
apagar	アパガル	消す	kesu
reparar	レパラル	修理する	shuuri suru
hacer / construir	アセル/コンストゥルイル	作る	tsukuru
comprar	コンプラル	買う	kau
vender	ベンデル	売る	uru
prometer	プロメテル	約束する	yakusoku suru
engañar	エンガニャル	裏切る	uraguiru
exprimir	エクスプリミル	しぼる	siboru
envolver	エンボルベル	つつむ	tsutsumu
repartir	レパルティル	分ける	wakeru

動詞

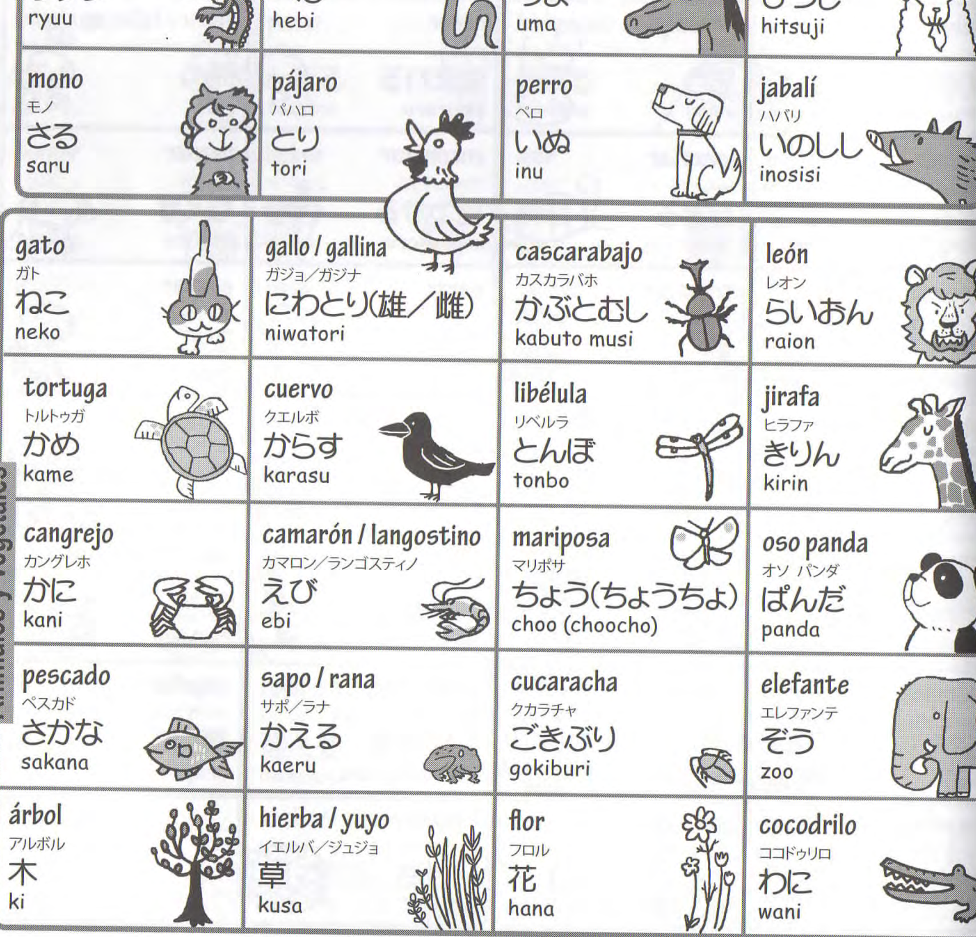
Animales y vegetales 生き物 ikimono

¿ Ha visto alguna vez un/una ～ ?
ア ビスト アルグナ ベス ウン/ウナ～
～を見たことがありますか?
~wo mita koto ga arimasuka



los doce signos del horóscopo chino
ロス ドセ シグノス デル オロスコポ チノ
干支
eto





rata ラタ ねずみ nezumi	vaca バカ うし ushi	tigre ティグレ とら tora	conejo / liebre コネホ／リエブレ うさぎ usagui
dragón ドラゴン りゅう ryuu	serpiente セルピエンテ へび hebi	caballo カバジョ うま uma	oveja オベハ ひつじ hitsuji
mono モノ さる saru	pájaro パハロ とり tori	perro ペロ いぬ inu	jabalí ハバリ いのしし inosisi

gato ガト ねこ neko	gallo / gallina ガジョ/ガジナ にわとり(雄／雌) niwatori	cascarabajo カスカラバホ かぶとむし kabuto musi	león レオン らいおん raion
tortuga トルトゥガ かめ kame	cuervo クエルボ からす karasu	libélula リベルラ とんぼ tonbo	jirafa ヒラファ きりん kirin
cangrejo カングレホ かに kani	camarón / langostino カマロン/ランゴスティノ えび ebi	mariposa マリポサ ちょう(ちょうちょ) choo (choocho)	oso panda オソ パンダ ぱんだ panda
pescado ペスカド さかな sakana	sapo / rana サポ／ラナ かえる kaeru	cucaracha クカラチャ ごきぶり gokiburi	elefante エレファンテ ぞう zoo
árbol アルボル 木 ki	hierba / yuyo イエルバ／ジュジョ 草 kusa	flor フロル 花 hana	cocodrilo ココドゥリロ わに wani



Claves para facilitar su vida en Japón

日本の生活をより楽しくするために

En la 2º Parte podrá encontrar algunas recomendaciones para su vida en Japón.

"第2部"では、日本の生活のヒントとなる文章をまとめました。

Comunicarse mejor en japonés
日本語でのコミュニケーション

Primer paso de castellano al japonés: Roomaji (letras romanas)
スペイン語から日本語への最初の一歩、ローマ字

Para los extranjeros, la romanización de las palabras japonesas pueden facilitar su pronunciación y es por eso que casi todas las palabras y frases han sido romanizada, de la misma manera que se han "katakanizado" las que están castellano para que los japoneses pueden pronunciarlo un poco mejor.

Afortunadamente, las vocales del idioma japonés son cinco al igual que el castellano, y la pronunciación es bastante parecida. Además hay muchas consonantes que tienen casi la misma pronunciación. Las diferencias son: は (ha)、ひ (hi)、へ (he)、ほ (ho) se pronuncian como "ja" "ji" "je" "jo" , pero sin el sonido rozante de la garganta. ざ、じ、ず、ぜ、ぞ se escribe como "za" "ji" "zu" "ze" "zo" , pero tienen sonidos que se parece más al "za" "ji" "zu" "ze" "zo" del inglés. げ、ぎ se escribe generalmente en letras romanas como "ge" "gi" , y にゃ、にゅ、にょ como "nya" "nyu" "nyo" , pero en este texto se usa "gue" "gui" y "ña" "ñu" " ño" , respectivamente, porque son las mismas pronunciaciones que el castellano.

外国人の日本語習得を助ける方法としては、ローマ字がよく使われます。この本でもほとんどの単語にローマ字表記をつけています。また、日本人用にスペイン語のローマ字読みもついています。

幸い、スペイン語は日本語と同じく母音の数は5つであり、発音もよく似ています。子音の発音も日本語のローマ字表記の発音に近いものが多く、明らかに違う発音をするのは以下のものだけです。

■ ha, hi, he ho ＝スペイン語では h は無音（発音しない）

スペイン語圏の人には ja, ji, je, jo の発音で読むが、喉の摩擦音を伴わない、と説明するのがいいでしょう。fu はスペイン語でも日本語の発音に近いので、この本では hu ではなく fu の表記を採用しています。

■ za, zu, ze zo ＝スペイン語では濁らないサ行に近い音

スペイン語圏の人々には、ザ行の発音は困難です。したがって英語の z の発音に近いと説明するのがいいでしょう。

■ ja, ji, ju, je, jo ＝スペイン語では喉の摩擦音を伴うハ行に近い音

「ジャ・ジ・ジュ・ジェ・ジョ」と読ませるためには英語の j に準じた音であると説明するのがいいでしょう。 fu の他にも、この本ではいくつかのローマ字表記を、スペイン語話者の理解を容易にするため置き換えています。

■ gue, gui ＝日本語の「ゲ、ギ」

このように置き換えれば、スペイン語での発音は日本語と変わりません。スペイン語で ge, gi と書くと je, ji と同じ、つまり喉の摩擦音を伴った「ヘ」「ヒ」になります。

■ ña, ño, ñu= 日本語の「ニャ」「ニョ」「ニュ」

スペイン語独自の文字ですが、日本語の「ニャ」「ニュ」「ニョ」にたいへん近い発音のため、通常のローマ字表記 nya,nyo,nyu の代わりに使用しています。

■ si ＝日本語の「シ」は、chi と混同を避けるため

通常ヘボン式のローマ字表記では「シ」は shi ですが、スペイン語話者にとってこのつづりは chi と混同しやすいため、si を採用しています。

Latinoamérica, tierra de culturas
文化の交差点・ラテンアメリカ

Cada uno de los países hispanoparlantes tiene su raíz propio cultural se combinan, de manera compleja, en algunos casos, lo autóctono, lo colonial español, la influencia de los inmigrantes europeos y asiáticos, y también lo africano.

En Japón, la imagen que se tiene de los latinos es muy variado pues puede abarcar desde el flamenco, los mariachis, la tequila, la música folklórica andina, el fútbol, el tango, los vinos, o los inmigrantes japoneses, según el lugar del que se trate.

Generalmente a los hispanoparlantes les gusta conversar y transmitir, y esto significa por otro lado que, históricamente, han necesitado comunicarse con los demás para comprenderlos y ser comprendidos. Y ahora, son ustedes, amigos lectores, los que tienen que comunicarse con una cultura muy diferente como la japonesa, como lo hicieron en su momento y lo siguen haciendo muchos de sus ancestros que han llegado a las tierras de América.

日本人のスペイン語圏に対するイメージは様々です。情熱的なフラメンコ、アンデスのフォルクローレ音楽、メキシコのマリアッチ、テキーラ、強豪サッカーチーム、ドラマティックなタンゴ・ダンス、チリ・ワイン、日本から移民し苦労を重ねてきた日系人たち… と、イメージはかなり多様です。

一つの言語圏とは思えないほどバラエティに富んでいますが、実際に、スペイン語圏、特にア

メリカ大陸のスペイン語圏諸国は、先住民、スペインやイタリアを中心としたヨーロッパ系、アフリカ系、中国や日本からのアジア系移民など、多様なルーツや文化的背景を持った人々とその子孫たちによって構成されています。

スペイン語圏の人々は、一般に話好きですが、それはもともとルーツや文化の異なる人々が分かり合おうとするための「必然」だったといえるかもしれません。

Las maneras de comunicación
コミュニケーション

La comunicación de los japoneses comienza con un saludo que se manifiesta inclinando levemente su dorso, aunque no es nada inusual que se den la mano como se hace en los países occidentales. Lo que sí, salvo aquellos que han vivido en España o en Latinoamérica, abrazarse o darse un beso en la mejilla como expresión de saludo no es para nada habitual.

日本人のあいさつは、まずおじぎから始まります。しかし外国人に対しては握手から始めるということを知る人も多くなっています。しかしハグ（抱擁）、頬へのキスには抵抗のある人がまだまだ多いといえます。

Los japoneses no suelen expresar sus opiniones personales, pues piensan que es una virtud el transmitir sus opiniones sugesivamente sin expresarlo con claridad y muy directamente. En la cultura japonesa importa mucho el intervalo entre las expresiones dado que respetan la armonía del grupo y piensan que antes de sobresalir deben escuchar primero a los demás. En este sentido es una tendencia casi contraria a los hispanoparlantes, a quien les gusta discutir expresando sus opiniones personales y sus puntos de vista.

日本人は自分の意見をはっきり言うことをあまりしません。自分の意見は控えめに暗示的に伝えるのが美徳だと考えられているからです。日本のさまざまな文化で「間」が大切にされているのも、同じような意味を持っています。

グループの和を第一に、突出することは控えるべきだと考えられます。自分の意見を主張し、戦わせていくことがもっとも建設的だと考えるスペイン語圏の文化とは異なっています。

Los hispanoparlantes prefieren comunicarse directamente cara a cara más que por teléfono o por escritos. Hay muchos episodios en que la conversación directa resuelve mucho más fácilmente el problema que por cartas o llamadas. El habla es muy importante en la vida de los hispanoparlantes, pues es la forma de hacer sentir su presencia. En tal sentido, el aprender un poco más el japonés les permitirá tener más espacio en la sociedad y los mismos japoneses también buscarán la forma de acercarse.

スペイン語圏の人々は、手紙や電子メールより電話、さらに電話より実際にあって話すことを重視する傾向があります。手紙や電話ではらちのあかなかった問題が、実際に顔を合わせてみたら簡単に解決した、ということはよくあります。

スペイン語圏の人々はおしゃべりすることが大好きです。話のテーマは多岐に及び、時として話の内容そのものよりも、コミュニケーションしているという行為そのものを楽しんでいるようにみえます。日本の皆さんもぜひ積極的に話しかけてみましょう。

Aunque no haya mucha confianza es habitual que entre los hispanoparlantes aun en las conversaciones iniciales se pregunte por la familia, algo que entre los japoneses sería impensable por considerarlo algo muy personal y privado.
Como habrán podido apreciar, los japoneses suelen preguntar sobre el tiempo, si hace frío o no, etc, pues los cambios de estación y el clima están íntimamente relacionado con la vida cotidiana desde los antaños.

会話を始める際、日本人はよく天気の話をしたりしますが、スペイン語圏の人々はよく家族の話から会話をスタートします。日本人がそれほど親しくない人から「家族は元気？」とか「恋人はいるの？」などと聞かれたら、たぶんびっくりするでしょう。それはプライバシーの問題だと考えるからです。

しかしスペイン語圏ではそうではありません。逆に言えば、スペイン語圏の人々と会話をするきっかけとして有効なのは、天気の話よりも家族の話なのです。

La puntualidad
時間

Generalmente, los japoneses son muy puntuales. Por eso, los hispanoparlantes también tienen que asimilar esta puntualidad porque es el inicio de una relación de confianza. Los hispanoparlantes pueden que piensen que todos los japoneses son impacientes, pero en realidad no es tan así, pues la gente de Tokio o de Osaka son más impacientes que los de Okinawa o de Hokkaido, lo que no quita que sean impuntuales.

スペイン語圏の人々に対して、日本人の多くは時間にルーズな人種、というイメージをもっています。確かに日本人は、スペイン語圏の人々よりは時間に正確です。ですから、日本人と待ち合わせをする時は、本当に対応できる時間を約束すべきです。

スペイン語圏の人から見れば、日本人はせっかちだと思われているかもしれませんが、実際には地域差がかなりあります。東京や大阪の人は歩く時も食べる時もせっかちですが、沖縄や北海道の人はよりのんびりしています。

JAPON Datos de Referencia
日本の一般情報

JAPON Algunos datos de referencia (Dic. 2007)
日本の基礎データ

■ **Superficie 面積 :** 377.907 ㎢
Brasil:8.5 mill. ㎢ (22.6 veces más grande) ／ Perú: 1.28 mill. ㎢ (3.4veces más grande)
■ **Población 人口 :** 127.760.000 habitantes
Brasil:189 millones ／ Argentina: 39 millones ／ Perú: 27 millones
■**PBI 国民総生産:** 4.7 billones U$S(2007)
Brasil: U$S 1.3 bill. ／España: U$S 1.4 bill. ／Argentina: U$S 262.000 mill.
Perú: U$S 107.000 mill.
■**PBI per cápita 1人当たりの平均所得:** 37.000 dólares.
Brasil: U$S 6.900／España: U$S 32.000／Argentina: U$S 6.600／Perú: U$S 3.800
■**Expectativa de vida promedio 平均寿命:** 82 años (Hom:79.19 años, Muj:85.99 años)
España: 81 ／ EE.UU: 78 ／ Brasil: 72 ／ Argentina: 75 ／ Perú: 71 (2006)
■**Población de toda América Latina:** 550 millones
(Mundo total: 6.500 millones,Japón 127 millones)
■**PBI de toda América Latina:** 2.3 trillones - La mitad de Japón, aproximadamente.
■**Presupuesto Nacional de Japón:** 800.000 millones U$S
(Casi el PBI de México, 8 veces la de Perú, 4 veces la de Argentina)

日本の面積、人口、国民総生産、1人当たりの平均所得、平均寿命などを紹介するとともに、ラテン諸国出身者が自国のデータと比較できるよう盛り込んでいる。ラテンアメリカの人口は約5億5千万人であるが、この地域全体の国民総生産は日本の半分くらい。日本の国家予算83兆円相当（8千億ドル）は、ほぼメキシコのGDP、ペルーのGDPの8倍、アルゼンチンの4倍である。(出所：2007年, JETRO, IMF)

POBLACION EXTRANJERA EN JAPON (Dic. 2007)
外国人人口

■ Población extranjera (dic. 2007): 2.152.973 Implica el 1.69% de la poblac. total
Del año 2000 al 2005 aumentó un 18.7%, y un 3.3% a comparación del 2006.
De Asia: 74.5% De Sudamérica: 18.3% De EE.UU y Europa: 3.1 y 2.8%.
■ Chinos: 606.889 (28.2%) ／ 2006: 560.741 ／ 2004: 487.570 ／ 2002: 424.282
■ Coreanos: 593.489 (27.6%) ／ 2006: 598.219 ／ 2004: 607.419 ／ 2002: 625.422
■ **Brasileños:** 316.967 (14.7%) ／ 2006: 312.979 ／ 2004: 286.557 ／ 2002: 268.332
Hombres: 173.211 Mujeres: 143.756 94.358 con visado de residencia permanente 29%

Poblac. activa (15 a 64 años): 229.000 personas Nacim. en Japón: 3.210 (2006)
■ Filipinos: 202.592 (9.4%) ／ 2006:193.488 ／ 2004:199.394 ／ 2002: 169.359
■ **Peruanos:** 59.696 (2.8%) ／ 2006:58.721 ／ 2004: 55.750 ／ 2002: 51.772
Hombres: 31.723 Mujeres: 27.973 27.250 con visado de residencia permanente 46%
Poblac. activa (15 a 64 años): 40.900 personas Nacim. en Japón: 830
■ Bolivianos: 6.505
■ Argentinos: 3.849
■ Chilenos: 730
■ Colombianos: 2.848
■ Paraguayos: 2.556

2007年末の統計によると、日本の総人口に占める外国人の割合は1.69%、210万人相当である。近年、継続的に増加しており、全体の約75%をアジア諸国出身者が占めているが、南米出身者も18%を占めるまでになっている。コミュニティーとしては、中国人、韓国人に続き、ブラジル人が3位、ペルー人が5位である。

REFERENCIAS DEL MERCADO LABORAL
労働市場での位置づけ

■ Población total de Japón: 127.687.000 habitantes.
■ Fuerza laboral empleada: 63.560.000 personas
(Varones: 37 millones, Mujeres: 26 millones)
■ **Fuerza laboral ocupada extranjera: 1.2 millones 2% del total**
■ Sector manufacturero: 11.4 millones Extranjeros son aproximadamente el 7% del total.
■ En parques industriales de Gunma, Tochigi, Shizuoka, Aichi, etc. ocupan el 10 al 15 %
■ **Los latinos en Japón trabajando son:** 250.000 aprox. = 0.4% del total
Porcentaje dentro del sector manufacturero: 2.2 %
■ Fuerza laboral desocupada: 2.700.000 (Varones: 1.6 millones, Mujeres: 1.1 millones)
■ Tasa de desempleo: 4.4% (2005) 4.1 % (2006) 3.8% (Dic.2007)
TASA DE DESOCUPACION: 4.4 % (dic. 2008)
http://www.stat.go.jp/data/roudou/sokuhou/tsuki/index.htm
Tasa de desempleo de los jóvenes de entre 15 a 24 años de edad: 9 % (2007)
■ Población laboral con empleo fijo: 67.4%
■ Población laboral con empleo a tiempo parcial: 22.4%
■ Población laboral eventual por agencias o por contratos temporales: 10.2%
AQUI ESTAN LA MAYORIA DE LOS LATINOS.

就業人口に占める外国人の割合は、全体の2%くらい。南米出身者のほとんどは、製造業を中心に従事している（しかし2008年末からの経済危機で、分野や職種が変わりつつあり、集住地域にも影響が出てくる可能性は高い）。また、その多くは間接雇用でかつ非正規雇用であるため、職の安定度はかなり貧弱である。言葉の問題もあり、製造業専門の派遣会社に頼っている側面が強い。ペルー人の46%が永住ビザを取得しており（ブラジル人は29%）定住志向が強い。家庭

を築いて在住するケースが多く、ペルー国籍の子どもが毎年 800 人以上、ブラジル国籍の子どもに至っては 3.200 人が、この日本で出生している。また、ペルー、ブラジルともに 3 分の 1 が非嫡出子であることも分かっている。

Estudiantes extranjeros en Japón:
日本の外国人留学生

■ Unos 120.000 estudiantes extranjeros (2007), de los cuales el 90% viene por cuenta propia y solo el 10% posee una beca del gobierno japonés.
■ El 92.7% son de países asiáticos, el 60% chinos con 71.277 estudiantes, el 13.5% coreanos con 17.274, el 3.6% chinos de Taiwán con 4.211, el 2.2% vietnamitas con 2.119, etc.
■ Por sexo, el 51% son varones y el 49% mujeres.
■ Para carreras de grado el 81% estudia en universidades privadas, el 16% en las nacionales y casi el 3% en las públicas (prefectural o municipal). Cuando son posgrados el 62% va a universidades nacionales, el 4% a públicas y el 34% a las privadas. Por area de estudios, el 40% está en Ciencias Sociales, el 23% en Humanidades, el 15% en Ingeniería y el 3% en Artes.
■ Un poco más de la mitad reside y estudia en universidades de la región Kanto (Tokyo y alrededores), el 18% en Kansai (Osaka y alrededores) y el 11% en Kyushu.
■ Según los datos de mayo de 2007, la universidades que más estudiantes extranjeros tienen son: Waseda con 2435, Ritsumeikan Asia Pacific con 2352, Tokyo con 2297, Osaka Sangyo con 1327, Kokushikan con 1300, Kyoto con 1275, Tsukuba con 1221, Tohoku con 1179, Kyushu con 1171, Nagoya con 1155, etc.

■ **Perfil de los estudiantes extranjeros al finalizar sus estudios en Japón:**
El 56% aspira trabajar en Japón en tareas relacionadas con el exterior, como ser comercio internacional, traducciones, etc.
■ El 68% de los extranjeros que termina una carrera de grado se queda en Japón, el 34.8% para trabajar y el 31% para seguir un posgrado, el 9% regresa a su país y un poco más del 1% se va a un tercer país.
■ Y los que terminan la maestría, el 31% ingresa al mercado laboral y el 33% sigue el doctorado o algo equivalente en Japón.
■ Y de los que finalizan el doctorado solo el 34% permanece en el país y el 41% regresa a su país.

日本に暮らす外国人留学生は約 12 万人で、その 9 割は私費留学生である。外国人留学生のうち、約 93%はアジア諸国からであり、中南米出身者は全体の 0.5%程度である。学部に留学する外国人の 81%は私立大学に入学するが、修士課程以降は 62%が国立大学に進学する。

人文関係が 6 割以上で、留学生の半分以上は関東地区の大学に在学している。早稲田大学には 2400 人以上が在籍し、東京大学にも約 2300 人が学ぶ。そして学部卒業後、68%は日本に留まり、そのうち 35%は職に就き、31%は大学院に進学。修士課程を得て、さらにそのなかの 31%が博士課程にもすすんでいる。いずれにしても外国人留学生の 3 分の 1 以上は、卒業後、日本の企業や研究機関などに就職している。

Estructura de Gastos de una familia tipo (2006):
日本の家計支出

Basado en un ingreso promedio de 300.000 yenes mensual.
Gastos: Alimentos 23%, Transporte y comunicaciones 13%, Vivienda 6%, Educación y cultura 11%, Vestimenta 4.5%, Otros gastos 43% (impuestos 15%, servs.públicos (agua, gas, luz) 8%).

■ **Ingreso promedio:** Familia más de 2 personas 7.4 millones, hombres solos 4.8 millones, mujeres solas 3.4 millones. En el caso de las familias latinas rondarían los 3.5 a 4 millones.
■ **Porcentaje de casa propia:** Familias 75%, hombres solos 21%, mujeres solas 30%. ■ **Nivel de ahorro:** Familias 12 millones, hombres solos 5 millones, mujeres solas 7 millones (En estratos de ingresos menores a 3 millones el ahorro aproximado es de 3.4 millones).

Suelen ahorrar del 18 al 20% de sus ingresos. Las familias latinas todavían envían remesas al país de origen, pero aun así se observan casos en que gastan de más.
■ **Deuda hipotecaria:** Por compra de una casa (crédito hipotecario de 30 a 35 años) el costo del crédito es del 25% promedio mensual de sus ingresos. Si pasa el 30% es una situación crítica. En muchas familias latinas superan el 40% y eso es muy contraproducente, máxime cuando bajan los ingresos o se quedan sin empleo.
■ **Para la compra de casa:** Lo recomendable es que no supere el 500% del ingreso anual, si pasa este nivel puede transformarse en una carga muy pesada y caer en deuda impagable.

参考として、月所得 30 万円の一般的な日本人世帯の家計支出を紹介する。留意すべきは、日本人の平均世帯所得は年間 600 万円から 700 万円とされており、南米出身者の場合は 350 万円から 400 万円であること（男性、女性別でみるとさらに下がる）。定住化がすすみ、普通の日本人世帯と同様の消費パターンを身につけるようになり、南米出身者の間でもマイホーム購入世帯が増えているが、こうした大きな買い物にはローンを組む必要がある。貯蓄率に関しても、意識の違いから、南米出身者はかなり低い（本国へ送金していることもまだ影響しているが、無計画に支出を増やしている人もかなりいる）。日本人の場合、住宅ローンの負担は家計の 25%ぐらいが適当（30%を超えるとかなり厳しい状況になる）とされているが、中南米出身の家庭では 40%を超えているとされている。また、購入物件の価格が年収の 5 倍を超えていることが多い。

Transporte y Turismo (2005 Cant.de usuarios anual)
日本の交通と観光

Al año, en tren viajan unos 22.190 millones de personas (en JR 8.600 millones, en Shinkansen 300 millones, en líneas privadas 13.000 millones), en autobús 5.900 millones y en vehículos particulares 60.000 millones, en avión 95 millones y en barco 103 millones.
■ **Cantidad de usuario diario:** JR Higashi Nihon (Región Kanto) 16 millones, Tokyo Metro 5.7 millones, JR Nishi Nihon (Región Kansai) 4.8 millones, Tokyu 2.6 millones, Tobu 2.4 millones, Odakyu 1.8 millones, Kintetsu y Hankyu 1.7 millones, respectivamente.

■ **Cantidad de vehículos** (2006): Particular 57 millones de unidades, camiones 16 millones, autobuses 232.000, motocicletas 3.5 millones.

■ **Turistas en el mundo:** 806 millones (2007, en el 2006 era de 578 millones). Francia recibe 79 millones, España 58 millones, EE.UU 51 millones, China 49 millones, Italia 41 millones, Reino Unido 30 millones, Alemania 23 millones, México 21 millones, Australia y Rusia 20 millones, respectivamente (2006).

■ **Turistas que llegan a Japón** (2007): 8.347.300 (2.600.800 de Korea, 1.385.000 de Taiwán, 942.500 de China, 815.900 de EE.UU, 432.100 de Hong Kong, 222.500 de Australia, 221.900 de Reino Unido, etc).

■ **Japoneses que van de turismo** (2006): 17.540.000 (3.7 mill. a China, 3.6 mill. a EE.UU, 2.3 mill. a Korea, 1.3 mill. a Tailandia, Hong Kong y Hawai, 1.1 a Taiwán, 952.000 a Guam,etc.)
A Brasil llegan unos 74.638 turistas japoneses, a México 68.984, a Perú 32.822, a Chile 13.230, a Bolivia 7.226, a Cuba 6.409, etc).

■ **Japoneses que viajan dentro del país** (2006): 440.000.000 de turistas, más del doble de la población total. Obviamente, son cifras acumulativas.

来日した南米出身者が驚くのは、東京をはじめとした大都市の人口と交通機関である。統計によると、年間で JR だけでも延べ 86 億人、新幹線で 3 億人、私鉄で 13 億人が利用しており、飛行機の利用者数も約 1 億人に達する。東京の地下鉄だけでも 1 日 570 万人が利用している。また近年、外国人観光客も増えており、来日者が 800 万人を超え（円高や 2008 年からの不況で、2009 年はかなり下がるという観測も出ている）、日本人の海外渡航も 1700 万人を超える（そのうち、ブラジルに 7 万人以上、メキシコに約 7 万人、ペルーに 3 万人以上）。それ以上にすごいのは、国内観光で動いている客数がのべ 4 億 4 千万人であることだ。

Información útil para trabajar, estudiar y vivir en Japón
日本での生活に役立つ情報（抜粋）

1) Asociación Internacional de Municipios y Prefecturas ／(財) 自治体国際化協会　多言語情報（スペイン語）
http://www.clair.or.jp/tagengorev/es
2) Ministerio de Trabajo　En español y portugués ／厚生労働省
http://www.mhlw.go.jp/bunya/koyou/gaikokujin14
3) Dpto. de Inmigraciones de Japón ／入国管理局（スペイン語やポルトガル語での情報も）
http://www.immi-moj.go.jp　(Inf. en español y portugués)
4) Tokio, Osaka, Nagoya Centro de Asistencia de Empleos (Atienden en varios idiomas) ／外国人雇用サービスセンター
http://www.tfemploy.go.jp　http://www.osaka-rodo.go.jp/hw/gaisen/
http://www2.aichi-rodo.go.jp/gaikokujin
5) Centro Internacional de Información Médica (en varios idiomas) ／AMDA 国際医療情報センター（多言語での対応）
http://homepage3.nifty.com/amdack
Planilla de atención médica en español para uso en hospitales -Asoc.Internac.Kanagawa
／(財) かながわ国際交流財団（多言語医療問診票）
http://www.k-i-a.or.jp/medical/spanish
6) Orientación para ingresar al bachillerato en Japón -Inform. en varios idiomas)
／高校進学ガイド（三重県国際交流協会ウェブサイト、多言語情報）
http://www.mief.or.jp/jp/education/guidebook.html
7) Información general en español Asoc. Internacional de Yokohama ／(財) 横浜市国際交流協会 YOKE（生活情報など）
http://www.yoke.or.jp/spanish
Información general, clasificación de residuos, etc. Municipio de Tsurumi-Yokohama.
／横浜市鶴見区区役所サイト（多言語情報、ゴミ分別や収集など）
http://www.city.yokohama.jp/me/tsurumi/tagengo/tagengo.html



GLOSARIO (castellano → japonés)

スペイン語→日本語単語集

Contiene unas 2300 palabras.

"第3部"では約2300の単語を収録しています。

A

a menudo
しばしば
sibasiba

a pie
徒歩で
とほで
toho de

a propósito
ところで
tokorode

¿A qué hora?
何時に
なんじに
nanji ni

abajo
下に
したに
sita ni

abeja
蜂
はち
hachi

abierto
開いている
ひらいている
hiraiteiru

abogado
弁護士
べんごし
bengosi

abrazar
抱く
だく
daku

abrigo
オーバー、コート
おーばー、こーと
oobaa, kooto

abrir
開ける
あける
akeru

absolutamente
絶対に
ぜったいに
zettai ni

abuela
祖母
そぼ
sobo

abuelo
祖父
そふ
sofu

abundante
豊かな、たくさんの
ゆたかな、たくさんの
yutakana, takusan no

aburrido
退屈な、つまらない
たいくつな、つまらない
taikutsuna, tsumaranai

accesorios
アクセサリー
あくせさりー
akusesarii

accidente de tránsito
交通事故
こうつうじこ
kootsuujiko

accidente
事故
じこ
jiko

acción
行動
こうどう
koodoo

aceite
油
あぶら
abura

aceite de oliva
オリーブオイル
おりーぶおいる
oriibu oiru

aceituna
オリーブ(実)
おりーぶ(み)
oriibu

acento
アクセント
あくせんと
akusento

acerca de ～
～に関する
～にかんする
~ni kansuru

acercarse
近づく
ちかづく
chikazuku

ácido
すっぱい
suppai

aclarar
明らかにする
あきらかにする
akiraka ni suru

acompañar
同行する
どうこうする
dookoo suru

aconsejar
助言する
じょげんする
joguen suru

acordarse de ～
～を覚えている
～をおぼえている
~o oboeteiru

acostarse
横になる
よこになる
yoko ni naru

acostumbrarse a ～
～に慣れる
～になれる
~ni nareru

actitud
態度
たいど
taido

actividad
活動
かつどう
katsudoo

activo
活発、積極的
かっぱつ、せっきょくてき
kappatsu, sekkyokuteki

acto
行事
ぎょうじ
gyooji

actor
俳優
はいゆう
haiyuu

actriz
女優
じょゆう
joyuu

actual
現在の
げんざいの
guenzai no

adecuado
適切な
てきせつな
tekisetsu na

adelante
前へ
まえへ
mae e

adelanto
前金
まえきん
maekin

adelgazar
やせる
yaseru

adentro
中へ
なかへ
naka e

adiós
さようなら
sayoonara

adjetivo
形容詞
けいようし
keiyoosi

adjuntar
同封する
どうふうする
doofuu suru

administrar
経営する
けいえいする
keiei suru

admitir
認める
みとめる
mitomeru

adorno
装飾
そうしょく
sooshoku

adquirir
手に入れる
てにいれる
te ni ireru

aduana
税関
ぜいかん
zeikan

adulto
おとな
otona

adverbio
副詞
ふくし
fukusi

aeropuerto
空港
くうこう
kuukoo

afeitadora
ヒゲそり
ひげそり
higuesori

afeitar
剃る
そる
soru

aficionado
ファン、愛好家
ふぁん、あいこうか
fan, aikooka

afuera
外
そと
soto

afueras
郊外
こうがい
koogai

afirmar
断言する
だんげんする
danguen suru

agarrar
つかまえる
tsukamaeru

agencia
代理店
だいりてん
dairiten

agotado
売り切れ
うりきれ
urikire

agradable
気持ちいい
きもちいい
kimochi ii

agradar
気に入る
きにいる
kiniiru

agradecer
感謝する
かんしゃする
kansha suru

agregar
追加する、足す
ついかする、たす
tsuika suru, tasu

agricultor
農民
のうみん
noomin

agricultura
農業
のうぎょう
noogyoo

agrio
すっぱい
suppai

agua
水
みず
mizu

agua caliente
湯
ゆ
yu

agua mineral
ミネラルウォーター
みねらるうぉーたー
mineraru wootaa

agua potable
飲料水
いんりょうすい
inryoosui

aguantar
我慢する
がまんする
gaman suru

agudo
鋭い
するどい
surudoi

agujero
穴
あな
ana

ahí
そこ
soko

ahora
今、現在
いま、げんざい
ima,guenzai

ahorrar
節約する、貯金する
せつやくする、ちょきんする
setsuyaku suru, chokin suru

aire
空気
くうき
kuuki

aire acondicionador
エアコン
えあこん
eakon

ají picante
とうがらし
とうがらし
toogarasi

ajo
にんにく
nin-niku

ajustar
調整する、ぴったり合わせる
ちょうせいする、ぴったりあわせる
choosei suru, pittari awaseru

al principio
最初に
さいしょに
saisho ni

alargar
伸ばす
のばす
nobasu

alarma
警報、アラーム
けいほう、あらーむ
keihoo, araamu

álbum
アルバム
あるばむ
arubamu

alcanzar
到達する、届く
とうたつする、とどく
tootatsu suru, todoku

alcohol
アルコール
あるこーる
arukooru

alegrarse
喜ぶ
よろこぶ
yorokobu

alegre
(性格が)明るい、にぎやかな
(せいかくが) あかるい、にぎやかな
(seikaku ga) akarui, niguiyakana

alegría
喜び
よろこび
yorokobi

Alemania
ドイツ
どいつ
doitsu

alergia
アレルギー
あれるぎー
areruguii

alga
海藻、のり、ワカメ
かいそう、のり、わかめ
kaisoo,nori,wakame

algo
何か
なにか
nanika

algodón
綿
めん
wata

alguien
誰か
だれか
dareka

alimento
食料
しょくりょう
shokuryoo

aliviar
やわらげる、軽くする
やわらげる、かるくする
yawaragueru, karuku suru

allá
あちらへ
achira e

allí
あそこに
asoko ni

alma
魂、心
たましい、こころ
tamasii, kokoro

almacén
倉庫
そうこ
sooko

almacenes
デパート
でぱーと
depaato

almohada
まくら
makura

almuerzo
昼食
ちゅうしょく
chuushoku

alquiler
家賃
やちん
yachin

alrededor de ～
～の周りに
～のまわりに
~no mawari ni

alternativa
選択肢
せんたくし
sentakusi

alto
高い
たかい
takai

alumno
生徒、学生
せいと、がくせい
seito, gakusei

ama de casa
主婦
しゅふ
shufu

amable
優しい
やさしい
yasasii

amanecer
夜明け
よあけ
yoake

amar
愛する
あいする
aisuru

amargo
にがい
nigai

amarillo
黄色い
きいろい
kiiroi

ambiente
環境、雰囲気
かんきょう、ふんいき
kankyoo, fun-iki

ámbito
範囲、分野
はんい、ぶんや
han-i, bun-ya

ambos
両方の
りょうほうの
ryoohoo no

ambulancia
救急車
きゅうきゅうしゃ
kyuukyuusha

amigo
友達
ともだち
tomodachi

amistad
友情
ゆうじょう
yuujoo

amor
恋、愛
こい、あい
koi, ai

amplio
広い
ひろい
hiroi

ancho
幅の広い
はばのひろい
haba no hiroi

anciano
老人
ろうじん
roojin

andar
歩く
あるく
aruku

andén
ホーム
ほーむ
hoomu

anemia
貧血
ひんけつ
hinketsu

anexo
付録
ふろく
furoku

anillo
指輪
ゆびわ
yubiwa

anillo de compromiso
婚約指輪
こんやくゆびわ
kon-yaku yubiwa

animal
動物
どうぶつ
doobutsu

animal doméstico
家畜
かちく
kachiku

¡Ánimo!
頑張れ！
がんばれ!
ganbare

aniversario
記念日
きねんび
kinen bi

ano
肛門
こうもん
koomon

anoche
昨晩
さくばん
sakuban

anormal
異常
いじょう
ijoo

anotar
メモする
めもする
memo suru

anteayer
おととい
ototoi

anteojos
メガネ
めがね
megane

antepasado(a)
先祖
せんぞ
senzo

anterior a ～
～より前
～よりまえ
~yori mae

antes
以前、昔
いぜん、むかし
izen, mukasi

antes de ～
～の前に
～のまえに
~no mae ni

anticonceptivo
避妊薬
ひにんやく
hinin yaku

antiguo
古い
ふるい
furui

anual
1年の、年間の
いちねんの、ねんかんの
ichinen no, nenkan no

anunciar
知らせる
しらせる
siraseru

añadir
付け加える
つけくわえる
tsuke kuwaeru

año nuevo
正月
しょうがつ
shoogatsu

año pasado
去年
きょねん
kyonen

año que viene
来年
らいねん
rainen

añorar
懐かしむ
なつかしむ
natsukasimu

apacible
穏やかな、素直
おだやかな、すなお
odayakana, sunao

apagar
消す(火、灯り)
けす(ひ、あかり)
kesu (hi, akari)

aparato
機械、器具
きかい、きぐ
kikai, kigu

aparecer
現れる
あらわれる
arawareru

apellido
姓、苗字
せい、みょうじ
sei, myooji

apendicitis
盲腸炎
もうちょうえん
moochoo en

apertura
オープン、開会、開始
おーぷん、かいかい、かいし
oopun, kaikai, kaisi

apetito
食欲
しょくよく
shokuyoku

aplauso
拍手
はくしゅ
hakushu

apoyar
支える
ささえる
sasaeru

aprender
ならう
narau

aprobar
合格する
ごうかくする
gookaku suru

aproximadamente ～
およそ～
oyoso ~

aquel
あの
ano

aquellos tiempos
当時、あの頃
とうじ、あのころ
tooji, anokoro

aquí
ここ
koko

araña
クモ
くも
kumo

árbol
木
き
ki

arder
燃える
もえる
moeru

área
地域
ちいき
chiiki

arena
砂
すな
suna

Argentina
アルゼンチン
あるぜんちん
aruzenchin

aroma
香り
かおり
kaori

armario
洋服ダンス
ようふくだんす
yoofuku dansu

aros
イヤリング、ピアス
いやりんぐ、ぴあす
iyaringu, piasu

arquitectura
建築
けんちく
kenchiku

arrancar
抜く
ぬく
nuku

arreglar
調整する、整理する
ちょうせいする、せいりする
choosei suru, seiri suru

arrepentirse
後悔する
こうかいする
kookai suru

arrestar
逮捕する
たいほする
taiho suru

arriba
上
うえ
ue

arribo
到着時刻
とうちゃくじこく
toochaku jikoku

arroba
アットマーク(@)
あっとまーく
atto maaku

arroz
米、ごはん
こめ、ごはん
kome, gohan

arroz mochi
もち米
もちごめ
mochigome

arrozal
たんぼ
tanbo

arte
芸術、美術
げいじゅつ、びじゅつ
gueijutsu, bijutsu

artesanía
民芸品
みんげいひん
minguei hin

artificial
人工の
じんこうの
jinkoo no

artista
芸術家、アーティスト
げいじゅつか、あーてぃすと
gueijutsuka , aatisuto

asaltante
強盗
ごうとう
gootoo

asamblea
会議
かいぎ
kaigui

asar
焼く
やく
yaku

ascender
昇る、上がる
のぼる、あがる
noboru,agaru

ascensor
エレベーター
えれべーたー
erebeetaa

así
このように
konoyoo ni

Asia
アジア
あじあ
ajia

asiento
座席、席
ざせき、せき
zaseki, seki

asiento libre
空席
くうせき
kuuseki

asiento no fumador
禁煙席
きんえんせき
kin-en seki

asimismo
同様に
どうように
dooyoo ni

asma
ぜんそく
zensoku

asociado
会員
かいいん
kaiin

asomar
覗く
のぞく
nozoku

aspirar
吸う
すう
suu

asunto
用事、事柄
ようじ、ことがら
yooji, kotogara

atar
しばる、むすぶ
sibaru, musubu

atención
注意
ちゅうい
chuui

atender
世話をする、応じる
せわをする、おうじる
sewa o suru, oojiru

aterrizar
着陸する
ちゃくりくする
chakuriku suru

atractivo
魅力的な
みりょくてきな
miryokuteki na

atrapar
つかまえる
tsukamaeru

atrás
後ろ
うしろ
usiro

atrasarse
遅れる
おくれる
okureru

atravesar
わたる、横切る
わたる、よこぎる
wataru, yokoguiru

atribuir a ～
～のせいにする
~no sei ni suru

atún
マグロ
まぐろ
maguro

aumentar
ふえる、ふやす
fueru , fuyasu

ausencia
欠席、留守
けっせき、るす
kesseki, rusu

Australia
オーストラリア
おーすとらりあ
oosutoraria

auténtico
本物の
ほんものの
honmono no

automóvil
自動車
じどうしゃ
jidoosha

autógrafo
サイン(タレントなどの)
さいん(たれんとなどの)
sain (tarento nado no)

automático
自動の
じどうの
jidoo no

autopista
高速道路
こうそくどうろ
koosoku dooro

autorización
許可
きょか
kyoka

¡Auxilio!
助けてくれ！
たすけてくれ!
tasukete kure

avanzar
前進する
ぜんしんする
zensin suru

avenida (Av.)
大通り
おおどおり
oodoori

aventura
冒険
ぼうけん
booken

averiguar
しらべる
siraberu

avión
飛行機
ひこうき
hikooki

avisar
知らせる、連絡する
しらせる、れんらくする
siraseru, renraku suru

aviso
連絡事項、告知、お知らせ
れんらくじこう、こくち、おしらせ
renrakujikoo, kokuchi, osirase

ayer
昨日
きのう
kinoo

ayudar
手伝う、助ける
てつだう、たすける
tetsudau, tasukeru

azafata
スチュワーデス、コンパニオン
すちゅわーです、こんぱにおん
suchuwaadesu, konpanion

azúcar
砂糖
さとう
satoo

azul
青い
あおい
aoi

B

baba
よだれ
yodare

bacalao
タラ(鱈)
たら(たら)
tara

bahía
湾
わん
wan

bailar
踊る
おどる
odoru

baile
踊り、ダンス
おどり、だんす
odori, dansu

bajar
さがる、下りる
さがる、おりる
sagaru, oriru

bajo
低い
ひくい
hikui

balde
バケツ
ばけつ
baketsu

bambú
竹
たけ
take

banana
バナナ
ばなな
banana

banco
銀行
ぎんこう
guinkoo

bandera
国旗、旗
こっき、はた
kokki, hata

banquete
宴会
えんかい
enkai

bañera
バスタブ
ばすたぶ
basutabu

baño
風呂、トイレ
ふろ、といれ
furo, toire

bar
バー
ばー
baa

barato
安い
やすい
yasui

barba
ヒゲ(あごひげ)
ひげ(あごひげ)
higue (agohigue)

barco
船
ふね
fune

barrio
区、地区、町内
く、ちく、ちょうない
ku, tiku, choonai

barro
泥、ぬかるみ
どろ、ぬかるみ
doro, nukarumi

base
基地、土台、基礎
きち、どだい、きそ
kichi, dodai, kiso

¡basta!
もうたくさんだ！
moo takusan da

batata
さつまいも
satsumaimo

batería
バッテリー、電池
ばってりー、でんち
batterii, denchi

bebé
赤ちゃん
あかちゃん
akachan

beber
飲む
のむ
nomu

bebida
飲み物
のみもの
nomimono

béisbol
野球
やきゅう
yakyuu

bello
美しい、美男
うつくしい、びなん
utsukusii, binan

berenjena
ナス
なす
nasu

beso
キス
きす
kisu

Biblia
聖書
せいしょ
seisho

biblioteca
図書館
としょかん
toshokan

bicho
虫
むし
musi

bicicleta
自転車
じてんしゃ
jitensha

bien
良い
よい
yoi

bienestar
福祉
ふくし
fukusi

bienestar social
社会福祉
しゃかいふくし
shakai fukusi

¡Bienvenido!
ようこそ！
yookoso

bife
ビーフステーキ
びーふすてーき
biifu suteeki

bigote
ヒゲ(口ひげ)
ひげ(くちひげ)
higue (kuchi higue)

billete
紙幣、チケット
しへい、ちけっと
sihei, chiketto

billetera
サイフ
さいふ
saifu

blanco
白い、白人
しろい、はくじん
siroi, hakujin

blando
やわらかい
yawarakai

blusa
ブラウス
ぶらうす
burausu

boca
口
くち
kuchi

bocadillo
サンドイッチ、フランスパン
さんどいっち、ふらんすぱん
sandoicchi, furansupan

boda
結婚式
けっこんしき
kekkon siki

bola
ボール
ぼーる
booru

boleto
切符
きっぷ
kippu

boleto de avión
航空券
こうくうけん
kookuuken

boleto de ida
片道切符
かたみちきっぷ
katamichi kippu

boleto de ida y vuelta
往復切符
おうふくきっぷ
oofuku kippu

bolígrafo
ボールペン
ぼーるぺん
boorupen

Bolivia
ボリビア
ぼりびあ
boribia

bolsillo
ポケット
ぽけっと
poketto

bolso
バッグ
ばっぐ
baggu

bomba atómica
原子爆弾
げんしばくだん
guensi bakudan

bombilla
電球
でんきゅう
denkyuu

bombero
消防士
しょうぼうし
shooboosi

bonificación
ボーナス
ぼーなす
boonasu

bonito
美しい、かわいい
うつくしい、かわいい
utsukusii, kawaii

borrar
消す
けす
kesu

borracho
酔っ払い
よっぱらい
yopparai

bosque
森
もり
mori

botella
ビン
びん
bin

botón
ボタン、スイッチ
ぼたん、すいっち
botan, suicchi

brasa
炎、炭火
ほのお、すみび
honoo , sumibi

Brasil
ブラジル
ぶらじる
burajiru

bravo
勇敢な、野生の
ゆうかんな、やせいの
yuukan na, yasee no

brazo
腕
うで
ude

brillante
きらびやかな
kirabiyakana

brindis
乾杯
かんぱい
kanpai

broma
冗談
じょうだん
joodan

bronce
銅
どう
doo

bronceador
サンオイル
さんおいる
san oiru

bronquitis
気管支炎
きかんしえん
kikansien

buceo
スキューバ
すきゅーば
sukyuuba

Buda
ブッダ、仏像
ぶっだ、ぶつぞう
buda, butsuzoo

budismo
仏教
ぶっきょう
bukkyoo

budista
仏教徒
ぶっきょうと
bukkyooto

burguesía
ブルジョア
ぶるじょあ
burujoa

buena suerte
運がいい
うんがいい
un ga ii

¡Buenas noches!
こんばんは、おやすみなさい
konbanwa, oyasumi nasai

¡Buenas tardes!
こんにちは
kon-nichiwa

bueno
いい、良い
いい、よい
ii, yoi

¡Buenos días!
おはよう
ohayoo

burro
ロバ
ろば
roba

buscar
探す
さがす
sagasu

buzón
ポスト
ぽすと
posuto

C

caballero
紳士、男性
しんし、だんせい
sinsi, dansei

caballo
馬
うま
uma

cabello
髪、毛髪
かみ、もうはつ
kami, moohatsu

cabeza
頭
あたま
atama

cabeza dura
頑固
がんこ
ganko

cabina telefónica
電話ボックス
でんわぼっくす
denwa bokkusu

cabra
ヤギ
やぎ
yagui

cachorro
子犬
こいぬ
koinu

cada
各々、各
おのおの、かく
ono ono, kaku

cada día
毎日
まいにち
mainichi

caer
落ちる、降る
おちる、ふる
ochiru, furu

café
コーヒー
こーひー
koohii

café caliente
ホットコーヒー
ほっとこーひー
hotto koohii

café expreso
エスプレッソ
えすぷれっそ
esupuresso

cafetería
喫茶店
きっさてん
kissaten

caja
箱、レジ、会計所
はこ、れじ、かいけいじょ
hako, reji, kaikeijo

calabaza
かぼちゃ
かぼちゃ
kabocha

calamar
イカ
いか
ika

calcetines
靴下
くつした
kutsusita

calculadora
電卓
でんたく
dentaku

calcular
計算する
けいさんする
keisan suru

calefacción
暖房
だんぼう
danboo

calendario
カレンダー
かれんだー
karendaa

calidad
品質
ひんしつ
hinsitsu

cálido
暑い、あたたかい
あつい、あたたかい
atsui, atatakai

caliente
熱い
あつい
atsui

callado
無口の、黙っている
むくちの、だまっている
mukuchi no, damatteiru

calle
通り
とおり
toori

calmante
鎮痛剤
ちんつうざい
chintsuuzai

calvo
ハゲ
はげ
hague

calzoncillo パンツ ぱんつ pantsu

cama ベッド べっど beddo

cámara カメラ かめら kamera

camarero(a) ウェイター、ウェイトレス うぇいたー、うぇいとれす weitaa, weitoresu

camarón 小エビ こえび koebi

cambiar 変える、変わる、両替する かえる、かわる、りょうがえする kaeru, kawaru, ryoogae suru

cambio おつり、小銭 おつり、こぜに otsuri, kozeni

caminar 歩く あるく aruku

camino 道 みち michi

camión トラック とらっく torakku

camisa シャツ しゃつ shatsu

campana 鐘 かね kane

campeón チャンピオン ちゃんぴおん chanpion

campo いなか、畑 いなか、はたけ inaka, hatake

canal テレビ・チャンネル、運河 てれび・ちゃんねる、うんが terebi channeru, unga

Canadá カナダ かなだ kanada

cancelar とり消す とりけす torikesu

cáncer ガン がん gan

canción 歌 うた uta

canción folklórica フォークソング、民謡 ふぉーくそんぐ、みんよう fookusongu, min-yoo

candela ろうそく roosoku

candidato(a) 立候補者 りっこうほしゃ rikkoohosha

cangrejo カニ かに kani

cansado 疲れた つかれた tsukareta

cantante 歌手 かしゅ kashu

cantar 歌う うたう utau

cantidad 数、量 かず、りょう suu, ryoo

capacidad 能力 のうりょく nooryoku

capital 首都、資本 しゅと、しほん shuto, sihon

capitalismo 資本主義 しほんしゅぎ sihon shugui

capitalista 資本家 しほんか sihon ka

caprichoso わがまま wagamama

cara 顔 かお kao

cara dura 厚顔 こうがん koogan

caracol 巻き貝、かたつむり まきがい、かたつむり makigai, katatsumuri

carácter 性格 せいかく seikaku

característica 特徴 とくちょう tokuchoo

carbón 炭 すみ sumi

cárcel 刑務所 けいむしょ keimusho

cargar 積む、背負う つむ、せおう tsumu, seou

caries ムシ歯 むしば musiba

carne 肉 にく niku

carne de cerdo ブタ肉 ぶたにく buta niku

carne de vaca 牛肉 ぎゅうにく gyuu niku

carné 証明書 しょうめいしょ shoomeisho

carné de conducir 運転免許証 うんてんめんきょしょう unten menkyoshoo

carnicería 肉屋 にくや niku ya

caro 高い(値段) たかい(ねだん) takai (nedan)

carpintero 大工 だいく daiku

carrera de caballos 競馬 けいば keiba

carro 車、乗用車 くるま、じょうようしゃ jidoosha

carta 手紙 てがみ tegami

carta certificada 書留 かきとめ kakitome

carta expreso 速達 そくたつ sokutatsu

cartas トランプ とらんぷ toranpu

cartel 看板、はり紙 かんばん、はりがみ kanban, harigami

cartera 財布、カバン さいふ、かばん saifu, kaban

carterista スリ すり suri

casa 家 いえ ie

casa de cambio 両替所 りょうがえじょ ryoogae jo

casa de empeños 質屋 しちや sichi ya

casa de fotos 写真屋 しゃしんや shasin ya

casa para alquiler 貸家 かしや kasiya

casado(a) 既婚者 きこんしゃ kikonsha

casamiento 結婚式 けっこんしき kekkon siki

casarse 結婚する けっこんする kekkon suru

cascada 滝 たき taki

casette カセットテープ かせっとてーぷ kasetto teepu

casi ほとんど hotondo

casi todo ほとんど全部 ほとんどぜんぶ hotondo zenbu

castellano スペイン語 すぺいんご supein go

casualidad 偶然 ぐうぜん guuzen

catarro 風邪 かぜ kaze

catedral 大聖堂 だいせいどう daiseidoo

católico(a) カトリック教徒 かとりっくきょうと katorikku kyooto

causa 原因、理由 げんいん、りゆう guen-in, riyuu

cavar 掘る ほる horu

cazuela 土鍋、煮込み どなべ、にこみ donabe, nikomi

cebolla タマネギ たまねぎ tamanegui

ceja まゆげ まゆげ mayugue

celebrar 祝う いわう iwau

celeste 水色の みずいろの mizuiro no

celular 携帯電話 けいたいでんわ keitai denwa

cementerio 墓地 ぼち bochi

cena 夕食 ゆうしょく yuushoku

cenicero 灰皿 はいざら haizara

ceniza 灰 はい hai

centigrados 摂氏 せっし sessi

centímetro センチ せんち senchi

centro まん中、中心 まんなか、ちゅうしん man naka, chuusin

cepillo ブラシ ぶらし burasi

cepillo de dientes ハブラシ はぶらし haburasi

cerámica 陶器 とうき tooki

cerca 近い ちかい chikai

cerdo ブタ ぶた buta

cerebro 脳 のう noo

cerezo サクラ さくら sakura

cero ゼロ ぜろ zero

cerrar 閉める、閉じる、閉店する しめる、とじる、へいてんする simeru, tojiru, heiten suru

cerrar con llave カギをかける かぎをかける kagui wo kakeru

certificado 証明書 しょうめいしょ shoomeisho

certificado de garantía 保証書 ほしょうしょ hoshoosho

cerveza ビール びーる biiru

cerveza en lata 缶ビール かんびーる kan biiru

champán シャンパン しゃんぱん shanpan

champú シャンプー しゃんぷー shanpuu

chaqueta ジャケット、上着 じゃけっと、うわぎ jaketto, uwagui

charlatán 口が軽い くちがかるい kuchi ga karui

cheque 小切手 こぎって koguitte

chico 小さな ちいさな chiisana

Chile チリ ちり chiri

China 中国 ちゅうごく chuugoku

chiste ジョーク じょーく jooku

chivo ヤギ やぎ yagui

chocar ぶつかる butsukaru

chofer 運転手 うんてんしゅ untenshu

churro チュロ、チュロス ちゅろ、ちゅろす churo, churosu

ciclismo サイクリング さいくりんぐ saikuringu

cielo 空、天国 そら、てんごく sora, tengoku

ciencia 科学 かがく kagaku

ciencias económicas 経済学 けいざいがく keizai gaku

cigarra セミ せみ semi

cigarro 葉巻 はまき hamaki

cigarrillo タバコ たばこ tabako

cine 映画館 えいがかん eigakan

cinta adhesiva セロテープ せろてーぷ seroteepu

cintura 腰 こし kosi

cinturón ベルト べると beruto

círculo 輪、サークル わ、さーくる wa, saakuru

cirugía 外科 げか gueka

cita デート、会合 でーと、かいごう deeto, kaigoo

ciudad 市、都市 し、とし si, tosi

Claro. なるほど、もちろん naruhodo, mochiron

claro 明るい あかるい akarui

clase 授業、階級、等級 じゅぎょう、かいきゅう、とうきゅう jugyoo, kaikyuu, tookyuu

clase para principiantes 初級 しょきゅう shokyuu

clavo クギ くぎ kugui

cliente 客、顧客 きゃく、こきゃく kyaku, kokyaku

clima 気候 きこう kikoo

clínica 診療所 しんりょうじょ sinryoojo

cobre 銅 どう doo

coca (cola) コカコーラ こかこーら koka koora

cocer 炊く、煮る たく、にる taku, niru

cocina 台所、料理 だいどころ、りょうり daidokoro, ryoori

cocinar 料理する りょうりする ryoori suru

cocinero(a) コック こっく kokku

código de ciudad 市外局番 しがいきょくばん sigai kyokuban

código postal 郵便番号 ゆうびんばんごう yuubin bangoo

codo 肘 ひじ hiji

coincidencia 一致 いっち icchi

colaborar 協力する きょうりょくする kyooryoku suru

coleccionar 集める あつめる atsumeru

colegio 学校 がっこう gakkoo

cólera コレラ これら korera

colgar 吊るす、電話を切る つるす、でんわをきる tsurusu, denwa o kiru

collar ネックレス ねっくれす nekkuresu

Colombia コロンビア ころんびあ koronbia

colonia 植民地 しょくみんち shokuminchi

color 色 いろ iro

combinación 組み合わせる くみあわせる kumiawase

comedor 食堂 しょくどう shokudoo

comenzar 始める、始まる はじめる、はじまる hajimeru, hajimaru

comer 食べる たべる taberu

comerciante 商人 しょうにん shoonin

comercio exterior 貿易 ぼうえき booeki

comida 食べ物、料理 たべもの、りょうり tabemono, ryoori

comida japonesa 日本食 にほんしょく nihonshoku

comida regional 郷土料理 きょうどりょうり kyoodo ryoori

comisaría 警察署 けいさつしょ keisatsusho

comisión 手数料 てすうりょう tesuuryoo

como siempre 相変わらず あいかわらず aikawarazu

¿Cómo? 何ですか？ なんですか？ nandesuka

cómodo 便利な、楽な、快適な べんりな、らくな、かいてきな benrina, rakuna, kaitekina

compañero de clase クラスメート くらすめーと kurasumeeto

compañero de cuarto ルームメート るーむめーと ruumumeeto

compañía 会社 かいしゃ kaisha

comparar 比べる、比較する くらべる、ひかくする kuraberu, hikaku suru

competencia 競争 きょうそう kyoosoo

completo 完全な、完ぺきな かんぜんな、かんぺきな kanzen na, kanpeki na

complicado 複雑な ふくざつな fukuzatsu na

componer 構成する、作曲する こうせいする、さっきょくする koosei suru, sakkyoku suru

comprar 買う かう kau

compras 買い物 かいもの kaimono

comprender 理解する りかいする rikaisuru

compresa ガーゼ、湿布、生理用ナプキン がーぜ、しっぷ、せいりようなぷきん gaaze, sippu, seiriyoo napukin

comprometerse con ~
～と婚約する
～とこんやくする
~ to kon-yaku suru

computadora
コンピューター
こんぴゅーたー
konpyuutaa

comunicar
伝える
つたえる
tsutaeru

con gas
炭酸入り
たんさんいり
tansan iri

concentración
集中
しゅうちゅう
shuuchuu

concentrar
集中する
しゅうちゅうする
shuuchuu suru

concepto
考え、概念
かんがえ、がいねん
kangae, gainen

conciencia
意識
いしき
isiki

concierto
コンサート
こんさーと
konsaato

concluir
結論する、終わる
けつろんする、おわる
ketsuron suru, owaru

concreto
具体的な
ぐたいてきな
gutaiteki na

condición
条件、状態、状況
じょうけん、じょうたい、じょうきょう
jooken, jootai, jookyoo

condimento
調味料
ちょうみりょう
choomiryoo

conducir
運転する、指揮する
うんてんする、しきする
untensuru, sikisuru

conexión
接続
せつぞく
setsuzoku

conferencia
会議
かいぎ
kaigui

confiar
信頼する
しんらいする
sinrai suru

confirmar
確かめる、確信する
たしかめる、かくしんする
tasikameru, kakusin suru

confitería
菓子店、喫茶店
かしてん、きっさてん
kasiten, kissaten

confundir
混同する
こんどうする
kondoo suru

congelado
冷凍の
れいとうの
reetoo no

Congreso
議会、国会
ぎかい、こっかい
guikai, kokkai

conjugación
(動詞の)活用
(どうしの) かつよう
(doosi no) katsuyoo

conmemoración
記念
きねん
kinen

conocer
知っている
しっている
sitteiru

conocimiento
知識
ちしき
chisiki

consecuencia
結果
けっか
kekka

consejo
助言、アドバイス
じょげん、あどばいす
joguen, adobaisu

conseguir
達成する、手に入れる
たっせいする、てにいれる
tasseisuru, te ni ireru

considerar
考える
かんがえる
kangaeru

consignar
あずける、割り当てる
あずける、わりあてる
azukeru, wariateru

Constitución
憲法
けんぽう
kenpoo

construcción
工事
こうじ
kooji

construir
建てる
たてる
tateru

Consulado
領事館
りょうじかん
ryoojikan

consulta médica
診察
しんさつ
sinsatsu

consultar
相談する
そうだんする
soodan suru

contaminación
公害
こうがい
koogai

contar
数える
かぞえる
kazoeru

contar con ~
～をあてにする
~o ateni suru

contenido
内容
ないよう
naiyoo

contento
嬉しい、満足した
うれしい、まんぞくした
uresii, manzoku sita

contestar
答える
こたえる
kotaeru

continente
大陸
たいりく
tairiku

continuar
つづける
つづける
tsuzukeru

contraseña
合い言葉
あいことば
aikotoba

contrato
契約
けいやく
keiyaku

control de migraciones
入管 (入国管理)
にゅうかん (にゅうこくかんり)
ñuukan
(ñuukoku kanri)

conveniente
都合のよい、便利な
つごうのよい、べんりな
tsugoo no yoi, benri na

conversación
会話
かいわ
kaiwa

cooperar
協力する
きょうりょくする
kyooryoku suru

copa mundial
ワールドカップ
わーるどかっぷ
waarudo kappu

copia
焼き増し、コピー
やきまし、こぴー
yakimasi, kopii

copiar
コピーする
こぴーする
kopii suru

corazón
心、心臓
こころ、しんぞう
kokoro, sinzoo

corbata
ネクタイ
ねくたい
nekutai

Corea
韓国
かんこく
kankoku

correcto
正しい
ただしい
tadasii

corregir
直す
なおす
naosu

correo
郵便
ゆうびん
yuubin

correos
郵便局
ゆうびんきょく
yuubin kyoku

correr
走る、ながれる
はしる、ながれる
hasiru, nagareru

cortar
切る
きる
kiru

cortauñas
爪切り
つめきり
tsumekiri

cortina
カーテン
かーてん
kaaten

cortina metálica
シャッター
しゃったー
shattaa

corto
みじかい
mijikai

cosa
物
もの
mono

coser
縫う
ぬう
nuu

costa
海岸
かいがん
kaigan

Costa Rica
コスタリカ
こすたりか
kosutarika

costilla
肋骨
ろっこつ
rokkotsu

costo de vida
物価
ぶっか
bukka

costumbre
習慣
しゅうかん
shuukan

crecer
成長する
せいちょうする
seichoo suru

credencial
身分証明書
みぶんしょうめいしょ
mibun shomeisho

creer
信じる
しんじる
sinjiru

criar
飼う、育てる
かう、そだてる
kau, sodateru

crimen
犯罪
はんざい
hanzai

criminal
犯罪者
はんざいしゃ
hanzai sha

crisis económica
経済危機
けいざいきき
keizai kiki

cristal
ガラス、水晶
がらす、すいしょう
garasu, suishoo

cristianismo
キリスト教
きりすときょう
kirisuto kyoo

cruce
交差点
こうさてん
koosaten

crudo
生の、原油
なまの、げんゆ
namano, genyu

cruel
残酷な
ざんこくな
zankoku na

cruzar
越える、渡る
こえる、わたる
koeru, wataru

cuaderno
ノート
のーと
nooto

cuadro
絵
え
e

¿Cuál?
どれ？
dore

cualquiera
どれでも
doredemo

¿Cuándo?
いつ？
itsu

¿Cuántas horas?
何時間？
なんじかん？
nan jikan

¿Cuántas personas?
何人？
なんにん？
nan nin

¿Cuánto cuesta?
いくら？
ikura

¿Cuánto sale?
いくら？
ikura

cuartel de bomberos
消防署
しょうぼうしょ
shooboosho

cuarto
部屋、4分の1
へや、よんぶんのいち
heya, yonbun no ichi

cuatro estaciones
四季
しき
siki

Cuba
キューバ
きゅーば
kyuuba

cucaracha
ゴキブリ
ごきぶり
gokiburi

cuchara
スプーン
すぷーん
supuun

cuchillo
ナイフ
ないふ
naifu

cuello
エリ(襟)、首
えり(えり)、くび
eri, kubi

cuenta
口座、勘定
こうざ、かんじょう
kooza, kanjoo

cuento
話、物語
はなし、ものがたり
hanasi, monogatari

cuerpo
体
からだ
karada

cuidado
気をつけて
きをつけて
kiotsukete

cuidar
世話する
せわする
sewa suru

cultura
文化
ぶんか
bunka

cumpleaños
誕生日
たんじょうび
tanjoo bi

cuota
会費
かいひ
kaihi

curar
治る、治療する
なおる、ちりょうする
naoru, chiryoo suru

curiosidad
好奇心
こうきしん
kookisin

curva
カーブ
かーぶ
kaabu

D

dama
婦人
ふじん
fujin

danza
踊り、ダンス
おどり、だんす
odori, dansu

danza folklórica
民族舞踊
みんぞくぶよう
minzoku buyoo

daño
害
がい
gai

dar
与える
あたえる
ataeru

dar un paseo
散歩
さんぽ
sanpo

dar una vuelta
ぶらつく
buratsuku

dato
データ
でーた
deeta

de acuerdo
わかりました、オーケー
わかりました、おーけー
wakarimasita,
ookee

de pie
立って
たって
tatte

de nada
どういたしまして
doo itasimasite

de repente
突然
とつぜん
totsuzen

deber
義務
ぎむ
guimu

débil
よわい
よわい
yowai

decidir
決める
きめる
kimeru

decir
言う
いう
iu

declaración
申告
しんこく
sinkoku

dedo
指
ゆび
yubi

dedo anular
くすり指
くすりゆび
kusuri yubi

dedo medio
中指
なかゆび
naka yubi

dedo meñique
小指
こゆび
ko yubi

defecto
欠点、短所
けってん、たんしょ
ketten, tansho

defenderse
防ぐ、守る
ふせぐ、まもる
fusegu, mamoru

definitivo
決定的な
けっていてきな
kettei tekina

dejar
放っておく、捨てる
ほうっておく、すてる
hootteoku, suteru

dejar de ~
～するのをやめる
~suruno o yameru

delante de ~
～の前で
～のまえで
~no mae de

delgado
やせた、細い
やせた、ほそい
yaseta, hosoi

delicado
繊細な
せんさいな
sensai na

demanda
要求、需要
ようきゅう、じゅよう
yookyuu, juyoo

demasiado
あまりに～
amarini~

demás
その他の
そのたの
sonotano

democracia
民主主義
みんしゅしゅぎ
minshushugui

denso
濃い
こい
koi

dentífrico
ハミガキ粉
はみがきこ
hamigaki ko

dentista
歯医者
はいしゃ
haisha

dentro
中で
なかで
naka de

denunciar
訴える
うったえる
uttaeru

depilar
脱毛
だつもう
datsumoo

deporte
スポーツ
すぽーつ
supootsu

depositar
預ける
あずける
azukeru

depósito
倉庫、預金
そうこ、よきん
sooko, yokin

depresión
不況、鬱病
ふきょう、うつびょう
fukyo, utubyo

derecha
右
みぎ
migui

derecho
権利、法律、まっすぐ
けんり、ほうりつ、まっすぐ
kenri, hooritsu,
massugu

dermatología
皮膚科
ひふか
hifuka

derrumbar
倒す
たおす
taosu

desagradable
不快な
ふかいな
fukaina

desaparecer
消える
きえる
kieru

desarrollo
発展
はってん
hatten

desarrollo económico
経済発展
けいざいはってん
keizai hatten

desastre
大惨事
だいさんじ
daisanji

desayuno
朝食
ちょうしょく
chooshoku

descanso
休憩、やすみ
きゅうけい、やすみ
kyuukei, yasumi

descender
降りる、下がる
おりる、さがる
oriru, sagaru

descendiente
子孫
しそん
sison

desconocido
他人、よそ者
たにん、よそもの
tanin, yosomono

descontar
値引きする
ねびきする
nebiki suru

descuento
割引き
わりびき
nebiki

desde ~
～から
~kara

desear
希望する、望む、欲しい
きぼうする、のぞむ、ほしい
kiboo suru, nozomu,
hosii

desengaño
失望
しつぼう
sitsuboo

deseo
願い、望み、欲
ねがい、のぞみ、よく
negai, nozomi, yoku

desgracia
不運
ふうん
fuun

desierto
砂漠
さばく
sabaku

desinfección
消毒
しょうどく
shoodoku

desistir
あきらめる
akirameru

desmayarse
気を失う
きをうしなう
ki wo usinau

desnudo
はだか
hadaka

desocupado
失業者
しつぎょうしゃ
sitsugyoosha

despacio
ゆっくり
yukkuri

despedida
別れ、送別会
わかれ、そうべつかい
wakare,soobetsukai

despedir
見送る、別れる
みおくる、わかれる
miokuru, wakareru

despejado
晴れ
はれ
hare

despertador
目覚まし時計
めざましどけい
mezamasi dokei

despertar
目覚める、起きる
めざめる、おきる
mezameru, okiru

despreciar
軽べつする
けいべつする
keebetsu suru

después
あとで
ato de

destapador
栓抜き
せんぬき
sen nuki

destino
目的地、運命
もくてきち、うんめい
mokutekichi, unmei

medio ambiente
環境
かんきょう
kankyoo

detalle
詳細
しょうさい
shoosai

detener
止める、拘束する
とめる、こうそくする
tomeru, koosoku suru

determinar
～を決定する
～をけっていする
~o kettei suru

detrás
後ろに
うしろに
usiro ni

deuda
借金
しゃっきん
shakkin

devolver
返す、返品する、払い戻す
かえす、へんぴんする、はらいもどす
kaesu, henpin suru, harai modosu

día
昼、日
ひる、にち
hiru, nichi

día festivo
祭日
さいじつ
saijitsu

diabetes
糖尿病
とうにょうびょう
tooñoobyoo

dialecto
方言
ほうげん
hooguen

diálogo
対話
たいわ
taiwa

diario
日記、新聞
にっき、しんぶん
nikki, sinbun

diarrea
下痢
げり
gueri

dibujo
模様、図柄
もよう、ずがら
moyoo, zugara

dibujos animados
アニメーション
あにめーしょん
animeeshon

diccionario
辞書
じしょ
jisho

diente
歯
は
ha

dieta
ダイエット
だいえっと
daietto

diferencia horaria
時差
じさ
jisa

diferente
違う
ちがう
chigau

difícil
むずかしい
muzukasii

difícil de entender
わかりにくい
wakari nikui

difusión
普及
ふきゅう
fukyuu

dinero
お金
おかね
okane

Dios
神
かみ
kami

dirección
住所、方向
じゅうしょ、ほうこう
juusho, hookoo

dirección de e-mail
メールアドレス
めーるあどれす
meeru adoresu

director
部長、取締役
ぶちょう、とりしまりやく
buchoo, torisimariyaku

discreto
慎重な
しんちょうな
sinchoo na

disculpe
すみません
sumimasen

diseñador
デザイナー
でざいなー
dezainaa

diseño
デザイン
でざいん
dezain

disfrutar
たのしむ
tanosimu

disminuir
減る
へる
heru

disparate
でたらめ
detarame

distancia
距離
きょり
kyori

distinguido
上品な、著名な
じょうひんな、ちょめいな
joohin na, chomei na

distraído
ぼうっとしている
booto siteiru

distrubuir
配達、分配
はいたつ、ぶんぱい
haitatsu, bunpai

divertido
たのしい、ゆかい
tanosii, yukai

dividir
わける、割る
わける、わる
wakeru, waru

divorcio
離婚
りこん
rikon

doblar
折る、たたむ
おる、たたむ
oru, tatamu

docena
ダース
だーす
daasu

documento
書類
しょるい
shorui

documento de identidad
身分証明書
みぶんしょうめいしょ
mibun shoomeisho

dólar
ドル
どる
doru

dolor
痛み
いたみ
itami

dolor de cabeza
頭痛
ずつう
zutsuu

doloroso
痛い、つらい
いたい、つらい
itai, tsurai

domicilio
住所
じゅうしょ
juusho

domingo
日曜日
にちようび
nichiyoobi

¿Dónde?
どこ？
doko

dormir
眠る
ねむる
nemuru

droga
麻薬
まやく
mayaku

ducha
シャワー
しゃわー
shawaa

duda
疑問
ぎもん
guimon

dudar
疑う
うたがう
utagau

dueño
持ち主、オーナー
もちぬし、おーなー
mochinusi, oona

dulce
甘い
あまい
amai

duro
固い、硬い、きつい
かたい、かたい、きつい
katai, katai, kitsui

E

echar
投げる、放る
なげる、ほうる
nagueru, hooru

economía
経済
けいざい
keizai

económico
経済的な、お得な
けいざいてきな、おとくな
keizaiteki na, otoku na

Ecuador
エクアドル
えくあどる
ekuadoru

ecuador
赤道
せきどう
sekidoo

edad
歳、年齢
とし、ねんれい
tosi, nenrei

edificio
建物
たてもの
tatemono

editorial
出版社
しゅっぱんしゃ
shuppansha

educación
教育
きょういく
kyooiku

educación obligatoria
義務教育
ぎむきょういく
guimu kyooiku

EE.UU.
アメリカ合衆国
あめりかがっしゅうこく
amerika gasshuukoku

efecto
効果
こうか
kooka

egoísta
自分勝手な人
じぶんかってなひと
jibunkatte na hito

ejemplo
例
れい
rei

ejercicio
運動、練習
うんどう、れんしゅう
undoo, renshuu

él
彼
かれ
kare

El Salvador
エルサルバドル
えるさるばどる
eru sarubadoru

elecciones
選挙
せんきょ
senkyo

electricidad
電気
でんき
denki

elegante
上品
じょうひん
joohin

elegir
選ぶ
はこぶ
erabu

ella
彼女
かのじょ
kanojo

ellos
彼ら
かれら
karera

e-mail
Eメール
いーめーる
iimeeru

Embajada
大使館
たいしかん
taisikan

embajador(a)
大使
たいし
taisi

embarazada
妊婦
にんぷ
ninpu

embarazo
妊娠
にんしん
ninsin

emborracharse
酔っぱらう
よっぱらう
yopparau

emergencia
緊急
きんきゅう
kinkyuu

emisión
放送
ほうそう
hoosoo

empezar
はじめる
hajimeru

empleado
会社員
かいしゃいん
kaishain

emplear
雇う
やとう
yatou

empresa
会社
かいしゃ
kaisha

empresario
実業家
じつぎょうか
jitsugyooka

empujar
押す
おす
osu

enamorarse
恋する
こいする
koisuru

encargado
担当者
たんとうしゃ
tantoosha

encargarse
ひき受ける
ひきうける
hikiukeru

encendedor
ライター
らいたー
raitaa

encerrar
閉じこめる
とじこめる
tojikomeru

enchufe
コンセント
こんせんと
konsento

encima de ～
～の上に
～のうえに
~no ue ni

encontrar
会う、見つける
あう、みつける
au, mitsukeru

encuentro
出会い、再会
であい、さいかい
deai, saikai

energía nuclear
原子力
げんしりょく
guensiryoku

enfadado
怒っている
おこっている
okotte iru

enfermedad
病気
びょうき
byooki

enfermedad contagiosa
伝染病
でんせんびょう
densen byoo

enfermero(a)
看護士・看護婦
かんごし・かんごふ
kangosi, kangofu

enfriar
冷める
さめる
sameru

engañar
だます
damasu

enlatado
缶づめ
かんづめ
kanzume

enojarse
怒る
おこる
okoru

enrollar
巻く
まく
maku

ensalada
サラダ
さらだ
sarada

ensayo
練習、エッセー
れんしゅう えっせー
renshuu essee

enseguida
すぐに
sugu ni

enseñar
教える
おしえる
osieru

entender
わかる
wakaru

entero
全部の
ぜんぶの
zenbu no

entrada
入口、入場料
いりぐち、にゅうじょうりょう
iriguchi, ñuujooryoo

entrar
入れる、入る
いれる、はいる
ireru, hairu

entregar
わたす
watasu

entrenamiento
研修
けんしゅう
kensyuu

entretenimiento
エンターテインメント
えんたーていんめんと
entaateinmento

entrevista
インタビュー
いんたびゅー
intabyuu

entusiamado
夢中
むちゅう
muchuu

enviar
送る
おくる
okuru

enviar por correo
郵送する
ゆうそうする
yuusoo suru

envolver
つつむ
tsutsumu

época
時代
じだい
jidai

equidad
公平
こうへい
koohei

equipaje
荷物
にもつ
nimotsu

equipaje de mano
手荷物
てにもつ
te nimotsu

equivocar
間違える
まちがえる
machigaeru

era cristiana
西暦
せいれき
seireki

error
誤り、エラー
あやまり、えらー
ayamari, eraa

eructo
ゲップ
げっぷ
gueppu

escalera
階段
かいだん
kaidan

escalera mecánica
エスカレーター
えすかれーたー
esukareetaa

escapar
にげる
nigueru

escarcha
霜
しも
simo

escoba
ほうき
hooki

esconder
隠す、隠れる
かくす、かくれる
kakusu, kakureru

escribir
書く
かく
kaku

escritorio
机
つくえ
tsukue

escuchar
聞く
きく
kiku

escuela
学校
がっこう
gakkoo

escultura
彫刻
ちょうこく
chookoku

esforzarse
努力する
どりょくする
doryoku suru

eso
それ
sore

espacio
宇宙、空間
うちゅう、くうかん
uchuu, kuukan

espalda
背中
せなか
senaka

España
スペイン
すぺいん
supein

espárrago
アスパラガス
あすぱらがす
asuparagasu

especia
香辛料
こうしんりょう
koosinryoo

especial
特別な
とくべつな
tokubetsu na

especialidad
専攻
せんこう
senkoo

especialista
専門家
せんもんか
senmonka

especie
種類
しゅるい
shurui

espectáculo
ショー
しょー
shoo

espejo
鏡
かがみ
kagami

esperanza
希望
きぼう
kiboo

esperar
待つ
まつ
matsu

espeso
濃い
こい
koi

espinaca
ほうれん草
ほうれんそう
hoorensoo

espiral para mosquitos
蚊取り線香
かとりせんこう
katori senkoo

espíritu
霊
れい
rei

esposa
妻
つま
tsuma

esposo
夫
おっと
otto

espuma
泡
あわ
awa

esquí
スキー
すきー
sukii

esquina
かど
kado

esta mañana
今朝
けさ
kesa

esta noche
今晩
こんばん
konban

esta semana
今週
こんしゅう
konshuu

esta vez
今回、今度
こんかい、こんど
konkai, kondo

estación
駅、季節
えき、きせつ
eki, kisetsu

estación de gasolina
ガソリンスタンド
がそりんすたんど
gasorin sutando

estacionamiento
駐車場
ちゅうしゃじょう
chuushajoo

estacionar
駐車する
ちゅうしゃする
chuusha suru

estadio
競技場
きょうぎじょう
kyooguijoo

estado
状態
じょうたい
jootai

Estados Unidos de América
アメリカ合衆国
あめりかがっしゅうこく
amerika gasshuukoku

estampilla
切手
きって
kitte

estar bien
元気です
げんきです
guenki desu

estar de buen humor
機嫌がいい
きげんがいい
kiguen ga ii

estar de mal humor
機嫌が悪い
きげんがわるい
kiguen ga warui

estar libre
ひま
hima

estar lleno
お腹一杯
おなかいっぱい
onaka ippai

estatura
身長
しんちょう
sinchoo

este
東
ひがし
higasi

este año
今年
ことし
kotosi

este mes
今月
こんげつ
konguetsu

estética
エステ
えすて
esute

estilo
スタイル
すたいる
sutairu

esto
これ
kore

estómago
胃
い
i

estornudo
くしゃみ
kushami

estrecho
幅の狭い、細い
はばのせまい、ほそい
haba no semai, hosoi

estrella
スター、星
すたー、ほし
sutaa

estrella fugaz
流れ星
ながれぼし
nagare bosi

estreñimiento
便秘
べんぴ
benpi

estrés
ストレス
すとれす
sutoresu

estricto
きびしい
kibisii

estudiante
学生
がくせい
gakusei

estudiante extranjero
留学生
りゅうがくせい
ryuugakusei

estudiante universitario
大学生
だいがくせい
daigakusei

estudiar
勉強する
べんきょうする
benkyoo suru

estudiar en el extranjero
留学する
りゅうがくする
ryuugaku suru

eterno
永遠の
えいえんの
eien no

etnia
民族
みんぞく
minzoku

Europa
ヨーロッパ
よーろっぱ
yooroppa

Europa Occidental
西ヨーロッパ
にしよーろっぱ
nisi yooroppa

Europa Oriental
東ヨーロッパ
ひがしよーろっぱ
higasi yooroppa

evidente
明白な
めいはくな
meihaku na

evitar
避ける
さける
sakeru

¡Exacto!
そのとおり、全くだ
そのとおり、まったくだ
sono toori, mattaku da

exacto
正確な
せいかくな
seikaku na

exagerado
おおげさ
ooguesa

examen
試験、検査
しけん、けんさ
siken, kensa

excelente
素晴らしい
すばらしい
subarasii

excepto ~
~以外
~いがい
~ igai

excitarse
興奮する
こうふんする
koofun suru

excremento
大便、糞
だいべん、ふん
daiben, fun

excursión
ピクニック
ぴくにっく
pikunikku

existir
存在する
そんざいする
sonzai suru

éxito
成功
せいこう
seikoo

extrañar
不思議に思う、いないことを寂しく思う
ふしぎにおもう、いないことをさびしくおもう
fusigui ni omou, inai koto o sabisiku omou

experiencia
経験
けいけん
keiken

explicar
説明する
せつめいする
setsumei suru

explotar
爆発する
ばくはつする
bakuhatsu suru

exportación
輸出
ゆしゅつ
yushutsu

exposición
展示会
てんじかい
tenji kai

expresar
表現する
ひょうげんする
hyooguen suru

exprimir
しぼる
siboru

extender
広げる
ひろげる
hirogueru

exterior
海外、外側
かいがい、そとがわ
kaigai, soto gawa

extranjero
外国人
がいこくじん
gaikokujin

extraño
不思議な
ふしぎな
fusigui na

extremo
極端な
きょくたんな
kyokutan na

F

fábrica
工場
こうじょう
koojoo

fabricar
製造する
せいぞうする
seizoo suru

fácil
簡単、易しい
かんたん、やさしい
kantan, yasasii

factura
請求書
せいきゅうしょ
seikyuusho

facultad
学部
がくぶ
gakubu

falda
スカート
すかーと
sukaato

fallecer
死ぬ
しぬ
sinu

falso
ニセモノ、偽札
にせもの、にせさつ
nisemono, nisesatsu

falta de respeto
失礼な
しつれいな
sitsurei na

familia
家族
かぞく
kazoku

famoso
有名な
ゆうめいな
yuumei na

fantasma
オバケ
おばけ
obake

farmacia
薬屋、薬局
くすりや、やっきょく
kusuri ya, yakkyoku

favorito
お気に入りの
おきにいりの
okiniiri no

fax
ファックス
ふぁっくす
fakkusu

fecha
日付け
ひづけ
hizuke

fecha de nacimiento
生年月日
せいねんがっぴ
seinengappi

felicidad
幸福、しあわせ
こうふく、しあわせ
koofuku, siawase

¡Felicidades!
おめでとう!
omedetoo!

¡Feliz Año Nuevo!
あけましておめでとう
akemasite omedetoo

¡Feliz Navidad!
メリークリスマス
めりーくりすます
merii kurisumasu

feo
まずい、みにくい
mazui, minikui

feriado
休日
きゅうじつ
kyuujitsu

ferrocarril
鉄道
てつどう
tetsudoo

festejar
祝う
いわう
iwau

festivo
めでたい
medetai

fideos
麺
めん
men

fideos instantáneos
インスタントラーメン
いんすたんとらーめん
insutanto raamen

fiebre
熱
ねつ
netsu

fiesta
パーティー、祭り
ぱーてぃー、まつり
paatii, matsuri

fila
行列
ぎょうれつ
gyooretsu

filmar
撮影する
さつえいする
satsuei suru

fin
終わり
おわり
owari

final
終わり
おわり
owari

fino
うすい、細い
うすい、ほそい
usui, hosoi

firma
サイン、署名
さいん、しょめい
sain, shomei

flaco
やせた
yaseta

flauta
笛、フルート
ふえ、ふるーと
fue, furuuto

flete
送料、船荷
そうりょう、ふなに
sooryo, funani

flor
花
はな
hana

florecer
咲く
さく
saku

florero
花瓶
かびん
kabin

flotar
浮く
うく
uku

folleto
パンフレット
ぱんふれっと
panfuretto

fondo
底
そこ
soko

forma
形
かたち
katachi

formal
フォーマル
ふぉーまる
foomaru

fósforo
マッチ
まっち
macchi

fotografía (foto)
写真
しゃしん
shasin

fotógrafo
カメラマン
かめらまん
kamera man

fracaso
失敗
しっぱい
sippai

Francia
フランス
ふらんす
furansu

frase
文章、フレーズ
ぶんしょう、ふれーず
bunshoo, fureezu

freír
揚げる
あげる
agueru

frente
正面、ひたい
しょうめん、ひたい
shoomen, hitai

fresa
イチゴ
いちご
ichigo

fresco
新鮮、すずしい
しんせん、すずしい
sinsen, suzusii

frío
つめたい
tsumeitai

frito
揚げた
あげた
agueta

frontera
国境
こっきょう
kokkyoo

fruta
くだもの
kudamono

frutilla
イチゴ
いちご
ichigo

fruto
実
み
mi

fuego
火
ひ
hi

fuera
外へ
そとへ
soto e

fuerte
強い
つよい
tsuyoi

fuerza
パワー
ぱわー
pawaa

fumar
タバコを吸う
たばこをすう
tabako o suu

funcionario público
公務員
こうむいん
koomuin

funeral
葬式
そうしき
soosiki

fútbol
サッカー
さっかー
sakkaa

futuro
将来、未来
しょうらい、みらい
shorai, mirai

G

gallina
ニワトリ(雌鳥)
にわとり(めんどり)
niwatori (mendori)

gallo
ニワトリ(雄鶏)
にわとり(おんどり)
niwatori (ondori)

ganancia
利益
りえき
rieki

ganar
得する、勝つ
とくする、かつ
tokusuru, katsu

ganar dinero
儲ける
もうける
mookeru

garage
ガレージ
がれーじ
gareeji

garante
保証人
ほしょうにん
hoshoonin

garantía
保証
ほしょう
hoshoo

garganta
のど
nodo

gas
ガス
がす
gasu

gaseosa
炭酸飲料
たんさんいんりょう
tansan inryoo

gasto
費用
ひよう
hiyoo

gato
ネコ
ねこ
neko

generación
世代
せだい
sedai

generalmente
一般的、たいてい
いっぱんてき、たいてい
ippan teki, taitei

género
種類、ジャンル
しゅるい、じゃんる
shurui, janru

gengibre
しょうが
shooga

genio
天才
てんさい
tensai

genitales femeninos
女性器
じょせいき
joseiki

genitales masculinos
男性器
だんせいき
danseiki

geografía
地理
ちり
chiri

gesto
表情、顔つき
ひょうじょう、かおつき
hyoojo, kaotsuki

gigante
巨大な
きょだいな
kyodai na

gimnasio
ジム
じむ
jimu

ginecología
産婦人科
さんふじんか
sanfujinka

girar
回る
まわる
mawaru

gobierno
政府
せいふ
seifu

golpear
打つ、たたく
うつ、たたく
utsu, tataku

goma de borrar
消しゴム
けしごむ
kesigomu

gordo
ふとった
futotta

gozar
楽しむ
たのしむ
tanosimu

grabar
録音する
ろくおんする
rokuon suru

¡Gracias!
ありがとう！
arigatoo

graduación
卒業
そつぎょう
sotsugyoo

graduarse
卒業する
そつぎょうする
sotsugyoo suru

gramo
グラム
ぐらむ
guramu

grande
大きい
おおきい
ookii

granizo
ひょう(雹)
ひょう(ひょう)
hyoo

grasa
脂肪
しぼう
siboo

gratis
無料
むりょう
muryoo

grave
重体、深刻な
じゅうたい、しんこくな
juutai, sinkoku na

gripe
風邪、インフルエンザ
かぜ、いんふるえんざ
kaze, infuruenza

gris
灰色の
はいいろの
haiiro no

gritar
さけぶ
sakebu

grueso
厚い、太い
あつい、ふとい
atsui, futoi

grupo sanguíneo
血液型
けつえきがた
ketsueki gata

guante
てぶくろ
tebukuro

guapa
美人
びじん
bijin

guapo
男前
おとこまえ
otokomae

guardar
しまう
simau

guardia
警備員、守衛
けいびいん、しゅえい
keibiin, shuei

Guatemala
グァテマラ
ぐぁてまら
guatemara

guerra
戦争
せんそう
sensoo

guía
ガイド、添乗員
がいど、てんじょういん
gaido, tenjooin

guía telefónica
電話帳
でんわちょう
denwa choo

gustar
好み、気に入る
このみ、きにいる
konomi, kiniiru

H

hábil
上手い、上手
うまい、じょうず
umai, joozu

habitación
部屋
へや
heya

hablar
話す
はなす
hanasu

hace un rato
さっき
sakki

hacer
つくる、行う
つくる、おこなう
tsukuru, okonau

hacer ejercicio
運動する
うんどうする
undoo suru

harina de trigo
小麦粉
こむぎこ
komuguiko

hasta ～
～まで
~ made

hecho en Japón
日本製
にほんせい
nihon sei

hecho a mano
手作り
てづくり
tezukuri

helado
アイスクリーム
あいすくりーむ
aisu kuriimu

hembra
メス
めす
mesu

hemorragia
出血
しゅっけつ
shukketsu

hemorroides
痔
ぢ
ji

hepatitis
肝炎
かんえん
kan-en

hereditario
遺伝
いでん
iden

herir
傷つける
きずつける
kizu tsukeru

hermana mayor
姉
あね
ane

hermana menor
妹
いもうと
imooto

hermanas
姉妹
しまい
simai

hermano mayor
兄
あに
ani

hermano menor
弟
おとうと
otooto

hermanos
兄弟
きょうだい
kyoodai

hermoso
美しい
うつくしい
utsukusii

héroe
英雄
えいゆう
eiyuu

heroína
ヒロイン、ヘロイン
ひろいん、へろいん
hiroin, heroin

hervir
ゆでる
yuderu

hielo
氷
こおり
koori

hierba
ハーブ、草
はーぶ、くさ
haabu, kusa

hierro
鉄
てつ
tetsu

hígado
肝臓、レバー
かんぞう、ればー
kanzoo, rebaa

higiénico
衛生的
えいせいてき
eisei teki

hija
娘
むすめ
musume

hija mayor
長女
ちょうじょ
choojo

hijo
息子
むすこ
musuko

hijo mayor
長男
ちょうなん
choonan

hijo(a) único(a)
ひとりっ子
ひとりっこ
hitorikko

hilo
糸
いと
ito

Himno Nacional
国歌
こっか
kokka

hipertensión arterial
高血圧
こうけつあつ
kooketsuatsu

historia
歴史
れきし
rekisi

hobby
趣味
しゅみ
shumi

hogar
家庭
かてい
katei

hoja
葉
は
ha

hojita de afeitar
カミソリ
かみそり
kamisori

¡Hola!
やあ！
yaa

hombre
男、男性
おとこ、だんせい
otoko, dansei

hombro
肩
かた
kata

Honduras
ホンデュラス
ほんでゅらす
hondurasu

honesto
正直な
しょうじきな
shoojiki na

hongo
きのこ
kinoko

hora
時間、時刻
じかん、じこく
jikan, jikoku

horario
時刻表
じこくひょう
jikoku hyoo

horario de llegada
到着時刻
とうちゃくじこく
toochaku jikoku

horario de salida
出発時刻
しゅっぱつじこく
shuppatsu jikoku

horóscopo
星占い
ほしうらない
hosi uranai

horrible
ひどい、こわい
hidoi, kowai

hospital
病院
びょういん
byooin

hotel
ホテル
ほてる
hoteru

hoy
今日
きょう
kyoo

hueco
くぼみ
kubomi

huele mal
くさい
kusai

hueso
骨
ほね
hone

huevo
タマゴ
たまご
tamago

huir
逃げる
にげる
nigueru

humedad
湿度、湿気
しつど、しっけ
sitsudo, sikke

húmedo
しめった
simetta

humilde
謙虚、貧しい
けんきょ、まずしい
kenkyo, mazusii

humo
けむり
kemuri

humor
ユーモア
ゆーもあ
yuumoa

huracán
ハリケーン
はりけーん
harikeen

I

ida
片道
かたみち
katamichi

ida y vuelta
往復
おうふく
oofuku

idea
アイデア、考え
あいであ、かんがえ
aidea, kangae

ideal
理想
りそう
risoo

idioma
言語
げんご
guengo

iglesia
教会
きょうかい
kyookai

igual
同じ
おなじ
onaji

igualdad
平等
びょうどう
byoodoo

ilegal
不法、非合法
ふほう、ひごうほう
fuho, higooho

imagen
イメージ、像
いめーじ、ぞう
imeeji, zoo

imaginar
想像する
そうぞうする
soozoo suru

imitación
にせもの、真似
にせもの、まね
nisemono, mane

imitar
真似する
まねする
mane suru

importación
輸入
ゆにゅう
yuñuu

importante
偉い、大切な
えらい、たいせつな
erai, taisetsu na

importar
輸入する
ゆにゅうする
yuñuu suru

imposible
不可能
ふかのう
fukanoo

impresión
印象、感想
いんしょう、かんそう
inshoo, kansoo

imprimir
印刷する
いんさつする
insatsu suru

impuesto
税金
ぜいきん
zeikin

inadecuado
不適切な
ふてきせつな
futekisetsu na

incendio
火事
かじ
kaji

incienso
線香
せんこう
senkoo

inclinación
傾斜
けいしゃ
keisha

incómodo
不便、不快な
ふべん、ふかいな
fuben, fukai na

inconveniente
不適当な
ふてきとうな
futekitoo na

increíble
信じられない
しんじられない
sinjirarenai

incremento
増加
ぞうか
zooka

indicar
指す、示す
さす、しめす
sasu, simesu

individuo
個人
こじん
kojin

industria
工業
こうぎょう
koogyoo

inestabilidad política
政情不安
せいじょうふあん
seijoo fuan

infantil
幼稚な
ようちな
yoochi na

infeliz
不幸な
ふこうな
fukoo na

inflación
インフレ
いんふれ
infure

influencia
影響
えいきょう
eikyoo

información
情報
じょうほう
joohoo

infracción
違反
いはん
ihan

ingeniero
エンジニア
えんじにあ
enjinia

Inglaterra
イギリス
いぎりす
iguirisu

inglés
英語
えいご
eigo

ingreso
収入、入学
しゅうにゅう、にゅうがく
shuuñuu, ñuugaku

ingreso anual
年収
ねんしゅう
nenshuu

inmigración
移民、移住
いみん、いじゅう
imin, ijuu

iniciar
始める
はじめる
hajimeru

inmigrantes
外国人移民
がいこくじんいみん
gaikokujin imin

inmobiliaria
不動産会社
ふどうさんがいしゃ
fudoosan gaisha

inquietud
不安、心配
ふあん、しんぱい
fuan, sinpai

inseguridad
治安が悪い
ちあんがわるい
chian ga warui

insomnio
不眠症
ふみんしょう
fuminshoo

inspector
車掌
しゃしょう
shashoo

institución
団体
だんたい
dantai

instrumento musical
楽器
がっき
gakki

insuficiente
不充分な
ふじゅうぶんな
fujuubun na

inteligente
頭がいい、賢い
あたまがいい、かしこい
atama ga ii, kasikoi

intercambiar
交換する
こうかんする
kookan suru

intercambio
交流
こうりゅう
kooryuu

interés
利子、関心
りし、かんしん
risi, kansin

interesante
面白い
おもしろい
omosiroi

internacional
国際的な
こくさいてきな
kokusai teki na

internet
インターネット
いんたーねっと
intaanetto

intérprete
通訳
つうやく
tsuuyaku

generalmente 一般的、たいてい いっぱんてき、たいてい ippan teki, taitei

género 種類、ジャンル しゅるい、じゃんる shurui, janru

gengibre しょうが shooga

genio 天才 てんさい tensai

genitales femeninos 女性器 じょせいき joseiki

genitales masculinos 男性器 だんせいき danseiki

geografía 地理 ちり chiri

gesto 表情、顔つき ひょうじょう、かおつき hyoojo, kaotsuki

gigante 巨大な きょだいな kyodai na

gimnasio ジム じむ jimu

ginecología 産婦人科 さんふじんか sanfujinka

girar 回る まわる mawaru

gobierno 政府 せいふ seifu

golpear 打つ、たたく うつ、たたく utsu, tataku

goma de borrar 消しゴム けしごむ kesigomu

gordo ふとった futotta

gozar 楽しむ たのしむ tanosimu

grabar 録音する ろくおんする rokuon suru

¡Gracias! ありがとう！ arigatoo

graduación 卒業 そつぎょう sotsugyoo

graduarse 卒業する そつぎょうする sotsugyoo suru

gramo グラム ぐらむ guramu

grande 大きい おおきい ookii

granizo ひょう(雹) ひょう(ひょう) hyoo

grasa 脂肪 しぼう siboo

gratis 無料 むりょう muryoo

grave 重体、深刻な じゅうたい、しんこくな juutai, sinkoku na

gripe 風邪、インフルエンザ かぜ、いんふるえんざ kaze, infuruenza

gris 灰色の はいいろの haiiro no

gritar さけぶ sakebu

grueso 厚い、太い あつい、ふとい atsui, futoi

grupo sanguíneo 血液型 けつえきがた ketsueki gata

guante てぶくろ tebukuro

guapa 美人 びじん bijin

guapo 男前 おとこまえ otokomae

guardar しまう simau

guardia 警備員、守衛 けいびいん、しゅえい keibiin, shuei

Guatemala グァテマラ ぐぁてまら guatemara

guerra 戦争 せんそう sensoo

guía ガイド、添乗員 がいど、てんじょういん gaido, tenjooin

guía telefónica 電話帳 でんわちょう denwa choo

gustar 好み、気に入る このみ、きにいる konomi, kiniiru

H

hábil 上手い、上手 うまい、じょうず umai, joozu

habitación 部屋 へや heya

hablar 話す はなす hanasu

hace un rato さっき sakki

hacer つくる、行う つくる、おこなう tsukuru, okonau

hacer ejercicio 運動する うんどうする undoo suru

harina de trigo 小麦粉 こむぎこ komuguiko

hasta ～ ～まで ~ made

hecho en Japón 日本製 にほんせい nihon sei

hecho a mano 手作り てづくり tezukuri

helado アイスクリーム あいすくりーむ aisu kuriimu

hembra メス めす mesu

hemorragia 出血 しゅっけつ shukketsu

hemorroides 痔 ぢ ji

hepatitis 肝炎 かんえん kan-en

hereditario 遺伝 いでん iden

herir 傷つける きずつける kizu tsukeru

hermana mayor 姉 あね ane

hermana menor 妹 いもうと imooto

hermanas 姉妹 しまい simai

hermano mayor 兄 あに ani

hermano menor 弟 おとうと otooto

hermanos 兄弟 きょうだい kyoodai

hermoso 美しい うつくしい utsukusii

héroe 英雄 えいゆう eiyuu

heroína ヒロイン、ヘロイン ひろいん、へろいん hiroin, heroin

hervir ゆでる yuderu

hielo 氷 こおり koori

hierba ハーブ、草 はーぶ、くさ haabu, kusa

hierro 鉄 てつ tetsu

hígado 肝臓、レバー かんぞう、ればー kanzoo, rebaa

higiénico 衛生的 えいせいてき eisei teki

hija 娘 むすめ musume

hija mayor 長女 ちょうじょ choojo

hijo 息子 むすこ musuko

hijo mayor 長男 ちょうなん choonan

hijo(a) único(a) ひとりっ子 ひとりっこ hitorikko

hilo 糸 いと ito

Himno Nacional 国歌 こっか kokka

hipertensión arterial 高血圧 こうけつあつ kooketsuatsu

historia 歴史 れきし rekisi

hobby 趣味 しゅみ shumi

hogar 家庭 かてい katei

hoja 葉 は ha

hojita de afeitar カミソリ かみそり kamisori

¡Hola! やあ！ yaa

hombre 男、男性 おとこ、だんせい otoko, dansei

hombro 肩 かた kata

Honduras ホンデュラス ほんでゅらす hondurasu

honesto 正直な しょうじきな shoojiki na

hongo きのこ kinoko

hora 時間、時刻 じかん、じこく jikan, jikoku

horario 時刻表 じこくひょう jikoku hyoo

horario de llegada 到着時刻 とうちゃくじこく toochaku jikoku

horario de salida 出発時刻 しゅっぱつじこく shuppatsu jikoku

horóscopo 星占い ほしうらない hosi uranai

horrible ひどい、こわい hidoi, kowai

hospital 病院 びょういん byooin

hotel ホテル ほてる hoteru

hoy 今日 きょう kyoo

hueco くぼみ kubomi

huele mal くさい kusai

hueso 骨 ほね hone

huevo タマゴ たまご tamago

huir 逃げる にげる nigueru

humedad 湿度、湿気 しつど、しっけ sitsudo, sikke

húmedo しめった simetta

humilde 謙虚、貧しい けんきょ、まずしい kenkyo, mazusii

humo けむり kemuri

humor ユーモア ゆーもあ yuumoa

huracán ハリケーン はりけーん harikeen

I

ida 片道 かたみち katamichi

ida y vuelta 往復 おうふく oofuku

idea アイデア、考え あいであ、かんがえ aidea, kangae

ideal 理想 りそう risoo

idioma 言語 げんご guengo

iglesia 教会 きょうかい kyookai

igual 同じ おなじ onaji

igualdad 平等 びょうどう byoodoo

ilegal 不法、非合法 ふほう、ひごうほう fuho, higooho

imagen イメージ、像 いめーじ、ぞう imeeji, zoo

imaginar 想像する そうぞうする soozoo suru

imitación にせもの、真似 にせもの、まね nisemono, mane

imitar 真似する まねする mane suru

importación 輸入 ゆにゅう yuñuu

importante 偉い、大切な えらい、たいせつな erai, taisetsu na

importar 輸入する ゆにゅうする yuñuu suru

imposible 不可能 ふかのう fukanoo

impresión 印象、感想 いんしょう、かんそう inshoo, kansoo

imprimir 印刷する いんさつする insatsu suru

impuesto 税金 ぜいきん zeikin

inadecuado 不適切な ふてきせつな futekisetsu na

incendio 火事 かじ kaji

incienso 線香 せんこう senkoo

inclinación 傾斜 けいしゃ keisha

incómodo 不便、不快な ふべん、ふかいな fuben, fukai na

inconveniente 不適当な ふてきとうな futekitoo na

increíble 信じられない しんじられない sinjirarenai

incremento 増加 ぞうか zooka

indicar 指す、示す さす、しめす sasu, simesu

individuo 個人 こじん kojin

industria 工業 こうぎょう koogyoo

inestabilidad política 政情不安 せいじょうふあん seijoo fuan

infantil 幼稚な ようちな yoochi na

infeliz 不幸な ふこうな fukoo na

inflación インフレ いんふれ infure

influencia 影響 えいきょう eikyoo

información 情報 じょうほう joohoo

infracción 違反 いはん ihan

ingeniero エンジニア えんじにあ erjinia

Inglaterra イギリス いぎりす iguirisu

inglés 英語 えいご ego

ingreso 収入、入学 しゅうにゅう、にゅうがく shuuñuu, ñuugaku

ingreso anual 年収 ねんしゅう renshuu

inmigración 移民、移住 いみん、いじゅう imin, ijuu

iniciar 始める はじめる hajimeru

inmigrantes 外国人移民 がいこくじんいみん gaikokujin imin

inmobiliaria 不動産会社 ふどうさんがいしゃ fudoosan gaisha

inquietud 不安、心配 ふあん、しんぱい fuan, sinpai

inseguridad 治安が悪い ちあんがわるい chian ga warui

insomnio 不眠症 ふみんしょう fuminshoo

inspector 車掌 しゃしょう shashoo

institución 団体 だんたい dantai

instrumento musical 楽器 がっき gakki

insuficiente 不充分な ふじゅうぶんな fujuubun na

inteligente 頭がいい、賢い あたまがいい、かしこい atama ga ii, kasikoi

intercambiar 交換する こうかんする kookan suru

intercambio 交流 こうりゅう kooryuu

interés 利子、関心 りし、かんしん risi, kansin

interesante 面白い おもしろい omosiroi

internacional 国際的な こくさいてきな kokusai teki na

internet インターネット いんたーねっと intaanetto

intérprete 通訳 つうやく tsuuyaku

interruptor
スイッチ
すいっち
suicchi

intestino
腸
ちょう
choo

íntimo
親密な
しんみつな
sinmitsu na

introducir
紹介する、入れる
しょうかいする、いれる
shookai suru, ireru

inundación
洪水
こうずい
koozui

inútil
役に立たない
やくにたたない
yaku ni tatanai

inválido
無効、障害者
むこう、しょうがいしゃ
mukoo, shoogaisha

inversión
投資
とうし
toosi

investigar
研究する
けんきゅうする
kenkyuu suru

invierno
冬
ふゆ
fuyu

invitación
招待状
しょうたいじょう
shootaijoo

invitar
誘う
さそう
sasou

inyección
注射
ちゅうしゃ
chuusha

ir
行く
いく
iku

irresponsable
無責任
むせきにん
musekinin

irritarse
イライラする
いらいらする
iraira suru

isla
島
しま
sima

islamísmo
イスラム教
いすらむきょう
isuramu kyoo

Italia
イタリア
いたりあ
itaria

IVA (impuesto de valor agregado)
付加価値税
ふかかちぜい
fukakachizei

izquierda
左
ひだり
hidari

J

jabón
セッケン
せっけん
sekken

Jamaica
ジャマイカ
じゃまいか
jamaika

jamás
決して～ない
けっして～ない
kessite ~ nai

Japón
日本
にっぽん、にほん
nippon, nihon

japonés
日本語、日本人
にほんご、にほんじん
nihongo, nihon jin

jardín
庭
にわ
niwa

jardín botánico
植物園
しょくぶつえん
shokubutsuen

jardín de infantes
幼稚園
ようちえん
yoochien

jefe
上司
じょうし
joosi

jirafa
キリン
きりん
kirin

joven
若者、若い
わかもの、わかい
wakamono, wakai

joya
宝石
ほうせき
hooseki

joyería
宝石店
ほうせきてん
hooseki ten

jubilación
年金
ねんきん
nenkin

judío
ユダヤ系
ゆだやけい
yudaya kei

juego
ゲーム
げーむ
geemu

jueves
木曜日
もくようび
mokuyoobi

juez
裁判官
さいばんかん
saibankan

jugador
選手
せんしゅ
senshu

jugar
遊ぶ
あそぶ
asobu

jugo
ジュース
じゅーす
juusu

juguete
おもちゃ
omocha

juguetería
おもちゃ屋
おもちゃや
omocha ya

juicio
裁判
さいばん
saiban

juntar
集める
あつめる
atsumeru

juntos
いっしょに
issho ni

justicia
正義
せいぎ
seigui

justo
ちょうど、正当な
ちょうど、せいとうな
choodo, seitoo na

juzgado
裁判所
さいばんしょ
saiban sho

K

kilogramo
キログラム
きろぐらむ
kiroguramu

kilómetro
キロメートル
きろめーとる
kiromeetoru

L

labios
くちびる
kuchibiru

lácteo
乳製品
にゅうせいひん
ñuuseihin

lado
横
よこ
yoko

ladrón
泥棒
どろぼう
doroboo

lago
池、湖
いけ、みずうみ
ike, mizuumi

lágrima
なみだ
namida

lámpara
ランプ、電灯
らんぷ、でんとう
ranpu, dentoo

lana
ウール
うーる
uuru

langostino
エビ
えび
ebi

lanzar
投げる
なげる
nagueru

lapicero
シャープペン
しゃーぷぺん
shaapu pensiru

lápiz
エンピツ
えんぴつ
enpitsu

largo
長い
ながい
nagai

lata
缶づめ
かんづめ
kanzume

Latinoamérica
ラテンアメリカ
らてんあめりか
raten-amerika

lavabo
洗面台、トイレ
せんめんだい、といれ
senmen dai, toire

lavar
洗う
あらう
arau

lazo
結び目、絆
むすびめ、きずな
musubime, kizuna

leche
牛乳、ミルク
ぎゅうにゅう、みるく
gyuuñuu, miruku

lechuga
レタス
れたす
retasu

lectura
読書
どくしょ
dokusho

leer
読む
よむ
yomu

legumbre
豆
まめ
mame

lejos
遠い
とおい
tooi

lengua
言葉、舌
ことば、した
kotoba, sita

lente
レンズ
れんず
renzu

lentes de contacto
コンタクトレンズ
こんたくとれんず
kontakuto renzu

lento
ゆっくり、遅く
ゆっくり、おそく
yukkuri, osoku

letra
文字
もじ
moji

levantarse
起きる
おきる
okiru

ley
法律
ほうりつ
hooritsu

liberalización
自由化
じゆうか
jiyuuka

liberar
解放する
かいほうする
kaihoo suru

libertad
自由
じゆう
jiyuu

libre
空いている
あいている
aiteiru

libre de impuestos
免税
めんぜい
menzei

librería
本屋、書店
ほんや、しょてん
hon-ya, shoten

libro
本
ほん
hon

libro de guía
ガイドブック
がいどぶっく
gaido bukku

libro de texto
教科書
きょうかしょ
kyookasho

licor de arroz
酒、日本酒
さけ、にほんしゅ
sake, nihon shu

ligero
軽い
かるい
karui

lima
ライム
らいむ
raimu

límite
制限、リミット
せいげん、りみっと
seiguen, rimitto

limón
レモン
れもん
remon

limpiar
そうじをする
sooji o suru

limpieza
そうじ
sooji

limpio
清潔な
せいけつな
seiketsu na

lindo
きれいな
kirei na

línea
線
せん
sen

linterna
電灯、懐中電灯
でんとう、かいちゅうでんとう
dentoo, kaichuu dentoo

liquidación
清算、バーゲン
せいさん、ばーげん
seisan, baagen

liso
なめらかな
namerakana

lista
リスト
りすと
risuto

literatura
文学
ぶんがく
bungaku

liviano
軽い
かるい
karui

llama
炎、リャマ
ほのお、りゃま
honoo, ryama

llamar
よぶ
yobu

llamar por teléfono
電話する
でんわする
denwa suru

llamativo
ハデな
はでな
hadena

llave
カギ
かぎ
kagui

llegar
到着する
とうちゃくする
toochaku suru

llegar a tiempo
時刻通り到着
じこくどおりとうちゃく
jikokudori tochaku

llegar tarde
遅刻する
ちこくする
chikoku suru

lleno
いっぱいの、満腹の
いっぱいの、まんぷくの
ippai no, manpuku no

llevar
はこぶ、持っていく
はこぶ、もっていく
hakobu, motteiku

llorar
泣く
なく
naku

llover
雨が降る
あめがふる
ame ga furu

lluvia
雨
あめ
ame

local
現地の
げんちの
guenchi no

loco por ~
～に夢中
～にむちゅう
~ ni muchuu

lógico
当たり前、論理的
あたりまえ、ろんりてき
atarimae, ronriteki

lograr
手に入れる
てにいれる
te ni ireru

loncha
スライス
すらいす
suraisu

loro
オウム
おうむ
oomu

lotería
宝くじ
たからくじ
takara kuji

luchar
たたかう
tatakau

luego
後で
あとで
atode

lugar
場所
ばしょ
basho

lugar famoso
名所
めいしょ
meisho

lujoso
豪華な、ぜいたくな
ごうかな、ぜいたくな
gooka na, zeitaku na

luminoso
光る、輝く
ひかる、かがやく
hikaru, kagayaku

luna
月
つき
tsuki

lunares
水玉
みずたま
mizutama

luna de miel
新婚旅行
しんこんりょこう
sinkon ryokoo

luz
光
ひかり
hikari

M

macho
オス
おす
osu

madera
木、板
き、いた
ki, ita

madre
母
はは
haha

maduro
熟した
じゅくした
jukusita

maestro
教師、先生
きょうし、せんせい
kyoosi, sensei

magia
魔法、手品
まほう、てじな
mahoo, tejina

magnífico
立派、素晴らしい
りっぱ、すばらしい
rippa, subarasii

maíz
トウモロコシ
とうもろこし
toomorokosi

mal educado
行儀が悪い
ぎょうぎがわるい
gyoogui ga warui

mal hablado
口が悪い
くちがわるい
kuchi ga warui

mal / malo
悪い
わるい
warui

malentendido
誤解
ごかい
gokai

maleta
スーツケース
すーつけーす
suutsu keesu

mamá
お母さん、ママ
おかあさん、まま
okaasan, mama

mandar
送る
おくる
okuru

mandar dinero
送金する
そうきんする
sookin suru

manejar
操作する
そうさする
soosa suru

manera
方法
ほうほう
hoohoo

manguera
ホース
ほーす
hoosu

maní
ピーナッツ
ぴーなっつ
piinattsu

manicura
マニキュア
まにきゅあ
manikyua

mano
手
て
te

manta
毛布
もうふ
moofu

manteca
バター
ばたー
bataa

mantener
維持する
いじする
iji suru

manzana
リンゴ
りんご
ringo

mañana
明日、朝
あした、あさ
asita, asa

mañana por la mañana
明日の朝
あしたのあさ
asita no asa

mañana por la noche
明日の夜
あしたのよる
asita no yoru

mañana por la tarde
明日の午後
あしたのごご
asita no gogo

mapa
地図
ちず
chizu

maquillaje
化粧、メイク
けしょう、めいく
keshoo, meiku

maquillar
化粧する
けしょうする
keshoo suru

máquina
機械
きかい
kikai

mar
海
うみ
umi

maravilloso(a)
素晴らしい
すばらしい
subarasii

marca
ブランド
ぶらんど
burando

marea alta
満潮
まんちょう
manchoo

marea baja
干潮
かんちょう
kanchoo

mareo
めまい、船酔い
めまい、ふなよい
memai, funayoi

marido
夫
おっと
otto

marinero
船員
せんいん
sen-in

mariposa
蝶(ちょうちょ)
ちょう(ちょうちょ)
choo(choocho)

mariscos
シーフード
しーふーど
siifuudo

marrón
茶色
ちゃいろ
chairo

más o menos
およそ
oyoso

masaje
マッサージ
まっさーじ
massaaji

máscara
面、マスク
めん、ますく
men, masuku

mascota
ペット
ぺっと
petto

masticar
噛む
かむ
kamu

matar
殺す
ころす
korosu

mate
マテ茶
まてちゃ
mate cha

matemáticas
算数
さんすう
sansuu

materiales
材料
ざいりょう
zairyoo

matrimonio
夫婦
ふうふ
fuufu

máximo
最大の
さいだいの
saidai no

mayor
歳上の、より大きな
としうえの、よりおおきな
tosiue no, yori ookina

medias
靴下
くつした
kutsusita

medialuna
クロワッサン
くろわっさん
kurowassan

medianoche
真夜中
まよなか
mayonaka

medicamentos
薬
くすり
kusuri

médico(a)
医者
いしゃ
isha

medida
寸法
すんぽう
sunpoo

medio
半分、真ん中
はんぶん、まんなか
hanbun, mannaka

medio ambiente
環境
かんきょう
kankyoo

medio año
半年
はんとし
hantosi

Medio Oriente
中近東
ちゅうきんとう
chuukintoo

mediodía
正午
しょうご
shoogo

medios de comunicación
マスメディア
ますめでぃあ
masumedia

medir
はかる
hakaru

mejilla
ほほ
hoho

mejor
より良い
よりよい
yori yoi

mejorar
改良する
かいりょうする
kairyo suru

melancolía
ゆううつ
yuuutsu

melón
メロン
めろん
meron

mendigo(a)
物乞い
ものごい
monogoi

menor
年下、未成年
としした みせいねん
tosisita, miseinen

mensaje
伝言
でんごん
dengon

menstruación
生理
せいり
seiri

mente
精神
せいしん
seisin

mentira
うそ
uso

menú
メニュー
めにゅー
meñuu

mercado
市場
いちば
ichiba

mes
月
つき
tsuki

mesa
テーブル
てーぶる
teeburu

meta
目標
もくひょう
mokuhyoo

metro
メートル、地下鉄
めーとる、ちかてつ
meetoru, chikatetsu

México
メキシコ
めきしこ
mekisiko

mezclar
混ぜる
まぜる
mazeru

micrófono
マイク
まいく
maiku

miel
ハチミツ
はちみつ
hachimitsu

miembro
メンバー、会員
めんばー、かいいん
menbaa, kaiin

migración
出入国
しゅつにゅうこく
shutsuñuukoku

migrar
移民する
いみんする
imin suru

mil
千
せん
sen

mínimo
最小
さいしょう
saishoo

Ministerio de Relaciones Exteriores
外務省
がいむしょう
gaimushoo

Ministro
大臣
だいじん
daijin

minusválido
身体障害者
しんたいしょうがいしゃ
sintaishoogaisha

~ minutos
～分(時間)
～ふん(じかん)
~ fun (jikan)

miopía
近眼
きんがん
kingan

mirar
見る
みる
miru

mitad
半分
はんぶん
hanbun

mixto
ミックス、混合
みっくす、こんごう
mikkusu, kongoo

mochila
リュックサック
りゅっくさっく
ryukkusakku

moco
鼻水
はなみず
hanamizu

moda
ファッション、流行
ふぁっしょん、りゅうこう
fasshon, ryuukoo

modernización
近代化
きんだいか
kindaika

moderno
現代の
げんだいの
guendai no

modesto
控えめな
ひかえめな
hikaeme na

modificar
変更する
へんこうする
henkoosuru

molestar
迷惑をかける
めいわくをかける
meiwaku o kakeru

molesto
不快な
ふかいな
fukai na

moneda
硬貨、通貨
こうか、つうか
kooka, tsuuka

moneda extranjera
外貨
がいか
gaika

mono
サル
さる
saru

montaña
山
やま
yama

monte
山、山林
やま、さんりん
yama, sanrin

morder
噛む
かむ
kamu

morir
死ぬ
しぬ
sinu

mosca
ハエ
はえ
hae

mosquito
蚊
か
ka

mostaza
マスタード
ますたーど
masutaado

motocicleta (moto)
オートバイ
おーとばい
ootobai

motor
エンジン
えんじん
enjin

movimiento
動き、運動
うごき、うんどう
ugoki, undoo

móvil
携帯電話
けいたいでんわ
keitai denwa

moza
ウエイトレス
うえいとれす
ueitoresu

mozo
ウエイター
うえいたー
ueitaa

muchacha
若い女性
わかいじょせい
wakai josei

muchacho
若い男性
わかいだんせい
wakai dansei

mucho
多い、たくさん
おおい、たくさん
ooi, takusan

mucho tiempo
長い間
ながいあいだ
nagai aida

mudar
ひっこす
hikkosu

mueble
家具
かぐ
kagu

muestra
見本
みほん
mihon

mujer
女、女性
おんな、じょせい
onna, josei

multa
罰金
ばっきん
bakkin

muñeca
人形
にんぎょう
ningyoo

municipalidad
市役所
しやくしょ
siyakusho

músculo
筋肉
きんにく
kinniku

museo
博物館
はくぶつかん
hakubutsukan

museo de bellas artes
美術館
びじゅつかん
bijutsukan

música
音楽
おんがく
ongaku

música folklórica
民族音楽
みんぞくおんがく
minzoku ongaku

musulmán(a)
イスラム教徒
いすらむきょうと
isuramu kyooto

muy ~
とても～
totemo ~

N

nacer
生まれる
うまれる
umareru

nacional
国内の、国家の
こくないの、こっかの
kokunai no, kokka no

nacionalidad
国籍
こくせき
kokuseki

nacionalización
国有化
こくゆうか
kokuyuuka

nadar
泳ぐ
およぐ
oyogu

nadie
誰も
だれも
dare mo

naipes
トランプ
とらんぷ
toranpu

naranja
オレンジ
おれんじ
orenji

nariz
鼻
はな
hana

natación
水泳
すいえい
suiei

natural
自然な
しぜんな
sizen na

naturaleza
自然
しぜん
sizen

náusea
吐き気
はきけ
hakike

Navidad
クリスマス
くりすます
kurisumasu

necesitar
要る、必要とする
いる、ひつようとする
iru,hitsuyoo to suru

negar
否定する
ひていする
hitei suru

negociar
交渉する
こうしょうする
kooshoo suru

negocio
店、商売
みせ、しょうばい
mise, shoobai

negro
黒い
くろい
kuroi

nene
赤ん坊
あかんぼう
akanboo

nervio
神経
しんけい
sinkei

nervioso(a)
神経質
しんけいしつ
sinkei sitsu

nevar
雪が降る
ゆきがふる
yuki ga furu

Nicaragua
ニカラグア
にからぐあ
nikaragua

niebla
霧
きり
kiri

nieto(a)
孫
まご
mago

nieve
雪
ゆき
yuki

niña
女の子
おんなのこ
onna no ko

niño
男の子
おとこのこ
otoko no ko

no
いいえ
iie

¡No hay problema!
だいじょうぶ！
daijoobu

no me gusta
きらい
kirai

no quiero
いらない
iranai

no sé
知らない
しらない
siranai

noche
夜
よる
yoru

nombre
名前
なまえ
namae

nombre y apellido
氏名
しめい
simei

normal
標準の、普通の
ひょうじゅんの、ふつうの
hyoojun no, futsuu no

norte
北
きた
kita

nosotros
私たち
わたしたち
watasitachi

nota
メモ
めも
memo

noticia
ニュース
にゅーす
ñuusu

novedad
最新
さいしん
saisin

novela
小説
しょうせつ
shoosetsu

novia
彼女、花嫁
かのじょ、はなよめ
kanojo, hanayome

novio
彼氏、花婿
かれし、はなむこ
karesi, hanamuko

nube 雲 くも kumo
nublado(a) くもり kumori
nuestro 私たちの わたしたちの watasitachi no
nuevamente ふたたび futatabi
nuevo 新しい あたらしい atarasii
número 数字、番号 すうじ、ばんごう suuji, bangoo
número de asiento 座席番号 ざせきばんごう zaseki bangoo
número de cuenta 口座番号 こうざばんごう kooza bangoo
nutrición 栄養 えいよう eiyoo
nunca 決して けっして kessite

O

objetivo 目的 もくてき mokuteki
objeto perdido 落とし物 おとしもの otosi mono
obligación 義務 ぎむ guimu
obra de arte 芸術作品 げいじゅつさくひん gueijutsu sakuhin
obrero 労働者 ろうどうしゃ roodoosha
obsequio プレゼント ぷれぜんと purezento
observar 観察する かんさつする kansatsu suru
obtener 得る える eru
obvio 明白な めいはくな meihaku na
ocupado 忙しい いそがしい isogasii
odontólogo 歯医者 はいしゃ haisha
oeste 西 にし nisi
oferta バーゲンセール ばーげんせーる baaguen seeru
oficina 事務所 じむしょ jimusho
oficina de correos 郵便局 ゆうびんきょく yuubin kyoku
Oficina de Migraciones 入国管理局 にゅうこくかんりきょく nyukoku kanrikyoku
oftalmología 眼科 がんか ganka
oído 聴覚、耳 ちょうかく、みみ chookaku, mimi
ojo 目 め me
ola 波 なみ nami
olla ナベ なべ nabe
olvidar 忘れる わすれる wasureru
ombligo へそ heso
opción 選択肢 せんたくし sentakusi
operación 手術 しゅじゅつ shujutsu
operar 手術する、作用する しゅじゅつする、さようする shujutsu suru, sayoo suru
opinión 意見 いけん iken
oponerse 反対する はんたいする hantai suru
oportunidad 機会 きかい kikai
oración 祈り いのり inori
orar 祈る、おがむ いのる、おがむ inoru, ogamu
ordenar かたづける katazukeru
ordinario 普通の ふつうの futsuu no
oreja 耳 みみ mimi
organización 団体、機関 だんたい、きかん dantai, kikan
orgullo 誇り ほこり hokori
origen 起源 きげん kiguen
original 個性的な、独自の こせいてきな、どくじの koseiteki na, dokuji no
orina 尿、おしっこ にょう、おしっこ ñoo, osikko
oro 金 きん kin
oscuro 暗い くらい kurai
oso 熊 くま kuma
otoño 秋 あき aki
otorrinolaringología 耳鼻咽喉科 じびいんこうか jibiinkooka
otra vez もう一度、再び もういちど、ふたたび mooichido, futatabi
otro ほかの hoka no
oveja 羊 ひつじ hitsuji

P

paciente 患者 かんじゃ kanja
padre 父 ちち chichi
padres 両親 りょうしん ryoosin
pagar 払う はらう harau
pagar por adelantado 前払い まえばらい maebarai
página ページ ぺーじ peeji
página web ウェブサイト うぇぶさいと webusaito
país 国 くに kuni
país extranjero 外国 がいこく gaikoku
paisaje 景色 けしき kesiki
pájaro 鳥 とり tori
palabra ことば、単語 ことば、たんご kotoba, tango
palacio 宮殿 きゅうでん kyuuden
palillo japonés 箸 はし hasi
paloma 鳩 はと hato
pan パン ぱん pan
panadería パン屋 ぱんや pan-ya
Panamá パナマ ぱなま panama
pantalón ズボン ずぼん zubon
pantuflas スリッパ すりっぱ surippa
panza 腹 はら hara
pañal おむつ omutsu
pañuelo ハンカチ、スカーフ はんかち、すかーふ hankachi, sukaafu
papa ジャガイモ じゃがいも jagaimo
papá お父さん、パパ おとうさん、ぱぱ otoosan, papa
papel 紙 かみ kami
papel higiénico トイレットペーパー といれっとぺーぱー toiretto peepaa
paquete 小包 こづつみ kozutsumi
parada de autobús バスの停留所 ばすのていりゅうじょ basu no teiryuujo
parada de taxi タクシー乗り場 たくしーのりば takusii noriba

paraguas 傘 かさ kasa
Paraguay パラグアイ ぱらぐあい paraguai
parar 立つ、止まる たつ、とまる tatsu, tomaru
parecido 似ている にている niteiru
pared 壁 かべ kabe
pareja カップル かっぷる kappuru
pariente 親戚 しんせき sinseki
parir 産む うむ umu
paro ストライキ すとらいき sutoraiki
parque 公園 こうえん kooen
parque de atracciones 遊園地 ゆうえんち yuuenchi
parrilla バーベキュー ばーべきゅー baabekyuu
participar 参加する さんかする sanka suru
particular 独特の どくとくの dokutoku no
partida 出発 しゅっぱつ shuppatsu
partido 試合、政党 しあい、せいとう siai, seitoo
partir 出発する しゅっぱつする shuppatsu suru
pasado 過去 かこ kako
pasado mañana あさって asatte
pasajero 乗客 じょうきゃく jookyaku
pasaporte パスポート ぱすぽーと pasupooto
pasar 通過する つうかする tsuuka suru
Pascua イースター いーすたー iisutaa
pasear 散歩する さんぽする sanpo suru
pasillo 廊下 ろうか rooka
pasta パスタ ぱすた pasuta
pasta de soja miso みそ miso
pasta dentrífica ハミガキ粉 はみがきこ hamigaki ko
pastilla 錠剤 じょうざい joozai
pata 足 あし asi
patata ジャガイモ じゃがいも jagaimo
patear 蹴る ける keru
patinar すべる すべる suberu
patio 中庭 なかにわ nakaniwa
pato アヒル あひる ahiru
patria 祖国 そこく sokoku
patriotismo 愛国心 あいこくしん aikokusin
pausa 中断 ちゅうだん chuudan
pavo 七面鳥 しちめんちょう sichimenchoo
paz 平和 へいわ heiwa
PB (planta baja) 1階、ロビー いっかい、ろびー ikkai, robii
pecado 罪 つみ tsumi
pecho 胸 むね mune
pedir たのむ、注文する たのむ、ちゅうもんする tanomu, chuumon suru
pedo おなら onara
pegar くっつける、貼る くっつける、はる kuttsukeru, haru
peine くし(櫛) くし(くし) kusi
pelado ハゲ はげ hague
pelear ケンカする けんかする kenka suru
película 映画 えいが eiga
peligroso あぶない abunai
pelo 髪 かみ kami
peluquería 美容院 びよういん biyooin
península 半島 はんとう hantoo
penoso つらい tsurai
pensamiento 考え かんがえ kangae
pensar 思う、考える おもう、かんがえる omou, kangaeru
pepino キュウリ きゅうり kyuuri
pequeño 小さい ちいさい chiisai
pera 洋梨 ようなし yoonasi
perder うしなう、負ける うしなう、まける usinau, makeru
perdón ごめんなさい gomen nasai
perfume 香水 こうすい koosui
periodista 記者 きしゃ kisha
periodo 期間、月経 きかん、げっけい kikan, gekkei
perla 真珠 しんじゅ sinju
permiso 許可 きょか kyoka
Permiso. 失礼します しつれいします sitsurei simasu
permitir 許可する きょかする kyoka suru
perro 犬 いぬ inu
perseguir 追う おう ou
persona 人 ひと hito
Perú ペルー ぺるー peruu
pesado 重い、しつこい おもい、しつこい omoi, sitsukoi
pesca 釣り つり tsuri
pescado 魚(食用) さかな(しょくよう) sakana (shokuyoo)
pescado crudo 刺身 さしみ sasimi
pésimo 最悪の さいあくの saiaku no
peso 重さ、体重 おもさ、たいじゅう omosa, taijuu
petróleo 石油 せきゆ sekiyu
pez 魚 さかな sakana
piano ピアノ ぴあの piano
picante 辛い からい karai
pie 足 あし asi
piedra 石 いし isi
piel 皮ふ ひふ hifu
pierna 脚 あし asi
pila 電池 でんち denchi
pimienta コショウ こしょう koshoo
pinchado パンクしてる ぱんくしてる panku siteru
pintar 絵をかく えをかく e o kaku
pintura 絵画 かいが kaiga
piña パイナップル ぱいなっぷる painappuru
piso ～階 ～かい ~ kai
plan 計画、予定 けいかく、よてい keikaku, yotei

plancha アイロン あいろん airon
planeta 惑星 わくせい wakusei
planta 植物 しょくぶつ shokubutsu
plástico プラスチック、ビニール ぷらすちっく、びにーる purasuchikku, biniiru
plata 銀 ぎん guin
platino プラチナ ぷらちな purachina
plataforma プラットホーム ぷらっとほーむ purattohoomu
plato 皿 さら sara
playa 海岸、浜辺 かいがん、はまべ kaigan, hamabe
plaza 広場 ひろば hiroba
población 人口 じんこう jinkoo
pobre 貧しい、かわいそう まずしい、かわいそう mazusii, kawaisoo
poco すこし sukosi
poder できる、権力 できる、けんりょく dekiru, kenryoku
poesía 詩 し si
poeta 詩人 しじん sijin
policía 警察、警察官 けいさつ、けいさつかん keisatsu, keisatsukan
política 政治 せいじ seiji
político 政治家 せいじか seijika
pollera スカート すかーと sukaato
pollo とり肉 とりにく toriniku
polvo ホコリ ほこり hokori
poner 置く おく oku
popular 人気がある にんきがある ninki ga aru
por avión 航空便 こうくうびん kookuubin
por barco 船便 ふなびん funabin
por ejemplo たとえば tatoeba
por favor お願いします おねがいします onegaisimasu
¿Por qué? なぜ？ naze
por supuesto もちろん mochiron
porque ～ なぜならば～ nazenaraba ~
portal 玄関、門 げんかん、もん genkan, mon
portarse bien 行儀がよい ぎょうぎがよい gyogui ga yoi
Portugal ポルトガル ぽるとがる porutogaru
portugués ポルトガル語 ぽるとがるご porutogaru go
posible 可能な かのうな kanoona
posiblidad 可能性 かのうせい kanoosei
posponer 延期する えんきする enki suru
postre デザート でざーと dezaato
pozo 井戸、穴 いど、あな ido, ana
practicar 練習する れんしゅうする renshuu suru
práctico 実用的 じつようてき jitsuyooteki
precio 値段、料金 ねだん、りょうきん nedan, ryookin
precioso 美しい うつくしい utsukusii
preciso 正確な せいかくな seikaku na
pregunta 質問 しつもん sitsumon
prejuicio 偏見 へんけん henken
premio 賞、賞品 しょう、しょうひん shoo, shoohin
preocuparse 心配する しんぱいする sinpai suru
preparar 用意する よういする yooi suru
presentar 紹介する しょうかいする shookai suru
presente 現在 げんざい guenzai
Presidente 大統領、社長 だいとうりょう、しゃちょう daitooryoo, shachoo
préstamo ローン ろーん roon
prestar 貸す かす kasu
presupuesto 見積り、予算 みつもり、よさん mitsumori, yosan
prevención 予防 よぼう yoboo
prevenir 防止する ぼうしする boosi suru
primavera 春 はる haru
Primer Ministro 首相 しゅしょう shushoo
primera vez はじめて hajimete
primeros auxilios 応急手当 おうきゅうてあて ookyuu teate
primo(a) いとこ itoko
privado 私立の しりつの siritsu no
probar 試着する、味見する しちゃくする、あじみする sichaku suru, ajimi suru
problema 問題 もんだい mondai
problemas ecológicos 環境問題 かんきょうもんだい kankyo mondai
procedencia 原産地、出身地 げんさんち、しゅっしんち guensanchi, shussinchi
producir 生産する せいさんする seisan suru
producto 商品 しょうひん shoohin
profesión 職業 しょくぎょう shokugyoo
profesional プロ、大卒 ぷろ、だいそつ puro, daisotsu
profesor 教授、教師 きょうじゅ、きょうし kyooju, kyoosi
profundo 深い ふかい fukai
prohibido 禁止 きんし kinsi
prohibido estacionar 駐車禁止 ちゅうしゃきんし chuusha kinsi
prohibido sacar fotos 撮影禁止 さつえいきんし satsuei kinsi
prohibido usar flash フラッシュ禁止 ふらっしゅきんし furasshu kinsi
prolongar 延長する えんちょうする enchoo suru
promedio 平均 へいきん heikin
promesa 約束 やくそく yakusoku
prometer 約束する やくそくする yakusoku suru
pronóstico del tiempo 天気予報 てんきよほう tenki yohoo
pronto まもなく、すぐ mamonaku, sugu
pronunciación 発音 はつおん hatsuon
propaganda 広告 こうこく kookoku
propietario オーナー おーなー oonaa
prosperidad 繁栄 はんえい han-ei
próspero ゆたかな yutaka na
protección 保護 ほご hogo
proteger 守る まもる mamoru
protestar 抗議する こうぎする koogui suru
provincia 州、県 しゅう、けん shuu, ken
provisorio 臨時の りんじの rinji no

próxima vez 今度 こんど kondo
próximo つぎの tsuguino
proyecto 計画 けいかく keikaku
prueba 証拠 しょうこ shooko
psiquiatría 精神科 せいしんか seisinka
pueblo 国民、村 こくみん、むら kokumin, mura
puente 橋 はし hasi
puerta ドア どあ doa
puerto 港 みなと minato
Puerto Rico プエルトリコ ぷえるとりこ puerutoriko
pulgada インチ いんち inchi
pulir みがく migaku
pulmón 肺 はい hai
pulmonía 肺炎 はいえん haien
pulpo タコ たこ tako
pulsera ブレスレット ぶれすれっと buresuretto
pulso 脈拍 みゃくはく myakuhaku
punta 先端 せんたん sentan
puntual 時間通りの じかんどおりの jikan doori no
puro 純粋な じゅんすいな junsui na

Q

¿Qué hora es? 今、何時ですか？ いま、なんじですか? ima nanji desuka
¡Qué lástima! 残念だ！ ざんねんだ! zannen da
quedarse 滞在する たいざいする taizai suru
quehaceres domésticos 家事 かじ kaji
quejarse 苦情を言う くじょうをいう kujoo o iu
quemadura ヤケド やけど yakedo
quemarse こげる、焼ける こげる、やける kogueru, yakeru
querer 欲しい ほしい hosii
queso チーズ ちーず chiizu
queso de soja tofu 豆腐 とうふ toofu
¿Quién? だれ？ dare ?
química 化学 かがく kagaku
quitarse 脱ぐ、外す ぬぐ、はずす nugu, hazusu
quizás たぶん tabun

R

racismo 人種差別 じんしゅさべつ jinshu sabetsu
radio ラジオ らじお rajio
ramo de flores 花束 はなたば hanataba
rana カエル かえる kaeru
rápido 早い はやい hayai
raro 変な、めずらしい へんな、めずらしい henna, mezurasii
rascacielos 高層ビル こうそうびる koosoo biru
rata ネズミ ねずみ nezumi
ratón ハツカネズミ、(コンピューターの)マウス はつかねずみ、(こんぴゅーたの) まうす hatsuka nezumi, (konpyuutaa no) mausu
rayos x レントゲン れんとげん rentoguen
raza 人種、民族 じんしゅ、みんぞく jinshu, minzoku
razón 理由 りゆう riyuu
reacción 反応 はんのう hannoo
realidad 現実 げんじつ guenjitsu
rebajar 値引きする ねびきする nebiki suru
recado 伝言 でんごん dengon
rechazar ことわる kotowaru
recibir 受け取る うけとる uketoru
recibo 領収書 りょうしゅうしょ ryooshuusho
reciclaje リサイクル りさいくる risaikuru
recién casado 新婚 しんこん sinkon
recoger 拾う ひろう hirou
recomendación 推薦 すいせん suisen
recuerdo 思い出、みやげ おもいで、みやげ omoide, miyague
recuperarse 回復する かいふくする kaifuku suru
recursos naturales 天然資源 てんねんしげん tennen siguen
redondo まるい marui
reemplazar 代わる かわる kawaru
refrán ことわざ kotowaza
regalar あげる、贈る あげる、おくる ageru, okuru
regalo プレゼント ぷれぜんと purezento
región 地方、地域 ちほう、ちいき chihoo, chiiki
registrar 登録する とうろくする tooroku suru
reglamento 規制、規則 きせい、きそく kisei, kisoku
reina 女王 じょおう jooo
reír 笑う わらう warau
relación 関係 かんけい kankei
relaciones diplomáticas 外交 がいこう gaikoo
relámpago 雷 かみなり kaminari
religión 宗教 しゅうきょう shuukyoo
reloj 時計 とけい tokei
reloj de pulsera 腕時計 うでどけい udedokei
remitente (Rte.) 差出人 さしだしにん sasidasinin
renovación 更新 こうしん koosin
reparar 修理する しゅうりする shuurisuru

repartir 配達する はいたつする haitatsu suru

repetir くり返す くりかえす kurikaesu

representante 代理人 だいりにん dairi nin

República Dominicana ドミニカ共和国 どみにかきょうわこく dominika kyowakoku

requisito 資格、条件 しかく、じょうけん sikaku, jooken

resbalar すべる suberu

reserva 予約 よやく yoyaku

resfriado 風邪をひいた かぜをひいた kaze o hiita

residencia 寮 りょう ryoo

resistir 耐える たえる taeru

resolver 解決する かいけつする kaiketsu suru

respetar 尊敬する そんけいする sonkei suru

respirar 吸う、呼吸する すう、こきゅうする suu, kokyuu suru

responder 答える こたえる kotaeru

responsabilidad 責任 せきにん sekinin

respuesta 返事 へんじ henji

restaurante レストラン れすとらん resutoran

restricción 制限 せいげん seiguen

resultado 結果、成績 けっか、せいせき kekka, seiseki

retirarse 引退する いんたいする intai suru

retiro 退職 たいしょく taishoku

retrasarse 遅刻する ちこくする chikoku suru

reunión 会議 かいぎ kaigui

reunirse 集まる あつまる atsumaru

revelar 現像する げんぞうする genzoo suru

reverso 裏 うら ura

revista 雑誌 ざっし zassi

revolución 革命 かくめい kakumei

rey 王様 おうさま oosama

rezar 祈る いのる inoru

rico おいしい、金持ち おいしい、かねもち oisii, kanemochi

riñón 腎臓 じんぞう jinzoo

río 川 かわ kawa

rival ライバル らいばる raibaru

robar 盗む ぬすむ nusumu

robo 盗難 とうなん toonan

rodilla 膝 ひざ hiza

rojo 赤い あかい akai

rollo フィルム ふぃるむ firumu

romper こわす、割る こわす、わる kowasu, waru

ropa 服 ふく fuku

rosado ピンク色の ぴんくいろの pinku iro no

roto 壊れた こわれた kowareta

ruidoso うるさい urusai

ruinas 遺跡、旧跡 いせき、きゅうせき iseki, kyuuseki

rumor 噂 うわさ uwasa

rural 田舎の いなかの inaka no

Rusia ロシア ろしあ rosia

S

S.A. (Sociedad Anónima) 株式会社 かぶしきがいしゃ kabusikigaisha

sábana シーツ しーつ siitsu

saber 知る しる siru

sabor 味 あじ aji

sabroso おいしい oisii

sacar 取り出す、抜く とりだす、ぬく toridasu, nuku

sacrificio 犠牲、努力 ぎせい、どりょく guisei, doryoku

sal 塩 しお sio

sala de espera 待合室 まちあいしつ machiaisitsu

salado 塩辛い しおからい siokarai

salario 給料 きゅうりょう kyuuryoo

salida 出口、出発 でぐち、しゅっぱつ deguchi, shuppatsu

salida de emergencia 非常口 ひじょうぐち hijooguchi

salida del sol 日の出 ひので hinode

salir 出かける、出発する でかける、しゅっぱつする dekakeru, shuppatsu suru

salón 居間 いま ima

salsa ソース そーす soosu

salsa de soja しょうゆ shooyu

saltear 炒める いためる itameru

salud 健康 けんこう kenkoo

¡Salud! 乾杯! かんぱい! kanpai

saludo あいさつ aisatsu

salvavidas 救命具 きゅうめいぐ kyuumeigu

sandalias サンダル さんだる sandaru

sandía スイカ すいか suika

sangrar 出血する しゅっけつする shukketsu suru

sangre 血 ち chi

sano 健康な けんこうな kenkoo na

sapo カエル かえる kaeru

sarampión はしか hasika

sartén フライパン ふらいぱん furaipan

satisfecho 満足した まんぞくした manzoku sita

secar 乾かす、干す かわかす、ほす kawakasu, hosu

seco 乾燥した、干した かんそうした、ほした kansoo sita, hosita

secretaria 秘書 ひしょ hisho

secreto 秘密 ひみつ himitsu

sed のどの乾き のどのかわき nodo no kawaki

seda 絹 きぬ kinu

seguir 続ける つづける tsuzukeru

segunda guerra mundial 第2次世界大戦 だいにじせかいたいせん dainiji sekai taisen

seguridad 安全 あんぜん anzen

seguro 保険、安全な ほけん、あんぜんな hoken, anzen na

seguro social 社会保険 しゃかいほけん shakai hoken

sello 切手、はんこ きって、はんこ kitte, hanko

semáforo 信号 しんごう singoo

semana 週 しゅう shuu

semana pasada 先週 せんしゅう senshuu

semana santa イースター、聖週間 いーすたー、せいしゅうかん iisutaa, seishuukan

semejante 似ている にている niteiru

semestre 半年 はんとし hantosi

señal de tránsito 道路標識 どうろひょうしき doorohyooshiki

señalar 指す さす sasu

sencillo シンプルな、単純な しんぷるな、たんじゅんな sinpuru na, tanjun na

senda 歩道 ほどう hodoo

sentarse すわる suwaru

sentido 意味 いみ imi

sentimiento 感情、気持ち かんじょう、きもち kanjoo, kimochi

separarse わかれる wakareru

serio まじめな majime na

serpiente ヘビ へび hebi

severo きびしい kibisii

sí はい hai

si ~ もし～ならば mosi ~ naraba

SIDA エイズ えいず eizu

siempre いつも itsumo

siesta 昼寝 ひるね hirune

siglo 世紀 せいき seiki

significado 意味 いみ imi

signo サイン、合図 さいん、あいず sain, aizu

siguiente 次の つぎの tsugui no

silla イス いす isu

similar 似た にた nita

simpático 感じのよい かんじのよい kanji no yoi

simple シンプルな、単純な しんぷるな、たんじゅんな sinpuru na, tanjun na

sin compromiso 遠慮なく えんりょなく enryo naku

sin embargo しかし sikasi

sinceridad 誠実さ せいじつさ seijitsu sa

sitio 場所 ばしょ basho

situación 状態 じょうたい jootai

sobre ~ ～について ~ ni tsuite

sobrenombre 愛称 あいしょう aishoo

sobrio 地味な じみな jimi na

sociedad 社会 しゃかい shakai

socio 会員 かいいん kaiin

¡Socorro! 助けて! たすけて! tasukete

sofá ソファー そふぁー sofaa

sol 太陽 たいよう taiyoo

solamente ～だけ ~ dake

soledad 孤独 こどく kodoku

solicitud 申し込み、申請 もうしこみ、しんせい moosikomi, sinsei

solitario 孤独な こどくな kodoku na

soltero 独身 どくしん dokusin

sombra 影 かげ kague

sombrero 帽子 ぼうし boosi

sonar 鳴る なる naru

soñar 夢を見る ゆめをみる yume wo miru

sonido 音 おと oto

sonrisa ほほえみ hohoemi

sopa スープ すーぷ suupu

sorbete シャーベット しゃーべっと shaabetto

sospechar 疑う うたがう utagau

sostén ブラジャー ぶらじゃー burajaa

souvenir みやげ miyague

suave やわらかい yawarakai

subir 登る、上がる のぼる、あがる noboru, agaru

sucio きたない kitanai

sucursal 支店 してん siten

Sudamérica 南アメリカ みなみあめりか minami amerika

Sudeste Asiático 東南アジア とうなんあじあ toonan ajia

sudor 汗 あせ ase

sueldo 給料 きゅうりょう kyuuryoo

suelo 地面 じめん jimen

sueño 夢 ゆめ yume

suerte 運 うん un

suéter セーター せーたー seetaa

suficiente 充分な じゅうぶんな juubun na

sufrir 悩む、耐える なやむ、たえる nayamu, taeru

Suiza スイス すいす suisu

superficie 面積、表面 めんせき、ひょうめん menseki, hyoomen

supermercado スーパーマーケット すーぱーまーけっと suupaamaaketto

superstición 迷信 めいしん meisin

suponer 仮定する かていする katei suru

supremo 最高の さいこうの saikoo no

sur 南 みなみ minami

suspender 中止する ちゅうしする chuusi suru

T

tacaño けち kechi

talento 才能 さいのう sainoo

talismán お守り、魔除け おまもり、まよけ omamori, mayoke

talla サイズ さいず saizu

talle infantil 子供サイズ こどもさいず kodomo saizu

taller 仕事場、アトリエ しごとば、あとりえ sigotoba, atorie

tamaño 大きさ、サイズ おおきさ、さいず ookisa, saizu

tapa フタ ふた futa

taquilla 切符売り場 きっぷうりば kippu uriba

tarde 遅く、午後、夕方 おそく、ごご、ゆうがた osoku, gogo, yuugata

tarea 仕事、宿題 しごと、しゅくだい sigoto, shukudai

tarifa 料金 りょうきん ryookin

tarjeta カード かーど kaado

tarjeta de crédito クレジットカード くれじっとかーど kurejitto kaado

tarjeta de débito デビットカード でびっとかーど debitto caado

tarjeta personal 名刺 めいし meisi

tasa de cambio 為替レート かわせれーと kawase reeto

taxi タクシー たくしー takusii

taza 茶わん ちゃわん chawan

té 茶 ちゃ cha

té con leche ミルクティー みるくてぃー miruku tii

té con limón レモンティー れもんてぃー remon tii

té inglés 紅茶 こうちゃ koocha

teatro 劇、劇場 げき、げきじょう gueki, guekijoo

tecnología テクノロジー てくのろじー tekunorojii

techo 天井 てんじょう tenjoo

teclado キーボード きーぼーど kiiboodo

tela 布 ぬの nuno

teléfono 電話 でんわ denwa

teléfono público 公衆電話 こうしゅうでんわ kooshuu denwa

televisión テレビ てれび terebi

temperatura 温度 おんど ondo

templo 寺院 じいん jiin

temprano 早い はやい hayai

tenedor フォーク ふぉーく fooku

tener 持っている もっている motteiru

tener fiebre 熱がある ねつがある netsu ga aru

tener frío 寒い さむい samui

tener hambre お腹がすく おなかがすく onaka ga suku

tener sed のどが乾いた のどがかわいた nodo ga kawaita

tener sueño ねむい nemui

tenis テニス てにす tenisu

tensión 電圧 でんあつ den-atsu

tensión alta 高血圧 こうけつあつ koo ketsuatsu

tensión baja 低血圧 ていけつあつ tei ketsuatsu

termas 温泉 おんせん onsen

terminal ターミナル たーみなる taaminaru

terminar 終わる おわる owaru

termómetro 体温計 たいおんけい taionkei

terreno 土地 とち tochi

terrible おそろしい osorosii

terrorismo テロリズム てろりずむ terorizumu

testigo 証人 しょうにん shoonin

tía おば oba

tibio ぬるい nurui

tiempo 時間、天気 じかん、てんき jikan, tenki

tiempo libre 余暇 よか yoka

tienda 店 みせ mise

tierra 地球、土 ちきゅう、つち chikyuu, tsuchi

tierra natal 故郷 こきょう kokyoo

tifón 台風 たいふう taifuu

tigre トラ とら tora

tijera はさみ hasami

timbre ベル べる beru

tímido 内気な うちきな uchiki na

tinta インク いんく inku

tintorería クリーニング くりーにんぐ kuriiningu

tío おじ oji

tirar 投げる なげる nagueru

título 資格、題名 しかく、だいめい sikaku, daimei

toalla タオル たおる taoru

tocar さわる、演奏する さわる、えんそうする sawaru, ensoo suru

todavía まだ mada

todo 全部 ぜんぶ zenbu

tomar 飲む、食べる、取る のむ、たべる、とる nomu, taberu, toru

tomate トマト とまと tomato

tonto バカ ばか baka

tormenta 嵐 あらし arasi

torre 塔 とう too

torta ケーキ けーき keeki

tortuga 亀 かめ kame

tos 咳 せき seki

tostada トースト とーすと toosuto

totalidad 全体 ぜんたい zentai

trabajador 労働者 ろうどうしゃ roodosha

trabajar 働く はたらく hataraku

trabajo 仕事 しごと sigoto

trabajo por horas アルバイト あるばいと arubaito

tradicional 伝統的 でんとうてき dentooteki

traducción 翻訳 ほんやく hon-yaku

traducir 通訳する、翻訳する つうやくする、ほんやくする tsuuyaku suru, hon-yaku suru

traductor 通訳、翻訳家 つうやく、ほんやくか tsuuyaku, hon-yakuka

traer 持ってくる もってくる mottekuru

tráfico 交通 こうつう kootsuu

traicionar 裏切る うらぎる uraguiru

traje 洋服 ようふく yoofuku

tranquilo(a) おとなしい、静か おとなしい、しずか otonasii, sizuka

transfusión 輸血 ゆけつ yuketsu

tránsito 交通 こうつう kootsuu

transportar はこぶ hakobu

trapo ぞうきん zookin

trasladar 移す うつす utsusu

travesura いたずら itazura

tren 列車 れっしゃ ressha

tribunal 裁判所 さいばんしょ saibansho

triste 悲しい かなしい kanasii

triunfo 勝利 しょうり shoori

tú あなた、君 あなた、きみ anata, kimi

tuberculosis 結核 けっかく kekkaku

tumba 墓 はか haka

túnel トンネル とんねる tonneru

turbio 濁った にごった nigotta

turismo 観光 かんこう kankoo

turista 観光客 かんこうきゃく kankoo kyaku

U

úlcera 潰瘍 かいよう kaiyoo

últimamente 最近 さいきん saikin

último 最後の さいごの saigo no

un poco 少し すこし sukosi

uña 爪 つめ tsume

único(a) 唯一の ゆいいつの yuiitsu no

unilateral 一方的な いっぽうてきな ippootekina

uniforme ユニフォーム ゆにふぉーむ yunifoomu

unir つなぐ、むすぶ tsunagu, musubu

universidad 大学 だいがく daigaku

urgente 急用の、緊急の きゅうようの、きんきゅうの kyuuyoo no, kinkyuu no

urticaria じんましん jinmasin

usado 中古の ちゅうこの chuuko no

usar 使う つかう tsukau

usted あなた anata

ustedes あなたたち anatatachi

útil 便利な べんりな benri na

utilizar 使う、利用する つかう、りようする tsukau, riyoosuru

uva ブドウ ぶどう budoo

V

vaca 牛 うし usi

vacación 休暇 きゅうか kyuuka

vacaciones de verano 夏休み なつやすみ natsuyasumi

vacío からの kara no

vacuna 予防接種 よぼうせっしゅ yoboo sesshu

valer 値打ちがある ねうちがある neuchi ga aru

valija スーツケース すーつけーす suutsu keesu

valor 価値 かち kachi

vaso コップ こっぷ koppu

~ veces 〜倍 〜ばい ~ bai

vecindario 近所 きんじょ kinjo

vecino 近所の人 きんじょのひと kinjo no hito

vehículo 乗り物 のりもの norimono

vela ロウソク ろうそく roosoku

velocidad スピード すぴーど supiido

veloz 速い はやい hayai

vencer 勝つ かつ katsu

venda 包帯 ほうたい hootai

vendedor(a) 店員、セールスマン てんいん、せーるすまん ten-in, seerusuman

vender 売る うる uru

veneno 毒 どく doku

venir 来る くる kuru

ventana 窓 まど mado

ventanilla 窓口 まどぐち madoguchi

ventilador 扇風機 せんぷうき senpuuki

ver 見る みる miru

verano 夏 なつ natsu

verdad 真実 しんじつ sinjitsu

verdaderamente 本当に ほんとうに hontoo ni

verdadero 本物の ほんものの honmono no

verde
緑色
みどりいろ
midori iro

verdulería
八百屋
やおや
yaoya

verdura
野菜
やさい
yasai

vergüenza
恥
はじ
haji

vértigo
めまい
memai

vestido
服
ふく
fuku

vía aérea
航空便
こうくうびん
kuukoobin

viaje
旅行
りょこう
ryokoo

victoria
勝利
しょうり
shoori

vida
人生、命
じんせい、いのち
jinsei, inochi

vidrio
ガラス
がらす
garasu

viejo
古い、歳とった
ふるい、としとった
furui, tosittotta

viento
風
かぜ
kaze

vientre
下腹部
かふくぶ
kafukubu

vigencia
有効期限
ゆうこうきげん
yuukookiguen

vinagre
酢
す
su

vino
ワイン
わいん
wain

vino blanco
白ワイン
しろわいん
siro wain

vino tinto
赤ワイン
あかわいん
aka wain

violeta
紫
むらさき
murasaki

visa
ビザ
びざ
biza

visitante
訪問客
ほうもんきゃく
hoomon kyaku

visitar
訪れる
おとずれる
otozureru

¡Viva!
万歳!
ばんざい!
banzai

vivir
生きる、住む
いきる、すむ
ikiru, sumu

viudo(a)
やもめ、未亡人
やもめ、みぼうじん
miboojin, yamome

volar
飛ぶ
とぶ
tobu

volcán
火山
かざん
kazan

voltaje
電圧
でんあつ
den-atsu

voluntario(a)
ボランティア
ぼらんてぃあ
borantia

volver
帰る、戻る
かえる、もどる
kaeru, modoru

vomitar
吐く
はく
haku

voz
声
こえ
koe

voz alta
大声
おおごえ
oogoe

voz baja
小声
こごえ
kogoe

vuelo
フライト
ふらいと
furaito

vuelta
回転
かいてん
kaiten

W

whisky
ウイスキー
ういすきー
uisukii

Y

y
そして、〜と
sosite, ~ to

ya
すでに、分かった
sude ni, wakatta

yema
卵の黄身
たまごのきみ
tamago no kimi

yen
円
えん
en

yo
私、俺
わたし、おれ
watasi, ore

yuyo
草
くさ
kusa



zanahoria
にんじん
ninjin

zapatería
靴屋
くつや
kutsu ya

zapatillas
スニーカー
すにーかー
suniikaa

zapatos
靴
くつ
kutsu

zona
地区
ちく
chiku

zona turística
観光地
かんこうち
kankoochi

zoológico
動物園
どうぶつえん
doobutsuen

zurdo
左利き
ひだりきき
hidarikiki



GLOSARIO (japonés → castellano)

日本語→スペイン語単語集

Contiene unas 2300 palabras.

“第4部”では約2300の単語を収録しています。

あ行

あーてぃすと アーティスト aatisuto artista

あい 愛 ai amor

あいかわらず 相変わらず aikawarazu como siempre

あいこうか 愛好家 aikooka aficionado

あいこくしん 愛国心 aikokusin patriotismo

あいさつ aisatsu saludo

あいしょう 愛称 aishoo sobrenombre

あいず 合図 aizu signo

あいすくりーむ アイスクリーム aisu kuriimu helado

あいする 愛する aisuru amar

(~の) あいだ (~の)間 (~no) aida durante ~

あいている 空いている aiteiru libre

あいている 開いている aiteiru abierto

あいろん アイロン airon plancha

あう 会う au encontrar

あおい 青い aoi azul

あかい 赤い akai rojo

あかちゃん 赤ちゃん akachan bebé

あかるい 明るい akarui claro

あかわいん 赤ワイン aka wain vino tinto

あき 秋 aki otoño

あきらかにする 明らかにする akiraka ni suru aclarar

~あきらめる ~akirameru desistir ~

あくせさりー アクセサリー akusesarii accesorios

あくせんと アクセント akusento acento

あげた 揚げた agueta frito

あけましておめでとう akemasite omedetoo ¡Feliz Año Nuevo!

あける 開ける akeru abrir

あげる 揚げる agueru freír

あさ 朝 asa mañana

あさって asatte pasado mañana

あし 足 asi pata, pie

あし 脚 asi pierna

あじ 味 aji sabor

あじあ アジア ajia Asia

あした 明日 asita mañana

あしたのあさ 明日の朝 asita no asa mañana por la mañana

あしたのごご 明日の午後 asita no gogo mañana por la tarde

あしたのよる 明日の夜 asita no yoru mañana por la noche

あずける 預ける azukeru depositar

あすぱらがす アスパラガス asuparagasu espárrago

あせ 汗 ase sudor

あそこに asoko ni allí

あそぶ 遊ぶ asobu jugar

あたえる 与える ataeru dar

あたたかい 暖かい atatakai cálido

あたたかい 温かい atatakai caliente

あたま 頭 atama cabeza

あたまがいい 頭がいい atama ga ii inteligente

あたらしい 新しい atarasii nuevo

あたりまえ 当たり前 atarimae lógico

あちらへ achira e allá

あつい 暑い atsui hace calor, cálido

あつい 熱い atsui caliente

あつい 厚い atsui grueso

あっとまーく アットマーク(@) atto maaku arroba

あつまる 集まる atsumaru reunirse

あつめる 集める atsumeru coleccionar, juntar

(~を)あてにする ~o ateni suru contar con ~

あとで ato de después, luego

あな 穴 ana agujero

あなた anata usted, tú

あなたたち anatatachi ustedes

あに 兄 ani hermano mayor

あにめーしょん アニメーション animeeshon dibujos animados

あね 姉 ane hermana mayor

あの ano aquel

あぱーと アパート apaato apartamento

あひる アヒル ahiru pato

あぶない abunai peligroso(a)

あぶら 油 abura aceite

あまい 甘い amai dulce

あまりに~ amarini~ demasiado

あめ 雨 ame lluvia

あめがふる 雨が降る ame ga furu llover

あめりかがっしゅうこく アメリカ合衆国 amerika gasshuukoku EE.UU.

あやまり 誤り ayamari error

あらう 洗う arau lavar

あらし 嵐 arasi tormenta

あらわれる 現れる arawareru aparecer

ありがとう! arigatoo ¡Gracias!

あるく 歩く aruku andar, caminar

あるこーる アルコール arukooru alcohol

あるぜんちん アルゼンチン aruzenchin Argentina

あるばいと アルバイト arubaito trabajo por horas

あるばむ アルバム arubamu álbum

あれるぎー アレルギー areruguii alergia

あわ 泡 awa espuma

あんしょうばんごう 暗証番号 anshoo bangoo código de acceso

あんぜん 安全 anzen seguridad

い 胃 i estómago

いいえ iie no

いいかげんな iikaguen na poco serio

いーすたー イースター iisutaa Pascua

いーめーる Eメール iimeeru e-mail

いう 言う iu decir

いえ 家 ie casa

いか イカ ika calamar

~いがい ~以外 ~igai excepto ~

いぎりす イギリス iguirisu Inglaterra

いきる 生きる ikiru vivir

いく 行く iku ir

いくら? ikura ¿Cuánto cuesta?

いけん 意見 iken opinión

いし 石 isi piedra

いしき 意識 isiki conciencia

いじする 維持する iji suru mantener

いしゃ 医者 isha médico(a)

いじょう 異常 ijoo anormal

いす イス isu silla

いすらむきょう イスラム教 isuramu kyoo islamismo

いすらむきょうと イスラム教徒 isuramu kyooto musulmán(a)

いせき 遺跡 iseki ruinas

いぜん 以前 izen antes

いそがしい 忙しい isogasii ocupado

いたい 痛い itai doloroso

いたずら itazura travesura

いたみ 痛み itami dolor

いためる 炒める itameru saltear

いたりあ イタリア itaria Italia

いちご イチゴ ichigo fresa, frutilla

いちば 市場 ichiba mercado

いつ? itsu ¿Cuándo?

いっかい 1階 ikkai PB (planta baja)

いっしょうけんめい 一生懸命 isshokenmei con esfuerzo

いっしょに issho ni juntos

いっち 一致 icchi coincidencia

いっぱいの ippai no lleno

いっぱんてき 一般的 ippan teki generalmente

いっぽうてきな 一方的な ippootekina unilateral

いつも itsumo siempre

いでん 遺伝 iden hereditario

いと 糸 ito hilo

いど 井戸 ido pozo

いとこ itoko primo(a)

いなか 田舎 inaka campo

いなかの 田舎の inaka no rural

いぬ 犬 inu perro

いのち 命 inochi vida

いのり 祈り inori oración

いのる 祈る inoru rezar

いのる 祈る inoru orar

いはん 違反 ihan infracción

いま 居間 ima salón

いま 今 ima ahora

いま、なんじですか? 今、何時ですか? ima nanji desuka ¿Qué hora es?

いみ 意味 imi sentido, significado

いみん 移民 imin inmigrantes

いみんきょく 移民局 imin kyoku oficina de migraciones

いみんする 移民する imin suru migrar

いめーじ イメージ imeeji imagen

いもうと 妹 imooto hermana menor

いやになる 嫌になる iya ni naru fastidiado

いやりんぐ イヤリング iyaringu aros

いらいらする イライラする iraira suru irritarse

いらない iranai no quiero

いりぐち 入口 iriguchi entrada

いろ 色 iro color

いわう 祝う iwau celebrar, festejar

いんく インク inku tinta

いんさつする 印刷する insatsu suru imprimir

いんしょう 印象 inshoo impresión

いんすたんとらーめん インスタントラーメン insutanto raamen fideos instantáneos

いんたーねっと インターネット intaanetto internet

いんたいする 引退する intai suru retirarse

いんたびゅー インタビュー intabyuu entrevista

いんち インチ inchi pulgada

いんふるえんざ インフルエンザ infuruenza gripe influenza

いんふれ インフレ infure inflación

いんりょうすい 飲料水 inryoosui agua potable

ういすきー ウイスキー uisukii whisky

うーる ウール uuru lana

うえ 上 ue arriba

(~の) うえに (~の)上に (~no) ue ni encima de ~

うえいたー ウエイター ueitaa mozo, camarero

うえいとれす ウエイトレス ueitoresu moza, camarera

うぇぶさいと ウェブサイト webusaito página web

うく 浮く uku flotar

うけとる 受け取る uketoru recibir

うごき 動き ugoki movimiento

うし 牛 usi vaca

うしなう usinau perder

うしろ 後ろ usiro atrás

うしろに 後ろに usiro ni detrás

うすい usui fino

うそ uso mentira

うた 歌 uta canción

うたう 歌う utau cantar

うたがう 疑う utagau dudar, sospechar

うちきな 内気な uchiki na tímido

うちゅう 宇宙 uchuu espacio

うつくしい 美しい utsukusii bello, hermoso

うつす 移す utsusu trasladar

うったえる 訴える uttaeru denunciar

うで 腕 ude brazo

うでどけい 腕時計 udedokei **reloj de pulsera**
うま 馬 uma **caballo**
うまい 上手い umai **hábil**
うまれる 生まれる umareru **nacer**
うみ 海 umi **mar**
うむ 産む umu **parir**
うら 裏 ura **reverso**
うらぎる 裏切る uraguiru **traicionar**
うりきれ 売り切れ urikire **agotado**
うる 売る uru **vender**
うるさい urusai **ruidoso**
うれしい 嬉しい uresii **contento**
うわさ 噂 uwasa **rumor**
うん 運 un **suerte**
うんがいい 運がいい un ga ii **buena suerte**
うんてんしゅ 運転手 untenshu **chofer**
うんてんする 運転する untensuru **conducir**
うんてんめんきょしょう 運転免許証 unten menkyoshoo **carné de conducir**
うんどう 運動 undoo **ejercicio, movimiento**
うんどうする 運動する undoo suru **hacer ejercicio**
え 絵 e **cuadro**
えあこん エアコン eakon **aire acondicionador**
えいえん 永遠 eien **eterno, eternidad**
えいが 映画 eiga **película**
えいがかん 映画館 eigakan **cine**
えいきょう 影響 eikyoo **influencia**
えいご 英語 eigo **inglés**
えいず エイズ eizu **SIDA**
えいせいてき 衛生的 eisei teki **higiénico**
えいゆう 英雄 eiyuu **héroe**
えいよう 栄養 eiyoo **nutrición**
えき 駅 eki **estación**
えくあどる エクアドル ekuadoru **Ecuador**
えすかれーたー エスカレーター esukareetaa **escalera mecánica**
えすて エステ esute **estética**
えすぷれっそ エスプレッソ esupuresso **café expreso**
えび エビ ebi **langostino**
えり(えり) エリ(襟) eri **cuello**
える 得る eru **obtener**
えるさるばどる エルサルバドル eru sarubadoru **El Salvador**
えれべーたー エレベーター erebeetaa **ascensor**
えをかく 絵をかく e o kaku **pintar**
えん 円 en **yen**
えんかい 宴会 enkai **banquete**
えんきする 延期する enki suru **posponer**
えんじにあ エンジニア enjinia **ingeniero**
えんじん エンジン enjin **motor**
えんそうする 演奏する ensoo suru **tocar**
えんたーていんめんと エンターテインメント entaateinmento **entretenimiento**
えんちょうする 延長する enchoo suru **prolongar**
えんぴつ エンピツ enpitsu **lápiz**
えんりょなく 遠慮なく enryo naku **sin compromiso**
おいしい oisii **sabroso, rico**
おう 追う ou **perseguir**
おうきゅうてあて 応急手当 ookyuu teate **primeros auxilios**
おうさま 王様 oosama **rey**
おうふく 往復 oofuku **ida y vuelta**
おうふくきっぷ 往復切符 oofuku kippu **boleto de ida y vuelta**
おうむ オウム oomu **loro**
おおきい 大きい ookii **grande**
おおげさ ooguesa **exagerado**
おおごえ 大声 oogoe **voz alta**
おーすとらりあ オーストラリア oosutoraria **Australia**
おおどおり 大通り oodoori **avenida (Av.)**
おーとばい オートバイ ootobai **motocicleta (moto)**
おーなー オーナー oonaa **propietario(a)**
おーばー オーバー oobaa **abrigo**
おーぷん オープン oopun **apertura**
おおや 大家 ooya **propietario(a)**
おかあさん お母さん okaasan **mamá**
おかね お金 okane **dinero**
おがむ ogamu **orar**
おきにいりの お気に入りの okiniiri no **favorito**
おきる 起きる okiru **levantarse**
おく 置く oku **poner**
おくる 贈る okuru **regalar**
おくる 送る okuru **enviar, mandar**
おくれる 遅れる okureru **atrasarse**
おこっている 怒っている okotte iru **enfadado**
おこなう 行う okonau **hacer**
おこる 怒る okoru **enojarse**
おじ oji **tío**
おしえる 教える osieru **enseñar**
おしっこ osikko **orina**
おしらせ お知らせ osirase **aviso**
おす 押す osu **empujar**
おす オス osu **macho**
おそく 遅く osoku **tarde**
おそろしい osorosii **terrible**
おだやかな 穏やかな odayakana **apacible**
おちる 落ちる ochiru **caer**
おっと 夫 otto **esposo, marido**
おと 音 oto **sonido**
おとうさん お父さん otoosan **papá**
おとうと 弟 otooto **hermano menor**
おとこ 男 otoko **hombre**
おとこのこ 男の子 otoko no ko **muchacho, niño**

おとこまえ 男前 otokomae **guapo**
おとしもの 落とし物 otosi mono **objeto perdido**
おとずれる 訪れる otozureru **visitar**
おととい ototoi **anteayer**
おとな otona **adulto**
おとなしい otonasii **tranquilo(a)**
おどり 踊り odori **baile, danza**
おどる 踊る odoru **bailar**
おなかがすく お腹がすく onaka ga suku **tener hambre**
おなじ 同じ onaji **igual que, lo mismo**
おなら onara **pedo**
おねがいします お願いします onegaisimasu **por favor**
おば oba **tía**
おばけ オバケ obake **fantasma**
おはよう ohayoo **¡Buenos días!**
おまもり お守り omamori **amuleto**
おむつ omutsu **pañal**
おめでとう！ omedetoo! **¡Felicidades!**
おもい 重い omoi **pesado**
(〜を)おもいだす (〜を)思い出す (~o) omoidasu **acordarse de 〜**
おもいで 思い出 omoide **recuerdo**
おもう 思う omou **pensar**
おもさ 重さ omosa **peso**
おもしろい 面白い omosiroi **interesante**
おもちゃ omocha **juguete**
おもちゃや おもちゃ屋 omocha ya **juguetería**
おやすみなさい oyasumi nasai **¡Buenas noches!**
およぐ 泳ぐ oyogu **nadar**
およそ oyoso **aproximadamente, más o menos**
おりーぶ(み) オリーブ(実) oriibu **aceituna**
おりーぶおいる オリーブオイル oriibu oiru **aceite de oliva**
おりる 下りる oriru **bajar**
おる 折る oru **doblar**
おれんじ オレンジ orenji **naranja**
おわり 終わり owari **fin, final**
おわる 終わる owaru **terminar, acabar**
おんがく 音楽 ongaku **música**
おんせん 温泉 onsen **termas**
おんど 温度 ondo **temperatura**
おんなのこ 女の子 onna no ko **muchacha, niña**

か行

か 蚊 ka **mosquito**
がーぜ ガーゼ gaaze **compresa**
かーてん カーテン kaaten **cortina**
かーど カード kaado **tarjeta**
かーぶ カーブ kaabu **curva**
〜かい 〜階 ~ kai **piso**
がい 害 gai **daño**
かいいん 会員 kaiin **asociado, socio**
かいが 絵画 kaiga **pintura**
がいか 外貨 gaika **moneda extranjera**
かいがん 海岸 kaigan **costa, playa**
かいぎ 会議 kaigui **asamblea, conferencia, reunión**
かいけつする 解決する kaiketsu suru **resolver**
がいこう 外交 gaikoo **diplomacia**
がいこく 外国 gaikoku **país extranjero**
がいこくじん 外国人 gaikokujin **extranjero**
かいし 開始 kaisi **apertura**
かいしゃ 会社 kaisha **compañía, empresa**
かいしゃいん 会社員 kaishain **empleado**
かいそう 海藻 kaisoo **alga**
かいだん 階段 kaidan **escalera**
かいてきな 快適な kaitekina **cómodo**
かいてん 回転 kaiten **vuelta**
がいど ガイド gaido **guía**
がいどぶっく ガイドブック gaido bukku **libro de guía**
かいひ 会費 kaihi **cuota**
かいふくする 回復する kaifuku suru **recuperarse**
かいほうする 解放する kaihoo suru **liberar**
がいむしょう 外務省 gaimushoo **Ministerio de Relaciones Exteriores**
かいもの 買い物 kaimono **compras**
かいよう 潰瘍 kaiyoo **úlcera**
かいりょうする 改良する kairyo suru **mejorar**
かいわ 会話 kaiwa **conversación**
かう 買う kau **comprar**
かえす 返す kaesu **devolver**
かえる カエル kaeru **rana, sapo**
かえる 帰る kaeru **volver, regresar**
かえる 変える kaeru **cambiar**
かお 顔 kao **cara**
かおり 香り kaori **aroma**
かがく 科学 kagaku **ciencia**
かがく 化学 kagaku **química**
かがみ 鏡 kagami **espejo**
かがやく 輝く kagayaku **luminoso**
かぎ カギ kagui **llave**
かきとめ 書留 kakitome **carta certificada**

かぎをかける
カギをかける
kagui wo kakeru
cerrar con llave

かく
各
kaku
cada

かく
書く
kaku
escribir

かぐ
家具
kagu
mueble

かくす
kakusu
esconder

がくせい
学生
gakusei
estudiante

がくせい
学生
gakusei
alumno

がくぶ
学部
gakubu
facultad

かくめい
革命
kakumei
revolución

かげ
影
kague
sombra

かこ
過去
kako
pasado

かさ
傘
kasa
paraguas

かざん
火山
kazan
volcán

かじ
火事
kaji
incendio

かじ
家事
kaji
quehaceres domésticos

かしてん
菓子店
kasiten
confitería

かしや
貸家
kasiya
casa para alquiler

かしゅ
歌手
kashu
cantante

かす
貸す
kasu
alquilar, prestar

かず
数
kazu
cantidad

がす
ガス
gasu
gas

かぜ
風
kaze
viento

かぜ
風邪
kaze
catarro, gripe
influenza

かせぐ
kasegu
ganar

かせっとてーぷ
カセットテープ
kasetto teepu
casette

かぜをひいた
風邪をひいた
kaze o hiita
resfriado

かぞえる
数える
kazoeru
contar

かぞく
家族
kazoku
familia

がそりんすたんど
ガソリンスタンド
gasorin sutando
estación de gasolina

かた
肩
kata
hombro

かたい
katai
duro

かたち
形
katachi
forma

かたづける
katazukeru
ordenar

かたつむり
katatsumuri
caracol

かたみち
片道
katamichi
ida

かたみちきっぷ
片道切符
katamichi kippu
boleto de ida

かち
価値
kachi
valor

かちく
家畜
kachiku
animal doméstico

かつ
勝つ
katsu
vencer

がっき
楽器
gakki
instrumento musical

がっこう
学校
gakkoo
colegio, escuela

かつどう
活動
katsudoo
actividad

かっぱつ
活発
kappatsu
activo

かっぷる
カップル
kappuru
pareja

(どうしの) かつよう
(動詞の)活用
(doosi no) katsuyoo
conjugación

かてい
家庭
katei
hogar

かていする
仮定する
katei suru
suponer

かど
kado
esquina

かとりせんこう
蚊取り線香
katori senkoo
espiral para mosquitos

かとりっくきょうと
カトリック教徒
katorikku kyooto
católico(a)

かなしい
悲しい
kanasii
triste

かなだ
カナダ
kanada
Canadá

かに
カニ
kani
cangrejo

かね
鐘
kane
campana

かねもち
金持ち
kanemochi
rico

かのうせい
可能性
kanoosei
posiblidad

かのうな
可能な
kanoona
posible

かのじょ
彼女
kanojo
ella

かばん
カバン
kaban
cartera

かびん
花瓶
kabin
florero

かふくぶ
下腹部
kafukubu
vientre

かぶしきがいしゃ
株式会社
kabusikigaisha
S.A.
(Sociedad Anónima)

かべ
壁
kabe
pared

かぼちゃ
kabocha
calabaza

がまんする
我慢する
gaman suru
aguantar

かみ
神
kami
Dios

かみ
紙
kami
papel

かみ
髪
kami
pelo, cabello

かみそり
カミソリ
kamisori
hojita de afeitar

かみなり
雷
kaminari
relámpago

かむ
噛む
kamu
masticar, morder

がむ
ガム
gamu
goma de mascar

かめ
亀
kame
tortuga

かめら
カメラ
kamera
cámara

かめらまん
カメラマン
kamera man
fotógrafo

かもつ
貨物
kamotsu
carga

かゆ
粥
kayu
arroz blando

〜から
~kara
desde 〜

からい
辛い
karai
picante

がらす
ガラス
garasu
vidrio, cristal

からだ
体
karada
cuerpo

からっぽの
karappo no
vacío

かるい
軽い
karui
ligero, liviano

かれ
彼
kare
él

がれーじ
ガレージ
gareeji
garage

かれら
彼ら
karera
ellos

かれんだー
カレンダー
karendaa
calendario

かわ
川
kawa
río

かわいい
kawaii
bonito

かわいそう
kawaisoo
pobre

かわかす
乾かす
kawakasu
secar

かわる
代わる
kawaru
reemplazar

がん
ガン
gan
cáncer

かんえん
肝炎
kan-en
hepatitis

がんか
眼科
ganka
oftalmología

かんがえ
考え
kangae
concepto,
pensamiento, idea

かんがえる
考える
kangaeru
pensar, considerar

かんきょう
環境
kankyoo
medio ambiente

かんきょうもんだい
環境問題
kankyo mondai
problemas ecológicos

かんけい
関係
kankei
relación

がんこ
頑固
ganko
cabeza dura

かんこう
観光
kankoo
turismo

かんこうきゃく
観光客
kankoo kyaku
turista

かんこうち
観光地
kankoochi
zona turística

かんこく
韓国
kankoku
Corea

かんごし・かんごふ
看護士・看護婦
kangosi, kangofu
enfermero(a)

かんさつする
観察する
kansatsu suru
observar

かんじのよい
感じのよい
kanji no yoi
simpático

かんじゃ
患者
kanja
paciente

かんしゃする
感謝する
kansha suru
agradecer

かんじょう
感情
kanjoo
sentimiento

かんじょう
勘定
kanjoo
cuenta

かんぜんな
完全な
kanzen na
completo

かんぞう
肝臓
kanzoo
hígado

かんそうした
乾燥した
kansoo sita
seco

かんたん
簡単
kantan
fácil

かんちょう
干潮
kanchoo
marea baja

かんづめ
缶づめ
kanzume
enlatado, lata

かんとく
監督
kantoku
director de equipo

かんぱい
乾杯
kanpai
brindis

かんぱい!
乾杯！
kanpai
¡Salud!

がんばれ!
頑張れ！
ganbare
¡Ánimo!

かんばん
看板
kanban
cartel

かんびーる
缶ビール
kan biiru
cerveza en lata

き
木
ki
árbol, madera

きーぼーど
キーボード
kiiboodo
teclado

きいろい
黄色い
kiiroi
amarillo

きえる
消える
kieru
desaparecer

きかい
機械
kikai
máquina, aparato

きかい
機会
kikai
oportunidad

ぎかい
議会
guikai
Congreso

きかん
期間
kikan
período

きかんしえん
気管支炎
kikansien
bronquitis

きく
聞く
kiku
escuchar

きげん
起源
kiguen
origen

きげんがいい
機嫌がいい
kiguen ga ii
estar de buen humor

きげんがわるい
機嫌が悪い
kiguen ga warui
estar de mal humor

きこう
気候
kikoo
clima

きこんしゃ
既婚者
kikonsha
casado(a)

きす
キス
kisu
beso

きずつける
傷つける
kizu tsukeru
herir

きせい
規制
kisei
reglamento

ぎせい
犠牲
guisei
sacrificar algo

きせつ
季節
kisetsu
estación

きそ
基礎
kiso
base

きた
北
kita
norte

きたない
kitanai
sucio

きちょうな
貴重な
kichoona
muy preciado

きつい
kitsui
duro

きっさてん
喫茶店
kissaten
cafetería

きって
切手
kitte
estampilla, sello

きっぷ
切符
kippu
boleto

きっぷうりば
切符売り場
kippu uriba
taquilla

きにいる
気に入る
kiniiru
agradar, gustar

きぬ
絹
kinu
seda

きねん
記念
kinen
conmemoración

きねんび
記念日
kinen bi
aniversario

きのう
昨日
kinoo
ayer

きのこ
kinoko
hongo

きびしい
kibisii
estricto, severo

きぼう
希望
kiboo
esperanza, deseo

きぼうする
希望する
kiboo suru
desear

きみ
君
kimi
tú

ぎむ
義務
guimu
deber, obligación

ぎむきょういく
義務教育
guimu kyooiku
educación obligatoria

きめる
決める
kimeru
decidir

きもちいい
気持ちいい
kimochi ii
agradable

ぎもん
疑問
guimon
duda

きゃく
客
kyaku
cliente

きゃっしゅかーど
キャッシュカード
kyasshu kaado
tarjeta bancaria

きゅうか
休暇
kyuuka
vacación

きゅうきゅうしゃ
救急車
kyuukyuusha
ambulancia

きゅうけい
休憩
kyuukei
descanso

きゅうじつ
休日
kyuujitsu
feriado

きゅうでん
宮殿
kyuuden
palacio

ぎゅうにく
牛肉
gyuu niku
carne de vaca

ぎゅうにゅう
牛乳
gyuuñuu
leche

きゅーば
キューバ
kyuuba
Cuba

きゅうめいぐ
救命具
kyuumeigu
salvavidas

きゅうり
キュウリ
kyuuri
pepino

きゅうりょう
給料
kyuuryoo
salario, sueldo

きょう
今日
kyoo
hoy

きょういく
教育
kyooiku
educación

きょうかい
教会
kyookai
iglesia

きょうかしょ
教科書
kyookasho
libro de texto

ぎょうぎがいい
行儀がいい
gyoogui ga ii
es bien educado

ぎょうぎがわるい
行儀が悪い
gyoogui ga warui
mal educado

きょうぎじょう
競技場
kyooguijoo
estadio

きょうし
教師
kyoosi
profesor

ぎょうじ
行事
gyooji
acto

きょうそう
競争
kyoosoo
competencia

きょうだい
兄弟
kyoodai
hermanos

きょうどりょうり
郷土料理
kyoodo ryoori
comida regional

- きょうみ 興味 kyoomi **interés**
- きょうみがある 興味がある kyoomi ga aru **me interesa**
- きょうりょくする 協力する kyooryoku suru **colaborar, cooperar**
- ぎょうれつ 行列 gyooretsu **fila**
- きょか 許可 kyoka **autorización, permiso**
- きょかする 許可する kyoka suru **permitir**
- きょくたんな 極端な kyokutan na **extremo**
- きょだいな 巨大な kyodai na **gigante**
- きょねん 去年 kyonen **año pasado**
- きょり 距離 kyori **distancia**
- きらびやかな kirabiyakana **brillante**
- きり 霧 kiri **niebla**
- きりすときょう キリスト教 kirisuto kyoo **cristianismo**
- きりん キリン kirin **jirafa**
- きる 切る kiru **cortar**
- きれいな kirei na **lindo**
- きろぐらむ キログラム kiroguramu **kilogramo**
- きろめーとる キロメートル kiromeetoru **kilómetro**
- きをうしなう 気を失う ki wo usinau **desmayarse**
- きをつけて 気をつけて kiotsukete **cuidado**
- きん 金 kin **oro**
- ぎん 銀 guin **plata**
- きんえんせき 禁煙席 kin-en seki **asiento no fumador**
- きんがん 近眼 kingan **miopía**
- きんきゅう 緊急 kinkyuu **emergencia**
- きんきゅうの 緊急の kinkyuu no **urgente**
- ぎんこう 銀行 guinkoo **banco**
- きんし 禁止 kinsi **prohibido**
- きんじょ 近所 kinjo **vecino, vecindario**
- きんじょのひと 近所の人 kinjo no hito **vecino**
- きんだいか 近代化 kindaika **modernización**
- きんにく 筋肉 kinniku **músculo**
- く 区 ku **barrio**
- ぐあてまら グァテマラ guatemara **Guatemala**
- くうかん 空間 kuukan **espacio**
- くうき 空気 kuuki **aire**
- くうこう 空港 kuukoo **aeropuerto**
- くうせき 空席 kuuseki **asiento libre**
- ぐうぜん 偶然 guuzen **casualidad**
- くぎ クギ kugui **clavo**
- くさ 草 kusa **yuyo, hierba**
- くさい kusai **huele mal**
- くし(櫛) kusi **peine**
- くしゃみ kushami **estornudo**
- くじょうをいう 苦情を言う kujoo o iu **quejarse**
- くすり 薬 kusuri **medicamentos**
- くすりゆび くすり指 kusuri yubi **dedo anular**
- ぐたいてきな 具体的な gutaiteki na **concreto**
- くだもの kudamono **fruta**
- くち 口 kuchi **boca**
- くちがかるい 口が軽い kuchi ga karui **charlatán**
- くちがわるい 口が悪い kuchi ga warui **mal hablado**
- くちびる kuchibiru **labios**
- くつ 靴 kutsu **zapatos**
- くつした 靴下 kutsusita **calcetines, medias**
- くっつける kuttsukeru **pegar**
- くつや 靴屋 kutsu ya **zapatería**
- くに 国 kuni **país**
- くび 首 kubi **cuello**
- くぼみ kubomi **hueco**
- くま 熊 kuma **oso**
- くみあわせる 組み合わせる kumiawase **combinación**
- くも クモ kumo **araña**
- くも 雲 kumo **nube**
- くもり kumori **nublado**
- くらい 暗い kurai **oscuro**
- くらすめーと クラスメート kurasumeeto **compañero(a) de clase**
- くらべる 比べる kuraberu **comparar**
- ぐらむ グラム guramu **gramo**
- くりーにんぐ クリーニング kuriiningu **tintorería**
- くりかえす くり返す kurikaesu **repetir**
- くりすます クリスマス kurisumasu **Navidad**
- くる 来る kuru **venir**
- くれじっとかーど クレジットカード kurejitto kaado **tarjeta de crédito**
- くろい 黒い kuroi **negro**
- くろわっさん クロワッサン kurowassan **medialuna**
- けいえいする 経営する keiei suru **administrar**
- けいかく 計画 keikaku **plan, proyecto**
- けいけん 経験 keiken **experiencia**
- けいこう 傾向 keikoo **tendencia**
- けいざい 経済 keizai **economía**
- けいざいがく 経済学 keizai gaku **ciencias económicas**
- けいざいきき 経済危機 keizai kiki **crisis económica**
- けいざいはってん 経済発展 keizai hatten **desarrollo económico**
- けいざいてきな 経済的な keizaiteki na **económico**
- けいかん 警官 keikan **guardia**
- けいさつ 警察 keisatsu **policía**
- けいさつしょ 警察署 keisatsusho **comisaría**
- けいさんする 計算する keisan suru **calcular**
- げいじゅつ 芸術 gueijutsu **arte**
- げいじゅつさくひん 芸術作品 gueijutsu sakuhin **obra de arte**
- けいたいでんわ 携帯電話 keitai denwa **celular, móvil**
- けいば 競馬 keiba **carrera de caballos**
- けいべつする 軽べつする keebetsu suru **despreciar**
- けいほう 警報 keihoo **alarma**
- けいむしょ 刑務所 keimusho **cárcel**
- けいやく 契約 keiyaku **contrato**

- けいようし 形容詞 keiyoosi **adjetivo**
- けーき ケーキ keeki **torta**
- げーむ ゲーム geemu **videojuegos**
- げか 外科 gueka **cirugía**
- げきじょう 劇場 guekijoo **teatro**
- けさ 今朝 kesa **esta mañana**
- けしき 景色 kesiki **paisaje**
- けしごむ 消しゴム kesigomu **goma de borrar**
- けしょうする 化粧する keshoo suru **maquillar**
- けしょうひん 化粧品 keshoohin **cosméticos**
- けす 消す kesu **borrar**
- けす(ひ、あかり) 消す(火、灯り) kesu (hi, akari) **apagar**
- けち kechi **tacaño**
- けつえきがた 血液型 ketsueki gata **grupo sanguíneo**
- けっか 結果 kekka **consecuencia, resultado**
- けっかく 結核 kekkaku **tuberculosis**
- けっこんしき 結婚式 kekkon siki **boda, casamiento**
- けっこんする 結婚する kekkon suru **casarse**
- けっして 決して kessite **jamás, nunca**
- けっせき 欠席 kesseki **ausencia**
- けっていてきな 決定的な kettei tekina **definitivo**
- けってん 欠点 ketten **defecto**
- げっぷ ゲップ gueppu **eructo**
- けつろんする 結論する ketsuron suru **concluir**
- けむり kemuri **humo**
- げり 下痢 gueri **diarrea**
- ける 蹴る keru **patear**
- けん 県 ken **Estado, Prefectura**
- げんいん 原因 guen-in **causa**
- けんかする ケンカする kenka suru **pelear**
- げんきです 元気です guenki desu **estar bien**
- けんきゅうする 研究する kenkyuu suru **investigar**
- けんきょな 謙虚な kenkyo na **humilde**
- げんご 言語 guengo **idioma**
- けんこう 健康 kenkoo **salud**
- けんこうな 健康な kenkoo na **sano**
- けんさ 検査 kensa **examen**
- げんざい 現在 guenzai **ahora, presente**
- げんざいの 現在の guenzai no **actual**
- げんさんち 原産地 guensanchi **procedencia, origen**
- げんじつ 現実 guenjitsu **realidad**
- げんしばくだん 原子爆弾 guensi bakudan **bomba atómica**
- けんしゅう 研修 kensyuu **entrenamiento**
- げんしりょく 原子力 guensiryoku **energía nuclear**
- げんぞうする 現像する genzoo suru **revelar**
- げんだいの 現代の guendai no **moderno**
- けんちく 建築 kenchiku **arquitectura**
- げんちの 現地の guenchi no **del lugar, local**
- けんぽう 憲法 kenpoo **Constitución**
- けんり 権利 kenri **derecho**
- こい 濃い koi **denso, espeso**
- こい 恋 koi **amor**
- こいする 恋する koisuru **enamorarse**
- こいぬ 子犬 koinu **cachorro**
- こうえん 公園 kooen **parque**
- こうか 効果 kooka **efecto**
- こうか 硬貨 kooka **moneda**
- こうがい 郊外 koogai **afueras**
- こうがい 公害 koogai **contaminación**
- こうかいする 後悔する kookai suru **arrepentirse**
- ごうかくする 合格する gookaku suru **aprobar**
- ごうかな 豪華な gooka na **lujoso**
- こうがん 厚顔 koogan **cara dura**
- こうかんする 交換する kookan suru **intercambiar**
- こうきしん 好奇心 kookisin **curiosidad**
- こうぎする 抗議する koogui suru **protestar**
- こうぎょう 工業 koogyoo **industria**
- こうくうけん 航空券 kookuuken **boleto de avión**
- こうくうびん 航空便 kookuubin **por avión, vía aérea**
- こうけつあつ 高血圧 kooketsuatsu **hipertensión arterial, tensión alta**
- こうこく 広告 kookoku **propaganda**
- こうざ 口座 kooza **cuenta**
- こうさてん 交差点 koosaten **cruce**
- こうざばんごう 口座番号 kooza bangoo **número de cuenta**
- こうじ 工事 kooji **construcción**
- こうじちゅう 工事中 koojichuu **en construcción**
- こうしゅうでんわ 公衆電話 kooshuu denwa **teléfono público**
- こうじょう 工場 koojoo **fábrica**
- こうしょうする 交渉する kooshoo suru **negociar**
- こうしん 更新 koosin **renovación**
- こうしんりょう 香辛料 koosinryoo **especia**
- こうすい 香水 koosui **perfume**
- こうずい 洪水 koozui **inundación**
- こうせいする 構成する koosei suru **componer**
- こうそうびる 高層ビル koosoo biru **rascacielos**
- こうそくどうろ 高速道路 koosoku dooro **autopista**
- こうちゃ 紅茶 koocha **té inglés**
- こうつう 交通 kootsuu **tráfico, tránsito**
- こうつうじこ 交通事故 kootsuujiko **accidente de tránsito**
- こうどう 行動 koodoo **acción**
- ごうとう 強盗 gootoo **asaltante**
- こうふく 幸福 koofuku **felicidad**
- こうふんする 興奮する koofun suru **excitarse**
- こうへい 公平 koohei **equidad**
- こうむいん 公務員 koomuin **funcionario público**

こうもん 肛門 koomon ano

こうりゅう 交流 kooryuu intercambio

こえ 声 koe voz

こえび 小エビ koebi camarón

こーと コート kooto abrigo

こーひー コーヒー koohii café

こおり 氷 koori hielo

ごかい 誤解 gokai malentendido

こかこーら コカコーラ koka koora coca (cola)

こぎって 小切手 koguitte cheque

ごきぶり ゴキブリ gokiburi cucaracha

こきゅうする 呼吸する kokyuu suru respirar

こきょう 故郷 kokyoo tierra natal

こくさいてきな 国際的な kokusai teki na internacional

こくせき 国籍 kokuseki nacionalidad

こくないの 国内の kokunai no nacional

こくみん 国民 kokumin pueblo

こくゆうか 国有化 kokuyuuka nacionalización

こげた kogueta quemado

ここ koko aquí

ごご 午後 gogo tarde

こごえ 小声 kogoe voz baja

こころ 心 kokoro corazón

こし 腰 kosi cintura

こしょう コショウ koshoo pimienta

こじん 個人 kojin individuo

こすたりか コスタリカ kosutarika Costa Rica

こたえる 答える kotaeru contestar, responder

こっか 国歌 kokka Himno Nacional

こっかの 国家の kokunai no nacional

こっきょう 国境 kokkyoo frontera

こっく コック kokku cocinero(a)

こづつみ 小包 kozutsumi paquete

こっぷ コップ koppu vaso

こどく 孤独 kodoku soledad

こどくな 孤独な kodoku na solitario

ことし 今年 kotosi este año

ことば kotoba palabra, lengua

こどもさいず 子供サイズ kodomo saizu talle infantil

ことわざ kotowaza refrán

ことわる kotowaru rechazar

このみ 好み konomi gustar

このように konoyoo ni así

ごはん gohan arroz

こぴー コピー kopii copia

こぴーする コピーする kopii suru copiar

こむぎこ 小麦粉 komuguiko harina de trigo

こめ 米 kome arroz

ごめんなさい gomen nasai perdón

こゆび 小指 ko yubi dedo meñique

これ kore esto

これら コレラ korera cólera

ころす 殺す korosu matar

ころんびあ コロンビア koronbia Colombia

こわす 壊す kowasu romper

こわれた 壊れた kowareta roto

こんかい 今回 konkai esta vez

こんげつ 今月 konguetsu este mes

こんさーと コンサート konsaato concierto

こんしゅう 今週 konshuu esta semana

こんせんと コンセント konsento enchufe

こんたくとれんず コンタクトレンズ kontakuto renzu lentes de contacto

こんど 今度 kondo esta vez, próxima vez

こんどうする 混同する kondoo suru confundir

こんにちは kon-nichiwa ¡Buenas tardes!

こんばん 今晩 konban esta noche

こんばんは konbanwa ¡Buenas noches!

こんぴゅーたー コンピューター konpyuutaa computadora

こんやくゆびわ 婚約指輪 kon-yaku yubiwa anillo de compromiso

さ行

さいあくの 最悪の saiaku no pésimo

さいきん 最近 saikin últimamente

さいくりんぐ サイクリング saikuringu ciclismo

さいこうの 最高の saikoo no supremo

さいごの 最後の saigo no último

さいじつ 祭日 saijitsu día festivo

さいしょう 最小 saishoo mínimo

さいしょに 最初に saisho ni al principio

さいしん 最新 saisin novedad

さいず サイズ saizu tamaño, talla

さいだいの 最大の saidai no máximo

さいのう 才能 sainoo talento

さいばん 裁判 saiban juicio

さいばんかん 裁判官 saibankan juez

さいばんしょ 裁判所 saiban sho juzgado, tribunal

さいふ サイフ saifu billetera, cartera

ざいりょう 材料 zairyoo materiales

さいん（たれんとなどの） サイン（タレントなどの） sain(tarento nado no) autógrafo

さがす 探す sagasu buscar

さかな 魚 sakana pez

さかな（しょくよう） 魚（食用） sakana (shokuyoo) pescado

さがる 下がる sagaru descender, bajar

さく 咲く saku florecer

さくばん 昨晩 sakuban anoche

さくら サクラ sakura cerezo

さけ 酒 sake licor de arroz

さけぶ sakebu gritar

さける 避ける sakeru evitar

ささえる 支える sasaeru apoyar

さしだしにん 差出人 sasidasinin remitente (Rte.)

さしみ 刺身 sasimi pescado crudo

さす 指す sasu señalar

ざせきばんごう 座席番号 zaseki bangoo número de asiento

さそう 誘う sasou invitar

さつえいきんし 撮影禁止 satsuei kinsi prohibido sacar fotos

さつえいする 撮影する satsuei suru filmar

さっかー サッカー sakkaa fútbol

さっき sakki hace un rato

さっきょくする 作曲する sakkyoku suru componer

ざっし 雑誌 zassi revista

さつまいも satsumaimo batata

さとう 砂糖 satoo azúcar

さばく 砂漠 sabaku desierto

さむい 寒い samui tener frío

さめる 冷める sameru enfriar

さようなら sayoonara adiós

さら 皿 sara plato

さらだ サラダ sarada ensalada

さる サル saru mono

さわる sawaru tocar

さんおいる サンオイル san oiru bronceador

さんかする 参加する sanka suru participar

ざんこくな 残酷な zankoku na cruel

さんすう 算数 sansuu matemáticas

さんだる サンダル sandaru sandalias

さんどいっち サンドイッチ sandoicchi bocadillo

ざんねんだ! 残念だ！ zannen da ¡Qué lástima!

さんふじんか 産婦人科 sanfujinka ginecología

さんぽ 散歩 sanpo dar un paseo

さんぽする 散歩する sanpo suru pasear

し 詩 si poesía

しーつ シーツ siitsu sábana

しーふーど シーフード siifuudo mariscos

じいん 寺院 jiin templo

しお 塩 sio sal

しおからい 塩辛い siokarai salado

しがいきょくばん 市外局番 sigai kyokuban código de ciudad

しかく 資格 sikaku requisitos,título

しかし sikasi pero, sin embargo

じかん 時間 jikan hora, tiempo

じかんどおりの 時間通りの jikan doori no puntual

しき 四季 siki cuatro estaciones

しけん 試験 siken examen

じこ 事故 jiko accidente

じこくひょう 時刻表 jikoku hyoo horario

しごと 仕事 sigoto trabajo, tarea

しごとば 仕事場 sigotoba taller

じさ 時差 jisa diferencia horaria

じしょ 辞書 jisho diccionario

しじん 詩人 sijin poeta

しぜん 自然 sizen naturaleza

しぜんな 自然な sizen na de manera natural

しそん 子孫 sison descendiente

した 舌 sita lengua

じだい 時代 jidai época

したに 下に sita ni abajo

しちめんちょう 七面鳥 sichimenchoo pavo

しちや 質屋 sichi ya casa de empeños

じつぎょうか 実業家 jitsugyooka empresario

しつぎょうしゃ 失業者 sitsugyoosha desocupado

じっさいは 実際は jissai wa en realidad

しっている 知っている sitteiru conocer

しつど 湿度 sitsudo humedad

しっぱい 失敗 sippai fracaso

しつぼう 失望 sitsuboo desengaño

しつもん 質問 sitsumon pregunta

じつようてきな 実用的な jitsuyooteki na práctico

しつれいします 失礼します sitsurei simasu con permiso

しつれいな 失礼な sitsurei na falta de respeto

してん 支店 siten sucursal

じてんしゃ 自転車 jitensha bicicleta

じどうしゃ 自動車 jidoosha automóvil, carro

じどうの 自動の jidoo no automático

しぬ 死ぬ sinu fallecer, morir

しばしば sibasiba a menudo

じびいんこうか 耳鼻咽喉科 jibiinkooka otorrinolaringología

じぶんかってなひと 自分勝手な人 jibunkatte na hito egoísta

しへい 紙幣 sihei billete

しぼう 脂肪 siboo grasa

しぼる siboru exprimir

しほん 資本 sihon capital

しほんか 資本家 sihon ka capitalista

しほんしゅぎ	資本主義	sihon shugui	capitalismo
しま	島	sima	isla
しまい	姉妹	simai	hermanas
	しまう	simau	guardar
しみこむ	しみ込む	simikomu	se filtra, mancha
じみな	地味な	jimi na	sobrio
じむ	ジム	jimu	gimnasio
じむしょ	事務所	jimusho	oficina
しめい	氏名	simei	nombre y apellido
しめす	示す	simesu	indicar
	しめった	simetta	húmedo
しめる	閉める	simeru	cerrar
じめん	地面	jimen	suelo
しも	霜	simo	escarcha
じゃーなりすと	ジャーナリスト	jaanarisuto	periodista
しゃーぷぺん	シャープペン	shaapu pensiru	lapicero
しゃーべっと	シャーベット	shaabetto	sorbete
しゃかい	社会	shakai	sociedad
しゃかいふくし	社会福祉	shakai fukusi	bienestar social
しゃかいほけん	社会保険	shakai hoken	seguro social
じゃがいも	ジャガイモ	jagaimo	papa, patata
しやくしょ	市役所	siyakusho	municipalidad
じゃけっと	ジャケット	jaketto	chaqueta
しゃしょう	車掌	shashoo	inspector
しゃしん	写真	shasin	fotografía (foto)
しゃしんや	写真屋	shasin ya	casa de fotos
しゃちょう	社長	shachoo	presidente
しゃつ	シャツ	shatsu	camisa
しゃっきん	借金	shakkin	deuda
しゃったー	シャッター	shattaa	cortina metálica
じゃまいか	ジャマイカ	jamaika	Jamaica
しゃわー	シャワー	shawaa	ducha
しゃんぱん	シャンパン	shanpan	champán
しゃんぷー	シャンプー	shanpuu	champú
じゃんる	ジャンル	janru	género de temas
しゅう	週	shuu	semana
しゅう	州	shuu	Estado
じゆう	自由	jiyuu	libertad
じゆうか	自由化	jiyuuka	liberalización
しゅうかん	習慣	shuukan	costumbre
しゅうきょう	宗教	shuukyoo	religión
じゅうしょ	住所	juusho	domicilio, dirección
じゅーす	ジュース	juusu	jugo
しゅうちゅうする	集中する	shuuchuu suru	concentrar
しゅうにゅう	収入	shuuñuu	ingreso
じゅうぶんな	充分な	juubun na	suficiente
じゅうような	重要な	juuyoo na	importante
しゅうりする	修理する	shuurisuru	reparar
じゅぎょう	授業	jugyoo	clase
じゅくした	熟した	jukusita	maduro
しゅくだい	宿題	shukudai	tarea
しゅじゅつ	手術	shujutsu	operación
しゅじゅつする	手術する	shujutsu suru	operar
しゅしょう	首相	shushoo	Primer Ministro
しゅっけつ	出血	shukketsu	hemorragia
しゅっけつする	出血する	shukketsu suru	sangrar
しゅつにゅうこく	出入国	shutsunyuukoku	migración
しゅっぱつ	出発	shuppatsu	partida
しゅっぱつじこく	出発時刻	shuppatsu jikoku	horario de salida
しゅっぱつする	出発する	shuppatsu suru	partir
しゅっぱんしゃ	出版社	shuppansha	editorial
しゅと	首都	shuto	capital
しゅふ	主婦	shufu	ama de casa
しゅみ	趣味	shumi	hobby
じゅよう	需要	juyoo	demanda
しゅるい	種類	shurui	especie
じゅんすいな	純粋な	junsui na	puro
しょう	賞	shoo	premio
	しょうが	shooga	gengibre
しょうかいする	紹介する	shookai suru	introducir, presentar
しょうがつ	正月	shoogatsu	año nuevo
じょうきゃく	乗客	jookyaku	pasajero
じょうきょう	状況	jookyoo	situación
じょうけん	条件	jooken	condición
しょうこ	証拠	shooko	prueba
しょうご	正午	shoogo	mediodía
しょうさい	詳細	shoosai	detalle
じょうざい	錠剤	joozai	pastilla
じょうし	上司	joosi	jefe
しょうじきな	正直な	shoojiki na	honesto
じょうず	上手	joozu	hábil
しょうせつ	小説	shoosetsu	novela
じょうせん	乗船	joosen	embarco
しょうたい	招待	shootai	invitación
じょうたい	状態	jootai	estado, situación, condición
じょうだん	冗談	joodan	broma
しょうどく	消毒	shoodoku	desinfección
しょうにん	商人	shoonin	comerciante
しょうにん	証人	shoonin	testigo
しょうばい	商売	shoobai	negocio
しょうひん	商品	shoohin	producto
じょうひん	上品	joohin	elegante
じょうひんな	上品な	joohin na	distinguido
じょうほう	情報	joohoo	información
しょうぼうし	消防士	shooboosi	bombero
しょうぼうしょ	消防署	shooboosho	cuartel de bomberos

しょうめいしょ	証明書	shoomeisho	carné, certificado
しょうめん	正面	shoomen	frente
しょうめんに	正面に	shoomen ni	enfrente de
	しょうゆ	shooyu	salsa de soja
しょうらい	将来	shoorai	futuro
しょうり	勝利	shoori	triunfo, victoria
しょー	ショー	shoo	espectáculo
じょおう	女王	jooo	reina
じょーく	ジョーク	jooku	chiste
しょきゅう	初級	shokyuu	clase para principiantes
しょくぎょう	職業	shokugyoo	profesión
しょくどう	食堂	shokudoo	comedor
しょくぶつ	植物	shokubutsu	planta
しょくぶつえん	植物園	shokubutsuen	jardín botánico
しょくみんち	植民地	shokuminchi	colonia
しょくよく	食欲	shokuyoku	apetito
しょくりょう	食料	shokuryoo	alimento
じょげん	助言	joguen	consejo
じょげんする	助言する	joguen suru	aconsejar
じょせい	女性	josei	mujer
じょせいき	女性器	joseiki	genitales femeninos
しょめい	署名	shomei	firma
じょゆう	女優	joyuu	actriz
しょゆうする	所有する	shoyuu suru	tener el/la
しょるい	書類	shorui	documento
しらせる	知らせる	siraseru	anunciar, enterar, avisar
しらない	知らない	siranai	no sé
	しらべる	siraberu	averiguar
しりつの	私立の	siritsu no	privado
しる	知る	siru	saber
しろい	白い	siroi	blanco
しろわいん	白ワイン	siro wain	vino blanco
しんけい	神経	sinkei	nervio
しんけいしつ	神経質	sinkei sitsu	nervioso
しんごう	信号	singoo	semáforo
じんこう	人口	jinkoo	población
じんこうの	人工の	jinkoo no	artificial
しんこく	申告	sinkoku	declaración
しんこくな	深刻な	sinkoku na	grave
しんこん	新婚	sinkon	recién casado
しんこんりょこう	新婚旅行	sinkon ryokoo	luna de miel
しんさつ	診察	sinsatsu	consulta médica
しんじつ	真実	sinjitsu	verdad
しんじゅ	真珠	sinju	perla
じんしゅ	人種	jinshu	raza
じんしゅさべつ	人種差別	jinshu sabetsu	racismo
しんじられない	信じられない	sinjirarenai	increíble
しんじる	信じる	sinjiru	creer
しんせい	申請	sinsei	solicitud
じんせい	人生	jinsei	vida
しんせき	親戚	sinseki	pariente
しんせんな	新鮮な	sinsen na	fresco
しんぞう	心臓	sinzoo	corazón
じんぞう	腎臓	jinzoo	riñón
しんたいしょうがいしゃ	身体障害者	sintaishoogaisha	minusválido
しんちょう	身長	sinchoo	estatura
しんちょうな	慎重な	sinchoo na	discreto
しんぱいする	心配する	sinpai suru	preocuparse
しんぶん	新聞	sinbun	diario
	じんましん	jinmasin	urticaria
しんみつな	親密な	sinmitsu na	íntimo
しんらいする	信頼する	sinrai suru	confiar
しんりょうじょ	診療所	sinryoojo	clínica
す	酢	su	vinagre
すいえい	水泳	suiei	natación
すいか	スイカ	suika	sandía
すいす	スイス	suisu	Suiza
すいせん	推薦	suisen	recomendación
すいっち	スイッチ	suicchi	interruptor
すう	吸う	suu	aspirar
すうじ	数字	suuji	número
すーつけーす	スーツケース	suutsu keesu	maleta, valija
すーぱーまーけっと	スーパーマーケット	suupaamaaketto	supermercado
すーぷ	スープ	suupu	sopa
すかーと	スカート	sukaato	falda, pollera
すかーふ	スカーフ	sukaafu	pañuelo
すきー	スキー	sukii	esquí
すきゅーば	スキューバ	sukyuuba	buceo
	すぐ	sugu	pronto
	すぐに	sugu ni	enseguida
	すこし	sukosi	poco, un poco
すたいる	スタイル	sutairu	estilo
すちゅわーです	スチュワーデス	suchuwaadesu	azafata
ずつう	頭痛	zutsuu	dolor de cabeza
	すっぱい	suppai	agrio, ácido
	すでに	sude ni	ya
すとらいき	ストライキ	sutoraiki	paro
すとれす	ストレス	sutoresu	estrés
すな	砂	suna	arena
すにーかー	スニーカー	suniikaa	zapatillas
すばらしい	素晴らしい	subarasii	excelente, maravilloso(a)
すぴーど	スピード	supiido	velocidad
すぷーん	スプーン	supuun	cuchara
すぺいん	スペイン	supein	España
すぺいんご	スペイン語	supein go	castellano, español
	すべる	suberu	patinar, resbalar
すぽーつ	スポーツ	supootsu	deporte

ぜいきん 税金 zeikin **impuesto**
せいけつな 清潔な seiketsu na **limpio**
せいげん 制限 seiguen **restricción, límite**
せいこう 成功 seikoo **éxito**
せいさんする 生産する seisan suru **producir**
せいじ 政治 seiji **política**
せいじか 政治家 seijika **político**
せいじつさ 誠実さ seijitsu sa **sinceridad**
せいしゅうかん 聖週間 seishuukan **Semana Santa**
せいしょ 聖書 seisho **Biblia**
せいじょうふあん 政情不安 seijoo fuan **inestabilidad política**
せいしん 精神 seisin **mente**
せいしんか 精神科 seisinka **psiquiatría**
せいぞうする 製造する seizoo suru **fabricar**
ぜいたくな zeitaku na **lujoso**
せいちょうする 成長する seichoo suru **crecer**
(〜の)せいにする (~no) sei ni suru **atribuir la culpa a**
せいねんがっぴ 生年月日 seinengappi **fecha de nacimiento**
せいふ 政府 seifu **gobierno**
せいり 生理 seiri **menstruación**
せいりする 整理する seiri suru **arreglar**
せいりようなぷきん 生理用ナプキン seiriyoo napukin **compresa**
せいれき 西暦 seireki **era cristiana**
せーたー セーター seetaa **suéter**
せき 席 seki **asiento**
せき 咳 seki **tos**
せきどう 赤道 sekidoo **ecuador**
せきにん 責任 sekinin **responsabilidad**
せきゆ 石油 sekiyu **petróleo**
せだい 世代 sedai **generación**
せっけん セッケン sekken **jabón**
せっし 摂氏 sessi **centígrados**
せつぞく 接続 setsuzoku **conexión**
ぜったいに 絶対に zettai ni **absolutamente**
せつめいする 説明する setsumei suru **explicar**
せなか 背中 senaka **espalda**
せみ セミ semi **cigarra**
ぜろ ゼロ zero **cero**
せろてーぷ セロテープ seroteepu **cinta adhesiva**
せわをする 世話をする sewa suru **cuidar, atender**
せん 線 sen **línea**
せん 千 sen **mil**
せんいん 船員 sen-in **marinero**
せんきょ 選挙 senkyo **elecciones**
せんこう 線香 senkoo **incienso**
せんこう 専攻 senkoo **especialidad**
せんさいな 繊細な sensai na **delicado**
せんしゅ 選手 senshu **jugador**
せんしゅう 先週 senshuu **semana pasada**
ぜんしんする 前進する zensin suru **avanzar**
せんせい 先生 sensei **maestro**
せんぞ 先祖 senzo **antepasado(a)**
せんそう 戦争 sensoo **guerra**
ぜんそく zensoku **asma**
ぜんたい 全体 zentai **totalidad**
せんたくし 選択肢 sentakusi **alternativa, opción**
せんたん 先端 sentan **punta**
せんち センチ senchi **centímetro**
せんぬき 栓抜き sen nuki **destapador**
ぜんぶ 全部 zenbu **todo**
せんぷうき 扇風機 senpuuki **ventilador**
ぜんぶの 全部の zenbu no **entero**
せんめんだい 洗面台 senmen dai **lavabo**
せんもんか 専門家 senmonka **especialista**
ぞうか 増加 zooka **incremento**
ぞうきん zookin **trapo**
そうきんする 送金する sookin suru **mandar dinero**
そうこ 倉庫 sooko **almacén, depósito**
そうさする 操作する soosa suru **manejar**
そうじ sooji **limpieza**
そうしき 葬式 soosiki **funeral**
そうじき 掃除機 soojiki **aspiradora**
そうしょく 装飾 sooshoku **adorno**
そうじをする sooji o suru **limpiar**
そうぞうする 想像する soozoo suru **imaginar**
そうだんする 相談する soodan suru **consultar**
そーす ソース soosu **salsa**
そくたつ 速達 sokutatsu **carta expreso**
そこ soko **ahí**
そこ 底 soko **fondo**
そこく 祖国 sokoku **patria**

そして、〜と sosite, ~ to **y**
そだてる 育てる sodateru **criar**
そつぎょう 卒業 sotsugyoo **graduación**
そつぎょうする 卒業する sotsugyoo suru **graduarse**
そと 外 soto **afuera**
そとがわ 外側 soto gawa **exterior**
そとへ 外へ soto e **fuera**
そのうえ その上 sonoue **además**
そのたの その他の sonotano **los demás**
そのとおり sono toori **¡Así es!**
そふ 祖父 sofu **abuelo**
そふぁー ソファー sofaa **sofá**
そぼ 祖母 sobo **abuela**
そら 空 sora **cielo**
そる 剃る soru **afeitar**
それ sore **eso**
そんけいする 尊敬する sonkei suru **respetar**
そんざいする 存在する sonzai suru **existir**

た行

だーす ダース daasu **docena**
たーみなる ターミナル taaminaru **terminal**
だいえっと ダイエット daietto **dieta**
たいおんけい 体温計 taionkei **termómetro**
だいがく 大学 daigaku **universidad**
だいがくせい 大学生 daigakusei **estudiante universitario**
だいく 大工 daiku **carpintero**
たいざいする 滞在する taizai suru **quedarse**
だいさんじ 大惨事 daisanji **desastre**
たいし 大使 taisi **embajador(a)**
たいしかん 大使館 taisikan **embajada**
たいじゅう 体重 taijuu **peso**
だいじょうぶ！ daijoobu **¡No hay problema!**
たいしょく 退職 taishoku **retiro**
だいせいどう 大聖堂 daiseidoo **catedral**
たいせつにおもう 大切に思う taisetsu ni omou **valorar mucho**
たいど 態度 taido **actitud**
だいとうりょう 大統領 daitooryoo **Presidente**
だいにじせかいたいせん 第２次世界大戦 dainiji sekai taisen **segunda guerra mundial**
たいふう 台風 taifuu **tifón**
だいべん 大便 daiben **excremento**
たいほする 逮捕する taiho suru **arrestar**
だいめい 題名 daimei **título**
たいよう 太陽 taiyoo **sol**
たいりく 大陸 tairiku **continente**
だいりてん 代理店 dairiten **agencia**
だいりにん 代理人 dairi nin **representante**
たいわ 対話 taiwa **diálogo**
たえる 耐える taeru **resistir**
たおす 倒す taosu **derrumbar**
たおる タオル taoru **toalla**
たかい 高い takai **alto**
たかい (ねだん) 高い(値段) takai (nedan) **caro**
たからくじ 宝くじ takara kuji **lotería**
たき 滝 taki **cascada**
だく 抱く daku **abrazar**
たくさん takusan **mucho**
たくさんの takusan no **abundante**
たくしー タクシー takusii **taxi**
たくしーのりば タクシー乗り場 takusii noriba **parada de taxi**
たけ 竹 take **bambú**
〜だけ ~ dake **solamente**
たこ タコ tako **pulpo**
たしかめる 確かめる tasikameru **confirmar**
たす 足す tasu **agregar**
たすけて！ 助けて！ tasukete **¡ Socorro !**
たすけてくれ！ 助けてくれ！ tasukete kure **¡Auxilio!**
たたかう tatakau **luchar**
たたく tataku **golpear**
ただしい 正しい tadasii **correcto**
たたむ tatamu **doblar**
たって 立って tatte **de pie**
だつもう 脱毛 datsumoo **depilar**
たてもの 建物 tatemono **edificio**
たてる 建てる tateru **construir**
たとえば tatoeba **por ejemplo**
たにん 他人 tanin **desconocido**
たのしい 楽しい tanosii **divertido**
たのしむ 楽しむ tanosimu **gozar, disfrutar**
たのむ tanomu **pedir**
たばこ タバコ tabako **cigarrillo**
たばこをすう タバコを吸う tabako o suu **fumar**
たぶん tabun **quizás**
たべもの 食べ物 tabemono **comida**

たべる **食べる** taberu **comer, tomar**
たまご **タマゴ** tamago **huevo**
たましい **魂** tamasii **alma**
だます damasu **engañar**
たまねぎ **タマネギ** tamanegui **cebolla**
ためす **試す** tamesu **probar**
たら(たら) **タラ(鱈)** tara **bacalao**
だれ? **誰?** dare ? **¿Quién?**
だれか **誰か** dareka **alguien**
だれも **誰も** dare mo **nadie**
だんげんする **断言する** danguen suru **afirmar**
たんさんいり **炭酸入り** tansan iri **con gas**
たんさんいんりょう **炭酸飲料** tansan inryoo **gaseosa**
たんじゅんな **単純な** tanjun na **sencillo, simple**
たんじょうび **誕生日** tanjoo bi **cumpleaños**
だんす **ダンス** dansu **baile, danza**
だんせい **男性** dansei **hombre**
だんせいき **男性器** danseiki **genitales masculinos**
だんせいよう **男性用** dansei yoo **caballeros**
だんたい **団体** dantai **institución, organización**
たんとうしゃ **担当者** tantoosha **encargado**
たんぼ tanbo **arrozal**
だんぼう **暖房** danboo **calefacción**
ち **血** chi **sangre**
ぢ **痔** ji **hemorroides**
ちあんがわるい **治安が悪い** chian ga warui **inseguridad**
ちいき **地域** chiiki **área**
ちいさい **小さい** chiisai **pequeño**
ちいさな **小さな** chiisana **chico**
ちーず **チーズ** chiizu **queso**
ちかい **近い** chikai **cerca**
ちがう chigau **es diferente, distinto**
ちかづく **近づく** chikazuku **acercarse**
ちかてつ **地下鉄** chikatetsu **metro**
ちく **地区** chiku **zona, area, barrio**
ちけっと **チケット** chiketto **billete**
ちこくする **遅刻する** chikoku suru **llegar tarde, retrasarse**
ちしき **知識** chisiki **conocimiento**
ちず **地図** chizu **mapa**
ちち **父** chichi **padre**
ちほう **地方** chihoo **región, el interior**
ちゃ **茶** cha **té**
ちゃいろ **茶色** chairo **marrón**
ちゃくりくする **着陸する** chakuriku suru **aterrizar**
ちゃわん **茶わん** chawan **taza**
ちゃんぴおん **チャンピオン** chanpion **campeón**
ちゅうい **注意** chuui **atención**
ちゅうきんとう **中近東** chuukintoo **Medio Oriente**
ちゅうごく **中国** chuugoku **China**
ちゅうこの **中古の** chuuko no **usado**
ちゅうしする **中止する** chuusi suru **suspender**
ちゅうしゃ **注射** chuusha **inyección**
ちゅうしゃきんし **駐車禁止** chuusha kinsi **prohibido estacionar**
ちゅうしゃじょう **駐車場** chuushajoo **estacionamiento**
ちゅうしゃする **駐車する** chuusha suru **estacionar**
ちゅうしょく **昼食** chuushoku **almuerzo**
ちゅうしん **中心** chuusin **centro**
ちゅうだん **中断** chuudan **pausa**
ちゅろ **チュロ** churo **churro**
ちょう **腸** choo **intestino**
ちょう **蝶** choo **mariposa**
ちょうこく **彫刻** chookoku **escultura**
ちょうじょ **長女** choojo **hija mayor**
ちょうしょく **朝食** chooshoku **desayuno**
ちょうせいする **調整する** choosei suru **ajustar**
ちょうど choodo **justo**
ちょうなん **長男** choonan **hijo mayor**
ちょうみりょう **調味料** choomiryoo **condimento**
ちょきんする **貯金する** chokin suru **ahorrar**
ちょめいな **著名な** chomei na **distinguido**
ちり **チリ** chiri **Chile**
ちり **地理** chiri **geografía**
ちりょうする **治療する** chiryoo suru **curar**
ちんつうざい **鎮痛剤** chintsuuzai **calmante**
つうか **通貨** tsuuka **moneda**
つうかする **通過する** tsuuka suru **pasar**
つうやく **通訳** tsuuyaku **intérprete, traductor(a)**
つうやくする **通訳する** tsuuyaku suru **traducir**
つかう **使う** tsukau **usar**
つかまえる tsukamaeru **agarrar, atrapar**
つかれた **疲れた** tsukareta **cansado**
つき **月** tsuki **luna**
つき(にちじ) **月(日時)** tsuki (nichiji) **mes**
つぎの tsuguino **próximo, siguiente**
つくえ **机** tsukue **escritorio**
つくる tsukuru **hacer**
つけくわえる **付け加える** tsuke kuwaeru **añadir**
つたえる **伝える** tsutaeru **comunicar**
つち **土** tsuchi **tierra**
つづける tsuzukeru **continuar, seguir**
つつむ tsutsumu **envolver**
つま **妻** tsuma **esposa**
つまらない tsumaranai **aburrido**
つみ **罪** tsumi **pecado**
つむ **積む** tsumu **cargar**
つめ **爪** tsume **uña**
つめきり **爪切り** tsumekiri **cortauñas**

つめたい tsumeitai **frío**
つよい **強い** tsuyoi **fuerte**
つらい tsurai **es ponoso, triste, doloroso**
つり **釣り** tsuri **pesca**
つるす **吊るす** tsurusu **colgar**
て **手** te **mano**
てぃーしゃつ **Tシャツ** tii shatsu **camiseta**
ていけつあつ **低血圧** tei ketsuatsu **tensión baja**
でーた **データ** deeta **dato**
でーと **デート** deeto **cita**
てーぶる **テーブル** teeburu **mesa**
でかける **出かける** dekakeru **salir**
てがみ **手紙** tegami **carta**
てきせつな **適切な** tekisetsu na **adecuado**
〜できる ~ dekiru **poder hacer algo**
でぐち **出口** deguchi **salida**
てくのろじー **テクノロジー** tekunorojii **tecnología**
でざーと **デザート** dezaato **postre**
でざいなー **デザイナー** dezainaa **diseñador**
でざいん **デザイン** dezain **diseño**
てすうりょう **手数料** tesuuryoo **comisión**
でたらめ detarame **disparate**
てつ **鉄** tetsu **hierro**
てづくり **手作り** tezukuri **hecho a mano**
てつだう **手伝う** tetsudau **ayudar**
てつどう **鉄道** tetsudoo **ferrocarril**
てにいれる **手に入れる** te ni ireru **conseguir, adquirir, lograr**
てにす **テニス** tenisu **tenis**
てにもつ **手荷物** te nimotsu **equipaje de mano**
でぱーと **デパート** depaato **almacenes**
てぶくろ tebukuro **guante**
てれび **テレビ** terebi **televisión**
てれび・ちゃんねる **テレビ・チャンネル** terebi channeru **canal**
てろりずむ **テロリズム** terorizumu **terrorismo**
でんあつ **電圧** den-atsu **tensión, voltaje**
てんいん **店員** ten-in **vendedor(a)**
てんき **天気** tenki **tiempo**
でんき **電気** denki **electricidad**
でんきゅう **電球** denkyuu **bombilla**
てんきよほう **天気予報** tenki yohoo **pronóstico del tiempo**
てんごく **天国** tengoku **cielo**
でんごん **伝言** dengon **mensaje, recado**
てんさい **天才** tensai **genio**
てんじかい **展示会** tenji kai **exposición**
てんじょう **天井** tenjoo **techo**
でんせんびょう **伝染病** densen byoo **enfermedad contagiosa**
でんたく **電卓** dentaku **calculadora**
でんち **電池** denchi **pila, batería**
でんとう **電灯** dentoo **lámpara**
でんとうてき **伝統的** dentooteki **tradicional**
てんねんしげん **天然資源** tennen siguen **recursos naturales**
でんわ **電話** denwa **teléfono**
でんわする **電話する** denwa suru **llamar por teléfono**
でんわちょう **電話帳** denwa choo **guía telefónica**
でんわぼっくす **電話ボックス** denwa bokkusu **cabina telefónica**
どあ **ドア** doa **puerta**
どいつ **ドイツ** doitsu **Alemania**
といれ **トイレ** toire **baño**
といれっとぺーぱー **トイレットペーパー** toiretto peepaa **papel higiénico**
とう **塔** too **torre**
どう **銅** doo **bronce, cobre**
どういたしまして doo itasimasite **de nada**
とうがらし toogarasi **ají picante**
とうき **陶器** tooki **cerámica**
とうきゅう **等級** tookyuu **clase**
どうこうする **同行する** dookoo suru **acompañar**
とうし **投資** toosi **inversión**
とうじ **当時** tooji **en ese entonces**
とうたつする **到達する** toochaku suru **alcanzar**
とうちゃくじこく **到着時刻** toochaku jikoku **arribo, horario de llegada**
とうちゃくする **到着する** toochaku suru **llegar**
とうなん **盗難** toonan **robo**
とうなんあじあ **東南アジア** toonan ajia **Sudeste Asiático**
とうにょうびょう **糖尿病** toońoobyoo **diabetes**
とうふ **豆腐** toofu **queso de soja tofu**
どうふうする **同封する** doofuu suru **adjuntar**
どうぶつ **動物** doobutsu **animal**
どうぶつえん **動物園** doobutsuen **zoológico**
とうもろこし **トウモロコシ** toomorokosi **maíz**
どうように **同様に** dooyoo ni **asimismo**
とうろくする **登録する** tooroku suru **registrar**
どうろひょうしき **道路標識** doorohyoosiki **señal de tránsito**
とおい **遠い** tooi **lejos**
とーすと **トースト** toosuto **tostada**
とおり **通り** toori **calle**
どく **毒** doku **veneno**
どくじの **独自の** dokuji no **original**
どくしょ **読書** dokusho **lectura**
どくしん **独身** dokusin **soltero**
とくちょう **特徴** tokuchoo **característica**
どくとくの **独特の** dokutoku no **particular**
とくべつな **特別な** tokubetsu na **especial**
とけい **時計** tokei **reloj**
どこ? doko **¿Dónde?**
ところで tokorode **a propósito**
とし **都市** tosi **ciudad**

とし 歳 tosi edad
としうえの 歳上の tosiue no es mayor que
としおいた 歳老いた tosioita viejo
とじこめる 閉じこめる tojikomeru encerrar
としした 歳下 tosisita es menor que
としょかん 図書館 toshokan biblioteca
とじる 閉じる tojiru cerrar
とち 土地 tochi terreno
とつぜん 突然 totsuzen de repente
とても～ totemo ~ muy ~
とぶ 飛ぶ tobu volar
とほで 徒歩で toho de a pie
とまと トマト tomato tomate
とまる 止まる tomaru parar
どみにかきょうわこく ドミニカ共和国 dominika kyowakoku República Dominicana
(～を)とめる (～を)止める (~o) tomeru detener
ともだち 友達 tomodachi amigo
とら トラ tora tigre
とらっく トラック torakku camión
とらんぷ トランプ toranpu cartas, naipes
とり 鳥 tori pájaro
とりけす とり消す torikesu cancelar
とりだす 取り出す toridasu sacar
とりにく とり肉 toriniku pollo
どりょくする 努力する doryoku suru esforzarse
どる ドル doru dólar
どれ？ dore ¿Cuál?
どれでも doredemo cualquiera
どろ 泥 doro barro
どろぼう 泥棒 doroboo ladrón
とんねる トンネル tonneru túnel
ないふ ナイフ naifu cuchillo
ないよう 内容 naiyoo contenido
なおす 直す naosu corregir
ながい 長い nagai largo
ながいあいだ 長い間 nagai aida mucho tiempo
なかで 中で naka de dentro
なかにわ 中庭 nakaniwa patio
なかへ 中へ naka e adentro
なかゆび 中指 naka yubi dedo medio
ながれぼし 流れ星 nagare bosi estrella fugaz
ながれる nagareru correr
なく 泣く naku llorar
なげる 投げる nageru echar, lanzar, tirar
なす ナス nasu berenjena
なぜ？ naze ¿Por qué?
なぜならば～ nazenaraba ~ porque ～
なつ 夏 natsu verano
なつかしむ 懐かしむ natsukasimu añorar
なつやすみ 夏休み natsuyasumi vacaciones de verano
なにか 何か nanika algo
なべ ナベ nabe olla
なまえ 名前 namae nombre
なまの 生の namano crudo, fresco
なみ 波 nami ola
なみだ namida lágrima
なめらかな namerakana liso
なやむ 悩む nayamu dudar mucho
ならう narau aprender
なる 鳴る naru sonar
なんじかん？ 何時間？ nan jikan ¿Cuántas horas?
なんじに 何時に nanji ni ¿A qué hora?
なんですか？ 何ですか？ nandesuka ¿Cómo?
なんにん？ 何人？ nan nin ¿Cuántas personas?
にがい nigai amargo
にからぐあ ニカラグア nikaragua Nicaragua
～にかんする ～に関する ~ni kansuru acerca de ～
にく 肉 niku carne
にくや 肉屋 niku ya carnicería
にげる nigueru escapar, huir
にごった 濁った nigotta turbio
にし 西 nisi oeste
にしよーろっぱ 西ヨーロッパ nisi yooroppa Europa Occidental
にせもの ニセモノ nisemono falso
にた 似た nita similar
にち 日 nichi día
にちようび 日曜日 nichiyoobi domingo
にっき 日記 nikki diario
にている 似ている niteiru parecido, semejante
～になれる ～に慣れる ~ni nareru acostumbrarse a ～
にほん 日本 nippon Japón
にほんご 日本語 nihongo japonés
にほんしゅ 日本酒 nihon shu licor de arroz
にほんしょく 日本食 nihonshoku comida japonesa
にほんじん 日本人 nihon jin japonés
にほんせい 日本製 nihon sei hecho en Japón
にもつ 荷物 nimotsu equipaje
にゅうがく 入学 ñuugaku ingreso
にゅうかん (にゅうこくかんり) 入管（入国管理） ñuukan (ñuukoku kanri) control de migraciones
にゅうこく 入国 ñuukoku inmigrar
にゅうじょうりょう 入場料 ñuujooryoo entrada
にゅーす ニュース ñuusu noticia
にゅうせいひん 乳製品 ñuuseihin lácteo
にょう 尿 ñoo orina
にる 煮る niru cocer
にわ 庭 niwa jardín
にわとり (おんどり) ニワトリ（雄鶏） niwatori (ondori) gallo
にわとり (めんどり) ニワトリ（雌鳥） niwatori (mendori) gallina

にんきがある 人気がある ninki ga aru popular
にんぎょう 人形 ningyoo muñeca
にんしん 妊娠 ninsin embarazo
にんじん ninjin zanahoria
にんにく nin-niku ajo
にんぷ 妊婦 ninpu embarazada
ぬう 縫う nuu coser
ぬかるみ nukarumi barro
ぬく 抜く nuku sacar, arrancar
ぬぐ 脱ぐ nugu quitarse
ぬすむ 盗む nusumu robar
ぬの 布 nuno tela
ぬるい nurui tibio (ej.agua)
ぬれる 濡れる nureru mojarse
ねうちがある 値打ちがある neuchi ga aru valer
ねくたい ネクタイ nekutai corbata
ねこ ネコ neko gato
ねずみ ネズミ nezumi rata
ねだん 値段 nedan precio
ねつ 熱 netsu fiebre
ねつがある 熱がある netsu ga aru tener fiebre
ねっくれす ネックレス nekkuresu collar
ねびきする 値引きする nebiki suru descontar, rebajar
ねむい 眠い nemui tener sueño
ねむる 眠る nemuru dormir
ねんかんの 年間の nenkan no anual
ねんきん 年金 nenkin jubilación
ねんしゅう 年収 nenshuu ingreso anual
ねんれい 年齢 nenrei edad
のう 脳 noo cerebro
のうぎょう 農業 noogyoo agricultura
のうみん 農民 noomin agricultor
のうりょく 能力 nooryoku capacidad
のーと ノート nooto cuaderno
のこり nokori los restos de
のぞく 覗く nozoku asomar
のど nodo garganta
のどがかわいた のどが乾いた nodo ga kawaita tener sed
のばす 伸ばす nobasu alargar
のぼる 昇る noboru ascender
のぼる 登る noboru subir
のみもの 飲み物 nomimono bebida
のむ 飲む nomu beber, tomar
のり（海苔） nori alga
のりもの 乗り物 norimono vehículo

は行

は 歯 ha diente
は 葉 ha hoja
ばー バー baa bar
ばーげんせーる バーゲンセール baaguen seeru liquidación, oferta
ぱーてぃー パーティー paatii fiesta
ばーべきゅー バーベキュー baabekyuu parrilla
はい 灰 hai ceniza
はい 肺 hai pulmón
はい hai sí
～ばい ～倍 ~ bai ~ veces
はいいろの 灰色の haiiro no gris
はいえん 肺炎 haien pulmonía
はいざら 灰皿 haizara cenicero
はいしゃ 歯医者 haisha dentista, odontólogo
はいたつする 配達する haitatsu suru repartir
ぱいなっぷる パイナップル painappuru piña
はいゆう 俳優 haiyu actor
はいる 入る hairu entrar
はえ ハエ hae mosca
はか 墓 haka tumba
ばか バカ baka tonto, estúpido
はかる hakaru medir
はきけ 吐き気 hakike náusea
はく 吐く haku vomitar
はくしゅ 拍手 hakushu aplauso
ばくはつ 爆発 bakuhatsu explosión
ばくはつする 爆発する bakuhatsu suru explotar
はくぶつかん 博物館 hakubutsukan museo
はげ ハゲ hague calvo, pelado
ばけつ バケツ baketsu balde
はこ 箱 hako caja
はこぶ 運ぶ erabu elegir, transportar
はさみ hasami tijera
はし 箸 hasi palillo japonés
はし 橋 hasi puente
はじ 恥 haji vergüenza
はしか hasika sarampión
はじめて hajimete primera vez
はじめる (はじまる) 始める（始まる） hajimeru(hajimaru) comenzar, empezar, iniciar
ばしょ 場所 basho lugar, sitio
はしる 走る hasiru correr
ばす バス basu autobús
ぱすた パスタ pasuta pasta
ばすたぶ バスタブ basutabu bañera
ばすのていりゅうじょ バスの停留所 basu no teiryuujo parada de autobús
ぱすぽーと パスポート pasupooto pasaporte

はた 旗 hata bandera
ばたー バター bataa manteca
はだか hadaka desnudo
はたけ 畑 hatake campo
はたらきもの 働き者 hatarakimono es muy trabajador
はたらく 働く hataraku trabajar
はち 蜂 hachi abeja
はちみつ ハチミツ hachimitsu miel
はつおん 発音 hatsuon pronunciación
ばっきん 罰金 bakkin multa
ばっぐ バッグ baggu bolso
はってん 発展 hatten desarrollo
はでな ハデな hadena llamativo
はと 鳩 hato paloma
はな 花 hana flor
はな 鼻 hana nariz
はなす 話す hanasu hablar
はなたば 花束 hanataba ramo de flores
ばなな バナナ banana banana
ぱなま パナマ panama Panamá
はなみず 鼻水 hanamizu moco
はなむこ 花婿 hanamuko novio
はなよめ 花嫁 hanayome novia
はは 母 haha madre
はばのせまい 幅の狭い haba no semai estrecho
はばのひろい 幅の広い haba no hiroi ancho
はぶらし ハブラシ haburasi cepillo de dientes
はまき 葉巻 hamaki cigarro
はみがきこ ハミガキ粉 hamigaki ko pasta dentrífica
はやい 早い hayai rápido, temprano
はやい 速い hayai veloz
はら 腹 hara panza
はらう 払う harau pagar
ぱらぐあい パラグアイ paraguai Paraguay
はりけーん ハリケーン harikeen huracán
はる 春 haru primavera
はれ 晴れ hare despejado
ぱわー パワー pawaa fuerza
ぱん パン pan pan
はんえい 繁栄 han-ei prosperidad
はんかち ハンカチ hankachi pañuelo
ぱんくする パンクする panku suru pinchar la rueda
ばんごう 番号 bangoo número
はんざい 犯罪 hanzai crimen
ばんざい! 万歳! banzai ¡Viva!
はんざいしゃ 犯罪者 hanzai sha criminal
はんたいする 反対する hantai suru oponerse
ぱんつ パンツ pantsu calzoncillo
はんとう 半島 hantoo península
はんとし 半年 hantosi medio año, semestre
はんのう 反応 hannoo reacción
ぱんふれっと パンフレット panfuretto folleto
はんぶん 半分 hanbun mitad
ぱんや パン屋 pan-ya panadería
ひ 火 hi fuego
ぴあす ピアス piasu aros
ぴあの ピアノ piano piano
ぴーなっつ ピーナッツ piinattsu maní
びーふすてーき ビーフステーキ biifu suteeki bife
びーる ビール biiru cerveza
ひかえめな 控えめな hikaeme na modesto
ひがし 東 higasi este
ひがしよーろっぱ 東ヨーロッパ higasi yooroppa Europa Oriental
ひかり 光 hikari luz
ひかる 光る hikaru luminoso
ひきうける ひき受ける hikiukeru encargarse
ひくい 低い hikui bajo
ぴくにっく ピクニック pikunikku excursión
ひげ（あごひげ） ヒゲ（あごひげ） higue (agohigue) barba
ひげ（くちひげ） ヒゲ（口ひげ） higue (kuchi higue) bigote
ひげそり ヒゲそり higuesori afeitadora
ひこうき 飛行機 hikooki avión
ひざ 膝 hiza rodilla
びざ ビザ biza visa
ひじ 肘 hiji codo
びじゅつかん 美術館 bijutsukan museo de bellas artes
ひしょ 秘書 hisho secretaria
ひじょうぐち 非常口 hijooguchi salida de emergencia
びじん 美人 bijin guapa
ひたい hitai frente
ひだり 左 hidari izquierda
ひだりきき 左利き hidarikiki zurdo
ひづけ 日付け hizuke fecha
ひっこす hikkosu mudar
ひつじ 羊 hitsuji oveja
ひつようとする 必要とする hitsuyoo to suru necesitar
ひていする 否定する hitei suru negar
ひと 人 hito persona
ひどい hidoi horrible
ひとりっこ ひとりっ子 hitorikko hijo(a) único(a)
ひにんやく 避妊薬 hinin yaku anticonceptivo
ひので 日の出 hinode salida del sol
ひふ 皮ふ hifu piel
ひふか 皮膚科 hifuka dermatología
ひま hima estar libre
ひみつ 秘密 himitsu secreto
ひよう 費用 hiyoo gasto

ひょう（ひょう） ひょう（雹） hyoo granizo
びょういん 病院 byooin hospital
びよういん 美容院 biyooin peluquería
びょうき 病気 byooki enfermedad
ひょうげんする 表現する hyooguen suru expresar
びょうどう 平等 byoodoo igualdad
ひょっとすると hyotto suruto acaso
ひる 昼 hiru día
ひるね 昼寝 hirune siesta
ひろい 広い hiroi amplio
ひろいん ヒロイン hiroin heroína
ひろう 拾う hirou recoger
ひろげる 広げる hirogueru extender
ひろば 広場 hiroba plaza
びん ビン bin botella
ぴんくいろの ピンク色の pinku iro no rosado
ひんけつ 貧血 hinketsu anemia
ひんしつ 品質 hinsitsu calidad
ふぁっくす ファックス fakkusu fax
ふぁっしょん ファッション fasshon moda
ふあん 不安 fuan inquietud
ふぃるむ フィルム firumu rollo
ふうとう 封筒 fuutoo sobre
ふうふ 夫婦 fuufu matrimonio
ふうん 不運 fuun desgracia
ふえる fueru aumentar
ぷえるとりこ プエルトリコ puerutoriko Puerto Rico
ふぉーく フォーク fooku tenedor
ふぉーまる フォーマル foomaru formal
ふかい 深い fukai profundo
ふかいな 不快な fukaina desagradable, molesto
ふかかちぜい 付加価値税 fukakachizei IVA (impuesto de valor agregado)
ふかのうな 不可能な fukanoo na lo imposible
ふきゅう 普及 fukyuu difusión
ふく 服 fuku ropa, vestido
ふくざつな 複雑な fukuzatsu na complicado
ふくし 副詞 fukusi adverbio
ふくし 福祉 fukusi bienestar
ふけいき 不景気 fukeiki recesión
ふこうな 不幸な fukoo na infeliz
ふしぎな 不思議な fusigui na extraño
ふしぎにおもう 不思議に思う fusigui ni omou es extraño eso
ふじゅうぶんな 不充分な fujuubun na insuficiente
ふじん 婦人 fujin dama
ふせぐ 防ぐ fusegu defenderse
ふた フタ futa tapa
ぶた ブタ buta cerdo
ふたたび futatabi nuevamente, otra vez
ぶたにく ブタ肉 buta niku carne de cerdo
ふつうの 普通の futsuu no normal, ordinario
ぶっか 物価 bukka costo de vida
ぶつかる butsukaru chocar
ぶっきょう 仏教 bukkyoo budismo
ぶっきょうと 仏教徒 bukkyooto budista
ふつごうな 不都合な futsugoo na inconveniente
ふてきせつ 不適切 futekisetsu inadecuado
ふとい 太い futoi grueso
ぶどう ブドウ budoo uva
ふどうさんがいしゃ 不動産会社 fudoosan gaisha inmobiliaria
ふとった futotta gordo
ふなびん 船便 funabin por barco
ふね 船 fune barco
ふべん 不便 fuben incómodo
ふほう 不法 fuhoo ilegal
ふみんしょう 不眠症 fuminshoo insomnio
ふゆ 冬 fuyu invierno
ふらいと フライト furaito vuelo
ふらいぱん フライパン furaipan sartén
ぶらうす ブラウス burausu blusa
ぶらし ブラシ burasi cepillo
ぶらじゃー ブラジャー burajaa sostén
ぶらじる ブラジル burajiru Brasil
ぷらすちっく プラスチック purasuchikku plástico
ぷらちな プラチナ purachina platino
ぶらつく buratsuku dar una vuelta
ふらっしゅきんし フラッシュ禁止 furasshu kinsi prohibido usar flash
ぷらっとほーむ プラットホーム purattohoomu plataforma
ふらんす フランス furansu Francia
ぶらんど ブランド burando marca
ふる 降る furu caer
ふるい 古い furui viejo, antiguo
ふるーと フルート furuuto flauta
ぶるじょあ ブルジョア burujowa burguesía
ぶれすれっと ブレスレット buresuretto pulsera
ぷれぜんと プレゼント purezento obsequio, regalo
ふろ 風呂 furo baño
ぷろ プロ puro profesional
ふろく 付録 furoku anexo
〜ふん（じかん） 〜分（時間） ~ fun (jikan) 〜 minutos
ふんいき 雰囲気 fun-iki ambiente
ぶんか 文化 bunka cultura
ぶんがく 文学 bungaku literatura
ぶんしょう 文章 bunshoo oración, frase
ぶんや 分野 bun-ya ámbito
へいきん 平均 heikin promedio

へいわ 平和 heiwa **paz**

ぺーじ ページ peeji **página**

へそ heso **ombligo**

べっど ベッド beddo **cama**

ぺっと ペット petto **mascota**

へび ヘビ hebi **serpiente**

へや 部屋 heya **habitación, cuarto**

へる 減る heru **disminuir**

べる ベル beru **timbre**

ぺるー ペルー peruu **Perú**

べると ベルト beruto **cinturón**

べんきょうする 勉強する benkyoo suru **estudiar**

へんけん 偏見 henken **prejuicio**

へんこうする 変更する henkoosuru **modificar**

べんごし 弁護士 bengosi **abogado**

へんじ 返事 henji **respuesta**

へんな 変な henna **raro**

べんぴ 便秘 benpi **estreñimiento**

べんりな 便利な benri na **conveniente, útil, cómodo**

ぼうえき 貿易 booeki· **comercio exterior**

ほうき hooki **escoba**

ほうげん 方言 hooguen **dialecto**

ぼうけん 冒険 booken **aventura**

ほうこう 方向 hookoo **dirección**

ぼうし 帽子 boosi **sombrero**

ぼうしする 防止する boosi suru **prevenir**

ほうせき 宝石 hooseki **joya**

ほうせきてん 宝石店 hooseki ten **joyería**

ほうそう 放送 hoosoo **transmisión**

ほうたい 包帯 hootai **venda**

ほうっておく 放っておく hootteoku **dejar**

ぼうっとしている bootto suru **distraído**

ほうほう 方法 hoohoo **manera**

ほうもんきゃく 訪問客 hoomon kyaku **visitante**

ほうりつ 法律 hooritsu **derecho, ley**

ほーす ホース hoosu **manguera**

ぼーなす ボーナス boonasu **bonificación**

ほーむ ホーム hoomu **andén**

ぼーる ボール booru **bola**

ぼーるぺん ボールペン boorupen **bolígrafo**

ほかの hoka no **otro**

ぽけっと ポケット poketto **bolsillo**

ほけん 保険 hoken **seguro**

ほご 保護 hogo **protección**

ほこり 誇り hokori **orgullo**

ほこり ホコリ hokori **polvo**

ほし 星 hosi **estrella**

ほしい 欲しい hosii **querer**

ほしうらない 星占い hosi uranai **horóscopo**

ほしょう 保証 hoshoo **garantía**

ほしょうしょ 保証書 hoshoosho **certificado de garantía**

ほしょうにん 保証人 hoshoonin **garante**

ほす 干す hosu **secar**

ぽすと ポスト posuto **buzón**

ほそい 細い hosoi **fino, estrecho, delgado**

ぼたん ボタン botan **botón**

ぼち 墓地 bochi **cementerio**

ほっとこーひー ホットコーヒー hotto koohii **café caliente**

ほてる ホテル hoteru **hotel**

ほどう 歩道 hodoo **senda**

ほとんど hotondo **casi todo**

ほね 骨 hone **hueso**

ほのお 炎 honoo **llama**

ほほ hoho **mejilla**

ほほえみ hohoemi **sonrisa**

ぼらんてぃあ ボランティア borantia **voluntario(a)**

ぼりびあ ボリビア boribia **Bolivia**

ほる 掘る horu **cavar**

ぽるとがる ポルトガル porutogaru **Portugal**

ぽるとがるご ポルトガル語 porutogaru go **portugués**

ほん 本 hon **libro**

ほんでゅらす ホンデュラス hondurasu **Honduras**

ほんとうに 本当に hontoo ni **verdaderamente**

ほんものの 本物の honmono no **auténtico, verdadero**

ほんや 本屋 hon-ya **librería**

ほんやく 翻訳 hon-yaku **traducción**

ほんやくか 翻訳家 hon-yakuka **traductor(a)**

ほんやくする 翻訳する hon-yaku suru **traducir**

ま行

まいく マイク maiku **micrófono**

まいにち 毎日 mainichi **cada día**

(〜より) まえ (〜より)前 (~yori) mae **anterior a 〜**

まえきん 前金 maekin **adelanto**

(〜の) まえで (〜の)前で (~no) mae de **delante de 〜**

(〜の) まえに (〜の)前に (~no) mae ni **antes de 〜**

まえばらい 前払い maebarai **pagar por adelantado**

まえへ 前へ mae e **adelante**

まきがい 巻き貝 makigai **caracol**

まく 巻く maku **enrollar**

まくら makura **almohada**

まぐろ マグロ maguro **atún**

まける 負ける makeru **perder**

まご 孫 mago **nieto(a)**

まじめな majime na **serio**

ますく マスク masuku **máscara**

まずしい 貧しい mazusii **pobre**

ますたーど マスタード masutaado **mostaza**

ますめでぃあ マスメディア masumedia **medios de comunicación**

まぜる 混ぜる mazeru **mezclar**

まだ mada **todavía**

まちあいしつ 待合室 machiaisitsu **sala de espera**

まちがえる 間違える machigaeru **equivocar**

まつ 待つ matsu **esperar**

まっさーじ マッサージ massaaji **masaje**

まっすぐ massugu **derecho**

まっち マッチ macchi **fósforo**

〜まで ~ made **hasta 〜**

まてちゃ マテ茶 mate cha **mate**

まど 窓 mado **ventana**

まどぐち 窓口 madoguchi **ventanilla**

まにあう 間に合う maniau **llegar a tiempo**

まにきゅあ マニキュア manikyua **manicura**

まね 真似 mane **imitación**

まねする 真似する mane suru **imitar**

まほう 魔法 mahoo **magia**

まめ 豆 mame **legumbre**

まもる 守る mamoru **defenderse, proteger**

まやく 麻薬 mayaku **droga**

まゆげ mayugue **ceja**

まよなか 真夜中 mayonaka **medianoche**

まるい marui **redondo**

(〜の) まわりに (〜の)周りに (~no) mawari ni **alrededor de 〜**

まわる 回る mawaru **girar**

まんぞくした 満足した manzoku sita **contento, satisfecho**

まんちょう 満潮 manchoo **marea alta**

まんぷくの 満腹の manpuku no **lleno**

み 実 mi **fruto**

みがく migaku **pulir**

みぎ 右 migui **derecha**

みじかい mijikai **corto**

みず 水 mizu **agua**

みずいろの 水色の mizuiro no **celeste**

みずうみ 湖 mizuumi **lago**

みずたま 水玉 mizutama **a lunares**

みせ 店 mise **tienda**

みそ miso **pasta de soja**

みち 道 michi **camino**

みっくす ミックス mikkusu **mixto**

みつける 見つける mitsukeru **encontrar**

みつもり 見積り mitsumori **presupuesto**

みとめる 認める mitomeru **admitir**

みどりいろ 緑色 midori iro **verde**

みなと 港 minato **puerto**

みなみ 南 minami **sur**

みなみあめりか 南アメリカ minami amerika **Sudamérica**

みにくい minikui **feo**

みねらるうぉーたー ミネラルウォーター mineraru wootaa **agua mineral**

みぶり 身ぶり miburi **gesto**

みぶんしょうめいしょ 身分証明書 mibun shoomeisho **documento de identidad**

みぼうじん 未亡人 miboojin **viuda**

みほん 見本 mihon **muestra**

みみ 耳 mimi **oído, oreja**

みゃくはく 脈拍 myakuhaku **pulso**

みやげ miyague **souvenir**

みょうじ 苗字 myooji **apellido**

みりょくてきな 魅力的な miryokuteki na **atractivo**

みる 見る miru **mirar, ver**

みるく ミルク miruku **leche**

みるくてぃー ミルクティー miruku tii **té con leche**

みんげいひん 民芸品 minguei hin **artesanía**

みんしゅしゅぎ 民主主義 minshushugui **democracia**

みんぞく 民族 minzoku **raza, etnia**

みんぞくおんがく 民族音楽 minzoku ongaku **música folklórica**

みんぞくぶよう 民族舞踊 minzoku buyoo **danza folklórica**

みんよう 民謡 min-yoo **canción folklórica**

むかし 昔 mukasi **antes**

むくちな 無口な mukuchi na **callado**

むこう 無効 mukoo **no válido**

むし 虫 musi **bicho**

むしば ムシ歯 musiba **caries**

むずかしい muzukasii **difícil**

むすこ 息子 musuko **hijo**

むすびめ 結び目 musubime **hacer un nudo**

むすぶ musubu **atar, unir**

むすめ 娘 musume **hija**

むちゅう 夢中 muchuu **entusiamado**

〜むちゅうに 〜夢中に ~ muchuu ni **entusiasmado**

むね 胸 mune **pecho**

むら 村 mura **pueblo**

むらさき 紫 murasaki **violeta**

むりょう 無料 muryoo **gratis, sin costo**

め 目 me **ojo**

めいし 名刺 meisi **tarjeta personal**

めいしょ 名所 meisho **lugar famoso**

めいしん 迷信 meisin **superstición**

めいはくな 明白な meihaku na **evidente, obvio**

めいわくをかける 迷惑をかける meiwaku o kakeru **molestar**

めーとる メートル meetoru **metro**

めーるあどれす メールアドレス meeru adoresu **dirección de e-mail**

めがね メガネ megane **anteojos**

めきしこ メキシコ mekisiko México
めざましどけい 目覚まし時計 mezamasi dokei despertador
めざめる 目覚める mezameru despertar
めす メス mesu hembra
めでたい medetai festivo
めにゅー メニュー meñuu menú
めまい memai vértigo, mareo
めも メモ memo nota
めもする メモする memo suru anotar
めりーくりすます メリークリスマス merii kurisumasu ¡Feliz Navidad!
めろん メロン meron melón
めん 綿 wata algodón
めん 麺 men fideos
めんぜい 免税 menzei libre de impuestos
めんせき 面積 menseki superficie
めんばー メンバー menbaa miembro
もういちど もう一度 mooichido otra vez
もうける 儲ける mookeru ganar dinero
もうたくさんだ！ moo takusan da ¡basta!
もうちょうえん 盲腸炎 moochoo en apendicitis
もうふ 毛布 moofu manta
もえる 燃える moeru arder
もくてき 目的 mokuteki objetivo
もくてきち 目的地 mokutekichi destino
もくひょう 目標 mokuhyoo meta
もくようび 木曜日 mokuyoobi jueves
もじ 文字 moji letra
もちごめ もち米 mochigome arroz mochi
もちぬし 持ち主 mochinusi propietario
もちろん mochiron por supuesto
もっていく 持っていく motteiku llevar
もっている 持っている motteiru tener
もってくる 持ってくる mottekuru traer
もの 物 mono cosa
ものごい 物乞い monogoi mendigo(a)
もよう 模様 moyoo dibujo
もり 森 mori bosque
もん 門 mon portal
もんだい 問題 mondai cuestión, problema

や行

やあ！ yaa! ¡Hola!
やおや 八百屋 yaoya verdulería
やぎ ヤギ yagui cabra, chivo
やきゅう 野球 yakyuu béisbol
やく 焼く yaku asar
やくそく 約束 yakusoku promesa
やくそくする 約束する yakusoku suru prometer
やくにたたない 役に立たない yaku ni tatanai inútil
やけど ヤケド yakedo quemadura
やさい 野菜 yasai verdura
やさしい 易しい yasasii fácil
やさしい 優しい yasasii amable
やすい 安い yasui barato
やせた yaseta flaco, delgado
やせる yaseru adelgazarse
やちん 家賃 yachin alquiler
やっきょく 薬局 yakkyoku farmacia
やとう 雇う yatou emplear
やま 山 yama montaña
やもめ yamome viudo
やわらかい yawarakai blando, suave
やわらげる yawaragueru aliviar
ゆ 湯 yu agua caliente
ゆいいつの 唯一の yuiitsu no único(a)
ゆううつ yuuutsu melancolía
ゆうえんち 遊園地 yuuenchi parque de atracciones
ゆうがた 夕方 yuugata tarde
ゆうかんな 勇敢な yuukan na bravo
ゆうこうきげん 有効期限 yuukookiguen vigencia
ゆうじょう 友情 yuujoo amistad
ゆうしょく 夕食 yuushoku cena
ゆうそうする 郵送する yuusoo suru enviar por correo
ゆうびん 郵便 yuubin correo
ゆうびんきょく 郵便局 yuubin kyoku correos, oficina de correos
ゆうびんばんごう 郵便番号 yuubin bangoo código postal
ゆうめいな 有名な yuumei na famoso
ゆーもあ ユーモア yuumoa humor
ゆき 雪 yuki nieve
ゆきがふる 雪が降る yuki ga furu nevar
ゆけつ 輸血 yuketsu transfusión
ゆしゅつ 輸出 yushutsu exportación
ゆたかな 豊かな yutaka na próspero, abundante
ゆだやけい ユダヤ系 yudaya kei judío
ゆっくり yukkuri lento, despacio
ゆでる yuderu hervir
ゆにふぉーむ ユニフォーム yunifoomu uniforme
ゆにゅう 輸入 yuñuu importación
ゆび 指 yubi dedo
ゆびわ 指輪 yubiwa anillo

ゆめ 夢 yume sueño
ゆめをみる 夢を見る yume wo miru soñar
よあけ 夜明け yoake amanecer
よい 良い yoi bueno, bien
よういする 用意する yooi suru preparar
ようきな 陽気な yookina alegre
ようきゅう 要求 yookyuu demanda
ようこそ！ yookoso ¡Bienvenido!
ようじ 用事 yooji asunto
ようちえん 幼稚園 yoochien jardín de infantes
ようちな 幼稚な yoochi na infantil
ようなし 洋梨 yoonasi pera
ようふく 洋服 yoofuku traje
ようふくだんす 洋服ダンス yoofuku dansu armario
よーろっぱ ヨーロッパ yooroppa Europa
よか 余暇 yoka tiempo libre
よきん 預金 yokin depósito
よこ 横 yoko lado
よこぎる 横切る yokoguiru atravesar
よこになる 横になる yoko ni naru acostarse
よさん 予算 yosan presupuesto
よだれ yodare baba
よっぱらい 酔っ払い yopparai borracho
よっぱらう 酔っぱらう yopparau emborracharse
よぶ yobu llamar
よぼう 予防 yoboo prevención
よぼうせっしゅ 予防接種 yoboo sesshu vacuna
よむ 読む yomu leer
よやく 予約 yoyaku reserva
よりよい より良い yori yoi mejor
よる 夜 yoru noche
よろこび 喜び yorokobi alegría
よろこぶ 喜ぶ yorokobu alegrarse
よわい yowai débil

ら行

らいたー ライター raitaa encendedor
らいねん 来年 rainen año próximo
らいばる ライバル raibaru rival
らいむ ライム raimu lima
らくな 楽な rakuna cómodo
らじお ラジオ rajio radio
らてんあめりか ラテンアメリカ raten-amerika Latinoamérica
らんぷ ランプ ranpu lámpara
りえき 利益 rieki ganancia
りかいする 理解する rikaisuru comprender
りこん 離婚 rikon divorcio
りさいくる リサイクル risaikuru reciclaje
りし 利子 risi interés
りすと リスト risuto lista
りそう 理想 risoo ideal
りっこうほしゃ 立候補者 rikkoohosha candidato(a)
りっぱ 立派 rippa estupenda persona
りはーさる リハーサル rihaasaru ensayar
りゆう 理由 riyuu razón
りゅうがくする 留学する ryuugaku suru estudiar en el extranjero
りゅうがくせい 留学生 ryuugakusei estudiante extranjero
りゅっくさっく リュックサック ryukkusakku mochila
りょう 量 ryoo cantidad
りょう 寮 ryoo residencia
りょうがえ 両替 ryoogae cambio
りょうがえじょ 両替所 ryoogae sho casa de cambio
りょうがえする 両替する ryoogae suru cambiar
りょうきん 料金 ryookin tarifa
りょうじかん 領事館 ryoojikan Consulado
りょうしゅうしょ 領収書 ryooshuusho recibo
りょうしん 両親 ryoosin padres
りようする 利用する riyoosuru utilizar
りょうほうの 両方の ryoohoo no ambos
りょうり 料理 ryoori cocina
りょうりする 料理する ryoori suru cocinar
りょこう 旅行 ryokoo viaje
りんご リンゴ ringo manzana
りんじの 臨時の rinji no provisorio
るーむめーと ルームメート ruumumeeto compañero de cuarto
れい 例 rei ejemplo
れい 霊 rei espíritu
れいとうの 冷凍の reetoo no congelado
れーと レート reeto tasa de cambio
れきし 歴史 rekisi historia
れじ レジ reji caja
れすとらん レストラン resutoran restaurante

れたす
レタス
retasu
lechuga

れっしゃ
列車
ressha
tren

ればー
レバー
rebaa
hígado

れもん
レモン
remon
limón

れもんてぃー
レモンティー
remon tii
té con limón

れんしゅう
練習
renshuu
ejercicio

れんしゅうする
練習する
renshuu suru
practicar

れんず
レンズ
renzu
lente

れんとげん
レントゲン
rentoguen
rayos x

ろうか
廊下
rooka
pasillo

ろうじん
老人
roojin
anciano

ろうそく
roosoku
candela, vela

ろうどうしゃ
労働者
roodoosha
obrero

ろーん
ローン
roon
préstamo

ろくおんする
録音する
rokuon suru
grabar

ろしあ
ロシア
rosia
Rusia

ろっこつ
肋骨
rokkotsu
costilla

ろば
ロバ
roba
burro

ろびー
ロビー
robii
PB (planta baja)

ろんりてき
論理的
ronriteki
lógico

わ行

わーるどかっぷ
ワールドカップ
waarudo kappu
copa mundial

わいん
ワイン
wain
vino

わかい
若い
wakai
joven

わがまま
wagamama
caprichoso

わかもの
若者
wakamono
joven

わかりにくい
wakari nikui
difícil de entender

わかりました
wakarimasita
de acuerdo

わかる
wakaru
entender

わかれ
別れ
wakare
despedida

わかれる
別れる
wakareru
despedir, separarse

わくせい
惑星
wakusei
planeta

わける
wakeru
dividir

わすれる
忘れる
wasureru
olvidar

わたし
私
watasi
yo

わたしたち
私たち
watasitachi
nosotros

わたしたちの
私たちの
watasitachi no
nuestro

わたしの
私の
watasi no
mi

わたす
わたす
watasu
entregar

わたる
渡る
wataru
cruzar, atravesar

わらう
笑う
warau
reír

わりあてる
割り当てる
wariateru
consignar

わりびき
割引き
nebiki
descuento

わる
割る
waru
romper

わるい
悪い
warui
mal, malo

わん
湾
wan
bahía

MEMO

Epílogo

Desde la reforma de la Ley de Control de Migraciones de 1990 la presencia de latinoamericanos, principalmente de descendientes de japoneses, ha aumentando de manera geométrica y hoy superan un poco más de 70.000 los hispanoparlantes, y unos 320.000 los de origen brasileño que hablan el portugués. La Editorial ya ha publicado esta misma obra en portugués y en filipino y se ha podido saber que es de utilidad en la comunicación cotidiana por la practicidad y simplicidad con que está hecho.

El idioma japonés como el castellano posee expresiones para cada ocasión, palabras que pueden ser interpretadas de varias formas y expresiones que ayudados con gestos pueden implicar una segunda intención. No es nada fácil comunicarse porque así son las relaciones humanas.

Obviamente, no es posible cubrir todas las expectativas, pero creemos que puede facilitar mucho la comunicación en la sociedad japonesa.

Por otra parte, no son pocas las personas japonesas que requieren de este tipo de manuales prácticos para comunicarse mejor para cuestiones puntuales y para cada momento. Pueden ser los jefes y compañeros de trabajo, los voluntarios del barrio, los consejeros y traductores de los municipios y asociaciones de intercambio internacional, la pareja japonesa (novio/a, marido/mujer), los compañeros de estudio, etc. Si bien no podrán pronunciar bien porque la fonética japonesa tiene sus limitaciones para con el castellano estamos seguros de que en algo podrá contribuir.

Es nuestro anhelo de que los hispanoparlantes tengan una mejor vivencia y convivencia en el Japón y que los japoneses descubran otros aspectos de su cultura y se acerquen sin tantos temores a los extranjeros. Que el intercambio sea provechoso para ambas partes.

Autores: Alberto Matsumoto, Masayo Tanimoto & Hideto Nishimura

あとがき

ここ10数年の間に、日本の街角でスペイン語を話している人を見かける機会がとても多くなりました。これは1990年の入管法改正以降、多数の日系ラテンアメリカ人、特にペルーやボリビアなど南米地域から日系移民の子孫たちが日本で働く道を選び、はるばるやってきたからです。地球儀を見れば一目瞭然ですが、南米は日本のほぼ反対側に位置しています。これだけ距離の離れたところで、しかもそれまでとは全く異なった文化の中で生活していく、それだけでも大変なことです。

そんな人々の助けになるような本を作りたい、それが本書を作ろうと思った一番の動機です。実際には同じスペイン語を話す人々といっても30ヶ国以上がそこに含まれており、文化的な共通点も多い一方で、ものの呼び方や、同じことを質問する場合でも言い方が違ったりすることもよくあります。その点のバランスをとるのは難しいことでしたが、日常生活で実用性の高い表現を厳選して活用できるよう心がけました。

本書を作っている間に日本は未曾有の不況に見舞われ、南米出身者の多くもこの不景気の波にさらされています。そうした現状を見るにつけ、この本の使命がいつの間にか大きくなったことを実感しています。

スペイン語圏のネイティヴたちと接する機会を持つ日本人も増えています。公的な機関、学校の先生、共に働く人々、あるいは近所づきあいに至るまでさまざまなケースが考えられますが、そうした方々にもぜひ活用していただきたいと考えています。

本書を手にされたみなさんが、実際の会話はもちろん、文化的な差異を考えるヒントとしてこの本を活用していただければ、これ以上の喜びはありません。

著者　西村秀人、谷本雅世、アルベルト松本

◎ **Hideto Nishimura　西村秀人**
Estudió la lengua española en la Universidad de Sofía y desde 1997 trabajó como ayudante en el Instituto Iberoamericano de la misma universidad. Escribe artículos en revistas culturales y traduce las letras de los CD en los géneros de tango y folklore. Desde 2005 es profesor adjunto de la Universidad de Nagoya. [**Página web**]　Café de Panchito (Información sobre música sudamericana) http://hidetonishimura.com.ar/

高校時代にふと耳にしたマンボをきっかけにラテンアメリカ音楽に傾倒。大学ではイスパニア語学科へ進学し、さらに大学院時代からウルグアイとアルゼンチンを中心にスペイン語圏の国々を研究のため訪れる。その後上智大学イベロアメリカ研究所助手を経て、現在は名古屋大学大学院国際開発研究科准教授としてラテンアメリカの社会・文化、スペイン語等を担当。タンゴを中心に音楽CDの解説、雑誌記事などを執筆。　南米音楽サイト『カフェ・デ・パンチート』http://hidetonishimura.com.ar

◎ **Masayo Tanimoto de Nishimura　谷本 雅世**
En 1998 viaja como voluntaria de la JICA para asuntos culturales en el Jardín Japonés de Buenos Aires (Argentina) por tres años y medio. Después de su regreso a Japón, escribe artículos sobre música latinoamericana. Se dedica plenamente a conocer con más profundidad la cultura latinoamericana en Japón. Página web : Vientos de Buenos Aires (información de Latinoamérica)　http://tanimon.com.ar/

1998年、JICAボランティアとしてブエノスアイレスの日本庭園に勤務する。3年3ヵ月の滞在中、南米文化にどっぷり漬かる。帰国後もたびたびアルゼンチン・ウルグアイを訪問しながら、音楽ライターとして活動。来日アーティストのアテンド、歌詞翻訳、ディスクガイドなども執筆。日本におけるラテンアメリカ文化紹介に精力的に取り組んでいる。
アルゼンチン＆周辺諸国の音楽と文化の情報ウェブサイト『アルゼンチン、ブエノスアイレスの風』　http://tanimon.com.ar

◎ **J. Alberto MATSUMOTO　アルベルト松本**
Licenciado en Relaciones Internacionales (Univ. del Salvador, BsAs) y Maestría en Derecho Laboral y Económico (Universidad Nacional de Yokohama, Japón). Es consultor, traductor judicial y profesor de español en la Universidad de Kanagawa en la materia "Español de Negocios" y en el ISS Institute que es de capacitación de intérpretes.Ofrece charlas sobre cuestiones migratorias de Japón y sobre América Latina.
http://www.ideamatsu.com/index-es

1962年、アルゼンチン生まれの日系二世。1990年に国費留学生として来日。横浜国立大学で労働法専攻の修士号を取得。来日当初から、中南米から訪れた日系就労者の通訳・相談員として関わり、神奈川県や横浜市の国際施策の諮問委員になる。外国人相談員、法廷通訳員としての豊富な実績をもとに、各地で講演や研修会を行っている。神奈川大学の「ビジネス・スペイン語」講師（非常勤）、ISS通訳研修センター等講師。著書も多数。　http://www.ideamatsu.com/index-jp

表紙＋本文イラスト　北島志織
本文イラスト　むろふしかえ、朝倉千夏
ブックデザイン　佐伯通昭　http://www.knickknack.jp/
地図作製　ワーズアウト
本文DTP　赤地崇一
企画協力　株式会社エビデンス

Special Thanks :
Toshiko ONCHI
Antonio FUKUHARA

Vida cotidiana de Japón - CASTELLANO -
1st edition, April 2009
Published by
Joho Center Publishing Co., Ltd.
2-1 Yotsuya, Shinjuku, Tokyo, Japan 160-0004

Author
Hideto Nishimura
Masayo Tanimoto
Alberto Matsumoto
Illustrations
Shiori Kitajima
Kae Murofushi
Chinatsu Asakura

暮らしの日本語 指さし会話帳 ⑥スペイン語版

2009年4月10日　第1刷
2011年2月13日　第2刷

著者
西村秀人・谷本雅世・アルベルト松本

発行者
田村隆英

発行所
株式会社情報センター出版局
Joho Center Publishing Co., Ltd.　EVIDENCE CORPORATION
東京都新宿区四谷2-1 四谷ビル　〒160-0004
2-1 Yotsuya, Shinjuku, Tokyo, Japan
電話 03-3358-0231
振替 00140-4-46236　URL:http://www.4jc.co.jp
http://www.yubisashi.com

印刷
モリモト印刷株式会社

ISBN978-4-7958-3863-5
落丁本・乱丁本はお取替えいたします。
※「旅の指さし会話帳」及び「YUBISASHI」は、(株)情報センター出版局の登録商標です。
※「YUBISASHI」は国際商標登録済みです。



ISBN978-4-7958-3863-5
C0026 ¥1500E



定価（本体価格1500円+税）



¿Puede escribir aquí?
プエデ　エスクリビル　アキ
書いてください
kaitekudasai

hiragana ヒラガナ **ひらがな** hiragana	kanji (caracteres) カンジ（カラクテレス） **漢字** kanji
katakana カタカナ **カタカナ** katakana	castellano / español カステジャノ／エスパニョル **スペイン語** supeingo



Con un marcador hidrosoluble pueden escribir y borrar las veces que desee.
この欄は水性ペンを使えば何度でも"書いて、消す"ことができます。